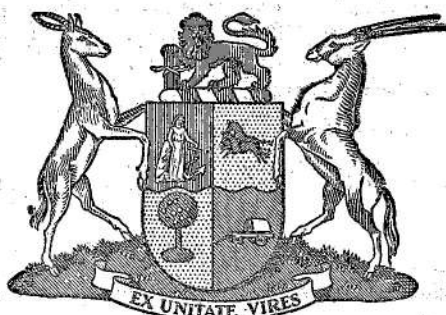




Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CXIX.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 15 MAART 1940

PRICE 6d.

[No. 2741.]

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerboboeke met 'n * gemerk.*

*All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGDELAGBARE SIR PATRICK DUNCAN, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDER-SKEIE ORDE VAN SINT MICHEL EN SINT JORIS, EEN VAN SY MAJESTEIT SE ADVOKATE BELESE IN DIE REG, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

PROCLAMATIONS

By HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR PATRICK DUNCAN, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, ONE OF HIS MAJESTY'S COUNSEL LEARNED IN THE LAW, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 48, 1940.]

BEPERKINGS OP INVOER VAN AARTAPPELS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (c) van artikel veertien van die „Landbouwplagen Wet, 1911” (Wet No. 11 van 1911), soos gewysig, verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat, van en na die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*, die Skedule van Proklamasie No. 286 van 1936, soos gewysig by Proklamasie No. 155 van 1939, gewysig is deur subparagraaf (c) van paragraaf (2) van klousule 4 daarvan te skrap.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vierde dag van Maart Eenduisend Negehoenderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

W. R. COLLINS.

* No. 48, 1940.]

RESTRICTIONS ON IMPORTATION OF POTATOES.

Under the powers vested in me by paragraph (c) of section fourteen of the Agricultural Pests Act, 1911 (Act No. 11 of 1911), as amended, I hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of publication hereof in the *Gazette*, the Schedule to Proclamation No. 286 of 1936, as amended by Proclamation No. 155 of 1939, shall be amended by the deletion of sub-paragraph (c) of paragraph (2) of clause 4 thereof.

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Fourth day of March One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

W. R. COLLINS.

* No. 49, 1940.]

Nademaal dit tot my bevrediging aangetoon is dat daar redelike gronde bestaan om aan te neem dat edelgesteentes in betalende hoeveelhede op die grond hierna meer volledig omskryf en bepaal, voorkom, en dit raadsaam is dat gemelde grond as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes geproklameer word;

* No. 49, 1940.]

Whereas it has been shown to my satisfaction that there are reasonable grounds for believing that precious stones exist in payable quantities on the land hereinafter more particularly described and defined, and it is expedient that the said land should be proclaimed an alluvial digging for precious stones;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *ses-en-twintig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat gemelde grond 'n alluviale delwery vir edelgesteentes is op en na die datum van publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant*, dit wil sê, 'n gedeelte van die plaas Tweelinglaagte, gedeelte van die plaas Witfontein H.V. No. 57, groot ongeveer 209 morge 300 vierkante roedes, geregistreer op name van Alice Visser (weduwee) en andere, geleë in die afdeling Barkly-Wes, myndistrik Barkly-Wes, provinsie Kaap die Goeie Hoop, soos op die grond afgebaken en aangetoon op 'n kaart wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes, onder No. 36, berus;

En verder, verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat die grond geproklameer as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes, soos vermeld, nie vir die publiek vir die afpenning van kleins op die datum van proklamasie daarvan oop is nie, maar dat daarmee ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk VI van gemelde Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), gehandel moet word;

En die grond aldus geproklameer is bekend as die Alluviale Delwery Tweelinglaagte en val onder die beheer van die Mynkommissaris vir die myndistrik Barkly-Wes.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Eerste dag van Maart Eenduisend Negehoonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. F. STALLARD.

M.M. 11/1175.

* No. 50, 1940.]

VERBOD OP INVOER VAN KORENTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-dertig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat van en na die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*, niemand korente in die Unie mag invoer nie, behalwe op gesag van 'n permit uitgereik deur die Sekretaris van Landbou en Bosbou, wat na goedgevonden en op die voorwaardes wat hy in elke besondere geval bepaal, die invoer van korente van die grade en in die hoeveelhede wat hy onder spesiale omstandighede goedvind, kan magtig.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vierde dag van Maart Eenduisend Negehoonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

W. R. COLLINS.

* No. 51, 1940.]

Nademaal die Nasionale Padraad, aangestel ooreenkomstig die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), na raadpleging met die Administrateur van die provinsie Kaap die Goeie Hoop, kragtens artikel *vier* van daardie wet aanbeveel het dat die deel van 'n pad soos in die bygaande bylae omskryf tot 'n nasionale pad verklaar word;

En nademaal dit, volgens my oordeel, in die nasionale belang noodsaaklik is dat genoemde deel van 'n pad onmiddellik of binnekort aangelê of vernu of behoorlik instandgehou word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (a) van artikel *vier* van genoemde wet, hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat genoemde deel van 'n pad, soos nou omskryf en soos van tyd tot tyd gewysig mag word ooreenkomstig die wet van krag in die betrokke provinsie, met ingang vanaf die datum hiervan 'n nasionale pad is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agtste dag van Maart Eenduisend Negehoonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. G. LAWRENCE.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *twenty-six* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known that the said land shall be an alluvial digging for precious stones on and after the date of publication of this proclamation in the *Gazette*, that is to say, a portion of the farm Tweelinglaagte, portion of the farm Witfontein H.V. No. 57, in extent approximately 209 morgen 300 square roods, registered in the names of Alice Visser (widow) and others, situate in the Division of Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, as demarcated by beacons on the ground and as defined by a plan filed in the office of the Mining Commissioner, Barkly West, under No. 36;

And I do hereby further declare, proclaim and make known that the land proclaimed as an alluvial digging for precious stones as aforesaid, shall not be open to the public for the pegging of claims on the date of proclamation thereof, but shall be dealt with under the provisions of Chapter VI of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927);

And the land thus proclaimed shall be known as the Tweelinglaagte Alluvial Digging and shall be under the Administration of the Mining Commissioner for the Mining District of Barkly West.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this First day of March One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

C. F. STALLARD.

M.M. 11/1175.

* No. 50, 1940.]

PROHIBITION ON IMPORTATION OF CURRANTS.

Under the powers vested in me by section *thirty-three* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), I hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of publication hereof in the *Gazette*, no person shall import into the Union currants of any grade, except under the authority of a permit issued by the Secretary for Agriculture and Forestry, who may in his discretion and on such conditions as he may in any particular case determine, authorise the importation of currants of such grades and in such quantities as he may in special circumstances deem fit.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Fourth day of March One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

W. R. COLLINS.

* No. 51, 1940.]

Whereas in terms of section *four* of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935), the National Road Board, appointed under that Act, has, after consultation with the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope, recommended that the part of a road described in the Schedule annexed hereto be declared to be a national road;

And whereas the immediate or early construction or reconstruction or the proper maintenance of the said part of a road is, in my opinion, necessary in the national interest;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (a) of section *four* of the said Act, I do hereby proclaim, declare and make known that the said part of a road, as now described and as may be altered from time to time in accordance with the law in force in the province concerned, shall be a national road with effect from the date hereof.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Eighth day of March One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. G. LAWRENCE.

BYLAE.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

In hierdie Proklamasie het die volgende woorde die betekenis wat hierby aan hulle toegeskryf word, tensy dit duidelik uit die samehang blyk dat hulle 'n ander betekenis het:—

- „Ordonnansie” en „Proklamasie” beteken Ordonnansie en Proklamasie van die provinsie Kaap die Goeie Hoop.
- „Hoofordonnansie” beteken die „Afdelingsraden en Wegen Ordonnantie”, 1917 (Ordonnansie No. 13 van 1917), soos gewysig.
- „Hoofpad” beteken 'n pad soos omskryf in die Bylae van die Wysigende Ordonnansie op die Ordonnansie op Paaie, 1937 (Ordonnansie No. 32 van 1937), en ooreenkomstig die bepalinge van enige ander Ordonnansie.

Provinsiale No.	Afdeling.	Beskrywing van deel van pad.
Hoofpad No. 13	Britstown	Van daardie punt, soos omskryf by artikel eenhonderd vier-en-sewentig van die Hoofordonnansie, binne die Munisipaliteit Britstown, waar die Afdelingsraad Britstown verantwoordelikheid aanvaar, langs Hoofpad No. 13, binne die Afdeling Britstown, tot by 'n punt 3 myl suid van die grens tussen die Afdelings Britstown en Hopetown

* No. 52, 1940.]

SUID-AFRIKAANSE DROEVUGTESKEMA.—
WYSIGING.

Nademaal die Minister van Landbou en Bosbou kragtens subartikel (4) van artikel drie-en-twintig, gelees saam met paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel sewentien, van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), sekere voorgestelde wysigings, soos in die Bylae hierby uiteengesit, van die Suid-Afrikaanse Droëvrugteskema gepubliseer by Proklamasie No. 229 van 1938, aangeneem het, en kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel een-en-twintig van genoemde Wet, goedkeuring van daardie voorgestelde wysigings by my aanbeveel het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by voornoemde subartikel (4) van artikel drie-en-twintig, gelees saam met paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel twee-en-twintig, van genoemde Wet, hierby verklaar, proklameer en bekend maak dat genoemde voorgestelde wysigings op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

GOD BEHORDE DIE KONING.

Gegee onder my hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewende dag van Maart Eenduisend Negehoonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

W. R. COLLINS.

BYLAE.

WYSIGING VAN SUID-AFRIKAANSE DROEVUGTESKEMA.

Wysiging van artikel 2 van skema.

1. Artikel 2 van die Suid-Afrikaanse Droëvrugteskema, gepubliseer by Proklamasie No. 229 van 1938 (hieronder die skema genoem), word hierby gewysig deur in paragraaf (b) van subartikel (1) die woord „een” deur die woord „twee” te vervang.

Wysiging van artikel 3 van skema.

2. Artikel 3 van die skema word hierby gewysig deur die woord „lid” crals waar dit in daardie artikel voorkom, deur die woord „lede” te vervang.

Wysiging van artikel 6 van skema.

3. Artikel 6 van die skema word hierby gewysig deur die woorde „iemand nomineer” te vervang deur die woorde „die persoon of persone nomineer wat nodig mag wees”.

Wysiging van artikel 16 van skema.

4. Artikel 16 van die skema word hierby gewysig—

(a) deur aan die end van paragraaf (i) die woorde „en om droëvrugte ten opsigte waarvan die raad 'n „pool” bestuur, te behandel soos hy goedvind, te gradeer, te verpak, op te berg, te verwerk, vir verkoop geskik te maak, te verseker, te adverteer en te vervoer” by te voeg;

(b) deur na paragraaf (i) die volgende paragraaf in te voeg:—

„(i)bis. Om 'n „pool” wat deur die raad bestuur word, te finansieer en om aan bydraers tot die „pool” geld voor te skiet; met dien verstande dat geen sodanige „pool” gefinansieer en geen geld voorgeskiet word nie uit gelde verkry van 'n heffing opgelê kragtens artikel 11”; en

(c) deur in paragraaf (j) voor die woorde „om enigeen” die woorde „om enigeen te belet om droëvrugte wat hy uitgevoer het, te verkoop, behalwe deur die oorsese agentskap of agentskappe wat die raad vir die doel aanwys en” in te voeg.

SCHEDULE.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

In this Proclamation the following terms have the meaning hereby assigned to them, unless the context clearly indicates another meaning:—

- “Ordinance” and “Proclamation” means Ordinance and Proclamation of the Cape of Good Hope.
- “Main Ordinance” means the Divisional Council and Roads Ordinance, 1917 (Ordinance No. 13 of 1917), as amended.
- “Main Road” means a road in terms of the Roads Ordinance Amendment Ordinance, 1937 (Ordinance No. 32 of 1937), and in accordance with the provisions of any other Ordinance.

Provincial No.	Division.	Description of Part of Road.
Main Road No. 13	Britstown	From that point as defined by section One hundred and seventy-four of the Main Ordinance within the Municipality of Britstown at which the Britstown Divisional Council assumes responsibility, along Main Road No. 13 within the Britstown Division, to a point 3 miles south of the boundary between the Britstown and Hopetown Divisions.

* No. 52, 1940.]

SOUTH AFRICAN DRIED FRUIT SCHEME.—
AMENDMENT.

Whereas the Minister of Agriculture and Forestry has, in terms of sub-section (4) of section twenty-three, read with paragraph (c) of sub-section (3) of section seventeen, of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), accepted certain proposed amendments, as specified in the Schedule hereto, to the South African Dried Fruit Scheme published under Proclamation No. 229 of 1938, and has, in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section twenty-one of the said Act, recommended to me the approval of the said proposed amendments;

Now, therefore, under the powers vested in me by the aforesaid sub-section (4) of section twenty-three read with paragraph (a) of sub-section (1) of section twenty-two of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that the said proposed amendments shall come into operation on the date of publication hereof.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Seventh day of March One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

W. R. COLLINS.

SCHEDULE.

AMENDMENT OF SOUTH AFRICAN DRIED FRUIT SCHEME.

Amendment of Section 2 of Scheme.

1. Section 2 of the South African Dried Fruit Scheme published under Proclamation No. 229 of 1938 (hereinafter referred to as the scheme) is hereby amended by the substitution in paragraph (b) of sub-section (1) for the word “one” of the word “two”.

Amendment of Section 3 of Scheme.

2. Section 3 of the scheme is hereby amended by the substitution for the word “member”, wherever it occurs in the said section, of the word “members”.

Amendment of Section 6 of Scheme.

3. Section 6 of the scheme is hereby amended by the substitution for the words “a person”, of the words “such person or persons as may be required”.

Amendment of Section 16 of Scheme.

4. Section 16 of the scheme is hereby amended—

(a) by the addition at the end of paragraph (i) of the words “and to treat in such manner as it may deem fit, grade, pack, store, process, adapt for sale, insure, advertise and transport any dried fruit in connection with which it conducts a pool”;

(b) by the insertion after paragraph (i) of the following paragraph:—

“(i)bis. To finance any pool conducted by the board and to make advances to the contributors to the pool; provided that no such pool shall be financed and no such advance shall be made out of funds derived from any levy imposed in terms of Section 11”; and

(c) by the insertion in paragraph (j) before the words “to require” of the words “to prohibit any person from selling any dried fruit which he has exported, except through such overseas agency or agencies as the board may designate for the purpose and”.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermenskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 419.] [15 Maart 1940.
Met betrekking tot Goewermenskennisgewing No. 125 van 26 Januarie 1940, word hierby bekendgemaak dat die volgende persoon geregistreer is ingevolge artikel vier van die Wet op Diplomatieke Immuniteit, No. 9 van 1932, as geregtig tot diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet:—
Belgiese Gesantskap.

Die heer Jean Querton.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 409.] [15 Maart 1940.
Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalings van subartikel 3 (b) van artikel agt-en-twintig van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912”, van 1 Maart 1940 af, onderstaande eenheid van die Aktiewe Burgermag op te rig en in te stel, dit toe te wys, te nommer en te noem as volg:—

Kommandement Witwatersrand.

Instruksie-ambulans vir offisier-geneeskundiges No. 2, Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens.

* No. 410.] [15 Maart 1940.
Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalings van subartikel 3 (b) van artikel agt-en-twintig van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912”, van 20 Februarie 1940 af, onderstaande eenheid van die Aktiewe Burgermag op te rig en in te stel, dit toe te wys, te nommer en te noem as volg:—

Kommandement Witwatersrand.

3de Bataljon, Imperial Light Horse.

* No. 411.] [15 Maart 1940.
Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalings van subartikel 3 (b) van artikel agt-en-twintig van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912”, van 1 Maart 1940 af, die benaming van die 8ste Veldambulans, Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens, 'n eenheid van die Aktiewe Burgermag, te verander in Instruksie-ambulans vir Offisier-geneeskundiges No. 1, Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens.

* No. 416.] [15 Maart 1940.
Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalings van artikel een honderden-sesien van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912”, die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Staande Mag as volg te wysig:—

HOOFSTUK V.

Artikel 131.—Vervang die bestaande artikel deur onderstaande:—

„Wanneer 'n lid vergun is om pakkers te gebruik moet hy van die plaaslike firmas of handelaars tenders vra vir die verpakking en/of vervoer, al na die geval. Hierdie tenders moet die prys wat vir pakmateriaal, arbeid en vervoer gevra word afsonderlik en in besonderhede spesifiseer. Tendersaars moet ook meld tussen watter plekke hulle vir die vervoer laat betaal en moet op die tenderform in kennis gestel word dat hulle van die spoorwegbestel diens gebruik moet maak waar dit beskikbaar is.”

HOOFSTUK XVI.

Artikel 12.—Skrap die woord „Bataljon” in reël twee en vervang dit deur die woord „Brigade”.

Vervang die woorde „Spesiaaldiensbataljon” in artikel 16 en waar hulle in Aanhangsels „A” en „B” voorkom, deur „Eerste Spesiale Diensbrigade”.

Wysigingsblaadjie no. 133.]

D.C. 796/71.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 419.] [15 March 1940.
With reference to Government Notice No. 125 of the 26th January, 1940, it is hereby notified that the following person is registered in terms of section four of the Diplomatic Immunities Act, No. 9 of 1932, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:—
Belgian Legation.

Mr. Jean Querton.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 409.] [15 March 1940.
His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section 3 (b) of section twenty-eight of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint and establish, with effect from 1st March, 1940, the undermentioned unit of the Active Citizen Force, to be numbered and designated and allotted as follows:—

Witwatersrand Command.

No. 2 Medical Officers' Training Ambulance, South African Medical Corps.

* No. 410.] [15 March 1940.
His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section 3 (b) of section twenty-eight of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint and establish, with effect from the 20th February, 1940, the undermentioned unit of the Active Citizen Force, to be numbered and designated and allotted as follows:—

Witwatersrand Command.

3rd Battalion, Imperial Light Horse.

* No. 411.] [15 March 1940.
His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section 3 (b) of section twenty-eight of the South Africa Defence Act, 1912, to change, with effect from the 1st March, 1940, the designation of the 8th Field Ambulance, South African Medical Corps, a unit of the Active Citizen Force allotted to the Cape Command, to read No. 1 Medical Officers' Training Ambulance, South African Medical Corps.

* No. 416.] [15 March 1940.
His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section one hundred and sixteen of the South Africa Defence Act, 1912, to amend the Regulations for the South African Permanent Force, as follows:—

CHAPTER V.

Paragraph 131.—Delete the existing paragraph and substitute the following therefor:—

“When a member has been authorised to employ packers he will call for tenders for packing and/or transport, as the case may be, from local firms or tradesmen. Such tenders must specify in detail the amount charged for packing material, labour and transport respectively. Tenderers must also state between what points transport is being charged for and must be advised on the tender forms that, where available, transport by railway cartage contractors must be used.”

CHAPTER XVI.

Paragraph 12.—Delete the word “Battalion” in line two and substitute the word “Brigade”.

Substitute the words “First Special Service Brigade” for the words “Special Service Battalion” in paragraph 16, and wherever they appear in Appendix A and Appendix B.

Amendment Slip No. 133.]

*** No. 417.] [15 Maart 1940.**
TOEKENNING VAN DIE DEKORASIE VIR OFFISIERS
VAN DIE KOLONIALE HULPTROEPE.

Die Dekorasie vir Offisiere van die Koloniale Hulptroepe is, kragtens die regulasies gepubliseer by Goewermenskennissgewing no. 1385 van 1923, aan luitenant William Conyers Nesbit, M.C., Algemene Lys, Aktiewe Burgermag (Kadetafdeling), toegeken.

*** No. 427.] [15 Maart 1940.**
TOEKENNING VAN DIE MEDALJE VIR LANGDURIGE
DIENS BY DIE KOLONIALE HULPTROEPE.

Die Medalje vir Langdurige Diens by die Koloniale Hulptroepe is, kragtens die regulasies gepubliseer by Goewermenskennissgewing no. 509 van 1924, aan no. 137256 kompanjie-sersant-majoor Ashton Willmore Sparrow, Kimberley Regiment, toegeken.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermenskennissgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

*** No. 390.] [15 Maart 1940.**
PLAASLIKE RAAD, TAUNG.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit die minster van Naturellesake behaag het om die onderstaande gebiede onder beheer van die Plaaslike Raad, Taung, vir die doeleindes van artikel elf van die regulasies wat by Goewermenskennissgewing No. 50 van 1930 afgekondig is, as wyke voor te skryf en dat hy ingevolge artikel twaalf van genoemde regulasies Taung voorskryf as die plek waar die vergaderings van die Raad gehou sal word.

Die Minister het voorts ingevolge artikel vyf van Wet No. 23 van 1920 die huidige Naturellekommissaris van die distrik Taung aangewys om by vergaderings van genoemde raad voor te sit en om oor die algemeen as raadsman van die raad op te tree.

Wyk I.

Taungstad, Manthanthabe, Gamokake, Kolantaing, Marubising, Chokonyane, Sekantsane, Mudimong.

Wyk II.

Matlapaneng, Chuseng, Gobadi (Gebied C), Mathloku, Pudimoe, Moghareng, Magopella, Loselong.

Wyk III.

Mokassa No. 1, Banksdrift, Mocweding Magogong, Maphoitsile, Mokassa No. 2, Modutung, Greefboom, Smoustad.

Wyk IV.

Thabasikwa, Buxton, Vaaltyn, T'Koh, Kaukwe.

Wyk V.

Manthestad, Modutung, Kolong Manthe, Thlapeng.

Wyk VI.

Kokomeng, Koppie Enkel, Molelema, Tweelingspan.

Wyk VII.

Sedukung, Mothanthanyaneng, Dikhuting.

*** No. 391.] [15 Maart 1940.**
GOEDKEURING VAN SEKERE GEBIEDE IN DIE
STADSGBIED HERCULES, TRANSVAAL, AS
WOONPLEKKE VIR NATURELLE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Goewermenskennissgewing No. 946 van 3 Julie 1936 gewysig is—

- (1) deur die skrapping van die woorde „en persele Nos. 1 tot 4 van die dorp Booysens” waar dit in die bylae daarvan voorkom, en
- (2) deur die byvoeging van die woord „en” na die woord „Selborne” in die eerste reël van genoemde bylae.

*** No. 392.] [15 Maart 1940.**

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ooreenkomstig artikel dertien (6) van Wet No. 38 van 1927 (Naturelle-administrasie Wet, 1927), die Minister van Naturellesake die volgende datums waarop en plekke waar sittings van die Naturelle-appelhof (Kaap-provinsie en provinsie Oranje-Vrystaat) n aanvang sal neem, vasgestel het:—

Kokstad, Vrydag, 17 Mei 1940.

Port St. Johns, Donderdag, 23 Mei 1940.

Umtata, Maandag, 3 Junie 1940.

Butterworth, Maandag, 10 Junie 1940.

*** No. 417.] [15 March 1940.**
AWARD OF THE COLONIAL AUXILIARY FORCES
OFFICERS' DECORATION.

The Colonial Auxiliary Forces Officers' Decoration has been awarded to Lieutenant William Conyers Nesbit, M.C., General List, Active Citizen Force (Cadet Section), under the regulations published in Government Notice No. 1385 of 1923.

*** No. 427.] [15 March 1940.**
AWARD OF THE COLONIAL AUXILIARY FORCES
LONG SERVICE MEDAL.

The Colonial Auxiliary Forces Long Service Medal has been awarded to No. 137256 Company Sergeant-Major Ashton Willmore Sparrow, Kimberley Regiment, under the Regulations published in Government Notice No. 509 of 1924.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

*** No. 390.] [15 March 1940.**
TAUNG LOCAL COUNCIL.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has been pleased to prescribe the undermentioned areas under the control of the Taung Local Council as wards for the purposes of section eleven of the regulations published under Government Notice No. 50 of 1930, and that in terms of section twelve of the said regulations he has prescribed Taung as the place where meetings of the Council shall be held.

The Minister has further, in terms of section five of Act No. 23 of 1920, designated the Native Commissioner for the time being of the District of Taung to preside at meetings of the said Council and generally to act in an advisory capacity thereto.

Ward I.

Taungstad, Manthanthabe, Gamokake, Kolantaing, Marubising, Chokonyane, Sekantsane, Mudimong.

Ward II.

Matlapaneng, Chuseng, Gobadi (Area C), Mathloku, Pudimoe, Moghareng, Magopella, Loselong.

Ward III.

Mokassa No. 1, Banksdrift, Mocweding Magogong, Maphoitsile, Mokassa No. 2, Modutung, Greefboom, Smoustad.

Ward IV.

Thabasikwa, Buxton, Vaaltyn, T'Koh, Kaukwe.

Ward V.

Manthestad, Modutung, Kolong Manthe, Thlapeng.

Ward VI.

Kokomeng, Koppie Enkel, Molelema, Tweelingspan.

Ward VII.

Sedukung, Mothanthanyaneng, Dikhuting.

*** No. 391.] [15 March 1940.**
APPROVAL OF CERTAIN AREAS IN THE URBAN
AREA OF HERCULES, AS AREAS FOR THE
RESIDENCE OF NATIVES.

It is hereby notified for general information that Government Notice No. 946, dated the 3rd July, 1936, is amended—

- (1) By the deletion of the words “and lots numbered 1 to 4 of the Booysens Township” where they appear in the Schedule thereto, and
- (2) By the insertion of the word “and” after the word “Township” in the first line of the said Schedule.

*** No. 392.] [15 March 1940.**

It is hereby notified for general information that, in terms of section thirteen (6) of Act No. 38 of 1927 (Native Administration Act, 1927), the Minister of Native Affairs has fixed the following dates on which and places at which sessions of the Native Appeal Court (Cape and Orange Free State Provinces) will commence:—

Kokstad, Friday, 17th May, 1940.

Port St. Johns, Thursday, 23rd May, 1940.

Umtata, Monday, 3rd June, 1940.

Butterworth, Monday, 10th June, 1940.

* No. 393.]

[15 Maart 1940.]

DATUMS WAAROP DIE NATURELLE-EGSKEIDINGS-
HOF (PROVINSIES KAAP EN ORANJE-VRYSTAAT)
SITTINGS SAL HOU.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ooreenkomstig artikel *dertien* (6) van Wet No. 38 van 1927 (Naturelle-administrasie Wet, 1927) en artikel *tien* (4) van Wet No. 9 van 1929 (Naturelle-administrasie Wet, 1927, Wysigingswet, 1929), die Minister van Naturellesake die volgende datums waarop en plekke waar sittings van die Naturelle-egskeidingshof (Kaap-provinsie en Provinsie Oranje-Vrystaat) sal begin, vasgestel het:—

Butterworth, Dinsdag, 30 April 1940.
Umtata, Woensdag, 8 Mei 1940.
Kokstad, Woensdag, 15 Mei 1940.
Port St. Johns, Donderdag, 30 Mei 1940.

* No. 401.]

[15 Maart 1940.]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Henry Edwin Owens, Hoofklerk, Graad I, Departement van Binnelandse Sake, kragtens sy aanstelling as Registrateur van Geboortes, Huwelike en Sterfgevallen vir die Provinsie Transvaal met ingang van 12 Oktober 1939, in die plek van H. B. Parsons, wat uit diens getree het, soos bekendgemaak by Goewermentskenningsgewing No. 1669, gedateer 20 Oktober 1939, ook Registrateur van Geboortes, Huwelike en Sterfgevallen vir die Oostelike Caprivi Zipfel is, ingevolge artikel *twee* (1) van die „Births, Marriages and Deaths Proclamation”, 1923 (Suidwes-Afrika Proklamasie No. 38 van 1923), soos gelees met artikel *drie* van die Proklamasie op die Administrasie van die Oostelike Caprivi Zipfel, 1939 (Proklamasie No. 147 van 1939).

* No. 406.]

[15 Maart 1940.]

VERLEEN VAN KREDIET AAN NATURELLEARBEL-
DERS.—WYSIGING VAN REGULASIES.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (*d*)bis van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (No. 38 van 1927), soos gewysig, die wysiging goed te keur van die omskrywing van „naturellearbeider”, wat voorkom in artikel *een* van die regulasies afgekondig by Goewermentskenningsgewing No. 1368 van 1939, deur na die woord „Durban” die woorde „en in die arbeidsdistrikte Dundee en Vryheid” in te voeg.

* No. 420.]

[15 March 1940.]

HEFFING VAN VEEBELASTING.—BUTTERWORTH,
UMZIMKULU EN WILLOWVALE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *een-en-veftig* van Proklamasie No. 191 van 1932, veebelastinge te hef in die distrikte vermeld in bygaande bylae en wel tot die bedrag en op die persone daarin genoem; genoemde belastinge is op 1 April 1940 by die kantore van die Naturellekommissarisse van die betrokke distrikte betaalbaar.

BYLAE.

Distrik.	Bedrag van belasting.	Deur wie betaalbaar.
Butterworth.....	Nege pennies.	Betaalbaar deur elke naturel in genoemde distrik wat die eienaar is van beeste of wat verantwoordelik is vir 'n kraal of opstal waar beeste aangehou word binne die regsgebied van die Verenigde Algemene Raad van die Transkei-gebied, ten opsigte van elke bees waarvan hy op 1 April 1940 die eienaar is of waaroor hy op daardie datum toesig hou.
Umtata.....	Nege pennies.	„
Willowvale.....	Nege pennies.	„

* No. 393.]

[15 March 1940.]

DATES OF SESSIONS OF NATIVE DIVORCE COURT:
(CAPE AND ORANGE FREE STATE PROVINCES).

It is hereby notified for general information that, in terms of section *thirteen* (6) of Act No. 38 of 1927 (Native Administration Act, 1927) and section *ten* (4) of Act No. 9 of 1929 (Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929), the Minister of Native Affairs has fixed the following dates on which and places at which sessions of the Native Divorce Court (Cape and Orange Free State Provinces) will commence:—

Butterworth, Tuesday, 30th April, 1940.
Umtata, Wednesday, 8th May, 1940.
Kokstad, Wednesday, 15th May, 1940.
Port St. Johns, Thursday, 30th May, 1940.

* No. 401.]

[15 March 1940.]

It is hereby notified for general information that Henry Edwin Owens, Chief Clerk, Grade I, Department of the Interior, by virtue of his appointment as Registrar of Births, Marriages and Deaths for the Province of the Transvaal with effect from the 12th October, 1939, *vice* H. B. Parsons, retired, as notified by Government Notice No. 1669, dated the 20th October, 1939, is, in terms of section *twee* (1) of the Births, Marriages and Deaths Proclamation, 1923 (South West Africa Proclamation, No. 38 of 1923), read with section *drie* of the Eastern Caprivi Zipfel Administration Proclamation, 1939 (Proclamation No. 147 of 1939), also Registrar of Births, Marriages and Deaths for the Eastern Caprivi Zipfel.

* No. 406.]

[15 March 1940.]

GRANTING OF CREDIT TO NATIVE LABOURERS.—
AMENDMENT OF REGULATIONS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under the powers vested in him by paragraph (*d*)bis of sub-section (1) of section *twenty-seven* of the Native Administration Act, 1927 (No. 38 of 1927), as amended, of the amendment of the definition of „native labourer”, appearing in section *one* of the regulations published under Government Notice No. 1368 of 1939, by the insertion after the word „Durban” of the words „and in the labour districts of Dundee and Vryheid”.

* No. 420.]

[15 March 1940.]

LEVY OF STOCK RATE.—BUTTERWORTH, UMZIM-
KULU AND WILLOWVALE.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of sub-section (1) of section *fifty-one* of Proclamation No. 191 of 1932, to levy stock rates in the districts mentioned in the accompanying schedule of the amounts and incidence respectively indicated therein, the said rates to be payable at the offices of the Native Commissioners of the respective districts on the 1st April, 1940.

SCHEDULE.

District.	Amount of Rate.	Incidence of Rate.
Butterworth.....	Nine Pence..	Payable by every Native in the said district owning cattle or in charge of a kraal or homestead in which cattle are kept within the jurisdiction of the United Transkeian Territories General Council in respect of each head of cattle owned by him or in his charge on 1st April, 1940.
Umtata.....	Nine pence..	„
Willowvale.....	Nine pence..	„

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 394.] [15 Maart 1940.
AANSTELLING VAN MNR. D. J. DALY AS WAARNEMENDE ONTVANGER VAN INKOMSTE, KRUGERSDORP.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat mnr. Daniel Joseph Daly met ingang van 15 Februarie 1940 aangestel is as Waarnemende Ontvanger van Inkomste, Krugersdorp, gedurende die afwesigheid met verlof van mnr. James Mark Lawrence.

* No. 402.] [15 Maart 1940.
HERROEPING VAN AANWYSING VAN PLEKKE VIR DIE LANDING EN ONDERSOEK VAN GOEDERE.

Die Kommissaris van Doeane het dit goed gevind, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *veertien* van die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913” (Wet No. 9 van 1913), om Goewermentskennisgewing No. 413 van 7 Maart 1930 te wysig deur die skraping in verband met Walvisbaai van die woorde en nommers „Kaaie Nos. 1 en 3”.

* No. 421.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[15 March 1940.

Staat, ingevolge artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 8ste dag van Maart, 1940.

LASTE (PASSIVA).					
	£	s.	d.		
Kapitaal.....	1,000,000	0	0		
Reserwe.....	1,000,000	0	0		
Banknote in omloop.....	18,811,142	0	0		
Deposito's van:—					
(a) Regering.....	11,327,797	19	0		
(b) Bankiers.....	25,791,626	16	9		
(c) Ander.....	1,647,647	10	3		
Te Betale Wissels.....	—				
Ander Verpligtings.....	2,684,516	9	4		
	£62,262,730	15	4		

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 394.] [15 March 1940.
APPOINTMENT OF Mr. D. J. DALY AS ACTING RECEIVER OF REVENUE, KRUGERSDORP.

It is hereby notified for general information that Mr. Daniel Joseph Daly has been appointed Acting Receiver of Revenue, Krugersdorp, with effect from the 15th February, 1940, during the absence on leave of Mr. James Mark Lawrence.

* No. 402.] [15 March 1940.
CANCELLATION OF APPOINTMENT OF PLACES FOR THE LANDING AN EXAMINATION OF GOODS.

The Commissioner of Customs, under the powers vested in him by section *fourteen* of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), has been pleased to amend Government Notice No. 413 dated the 7th March, 1930, by the deletion in respect of Walvis Bay of the words and numbers “Jetties Nos. 1 and 3”.

* No. 421.] [15 March 1940.

BATE (ACTIVA).					
	£	s.	d.		
Gemunte en Ongemunte Goud.....	32,172,716	4	6		
Pasmunt.....	166,411	8	0		
Verdiskonteerde Wissels:—					
(a) Binnelandse.....	238,393	13	1		
(b) Buitelandse.....	7,995,224	12	10		
(c) Skatkispromesses van die Unie-regering....	10,000	0	0		
Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—				
Ander Lenings en Voorskotte.....	—				
Beleggings.....	2,550,639	11	5		
Ander Bate.....	19,129,345	5	6		
	£62,262,730	15	4		

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 55·7 persent.

Geteken die 12de dag van Maart, 1940.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

* No. 421.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[15 March 1940.

Statement, pursuant to section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 8th day of March, 1940.

LIABILITIES.					
	£	s.	d.		
Capital.....	1,000,000	0	0		
Reserve.....	1,000,000	0	0		
Notes in Circulation.....	18,811,142	0	0		
Deposits:—					
(a) Government.....	11,327,797	19	0		
(b) Bankers.....	25,791,626	16	9		
(c) Other.....	1,647,647	10	3		
Bills Payable.....	—				
Other Liabilities.....	2,684,516	9	4		
	£62,262,730	15	4		

ASSETS.					
	£	s.	d.		
Gold Coin and Bullion.....	32,172,716	4	6		
Subsidiary Coin.....	166,411	8	0		
Bills Discounted:—					
(a) Domestic.....	238,393	13	1		
(b) Foreign.....	7,995,224	12	10		
(c) Union Government Treasury Bills.....	10,000	0	0		
Loans and Advances to the Government.....	—				
Other Loans and Advances.....	—				
Investments.....	2,550,639	11	5		
Other Assets.....	19,129,345	5	6		
	£62,262,730	15	4		

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 55·7 per cent.

Dated this 12th day of March, 1940.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 91.] [19 Januarie 1940.
VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (k), BOTRIVIER, PERSELE A, B EN C, EN DWARS-RIVIER (ST. Q.12.17) VAN RESERWE No. I, CALEDON-BOSRESERWE, AFDELING CALEDON.

Ingevolge artikel *vyf* van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig by Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die bylae hieronder beskrywe, geleë in die distrik Caledon, Kaapprovinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Kaapstad, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Caledon, tot gedemarkeerde bos te verklaar.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 91.] [19 January 1940.
PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (k), BOT RIVER LOTS A, B AND C, AND DWARS RIVIER (ST. Q.12.17) OF RESERVE No. I, CALEDON FOREST RESERVE, CALEDON DISTRICT.

In terms of section *five* of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Caledon, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Capetown, and temporarily in the office of the Magistrate, Caledon, to be demarcated forest.

19 Jan.-16 Feb.-15 March.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rds.
I	Caledon-bosreserwe: Subreserwe (k)—Botrivier, Persele A, B en C, en Dwarsrivier (St. Q.12.17).....	13,375	77

* No. 395.] [15 Maart 1940.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel een van die Wet op Reëling van Uitvoer van Bederfbare Produkte, 1926 (Wet No. 53 van 1926), Wilfred Lawson Brown aan te stel as verteenwoordigende lid van die Raad van Toesig op die Uitvoer van Bederfbare Produkte verteenwoordigende die Sitrusnywerheid vir 'n tydperk van twaalf maande vanaf 1 Januarie 1940.

* No. 407.] [15 Maart 1940.

BESMETTE GEBIEDE.—HONDSOLHEID.

Die Minister van Landbou en Bosbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel nege van die „Veeziekten Wet, 1911” (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, 'n verklaring gedoen in verband met 'n besmette gebied soos beskryf in paragraaf 1 hieronder, en het verder, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel sestien van genoemde Wet, 'n bevel soos uiteengesit in paragraaf 2 hieronder uitgereik in verband met die gebied aldus tot 'n besmette gebied verklaar:—

1. Die plaas Vierkant in die distrik Vryburg, Kaap, word hierby verklaar tot 'n gebied wat met hondsolheid besmet is.
2. Niemand mag 'n hond of 'n kat van een plek na 'n ander plek binne die gebied in paragraaf 1 hierbo omskryf vervoer nie, behalwe op gesag van 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n Staatsveearts en onderworpe aan voorwaardes wat hy mag stel.

KENNISGEWING.—Die aandag word gevestig op die bepalings van artikel twaalf (1) van Wet No. 14 van 1911, soos gewysig, wat die verwydering van vee na of uit 'n besmette gebied verbied, behalwe met skriftelike toestemming van 'n beampte.

* No. 408.] [15 Maart 1940.

BESMETTE GEBIEDE.—HONDSOLHEID.

Die Minister van Landbou en Bosbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel nege van die „Veeziekten Wet, 1911” (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, 'n verklaring gedoen in verband met 'n besmette gebied soos beskryf in paragraaf 1 hieronder, en het verder, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel sestien van genoemde Wet, 'n bevel soos uiteengesit in paragraaf 2 hieronder uitgereik in verband met die gebied aldus tot 'n besmette gebied verklaar:—

1. Die gebied wat bestaan uit die plase Mooiplaats No. 85, Diepkuil No. 11 en Klipspruit No. 97, in die distrik Wolmaransstad, Transvaal, word hierby verklaar tot 'n gebied wat met hondsolheid besmet is.
2. Niemand mag 'n hond of 'n kat van een plek na 'n ander plek binne die gebied in paragraaf 1 hierbo omskryf vervoer nie, behalwe op gesag van 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n Staatsveearts en onderworpe aan voorwaardes wat hy mag stel.

KENNISGEWING.—Die aandag word gevestig op die bepalings van artikel twaalf (1) van Wet No. 14 van 1911, soos gewysig, wat die verwydering van vee na of uit 'n besmette gebied verbied, behalwe met skriftelike toestemming van 'n beampte.

* No. 418.] [15 Maart 1940.

SIGOREIREELINGSKEMA.

AANSTELLING VAN LEDE.—SIGOREIBEHEERAAID.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel twee van die Sigoreireelingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 335 van 1939, die volgende persone aan te stel as lede van die Sigoreibeheerraad, soos saamgestel ooreenkomstig die bepalings van genoemde skema, met ingang van 4 Maart 1940.

2. As verteenwoordigers van Sigoreivervaardigers.

C. L. Deacon.
J. W. K. Fanner.
J. H. J. Potgieter.
A. C. Chowles.
T. J. E. Marais.
W. C. Nachenius.
J. Scheepers.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Caledon Forest Reserve: Sub-reserve (k)—Bot River Lots A, B and C, and Dwars Rivier (St. Q.12.17).....	13,375	77

* No. 395.] [15 March 1940.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sub-section (2) of section one of the Perishable Products Export Control Act, 1926 (Act No. 53 of 1926), to appoint Wilfred Lawson Brown as a representative member of the Perishable Products Export Control Board representing the Citrus Industry for a period of twelve months as from the 1st January, 1940.

* No. 407.] [15 March 1940.

INFECTED AREAS.—RABIES.

The Minister of Agriculture and Forestry has, under the powers vested in him by sub-section (4) of section nine of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, made the declaration of an infected area specified in paragraph 1 hereunder, and has further, under the powers vested in him by section sixteen of the said Act issued the order specified in paragraph 2 hereunder, in relation to the area so declared to be an infected area:—

1. The farm Vierkant in the Vryburg District, C.P., is hereby declared to be an area infected with Rabies.
2. No person shall move any dog or cat from any one place to any other place within the area described in paragraph 1 above, except on the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer, and subject to such conditions as he may impose.

NOTE.—Attention is drawn to the provisions of section twelve (1) of Act No. 14 of 1911, as amended, prohibiting the removal of stock into or out of an infected area, except upon the written permission of an officer.

* No. 408.] [15 March 1940.

INFECTED AREAS.—RABIES.

The Minister of Agriculture and Forestry has, under the powers vested in him by sub-section (4) of section nine of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, made the declaration of an infected area specified in paragraph 1 hereunder, and has further, under the powers vested in him by section sixteen of the said Act issued the order specified in paragraph 2 hereunder, in relation to the area so declared to be an infected area:—

1. The area comprising the farms Mooiplaats No. 85, Diepkuil No. 11 and Klipspruit No. 97, in the Wolmaransstad District, Transvaal, is hereby declared to be an area infected with rabies.
2. No person shall move any dog or cat from any one place to any other place within the area described in paragraph 1 above, except on the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer, and subject to such conditions as he may impose.

NOTE.—Attention is drawn to the provisions of section twelve (1) of Act No. 14 of 1911, as amended, prohibiting the removal of stock into or out of an infected area, except upon the written permission of an officer.

* No. 418.] [15 March 1940.

CHICORY CONTROL SCHEME.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—CHICORY CONTROL BOARD.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by Section 2 of the Chicory Control Scheme, published by Proclamation No. 335 of 1939, to appoint the following persons as members of the Chicory Control Board, as constituted in terms of the said Scheme with effect from the 4th March, 1940.

1. Representing Producers of Chicory.

C. L. Deacon.
J. W. K. Fanner.
J. H. J. Potgieter.
A. C. Chowles.
T. J. E. Marais.
W. C. Nachenius.
J. Scheepers.

2. *As verteenwoordiger van Sigoreivervaardigers.*
J. A. C. Voorhoeve.
3. *Amptenaar van die Departement van Landbou en Bosbou.*
J. I. Raats.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEEË EN HAWENS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 396.] [15 Maart 1940.

UITVOER VAN GRAAN, ENS.

Onderstaande opgaaf van graan, ens., gegradeer en uitgevoer deur die verskillende hawens gedurende die maand Februarie 1940 word vir algemene informasie gepubliseer:—

2. *Representing Manufacturers of Chicory.*
J. A. C. Voorhoeve.
3. *Officer of the Department of Agriculture and Forestry.*
J. I. Raats.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 396.] [15 March 1940.

EXPORT OF GRAIN, ETC.

The following return in respect of grain, etc., graded at and exported through the Union Ports during the month of February, 1940, is published for general information:—

Handelsartikel. Commodity.	Hawe. Port.	Sakke verskeep. Bags Shipped. 1/2/40—29/2/40.	Sakke voorhande. Bags on Hand. 29 2/40.	Totale sakke verskeep. Total Bags Shipped. 1/7/39—29/2/40.
Mielies (<i>Maize</i>).....	Durban..... Kaapstad—Cape Town.....	196,267 182,159	28,491 227,285	3,501,900 3,561,351
	TOTAAL—TOTAL.....	378,426	512,776	7,063,251
Mieliemeel (<i>Maize Meal</i>).....	Durban..... Kaapstad—Cape Town.....	18,822 45,381	55,352 42,032	852,303 680,282
	TOTAAL—TOTAL.....	64,203	97,384	1,532,585
Gebreekte Mielies (<i>Crushed Maize</i>)	Durban..... Kaapstad—Cape Town.....	— 5,974	— 658	18,153 89,895
	TOTAAL—TOTAL.....	5,974	658	108,048
Hominy Chop.....	Durban..... Kaapstad—Cape Town.....	4,272 13,497	51,265 15,387	192,541 36,003
	TOTAAL—TOTAL.....	17,769	66,652	228,544
Mieliegruis (<i>Maize Grits</i>).....	Durban..... Kaapstad—Cape Town.....	534 —	538 —	55,732 16,363
	TOTAAL—TOTAL.....	534	538	72,095
Mieliekiemmeel (<i>Maize Germ Meal</i>)	Durban..... Kaapstad—Cape Town.....	12,767 3,720	17,881 2,129	97,530 3,720
	TOTAAL—TOTAL.....	16,487	20,010	101,250
Stampmielies (<i>Samp</i>).....	Durban..... Kaapstad—Cape Town.....	1,067 —	1,380 —	15,708 534
	TOTAAL—TOTAL.....	1,067	1,380	16,242
Flaked Maize.....	Durban.....	—	—	53
Sonneblomsaad (<i>Sunflower Seed</i>)..	Durban.....	1,525	3,627	12,352
Lusernasaad (<i>Lucerne Seed</i>).....	Durban..... Kaapstad—Cape Town.....	— 357	11 —	10 1,197
	TOTAAL—TOTAL.....	357	11	1,207
Grondboontjies (<i>Peanuts</i>).....	Durban..... Kaapstad—Cape Town.....	621 1,760	550 —	8,777 10,262
	TOTAAL—TOTAL.....	2,381	550	19,039
Boontjies (<i>Beans</i>).....	Durban..... Kaapstad—Cape Town.....	2,449 —	4,192 —	35,695 636
	TOTAAL—TOTAL.....	2,449	4,192	36,331
Bokwiet (<i>Buck Wheat</i>).....	Durban..... Kaapstad—Cape Town.....	— —	— —	1,370 657
	TOTAAL—TOTAL.....	—	—	2,027
Kibbled Maize.....	Durban.....	—	120	6,864
Kafferkring (<i>Kaffir Corn</i>).....	Kaapstad—Cape Town.....	—	14	2,457
Hawer (<i>Oats</i>).....	Kaapstad—Cape Town.....	—	—	760
Millet.....	Durban..... Kaapstad—Cape Town.....	— —	— —	6 110
	TOTAAL—TOTAL.....	—	—	116

Hoofbestuurder se Kantoor,
S.A.S. en Hawens,
Johannesburg, 9 Maart 1940.

General Manager's Office,
S.A.R. and Harbours,
Johannesburg, 9th March, 1940.

CIG./80.

* No. 413.]

[15 Maart 1940.]

Hierby word bekendgemaak dat, ooreenkomstig artikel drie van die Motortransportwet, 1930, soos gewysig by die Motortransport Wysigingswet, 1932, die Minister van Spoorweë en Hawens die volgende persone aangestel het as lede van die plaaslike padvervoerrade vir die verskillende transportgebiede vir 'n tydperk van twee jaar vanaf 1 Maart 1940.

* No. 413.]

[15 March 1940.]

It is hereby notified that, in terms of section three of the Motor Carrier Transportation Act, 1930, as amended by the Motor Carrier Transportation Amendment Act, 1932, the Minister of Railways and Harbours has appointed the following persons as members of the local road transportation boards for the various transportation areas for a period of two years as from the 1st March, 1940.

No. van Gebied. No. of Area.	Hoofkantoor van Plaaslike Raad. Headquarters of	Hoedanigheid. Capacity.	Naam. Name.	Beroep. Profession.	Adres. Address.
2	Bloemfontein.....	Voorsitter (Chairman) Lid (Member).... Lid (Member)....	Fraser, Gordon Alexander... Pretorius, Jan Gysbert..... Kidger, Cecil Edward.....	Prokureur (Attorney) Boer (Farmer)..... Rustend (Retired)...	Posbus (P.O. Box) 202, Bloemfontein. Middelwater, Pk. (P.O.) Glen. Aliwalstraat (Street) 83, Bloemfontein.
3	Kaapstad (Cape Town)	Voorsitter (Chairman) Lid (Member).... Lid (Member)....	Graham, James..... Krige, Jacobus Willem Loubser *Duddy, Michael Joseph....	Rustend (Retired)... Prokureur (Attorney) Rustend (Retired)...	"Inchbrakie", Jamiesonweg (Road), Rondebosch. Posbus (P.O. Box) 2625, Kaapstad (Cape Town). Rathpierce, Aliwalweg (Road), Wynberg.
4	Durban.....	Voorsitter (Chairman) Lid (Member).... Lid (Member)....	Boonstra, Gerrit..... Harris, John Marshall..... Lewis, Jack, L.P.R. (M.P.C.)	Joernalis (Journalist) Rustend (Retired)... Prokureur (Attorney)	Stamford Hill-weg (Road) 694, Durban. 74 Brick-weg (Road), Seaview, Durban. Posbus (P.O. Box) 302, Durban.
5	Oos-Londen (East London)	Voorsitter (Chairman) Lid (Member).... Lid (Member)....	Pohl, Ignatius William..... McKenzie, William Crawford Starkey, George Charles....	Wolmakelaar (Wool Broker) Agent..... Algemene Bestuurder van Maatskappy (General Manager of Company)	Brightonstraat (Street) 12, Oos-Londen (East London). Terminusstraat (Street), Oos-Londen (East London). Union-straat (Street) 34, Oos-Londen (East London).
6	Johannesburg.....	Voorsitter (Chairman) Lid (Member).... Lid (Member)....	Herold, Tobias John Henry. Parrack (Kaptein/Captain) William James Huddle, Thomas Archie Mowat	Rustend (Retired)... Rustend (Retired)... Sekretaris (Secretary)	Barrymore, Maraisburg. Posbus (P.O. Box) 79, Brakpan. Hagenweg (Road) 9, Greenside-uitbreiding (Extension), Johannesburg.
7	Kimberley.....	Voorsitter (Chairman) Lid (Member).... Lid (Member)....	Bruwer, Petrus Johannes.... Badenhorst, Petrus Johannes. Eden, Graham Sutton.....	Weeshuis - superintendent (Orphanage Superintendent) Boer (Farmer)..... Hotel-eienaar (Hotel Proprietor)	Lawsonstraat (Street) 72, Kimberley. Smaldeel, Pk. (P.O.) Duplooyburg, Kimberley. D'Arcystraat (Street) 1, Kimberley.
9	Pietermaritzburg.....	Voorsitter (Chairman) Lid (Member).... Lid (Member)....	Elliott, John Theodore..... Lidgett, John Augustine, L.P.R. (M.P.C.) Collins, Harry.....	Sekretaris van Maatskappy (Secretary of Company) Planter..... Bou-aannemer (Building Contractor)	Prince Alfredstraat (Street) 331, Pietermaritzburg. Durbanweg (Road), Pietermaritzburg. Alexandraweg (Road) 21, Pietermaritzburg.
11	Port Elizabeth.....	Voorsitter (Chairman) Lid (Member).... Lid (Member)....	Harvey, Jack..... Gray, William Menzies..... McLean, James.....	Boer (Farmer)..... Kontrakteur (Contractor) Rustend (Retired)...	Barklybrug (Barkly Bridge), Uitenhage. Posbus (P.O. Box) 781, Port Elizabeth. Woodside, Hallackweg (Road), Port Elizabeth.
12	Pretoria.....	Voorsitter (Chairman) Lid (Member).... Lid (Member)....	Reitz, Dr. Rolf..... Lorentz, Theodorus Appollo-nius Nimus †Junor, Donald.....	Advokaat (Advocate) Algemene Agent (General Agent) Bou-aannemer (Building Contractor)	Tudorgebou (Building), Pretoria. R.S.E.-gebou (Building) 25, Bureaulaan (Lane), Pretoria. Prospectstraat (Street) 1066, Hatfield, Pretoria.
13	Windhoek.....	Voorsitter (Chairman) Lid (Member).... Lid (Member)....	Neser, Johannes..... Meinert, John..... le Riche, John Stephen....	Assistent - sekretaris van Suidwes-Afrika (Assistant Secretary for South-west Africa) Drukker en Uitgewer (Printer and Publisher) Boer (Farmer).....	Windhoek. Posbus (P.O. Box) 56, Windhoek. Otjetuezo, Pk. (P.O.) Windhoek.

* Aangestel vir tydperk 1 Maart 1940-30 November 1940.—(Appointed for period 1st March, 1940-30th November, 1940.)

† Aangestel vir die tydperk 1 Maart 1940-30 Oktober 1940.—(Appointed for the period 1st March, 1940-30th October, 1940.)

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 397.]

[1 Maart 1940.]

NATURALISASIE IN SUIDWES-AFRIKA.

Aangesien die Administrateur van Suidwes-Afrika oortuig is dat die persone genoem in deel I van die bylae hiervan per abuis ingesluit is in die lys, gepubliseer by Goewermmentskennisgewing No. 1794 van 19 Oktober 1925, van onderdane van die voormalige vyandige moondhede wat as Britse onderdane genaturaliseer is kragtens die bepalings van subartikel

DEPARTMENT OF INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 397.]

[1 March 1940.]

NATURALIZATION IN SOUTH WEST AFRICA.

The Administrator of South West Africa being satisfied that the persons described in Part I of the Schedule hereto have been, owing to error, included in the list published under Government Notice No. 1794 of the 19th October, 1925, of subjects of the late Enemy Powers who have become naturalized as British Subjects in terms of the provisions

(1) van artikel twee van die „Zuidwest-Afrika Naturalisatie van Vreemdelingen Wet, 1924” (Wet No. 30 van 1924), het dit hom behaag om, kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) van artikel twee van genoemde Wet, voormelde lys hierby te wysig deur die persone genoem in deel I van die bylae hiervan uit te sluit.

Die korrekte name van die volgende inskrywings in voornoemde lys is soos hulle hieronder verskyn en nie soos hulle in Goewermentskennisgewing No. 1794 van 19 Oktober 1925 voorkom nie, en die genoemde lys word hierby dienoreenkomstig gewysig.

No.	
182	Bisping, Paul Gerhard Josef Maria.
184	Blach, Karl Anton.
537	Ehrenpfordt, Paul Otto.
957	Havemann, August Johann Carl Heinrich.
1021	Herrmann, Albin.
1534	Kuwert, Adolf Heinrich Eduard Walter.
1872	Müller, Carl Johannes Emmerich.
2334	Schafft, Walther Friedrich Paul.
2447	Schneider, Paul Arno.
2488	Schroth, Ernst Hermann.
2518	Schultz, Heinrich Karl Gustav.
2757	Surén, Johannes Wilhelm Gustav.
2837	Tworeck, Johann Kaspar Eugen.
2915	Von Blomberg, Richard Fritz.
2925	Von Eckenbrecher, Margarethe.
2948	Von Maltzahn, Heinrich Friedrich Carl Maria.
2956	Von Salis-Soglio, Edgar August Anton.

BYLAE.

DEEL I.

No.	
1499	Kuck, Max (41), Usakos, Karibib.
2388	Schlumberger, Alfred (25), Elizabethbucht, Luderitz.

*No. 398.] [5 Maart 1940.
NAAMSVERANDERING—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—JOHN LAWSON ROSSINI, SY EGGENOTE MARGARET ALICE ROSSINI EN MINDERJARIGE KIND JOHN COOKSON ROSSINI.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), John Lawson Rossini, sy eggenote Margaret Alice Rossini, en hulle minderjarige kind John Cookson Rossini te veroorloof om die familienaam „Ross” aan te neem.

*No. 399.] [7 Maart 1940.
AANSTELLING VAN STAATSAMPTENARE AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel een, subartikel (2), van Wet No. 43 van 1916, en met ingang van die datums, soos aangestip, die volgende staatsamptenare tot huweliksbevestigers te benoem vir die distrikte teenoor hul name aangegee, en, tensy anders vermeld, vir solank die betrokke amptenare hul teenswoordige betrekkings op die vermelde plekke beklee.

Naam—Name.	Rang—Rank.	Plek—Station.	Distrik—District.	Tydperk—Period.
PROVINSIE TRANSVAAL—TRANSVAAL PROVINCE.				
Nel, Gert Petrus.....	Waarnemende Assistent-magistraat—Acting Assistant Magistrate	Potgietersrus.....	Potgietersrus.....	3/1/40—6/1/40
Van Zyl, Nicolaas Johannes...	Waarnemende Speciale Vrederegter—Acting Special Justice of the Peace	Morgenzon.....	Ermelo.....	7/2/40
ALLEEN VIR KLEURLINGE—FOR COLOURED PERSONS ONLY.				
Boshoff, Willem Hendrik.....	Assistent-magistraat—Assistant Magistrate...	Soutpansberg.....	Sibasa.....	1/11/39
Scholtz, Pieter Evelyn.....	Assistent-magistraat—Assistant Magistrate...	Ermelo.....	Ermelo.....	15/1/40
PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP—PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.				
Thurston, Malcolm.....	Waarnemende Assistent-magistraat—Acting Assistant Magistrate	Kingwilliamstown...	Kingwilliamstown...	5/2/40—2/3/40
PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE PROVINCE.				
Kruger, Barend Johannes Martinus	Senior Klerk en Assistent-magistraat—Senior Clerk and Assistant Magistrate	Kroonstad.....	Kroonstad.....	7/2/40
Otto, Hendrik Johannes.....	Waarnemende Speciale Vrederegter—Acting Special Justice of the Peace	Theunissen.....	Winburg.....	1/2/40—21/2/40
PROVINSIE NATAL—NATAL PROVINCE.				
Staples, John.....	Waarnemende Assistent-magistraat—Acting Assistant Magistrate	Ladysmith (N.).....	Kliprivier.....	13/2/40—29/2/40

of sub-section (1) of section two of the South West Africa Naturalization of Aliens Act, 1924 (Act No. 30 of 1924), has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section two of the said Act to amend the said list, which is hereby amended by the exclusion therefrom of the persons described in Part I of the Schedule hereto.

The correct names of the following entries in the aforesaid list are as published hereunder and not as published under Government Notice No. 1794 of the 19th October, 1925, and the said list is hereby amended accordingly.

No.	
182	Bisping, Paul Gerhard Josef Maria.
184	Blach, Karl Anton.
537	Ehrenpfordt, Paul Otto.
957	Havemann, August Johann Carl Heinrich.
1021	Herrmann, Albin.
1534	Kuwert, Adolf Heinrich Eduard Walter.
1872	Müller, Carl Johannes Emmerich.
2334	Schafft, Walther Friedrich Paul.
2447	Schneider, Paul Arno.
2488	Schroth, Ernst Hermann.
2518	Schultz, Heinrich Karl Gustav.
2757	Surén, Johannes Wilhelm Gustav.
2837	Tworeck, Johann Kaspar Eugen.
2915	Von Blomberg, Richard Fritz.
2925	Von Eckenbrecher, Margarethe.
2948	Von Maltzahn, Heinrich Friedrich Carl Maria.
2956	Von Salis-Soglio, Edgar August Anton.

SCHEDULE.

PART I.

No.	
1499	Kuck, Max (41), Usakos, Karibib.
2388	Schlumberger, Alfred (25), Elizabethbucht, Luderitz.

*No. 398.] [5 March 1940.
CHANGE OF NAME—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937—JOHN LAWSON ROSSINI, HIS WIFE MARGARET ALICE ROSSINI AND MINOR CHILD JOHN COOKSON ROSSINI.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise John Lawson Rossini and wife Margaret Alice Rossini and minor child John Cookson Rossini to assume the surname of “Ross”.

*No. 399.] [7 March 1940.
APPOINTMENT OF PUBLIC OFFICERS AS MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section one, subsection (2), of Act No. 43 of 1916, to designate the following public officers as marriage officers for the districts apposite their names, with effect from the dates stated, and, unless otherwise indicated, during such time as the officers concerned respectively hold their present posts at the places indicated.

* No. 412.] [11 Maart 1940.
SUID-AFRIKAANSE OPENBARE BIBLIOTEEK, KAAP-
STAD.—WYSIGING VAN REGULASIES.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die bepalings van artikel *veertien* van die „South African Public Library Act, 1893” (Wet No. 33 van 1893, Kaap die Goeie Hoop), sy goedkeuring te verleen aan die wysiging van regulasie 1 van Deel III, afgekondig by Goewermmentskennisgewing No. 1013 van 3 Julie 1939, deur die skraping van die bestaande regulasie en die vervanging daarvan deur die volgende:—

1. Die Biblioteek sal op weksdae van 9 v.m. tot 9 n.m. oop wees en sal op Kersdag, tweede Kersdag, Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag en Paasmaandag gesluit wees. Op alle ander wetlik voorgeskrewe vakansiedae sal dit van 9 v.m. tot 1 n.m. oop wees.

* No. 422.] [8 Maart 1940.
NUUSBLAD- EN DRUKKERSNAAM-WET, 1934, AFKORTINGS VAN DRUKKERSNAAM GEREgistreER INGEVOLGE ARTIKEL *AGT*.

DRUKKERSNAAM OP DRUKWERK.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *sewe* en *agt* van die Nuusblad- en Drukkersnaam-Wet, 1934 (Wet. No. 14 van 1934), onderstaande drukkers te magtig om die afkortings, teenoor hulle name vermeld, as drukkersonaam benewens of in plaas van hul volledige name en adresse te gebruik.

Naam. Name.	Adres. Address.	Afkorting goedgekeur. Abbreviation Authorised.
Messrs. J. & A. Buchanan, Limited.....	Sir Lowryweg 146-150—146-150 <i>Sir Lowry Road</i> , Kaapstad—Cape Town	„BCRH”
The Porterville Press.....	Posbus 30—P.O. Box 30, Porterville, K.P.—C.P.....	Porterville Pers—Porterville Press.
The Phoenix Press.....	Rogalystraat 1—1 <i>Rogaly Street</i> , Port Elizabeth.....	„Phoenix, P.E.”

WYSIGING [ARTIKEL 8 (7) VAN DIE WET].—AMENDMENT [SECTION 8 (7) OF THE ACT].

Die volgende wysiging word hierby gemagtig.—*The following amendment is hereby authorised.*

Naam.. Name.	Adres. Address.	Wysiging van Afkorting. Amendment of Abbreviation.
Messrs. The Week-End Mail.....	Posbus 19—P.O. Box 19, Elliot, K.P.—C.P.....	„Tembuland News, Elliot” ten opsigte van—in respect of Harold Gee Mason, om te lui—to read “Mail, Elliot”.

* No. 423.] [11 Maart 1940.
DIE WET OP NATUURLIKE EN HISTORIESE
GEDENKWAARDIGHEDE EN OUDHEDE, 1934.

BESKERMING VAN MONUMENTE.

Kragtens artikel *agt* van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), proklameer ek, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister van Binnelandse Sake, hierby die voorwerpe uiteengesit in onderstaande Bylae, as gedenkwaardighede ingevolge paragraaf (a) van daardie artikel.

H. G. LAWRENCE,
Minister van Binnelandse Sake.

BYLAE.

IN DIE KAAPPROVINSIE.

Voorwerp.	Ligging.
Ou Duiwehok, Meerlust.	Die gebou bekend as „Ou Duiwehok”, geleë naby die ou woonhuis op die plaas Meerlust, Veldkornetskap Eersterivier, in die distrik Stellenbosch, Kaap die Goeie Hoop.
Mostert se Meul, Groote Schuur.	„Mostert se Meul en Trapvloer”, geleë op die plaas Welgelegen, Groote Schuur-landgoed, oorkant die suid-oostelike hoek van die aansluiting van Rhodeslaan en De Waalweg, Kaapstad.

* No. 412.] [11 March 1940.
SOUTH AFRICAN PUBLIC LIBRARY, CAPE TOWN.—
AMENDMENT TO REGULATIONS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *fourteen* of the South African Public Library Act, 1893 (Act No. 33 of 1893, Cape of Good Hope), to approve the amendment of regulation 1 of Part III, published under Government Notice No. 1013 of the 3rd July, 1939, by the deletion of the existing regulation and the substitution thereof of the following:—

1. The Library will be open on weekdays from 9 a.m. to 9 p.m. and will be closed on Christmas Day, Boxing Day, New Year's Day, Good Friday and Easter Monday. On all other Statutory Holidays it will be open from 9 a.m. to 1 p.m.

* No. 422.] [8 March 1940.
NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934, IMPRINT
ABBREVIATIONS REGISTERED UNDER SECTION
EIGHT.

IMPRINTS ON PRINTED MATTER.

The Minister of the Interior has been pleased, under the powers vested in him by sections *seven* and *eight* of the Newspaper and Imprint Act, 1934 (Act No. 14 of 1934), to authorise the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set opposite their names as imprints in lieu of or in addition to their full names and addresses.

Naam. Name.	Adres. Address.	Afkorting goedgekeur. Abbreviation Authorised.
Messrs. J. & A. Buchanan, Limited.....	Sir Lowryweg 146-150—146-150 <i>Sir Lowry Road</i> , Kaapstad—Cape Town	„BCRH”
The Porterville Press.....	Posbus 30—P.O. Box 30, Porterville, K.P.—C.P.....	Porterville Pers—Porterville Press.
The Phoenix Press.....	Rogalystraat 1—1 <i>Rogaly Street</i> , Port Elizabeth.....	„Phoenix, P.E.”

WYSIGING [ARTIKEL 8 (7) VAN DIE WET].—AMENDMENT [SECTION 8 (7) OF THE ACT].

Die volgende wysiging word hierby gemagtig.—*The following amendment is hereby authorised.*

Naam.. Name.	Adres. Address.	Wysiging van Afkorting. Amendment of Abbreviation.
Messrs. The Week-End Mail.....	Posbus 19—P.O. Box 19, Elliot, K.P.—C.P.....	„Tembuland News, Elliot” ten opsigte van—in respect of Harold Gee Mason, om te lui—to read “Mail, Elliot”.

* No. 423.] [11 March 1940.
THE NATURAL AND HISTORICAL MONUMENTS,
RELICS AND ANTIQUES ACT, 1934.

PROTECTION OF MONUMENTS.

Under section *eight* of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), I, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister of the Interior, do hereby proclaim the objects set out in the Schedule below to be monuments in terms of paragraph (a) of that section.

H. G. LAWRENCE,
Minister of the Interior.

SCHEDULE.

IN THE CAPE PROVINCE.

Object.	Situation.
Old Dovecot, Meerlust.	The building known as the “Old Dovecot”, situate near the old homestead on the farm Meerlust, Field Cornetcy of Eerste River, in the District of Stellenbosch, Cape of Good Hope.
Mostert's Mill, Groote Schuur.	“Mostert's Mill and Threshing Floor”, situated on the farm Welgelegen, Groote Schuur Estate, opposite the south-eastern corner of the junction of Rhodes Avenue and De Waal Drive, Cape Town.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 403.] [15 Maart 1940.
DIE RAAD OP TRANSVAALSE GESTIGTE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel twee van die Wet op die Raad van Gestigte, No. 4 van 1908 (Transvaal), soos gewysig by Wet No. 38 van 1916, eerwaarde Alexander Walter Cook vanaf 1 Januarie 1940 aan te stel as lid van die Raad op Transvaalse Gestigte vir die onverstreke gedeelte van die tydperk van drie jaar eindigende 30 November 1941, en wel in die plek van Willem Hendrik Hofmeyr, M.A. (Cambridge en Kaapstad), wat bedank het.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 404.] [15 Maart 1940.
VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS WATERVAL No. 74, DISTRIK KRUGERSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om gedeelte J van die suidelike gedeelte van die plaas Waterval No. 74, distrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, groot 20,667 vierkante voete, geregistreer op naam van Gabriel Pieter Jacobus Greeff, soos aangetoon op goedgekeurde kaart S.G. No. A.1259/38, waarvan afskrifte onder R.M.T. No. 217 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, berus, as 'n publieke delwery te deproklameer

* No. 405.] [15 Maart 1940.
REGULASIES VIR DIE VERDELING VAN KLEIMS OP DIE „ALLUVIALE DELWERY TWEELINGLAAGTE”, GELEË OP GEDEELTE VAN DIE PLAAS TWEELINGLAAGTE, GEDEELTE VAN DIE PLAAS WITFONTEIN H.V. No. 57, AFDELING BARKLY-WES, MYNDISTRIK BARKLY-WES, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel een-en-veertig van die Wet op Edelgesteentes 1927 (Wet No. 44 van 1927), die volgende regulasies uit te vaardig vir die verdeling van kleims op die „Alluviale Delwery Tweelinglaagte”, geleë op 'n gedeelte van die plaas Tweelinglaagte, gedeelte van die plaas Witfontein H.V. No. 57, afdeling Barkly-Wes, myndistrik Barkly-Wes, provinsie Kaap die Goeie Hoop, soos op die grond afgebaken en aangetoon op 'n kaart wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes, onder No. 36, berus. M.M. 11/1175.

BYLAE.**REGULASIES.**

1. Alle grond op die „Alluviale Delwery Tweelinglaagte” behalwe en met uitsondering van enige grond op gemelde delwery wat as kleims gehou word of wat deur die Mynkommissaris van afpenning uitgehou is of mag word en onderworpe aan die bepalings van artikel vyf-en-veertig van die Wet op Edelgesteentes 1927 (Wet No. 44 van 1927) en regulasie 6 van hoofstuk I van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 388 van 1928, is vir die verdeling van kleims, ingevolge artikel een-en-veertig van die Wet op Edelgesteentes 1927 (Wet No. 44 van 1927), vanaf 10 uur v.m. op Woensdag die 10de dag van April 1940 oop vir persone wat—

- houers was van delwerssertifikate wat voor 1 April 1934 uitgereik is en houers is van geldige delwerssertifikate; en
- persoonlik *bona fide* as delwers werkzaam was in die myndistrik Barkly-Wes vir 'n gesamentlike tydperk van drie maande gedurende die twaalf maande onmiddellik voor die datum van afkondiging van hierdie regulasies in die *Staatskoerant*:

of aan persone wat—

- houers was van delwerssertifikate is en wat bevredigende bewys kan lewer dat hulle vaders of voogde, na gelang van die geval, vir die afgelope vyf jaar uitsluitlik as delwers werkzaam was en wat in niks anders as by delwery belang het nie.

2. Op en na 10 uur v.m. op Woensdag die 10de dag van April 1940 kan gemelde grond deur persone wat ooreenkomstig hierdie regulasies bevoeg is, afgepen word, en die beslissing van die Mynkommissaris of enige persoon geregtig is

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 403.] [15 March 1940.
TRANSVAAL ASYLUMS BOARD.

It is notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of sub-section (2) of section two of the Asylums Board Act, No. 4 of 1908 (Transvaal), as amended by Act No. 38 of 1916, to appoint the Reverend Alexander Walter Cook as a member of the Transvaal Asylums Board for the unexpired portion of the period of three years ending 30th November, 1941, with effect from the 1st January, 1940, *vice* William Hendrik Hofmeyr, Esquire, M.A. (Cambridge and Cape Town), resigned.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 404.] [15 March 1940.
PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION OF THE FARM WATERVAL No. 74, DISTRICT KRUGERSDORP.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging portion J of the Southern portion of the farm Waterval No. 74, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 20,667 square feet, registered in the name of Gabriel Pieter Jacobus Greeff, as shown on approved diagram S.G. No. A.1259/38, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 217. 15-22-29-5

* No. 405.] [15 March 1940.
REGULATIONS FOR THE DISTRIBUTION OF CLAIMS ON THE „TWEELINGLAAGTE ALLUVIAL DIGGING”, SITUATE ON PORTION OF THE FARM TWEELINGLAAGTE, PORTION OF THE FARM WITFONTEIN H.V. No. 57, DIVISION OF BARKLY WEST, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section fifty-one of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), has been pleased to make the following regulations for the distribution of claims on the „Tweelinglaagte Alluvial Digging”, situate on portion of the farm Tweelinglaagte, portion of the farm Witfontein H.V. No. 57, Division of Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, as demarcated on the ground by beacons and as defined by a plan filed in the office of the Mining Commissioner, Barkly West, under No. 36. M.M. 11/1175.

SCHEDULE.**REGULATIONS.**

1. All the ground on the „Tweelinglaagte Alluvial Digging” excepting and excluding any ground on the said digging held as claims, or which has been or may be reserved from pegging by the Mining Commissioner and subject to the provisions of section fifty-five of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927) and Regulation 6 of Chapter I of the Regulations promulgated by Government Notice No. 388 of 1928, shall be open for the distribution of claims in terms of section fifty-one of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), from and after 10 a.m. on Wednesday, the 10th day of April, 1940, to persons who—

- were the holders of diggers' certificates issued prior to the 1st April, 1934, and are the holders of current diggers' certificates; and
- have carried on bona fide digging operations in person within the Mining District of Barkly West for an aggregate period of three months during the twelve months immediately preceding the date of promulgation of these regulations in the *Gazette*;

or to persons who—

- are the holders of diggers' certificates and are able to produce satisfactory proof that their fathers or guardians, as the case may be, have been solely engaged in digging for the past five years and who have no other interests than that of digging.

2. At and after 10 a.m. on Wednesday, the 10th day of April, 1940, the said ground may be pegged by persons qualified in terms of these regulations and the decision of the Mining Commissioner whether or not any person shall be entitled

om 'n klein ingevolge hierdie regulasies af te pen of nie, is finaal; met dien verstande dat, op die dag waarop die grond vir verdeling oopgestel word ingevolge regulasie 1 hiervan, persone wat nie 'n lisensie op die wyse bepaal in regulasies 3 en 4 hiervan verkry het nie, nie 'n klein mag afpen nie.

Alle persone wat graag aan die verdeling van kleins op die datum waarop die grond vir verdeling oopgestel word, wil deelneem, moet vanaf 8.30 uur v.m. op Maandag die 1ste dag van April 1940, tot 12.30 uur n.m., op Saterdag, die 6de dag van April 1940, persoonlik by die kantore van die Departement van Mynwese op Barkly-Wes en Douglas, of vanaf 9 uur v.m. tot 12.30 uur n.m., op Saterdag, die 6de dag van April 1940, by die kantoor van die Departement van Mynwese op Windsorton, om 'n klemlisensie aansoek doen.

By sodanige aansoek moet elke applikant—

- (a) sy delwersertifikaat vertoon; en
- (b) tot bevrediging van die Mynkommissaris bewys lewer dat hy bevoeg is om ooreenkomstig paragrafe (a) en (b) of paragraaf (c) van regulasie 1 hiervan, deel te neem.

As sy aansoek goedgekeur word, moet die applikant die voorgeskrewe lisensiegelde betaal, waarna aan hom 'n genommerde kaartjie uitgereik word. Die nommer wat op sodanige kaartjie voorkom, moet ook op die lisensie, wat in die besit van die Mynkommissaris bly, aangeteken word.

4. Op die datum waarop die grond vir verdeling ooreenkomstig regulasie 1 hiervan oopgestel word, moet metaal-skywe, elk genommer in ooreenstemming met die nommers op die kaartjies en die lisensies wat ingevolge aansoek ontvang ooreenkomstig regulasie 3 hiervan, uitgemaak is deur die Mynkommissaris in 'n toe kas of houer geplaas word, en sodanige kas of houer moet op een of ander gerieflike plek op die geproklameerde grond geplaas word, met dien verstande dat, as dit geriefliker blyk, daar meer as een kas of houer gebruik mag word. In so 'n geval moet die kaste of houters op sodanige afstande van mekaar af geplaas word, as wat die Mynkommissaris mag besluit en die nommers van die skywe in elke kas of houer moet duidelik deur middel van 'n kennissgewing wat naby elke kas of houer geplaas en duidelik sigbaar is vir almal wat teenwoordig is, vermeld word.

Om 10 uur v.m. moet die skywe onder toesig van die Mynkommissaris of sy verteenwoordiger een vir een uit die kas of houer getrek word. By die trekking van elke skyf, moet die nommer daarop en die naam van die lisensiehouer op wie sy lisensie daardie nommer ooreenkomstig regulasie 3 hiervan ingeskryf is, afgelees word, waarna die lisensiehouer op persoonlike vertoon van die kaartjie, wat aan hom uitgereik is, en waarop dieselfde nommer as die nommer van lisensie voorkom, sy lisensie kan kry.

Ingeval daar meer as een kas of houer vir die verdeling gebruik word, moet die trekking van skywe uit sodanige kaste of houters gelyktydig begin.

5. By ontvangs van sy lisensie kan die houer daarvan sy klein gaan afpen op die wyse bepaal by regulasie 3 of 4, na gelang van die geval, van hoofstuk III van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 104 van 1928.

6. Alle kleins moet deur die lisensiehouer persoonlik afgepen word en hy moet sy lisensie en sy delwersertifikaat in sy persoonlike besit hê, en niemand mag voor aloof van sewe dae vanaf die datum van die verdeling meer as een klein op gemelde delwery, ingevolge hierdie regulasie, afpen nie; na gemelde tyd mag hy tot 'n maksimum van drie kleins afpen mits hy 'n lisensie daarvoor uitgeneem het.

Op die dag waarop die grond vir verdeling ingevolge regulasie 1 hiervan, oopgestel word, mag niemand in verband met die afpenning van enige klein enige perd, voertuig, motorkar, fiets of ander dergelike vervoermiddel gebruik nie.

7. Ingeval daar enige bona fide fout of misverstand in verband met die verdeling van kleins ingevolge hierdie regulasies ontstaan ten gevolge van verdubbeling van name of andersins, word die verdeling nie daardeur ongeldig nie, en in enige geskil wat ontstaan ten gevolge van sodanige bona fide fout of misverstand, is die beslissing van die Mynkommissaris finaal.

8. 'n Klein wat ingevolge hierdie regulasies afgepen word deur iemand wat hom as iemand anders voordoet, hetsy wanneer hy aansoek doen om 'n lisensie ingevolge regulasie 3 hiervan of by die verdeling van lisensies ingevolge regulasie 4 hiervan, is ongeldig, en elkeen wat hom aldus as iemand anders voordoet, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding met 'n boete van hoogstens £100 strafbaar.

9. Die wyse waarop die lisensie voorgeskryf by regulasies 3 en 4 hiervan verkry word, is slegs van toepassing op die dag waarop die grond ooreenkomstig regulasie 1 hiervan vir verdeling oopgestel word, of totdat al die oorspronklike aansoekes afgehandel is. Daarna kan lisensies om kleins af te pen op die gewone wyse verkry word by die kantoor van die Departement van Mynwese op Barkly-Wes deur persone wat tot bevrediging van die Mynkommissaris kan bewys dat hulle bevoeg is ooreenkomstig regulasie 1 hiervan.

10. Elkeen wat 'n klein afpen sonder dat hy daartoe geregtig is, of wat meer kleins afpen as wat hy ingevolge hierdie regulasies mag afpen of wat enige klein in stryd met enige van hierdie regulasies afpen, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding met 'n boete van hoogstens £100 strafbaar, en enige klein of kleins wat deur sodanige persoon afgepen is, is van nul en gener waarde.

to peg a claim or claims under these regulations shall be final; provided that on the day upon which the ground becomes open for distribution in terms of Regulation 1 hereof, no person may peg a claim who has not obtained a licence in the manner provided in Regulations 3 and 4 hereof.

3. All persons desiring to participate in the distribution of claims on the day on which the ground becomes open for distribution shall make personal application for a claim licence at the offices of the Department of Mines at Barkly West and Douglas as and from 8.30 a.m. on Monday, the 1st day of April, 1940, to 12.30 p.m. on Saturday, the 6th day of April, 1940, or from 9 a.m. to 12.30 p.m. on Saturday, the 6th day of April, 1940, at the office of the Department of Mines at Windsorton.

In making such application each applicant shall produce—

- (a) his digger's certificate, and
- (b) proof to the satisfaction of the Mining Commissioner that he is qualified to participate in terms of paragraphs (a) and (b) or paragraph (c) of Regulation 1 hereof.

On acceptance of his application each applicant shall pay the prescribed licence fee whereupon a numbered ticket shall be issued to him. The number appearing on such ticket shall also be inscribed upon the licence which shall be retained by the Mining Commissioner.

4. On the date on which the ground becomes open for distribution in terms of Regulation 1 hereof, metal discs each numbered to correspond with the numbers on the tickets and the licences made out in response to applications received in terms of Regulation 3 hereof shall be placed by the Mining Commissioner in a covered box or receptacle, and the said box or receptacle shall be placed in some convenient spot on the ground proclaimed, provided that if it appears more convenient more than one box or receptacle may be used. In such a case the boxes or receptacles shall be placed at such distance apart as the Mining Commissioner may decide, and the numbers of the discs in each box or receptacle shall be plainly indicated by means of a notice placed near each box or receptacle clearly visible to all present.

At 10 a.m. the discs shall be drawn from the box or receptacle singly under the direction of the Mining Commissioner or his deputy. As each disc is drawn the number on it and the name of the licence holder whose licence has been inscribed in terms of Regulation 3 hereof with that number shall be read out and the licence holder, on producing in person the ticket given to him bearing the corresponding number to that appearing in the licence, may obtain his licence.

In the event of more than one box or receptacle being used for the distribution, the drawing of discs from all such boxes or receptacles shall commence simultaneously.

5. On receiving his licence the holder thereof may proceed to peg his claim in the manner provided by Regulation 3 or 4, as the case may be, of Chapter III of the Regulations promulgated by Government Notice No. 104 of 1928.

6. All claims shall be pegged by the licence holder in person and he must have his licence and digger's certificate in his physical possession and no person shall be entitled to peg more than one claim on the said digging under these regulations until the expiry of seven days from the date of the distribution, after which he may peg up to a maximum of three claims on the said digging provided that he has taken out a licence therefor.

On the day upon which the ground becomes open for distribution in terms of Regulation 1 hereof, no person shall for or in connection with the pegging of any claim, use any horse, vehicle, motor car, cycle or other similar means of transport.

7. In the event of any bona fide error or misunderstanding in connection with the distribution of claims under these regulations arising from duplication of names or otherwise, the distribution shall not be invalidated thereby, and in any dispute arising out of such bona fide error or misunderstanding the decision of the Mining Commissioner shall be final.

8. Any claim, pegged under these regulations by any person impersonating another either when making application for a licence under Regulation 3 hereof or at the distribution of licences under Regulation 4 hereof, shall be void and any person impersonating another shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding £100.

9. The method of acquiring licences prescribed in Regulations 3 and 4 hereof shall be applicable only to pegging on the day on which the ground becomes open for distribution in terms of Regulation 1 hereof, or until all the original applications have been disposed of. Thereafter licences to peg claims may be obtained in the ordinary manner at the office of the Department of Mines at Barkly West, by persons who can prove to the satisfaction of the Mining Commissioner that they are qualified in terms of Regulation 1 hereof.

10. Any person who pegs a claim who is not entitled to do so or who pegs more claims than he is authorised to do under these regulations, or pegs any claim in contravention of any of these regulations shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding £100, and any claim or claims pegged by such person shall be void.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 424.] [15 Maart 1940.

Ingevolge artikel vyf van die Strandwet, No. 21 van 1935, word hierby bekendgemaak dat die Minister van Lande voornemens is om 'n aansoek deur die „Margate Swimming Pool Fund” om 'n gedeelte van die Strand by Margate, afdeling Alfred, provinsie Natal, te huur vir die doel om 'n baaipeel te maak, aan die Parlement voor te lê.

'n Skets wat die ligging aantoon, lê ter insae op die Kantoor van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg.

* No. 425.] [15 Maart 1940.

REGULASIES BETREFFENDE DIE STRAND, ENS., TE GORDONSBAAI, AFDELING STELLENBOSCH.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om die volgende regulasies uit te vaardig ingevolge artikel tien van die Strandwet, 1935, No. 21 van 1935, betreffende daardie gedeelte van die strand wat aan die regsgebied van die Raad van die Dorpsbestuur Gordonsbaai, geleë in die afdeling Stellenbosch, provinsie Kaap die Goeie Hoop, grens en daardie gedeelte van die seebedding en die see binne die driemylstrook wat aan genoemde gedeelte van die strand grens.

Genoemde regulasies is van geen krag nie tensy dit deur besluit van beide Huise van die Parlement goedgekeur is.

REGULASIES.

1. „Raad” beteken die Dorpsbestuurraad Gordonsbaai. Enige uitdrukking waarvan die betekenis in die Strandwet, 1935, omskryf is, het dieselfde betekenis waar dit in hierdie regulasies gebesig word.

2. Hierdie regulasies is van toepassing op daardie gedeelte van die strand wat aan die regsgebied van die Raad grens asook op daardie gedeelte van die seebedding en die see wat binne die driemylstrook grensende aan sodanige gedeelte van die strand val.

3. Die Raad moet deur sy behoorlik daartoe gemagtigde beamptes hierdie regulasies toepas en moet alle stappe wat nodig geag mag word vir die doeltreffende toepassing van die regulasies doen of laat doen.

4. Alle boetes ingevorderd kragtens hierdie regulasies kom die Raad toe.

5. Niemand mag voorwerpe, nagvuil of vuilgoed van watter aard ookal wat 'n oorlas, bron of oorsaak van gevaar vir, of besering van engeen, of nadelig vir die gesondheid, of op enige wyse verantwoordelik vir die versterking van die gemak of gerief van engeen sal wees, in die see of op enige plek op die strand gooi nie.

6. Niemand mag afval op die strand of in die see binne die driemylstrook gooi nie, behalwe op sodanige plekke as wat van tyd tot tyd deur die Raad aangewys mag word.

7. Niemand wat na 'n baaiplek gaan, wat vir die gebruik van baaiers afgesonder is, mag deur wanordelike of onbetaamlike gedrag 'n ander persoon wat behoorlik gebruikmaak van sodanige baaiplek of baaihokkie, hinder of lastig val, of enige beampte, bediende of persoon wat deur die Raad aangestel of gehuur is in die behoorlike uitoefening van sy pligte opsetlik hinder nie.

8. Niemand mag te eniger tyd solank hy van die baaiplek, baaihokkies of afgekampte swemplek gebruikmaak, mondeling of skriftelik onwettige of onfatsoenlike taal besig of hom op 'n onbetaamlike of aanstootlike wyse gedra nie.

9. Niemand mag te eniger tyd doelbewus inbreuk maak op die privaatheid van engeen wat 'n baaihokkie of afgekampte swemplek of die baaiplekke gebruik, of so 'n persoon se rus verstoort nie.

10. Niemand wat aan enige huid-, aansteeklike of besmetlike siekte ly, mag te eniger tyd van enige afgekampte swemplek of baaiplek gebruikmaak nie.

11. Niemand mag enige spel wat skade of ongerief aan baaiers of ander persone kan veroorsaak, in enige baaiplek of op die strand, speel nie.

12. Dit is verbode om motorvoertuie op die strand te bestuur of voertuie deur diere getrek daarop te dryf of met fietse daarop te ry.

13. Niemand mag op enige wyse aan die veiligheidstone of ander toestelle wat vir die redding van drenkelinge verskaf word, peuter nie, behalwe met die doel om sulke baaiers te help.

14. Niemand behalwe 'n blanke persoon mag vanaf enige gedeelte van die strand in die see baai nie, behalwe die gedeelte daarvan wat in die hieropvolgende regulasie omskryf word en vir die gebruik van nie-blankes afgesonder is.

15. Niemand behalwe 'n nie-blanke mag vanaf die gedeelte van die strand in die see baai nie, wat geleë is tussen 'n lyn wat 'n verlenging in 'n westelike rigting van die suidelike grens van Cillierslaan uitmaak, en 'n lyn wat 'n verlenging in 'n westelike rigting van die noordelike grens van die eiendom van die Nederduits Gereformeerde Kerk (nl. Perseel No. 1, Gordonsbaai) uitmaak. Die grense van genoemde plekke en die aard van die verbod moet te aller tye duidelik aangegeen word deur middel van kennisgewingborde wat deur die Raad aangebring en in stand gehou moet word.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 424.] [15 March 1940.

It is hereby notified, in terms of section five of the Seashore Act, No. 21 of 1935, that it is the intention of the Minister of Lands to place before Parliament an application by the Margate Swimming Pool Fund to lease a portion of the Seashore at Margate, County of Alfred, Province of Natal, for the purpose of constructing a bathing pool.

A sketch indicating the locality may be inspected at the Office of the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg.

* No. 425.] [15 March 1940.

REGULATIONS CONCERNING SEASHORE, ETC., GORDON'S BAY, STELLENBOSCH DIVISION.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General has been pleased to make the following regulations in terms of section ten of the Seashore Act, 1935 (No. 21 of 1935), concerning that portion of the seashore which adjoins the area of jurisdiction of the Village Management Board of Gordon's Bay, situate in the Division of Stellenbosch, Province of the Cape of Good Hope, and that portion of the bed of the sea and the sea within the three miles limit adjoining the said portion of the sea shore.

The said regulations shall not take effect unless they have been approved by resolution of both Houses of Parliament.

REGULATIONS.

1. "Board" means the Gordon's Bay Village Management Board. Any term to which a meaning has been assigned in the Seashore Act, 1935, shall, when used in these regulations, bear the same meaning.

2. These regulations shall apply to that portion of the seashore which adjoins the Board's area of jurisdiction and that portion of the bed of the sea and the sea within the three miles limit adjoining such portion of the seashore.

3. The Board shall through its duly authorised officers administer these regulations and shall perform or cause to be performed all acts which may be necessary for the effective administration of the regulations.

4. All fines recovered under these regulations shall accrue to the Board.

5. No person shall throw into the sea or deposit anywhere on the seashore any article, nightsoil or any refuse of any kind liable to be a nuisance or source or cause of danger or injury to any person, or dangerous to health, or liable in any way to disturb the comfort or convenience of any person.

6. No person shall deposit any offal on the seashore or in the sea within the three miles limit, except at such places as may from time to time be pointed out by the Board.

7. No person resorting to any bathing place set apart for the use of bathers shall by any disorderly or improper conduct disturb or interrupt any other person in the proper use of any such bathing place or cubicle or shall wilfully obstruct any officer, servant or person appointed or employed by the Board in the proper execution of his duty.

8. No person shall at any time while using any bathing place, cubicles or enclosure either by speech or writing, use any indecent or offensive language or behave in an indecent or offensive manner.

9. No person shall at any time knowingly intrude upon, or interfere with the privacy of any person occupying a cubicle or enclosure at the bathing places.

10. No person shall enter any bathing enclosure or bathing area while suffering from any cutaneous, infectious or contagious disease.

11. No person shall play any game likely to cause injury or discomfort to bathers or others in any bathing place or upon the seashore.

12. The driving of motor-propelled or animal-drawn vehicles and the riding of bicycles on the seashore are prohibited.

13. No person shall in any way interfere with the safety ropes or other appliances provided for the assistance of distressed bathers, except for the purpose of assisting such bathers.

14. No person other than a European may bathe in the sea from any portion of the seashore, excepting that portion thereof described in the succeeding Regulation, which has been set aside for the use of non-Europeans.

15. No person other than a non-European may bathe in the sea from that area of the seashore which lies between a line formed by the prolongation in a westerly direction of the southern boundary of Cilliers Lane, and a line formed by the prolongation in a westerly direction of the northern boundary of the Dutch Reformed Church property (viz. Lot No. 1, Gordon's Bay). The limits of the said areas and the nature of the prohibition shall at all times be clearly indicated by notice boards to be erected and maintained by the Board.

16. Niemand mag 'n tent of ander struktuur op die strand oprig sonder om vooraf die toestemming van die Raad daartoe te verkry nie.

17. Niemand mag 'n malle-mole op die strand oprig of enige soort van vermaak daarop verskaf sonder om vooraf die toestemming van die Raad daartoe te verkry nie.

18. Niemand mag 'n skuit op die strand sleep of daarmee land met die doel om dit skoon te maak of dit te repareer, of vir enige ander doel nie, behalwe op die sleepweg by die hawe of in die ou vishawe.

19. Niemand mag perde, beeste of ander diere in die see dryf, lei of ry nie.

20. 'n Persoon wat enigeen van hierdie regulasies oortree of veronagsaam is skuldig aan 'n misdryf en is by skuldigbevinding met 'n boete van hoogstens £5 strafbaar.

* No. 426.]

[15 Maart 1940.]

REGULASIES BETREFFENDE DIE STRAND, ENS., DIE STRAND, AFDELING STELLENBOSCH.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om die volgende regulasies uit te vaardig ingevolge artikel tien van die Strandwet, 1935, No. 21 van 1935, betreffende daardie gedeelte van die strand wat aan die regsgebied van die Munisipale Raad van die Strand, geleë in die afdeling Stellenbosch, provinsie Kaap die Goeie Hoop, grens en daardie gedeelte van die seebedding en die see binne die driemylstrook wat aan genoemde gedeelte van die strand grens.

Genoemde regulasies is van geen krag nie tensy dit deur besluit van beide Huise van die Parlement goedgekeur is.

REGULASIES.

1. „Raad” beteken die Munisipale Raad van die Strand. Enige uitdrukking waarvan die betekenis in die Strandwet, 1935, omskryf is, het dieselfde betekenis waar dit in hierdie regulasies gebesig word.

2. Hierdie regulasies is van toepassing op daardie gedeelte van die strand wat aan die regsgebied van die Raad grens asook op daardie gedeelte van die seebedding en die see wat binne die driemylstrook grensende aan sodanige gedeelte van die strand val.

3. Die Raad moet deur sy behoorlik daartoe gemagtigde beamptes hierdie regulasies toepas en moet alle stappe wat nodig geag mag word vir die doeltreffende toepassing van die regulasies doen of laat doen.

4. Alle boetes ingevorder kragtens hierdie regulasies kom die Raad toe.

5. Enigeen wat in die see baai of na die strand kom om te baai (of om 'n sonbad te neem) moet gekleed wees in 'n geskikte baai-kostuum, van so 'n ontwerp dat dit onbetaamlike ontbloting van die liggaam verhoed.

6. Niemand wat na enige baai-plek gaan, wat vir die gebruik van baaiers afgesonderd is, mag deur wanordelike of onbetaamlike gedrag 'n ander persoon hinder of lastig val wat behoorlik van sodanige baai-plek gebruikmaak, of enige beampte, bediende of persoon wat deur die Raad aangestel of gehuur is in die behoorlike uitoefening van sy pligte hinder nie.

7. Niemand mag te eniger tyd solank hy van die baai- of afgekampte swemplek gebruik maak, mondeling of skriftelik onweloweglike of onfatsoenlike taal besig of hom op 'n onbetaamlike of aanstootlike wyse gedra nie.

8. Niemand behalwe 'n blanke persoon word toegelaat om binne die volgende grense te baai nie, naamlik van 'n punt in lyn met die Lourens-rivierbrug aan die suidwestelike grens van die Munisipaleit by die munisipale pawiljoen verby in 'n oostelike rigting tot by 'n punt 100 tree onderkant perseel No. 1 blok E—'n afstand van twee en 'n half myl van die strand.

Die Raad moet kennisgewings, wat die in hierdie regulasie vermelde grenslyne aantoon, aanbring en aangebring hou.

9. Niemand behalwe 'n nie-blanke word toegelaat om binne die volgende grense te baai nie, naamlik van 'n punt 100 tree van perseel No. 1, blok E, oorkant die gholfbaan, in die rigting van en insluitende Hexbaai tot by die suidoostelike grens van die munisipale gebied—'n afstand van anderhalf myl van die strand.

Die Raad moet kennisgewings, wat die in hierdie regulasie vermelde grenslyne aantoon, aanbring en aangebring hou.

10. Niemand mag op enigeen van voornoemde baai-plekke uittrek nie, behalwe by sulke plekke as wat vir daardie doel deur die Raad verskaf is.

11. Niemand mag met 'n branderplank baai of meedoën aan die tydvermaak bekend as golfry in sulke gedeeltes van die see waarin dit deur die Raad verbied word by wyse van kennisgewings aldaar vertoon nie.

12. Niemand mag enige spel wat skade of ongerief aan baaiers of toeskouers kan veroorsaak, in enige baai-plek of op die strand wat aan enige baai-plek grens, speel nie.

13. Niemand mag in of vanaf enige baai-plek waar dit verbied is om te baai omdat dit onveilig is, baai nie. Sodanige verbode plekke moet deur middel van kennisgewings op die plek aangedui word.

14. Niemand mag te eniger tyd doelbewus inbreuk maak op die privaatheid van enigeen wat 'n baai-hokkie of afgekampte swemplek of die baai-plekke gebruik, of so 'n persoon se rus verstoer nie.

16. No person shall erect any tent or other structure on the seashore without first having obtained the permission of the Board.

17. No person shall erect a Merry-go-round or give or perform any form of entertainment on the seashore without first having obtained the permission of the Board.

18. No person shall beach or land a boat on the seashore for the purpose of cleaning or repairing, or for any other purpose, except upon the slipway at the harbour or at the old fishing harbour.

19. No person shall drive, lead or ride horses, cattle or any other animals into the sea.

20. Any person infringing any of or failing to comply with these regulations shall be guilty of an offence and shall be liable upon conviction to a fine not exceeding £5.

* No. 426.]

[15 March 1940.]

REGULATIONS CONCERNING SEASHORE, ETC., THE STRAND, STELLENBOSCH DIVISION.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General has been pleased to make the following regulations in terms of section ten of the Seashore Act, 1935 (No. 21 of 1935), concerning that portion of the seashore which adjoins the area of jurisdiction of the Council of the Municipality of The Strand situate in the Division of Stellenbosch, Province of the Cape of Good Hope, and that portion of the bed of the sea and the sea within the three miles limit adjoining the said portion of the seashore.

The said regulations shall not take effect unless they have been approved by resolution of both Houses of Parliament.

REGULATIONS.

1. “Council” means the Municipal Council of The Strand. Any term to which a meaning has been assigned in the Seashore Act, 1935, shall, when used in these regulations, bear the same meaning.

2. These regulations shall apply to that portion of the seashore which adjoins the Council's area of jurisdiction and that portion of the bed of the sea and the sea within the three miles limit adjoining such portion of the seashore.

3. The Council shall through its duly authorised officers administer these regulations and shall perform or cause to be performed all acts which it may deem necessary for the effective administration of the regulations.

4. All fines recovered under these regulations shall accrue to the Council.

5. Any person bathing in the sea or appearing upon the seashore for the purpose of bathing (or sun-bathing) shall wear a suitable bathing costume so designed as to prevent indecent exposure of the person.

6. No person resorting to any bathing place set apart for the use of bathers shall by any disorderly or improper conduct disturb or interrupt any other person in the proper use of any such bathing place or obstruct any officer, servant or person appointed or employed by the Council in the proper execution of his duty.

7. No person shall at any time while using any bathing place or enclosure either by speech or writing use any indecent or offensive language or behave in an indecent or offensive manner.

8. No person other than a European shall bathe within the following limits, viz., from a point in line with the Lourens River Bridge on the south-western boundary of the Municipality past the Municipal Pavilion in an easterly direction to a point 100 yards beyond Lot No. 1, Block E, a distance of two and a half miles of the seashore.

The Council shall erect and keep posted up notices indicating the boundaries set aside by the provision of this regulation.

9. No person other than a non-European shall bathe within the following limits:—

From a point 100 yards from Lot No. 1, Block E, opposite the Golf Course in the direction of and including the Hex Bay to the south-eastern boundary of the Municipality a distance of one and a half miles of seashore.

The Council shall erect and keep posted up notices indicating the boundaries set aside by the provision of this regulation.

10. No person shall disrobe at any of the aforesaid bathing areas except at such places as are provided by the Council for the purpose.

11. No person shall bathe with a surf board or indulge in the pastime known as surfing in such portions of the sea in which such is prohibited by the Council by notices on the spot.

12. No person shall play any game likely to cause injury or discomfort to bathers or spectators in any bathing place or upon the seashore adjoining any bathing area.

13. No person shall bathe in or from any bathing area in which bathing has been prohibited on the ground that it is unsafe. Such prohibited areas shall be indicated by notices exhibited on the spot.

14. No person shall at any time knowingly intrude upon or interfere with the privacy of any person occupying a cubicle or enclosure at the bathing places.

15. Niemand mag enige hond wat aan hom behoort of onder sy sorg is, gebied of toelaat om in enige afgekampte swemplek te gaan of daarin te bly nie tensy so 'n hond met 'n geskikte ketting, riem of tou vasgehou word en vasgehou bly en doeltreffend verhinder word om enigeen se rus te verstoor.

16. Niemand mag sonder skriftelike toestemming van die Raad in 'n gedeelte van die see wat vir baaidoeleindes afgesonderd is, of op daardie deel van die strand wat aan die aldus afgesonderde seegedeelte grens, met 'n perd of ander dier of motorkar, motorfiets of trapfiets ry of sulke diere daarop dryf of aanjaag of sulke voertuie daarop bestuur nie; met dien verstande dat niks vervat in hierdie regulasie geag word van toepassing te wees op iemand wat op 'n perd of ander dier ry of hom aanjaag of dryf of met 'n motorkar, motorfiets of trapfiets ry of dit bestuur op 'n pad wat op die strand gemaak is nie.

17. Niemand mag enige hout, materiaal, glas, bottels, metaal, drek, vuilgoed, of afval, van watter aard ookal, in die see of in 'n baaihuisie of in 'n badinrigting op die strand gooi nie, en niemand mag enige dooie vis, haai, visafval, bottels, glas, metaal, hout, materiaal, drek, vuilgoed of afval, van watter aard ookal, waardeur besering aan iemand kan ontstaan, of wat daartoe kan lei dat die gesondheid van die inwoners benadeel word of dat hul veiligheid, geriewe of regte op enige wyse aangetas word, op enige gedeelte van die strand gooi nie.

18. Niemand wat dronk of onder die invloed van drank is, of wat aan 'n walglike siekte ly of wat nie skoon is nie, of wat moontlik 'n oorlas sal wees vir diegene wat gebruikmaak van die pawiljoen, of van 'n badvertrek daarin, of van die stoep of veranda, of van enige sitplek deur die Raad of huurder op genoemde stoep of veranda, of op die strand aangebring of geplaas, is toegelaat om in die pawiljoen of enige badvertrek daarvan te gaan, of om gebruik te maak van genoemde stoep of veranda of van enige sitplek deur die Raad of huurder op genoemde stoep of veranda of strand aangebring of geplaas nie.

19. Niemand mag in enige afgekampte swemplek of baaiplek visvang of 'n vislyn daarin gooi of werp nie.

20. Niemand mag op enige wyse aan die veiligheidstone of ander toestelle wat vir die redding van drenkelinge verskaf word peuter nie, behalwe met die doel om sulke baaiers te help.

21. Niemand wat aan enige huid-, aansteeklike of besmetlike siekte ly, mag te eniger tyd van enige afgekampte swemplek of baaiplek gebruik maak nie.

22. 'n Persoon wat enigeen van vooraangaande regulasies oortree, is by skuldigbevinding met 'n boete van hoogstens £2 strafbaar.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 400.] [15 Maart 1940.

VOORGESTELDE BESPROEIINGSDISTRIK AAN DIE UMGENI- EN STERKSPRUITRIVIER, AFDELING NEW HANOVER, PROVINSIE NATAL.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *tagtig* van die Besproeiings en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat 'n versoekskrif geteken deur G. H. Carter-Brown en twee ander eienare van oewerplase aan die Umgénirivier aan die Minister van Lande voorgelê is met die versoek dat die oppervlakte begrens as volg, nl.—

ten ooste deur die plaas Wagenbeetjes Draai No. 875, Brushwood en Elstree;
ten noorde deur die plaas Groothoek No. 920;
ten suide deur die Umgénirivier en Tzamen Komst No. 996; en
ten weste Umgénirivier;

tot 'n besproeiingsdistrik verklaar word binne die betekenis van genoemde Wet.

Verder word ingevolge subartikel (2) van voornoemde artikel bekendgemaak dat 'n ondersoek na die onderwerp van die versoekskrif om 3 uur n.m. op 16 April 1940 ten huise van mnr. Stretch op Freulands ingestel sal word deur 'n amptenaar van die Besproeiingsdepartement, wat getuienis ten gunste van of teen die voorstel sal afneem.

Dit word hierby bekendgemaak dat die ondersoek verder ingestel word vir die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien, ingevolge subartikel (4) van voornoemde artikel, die eienare van minstens twee-derdes van die besproeibare grond binne die voorgestelde distrik hulle ten gunste van die voorstel moet verklaar voordat die versoekskrif toegestaan kan word.

Enige betrokke eienaar wat die vergadering nie kan bywoon nie, kan enige persoon skriftelik gelas om namens hom op die vergadering te stem.

15. No person shall cause or suffer any dog belonging to him or in his charge to enter or remain in any bathing enclosure, unless such dog is and continues to be on a suitable leash and is effectually restrained from causing annoyance to any person.

16. No person shall without the written consent of the Council ride or drive any horse or other animal, nor shall any person drive or ride any motor-car, motor-bicycle or bicycle in any portion of the sea set apart for bathing, or on the portion of the seashore adjoining the portion of the sea so set apart: Provided that nothing in this regulation contained shall be deemed to apply to any person riding or driving a horse or other animal or driving or riding any motor-car, motor-bicycle or bicycle upon any road constructed upon the seashore.

17. No person shall throw any wood, material, glass, bottle, metal, filth, rubbish or refuse of any kind into the sea or into any bathing box or bathing establishment on the seashore, neither shall any person deposit on any part of the seashore any dead fish, sharks, fish offal, bottle, glass, metal, filth, wood, material, rubbish or refuse of any kind which may be a source or cause of injury to any person, or may tend either to injure the health or in any way affect the safety, comforts or rights of the inhabitants.

18. No person who is intoxicated or under the influence of liquor, or who is suffering from any loathsome disease, or who is unclean or who is likely to be a nuisance or annoyance to any person using the pavilion, or any cubicle therein, or the stoep or verandah, or any seat erected or placed by the Council or lessee on the said stoep or verandah, or on the seashore, shall be permitted or allowed to enter the said pavilion or any cubicle thereof, or to use the said stoep or verandah or any seat erected or placed by the Council or the lessee on the said stoep or verandah or seashore.

19. No person shall fish from or throw or cast any fishing line into any bathing enclosure or bathing area.

20. No person shall in any way interfere with the safety ropes or other appliances provided for the assistance of distressed bathers, except for the purpose of assisting such bathers.

21. No person shall enter any bathing enclosure or bathing area while suffering from any cutaneous, infectious or contagious disease.

22. Any person who contravenes any of the foregoing regulations shall upon conviction be liable to a fine not exceeding £2.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 400.] [15 March 1940.

PROPOSED IRRIGATION DISTRICT ON THE UMGENI AND STERKSPRUIT RIVERS, DIVISION OF NEW HANOVER, NATAL PROVINCE.

In terms of sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition signed by G. H. Carter-Brown and two others, owners of farms riparian to the Umgén, has been submitted to the Minister of Lands praying that an area bounded as follows:—

On the east by the farms Wagenbeetjes Draai No. 875, Brushwood and Elstree;
on the north by the farm Groothoek No. 920;
on the south by the Umgén River and Tzamen Komst No. 996.
on the west by the Umgén River;

be constituted an irrigation district within the meaning of the said Act.

It is further notified in terms of sub-section (2) of the said section, that an inquiry into the subject matter of the petition will be held at 3 o'clock on 16th April, 1940, at the residence of Mr. Stretch on Freulands by an officer of the Irrigation Department, who will hear the evidence for and against the proposal.

It is hereby notified that the inquiry is held also for the purpose of recording votes for or against the proposal as it is necessary in terms of sub-section (4) of the said section that the owners of not less than two-thirds of the irrigable area within the proposed district declare themselves in favour of the proposal before the petition may be granted.

Any owner who cannot be present may, in writing, delegate any person to vote on his behalf at the inquiry.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 414.]

[15 Maart 1940.]

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN VREDEREGTERS.

Kragtens artikel twee van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal (1) die persone genoem in deel I van onderstaande bylae, vir solank dit hom behaag, aangestel as Vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld, en (2) die aanstellings van die persone genoem in deel II daarvan ingetrek.

BYLAE.

DEEL I.

Distrik.	Wyk.	Persoon.	Adres.
Aliwal-Noord	Barnardspruit	Hendrik Adriaan Grobler	Jamestown, Posbus 3, Jamestown.
Brakpan	Brakpan	Dr. Lionel Purdon Snyman	Kritzingerlaan 86, Brakpan.
Waterberg	Palala	Wallace Henry Webster	Vlugtkraal, Pk. Sondagsloop.

DEEL II.

Distrik.	Wyk.	Persoon.
Cradock	Visrivier	Johannes Erasmus.
Somerset-Oos	Groot-Visrivier	Peter Lafras Moolman.
Stutterheim	No. 5	Frederik Theodorus van Niekerk.
Van Rhynsdorp	Nieuwefontein	Johannes Louw Hendrikse.
Brits	Hartebeestpoort	Cornelius Gerhardus du Toit.
Pietersburg	Rhenosterpoort	Pieter Wouter Booysen.
Roodepoort	Paardekraal	Francis Catto
Paulpietersburg	Pemvaan	Gert Jacobus Bester.

* No. 415.]

[15 Maart 1940.]

BROU VAN KAFFERBIER.—BEVERLEY ESTATE, UMHLALI, DISTRIK ONDER-TUGELA.

Kragtens artikel honderd sewe-en-twintig (1) van die Drankwet (No. 30 van 1928), verleen ek, COLIN FRASER STEYN, Minister van Justisie van die Unie van Suid-Afrika hierby magtiging vir die brou en verbruik op die perseel van Beverley Estate, geleë op perseel O van persele Nos. 50-60, No. 931, perseel R van persele Nos. 50-60 en perseel N van persele No. 50-60, No. 10184, in die distrik Onder-Tugela, provinsie Natal, van redelike hoeveelhede kafferbier wat deur G. P. Ladlau gratis aan sy natuurlike- of kleurling-werknemers verskaf moet word; sodanige brou en verbruik moet onder die toesig van 'n verantwoordelike blanke manlike persoon geskied.

C. F. STEYN,
Minister van Justisie.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

* KENNISGEWING No. 208 VAN 1940.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (3) van artikel ag-en-veertig van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 29 van 1939).

Pretoria, 11 Maart 1940.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 414.]

[15 March 1940.]

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons mentioned in Part II thereof.

SCHEDULE.

PART I.

District.	Ward.	Person.	Address.
Aliwal North	Barnardspruit	Hendrik Adriaan Grobler	Jamestown, P.O. Box 3, Jamestown.
Brakpan	Brakpan	Dr. Lionel Purdon Snyman	86 Kritzinger Avenue, Brakpan.
Waterberg	Palala	Wallace Henry Webster	Vlugtkraal, P.O. Sondagsloop.

PART II.

District.	Ward.	Person.
Cradock	Fish River	Johannes Erasmus.
Somerset East	Great Fish River	Peter Lafras Moolman.
Stutterheim	No. 5	Frederik Theodorus van Niekerk.
Van Rhynsdorp	Nieuwefontein	Johannes Louw Hendrikse.
Brits	Hartebeestpoort	Cornelius Gerhardus du Toit.
Pietersburg	Rhenosterpoort	Pieter Wouter Booysen.
Roodepoort	Paardekraal	Francis Catto.
Paulpietersburg	Pemvaan	Gert Jacobus Bester.

* No. 415.]

[15 March 1940.]

BREWING OF KAFFIR BEER.—BEVERLEY ESTATE, UMHLALI, DISTRICT OF LOWER TUGELA.

Under section one hundred and twenty-seven (1) of the Liquor Act (No. 30 of 1928), I, COLIN FRASER STEYN, Minister of Justice for the Union of South Africa, do hereby authorise the brewing and consumption on the premises of Beverley Estate, situate on Lot O of Lots Nos. 50-60, No. 931, Lot R of Lots Nos. 50-60 and Lot N of Lots Nos. 50-60, No. 10184, in the District of Lower Tugela, Province of Natal, of reasonable quantities of kaffir beer to be supplied gratis by G. P. Ladlau to his native and coloured employees; such brewing and consumption to take place under the supervision of a responsible European male person.

C. F. STEYN,
Minister of Justice.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 208 OF 1940.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section forty-eight of the Co-operative Societies Act (No. 29 of 1939).

Pretoria, 11th March, 1940.

WESTELIKE GRAAN BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
1284	Marais, Paul Daniel	Swartkop, Pk. Koelenhof.
1285	Marais, Pieter Barend Botha	Swartkop, Pk. Koelenhof.
1286	Basson, Albertus Johannes	Simonsvlei, Pk. Klampmuts.
1287	Basson, Johannes Andries, Jnr.	Burgerspan, Pk. Darling.
1288	Basson, Karel Frederick	Magdalena, Pk. Hermon.
1289	Beyers, Hendrik Jacobus	Simonsig, Pk. Koelenhof.
1290	Brink, Constance	Tinkerberg, en Helderfontein, P.O. Box 19, Stellenbosch.
1291	Bruyns, Hendrik Frederik	Burgersfontein, Pk. Maan Stasie.
1292	Burger, Niklaas Hendrik	Kleinivlei, Pk. Oudemuur.
1293	Chapman, Robert Penrose	Klein Morewag, Pk. Klipheuwel.
1294	Jongh, de, Jurgens Jacobus	Groenvlei, Pk. Gouda.
1295	Krige, Jacob Daniel	Klein Driefontein, Pk. Philadel- phia.
1296	Lombard, Hendrina Helena (Wed.)	Skuitjie, Pk. Steenberg's Cove, & St. Helena Baai.
1297	Louw, Nicolaas Mostert	Welgegund, Pk. Malmesbury.
1298	Niekerk, van, Pieter Beyers	Knorhoek, Pk. Koelenhof.
1299	Priem, Christiaan Pieter	Hondswyk, Pk. Noorder Paarl.
1300	Rabe, Daniel Johannes	Klipfontein, Pk. Saldanha.
1301	Rabe, Jan Andries	Klipvlei, Pk. Saldanha.
1302	Rossouw, Jacobus Adriaan	The Junction, Pk. Gouda.
1303	Uys, Nicolaas Frederick, Jnr.	Goedverwag, Private Sak: Phesantekraal.

BREDASDORP BOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
373	Wessels, Gysbert Johannes	Windhoek, Pk. Napier.
374	Zyl, van, Abraham Petrus, G. H. Sn.	Klein Sanddrift, Pk. Bredasdorp.

DIE VAALRIVIER KO-OPERATIEWE TABAKBOERE
VERENIGING.AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
1025	Halgryn, Hendrik Johannes	Haaskraal, Pk. Potchefstroom.
1026	Lourens, Dirk Cornelis	Tempe, Pk. Vredefort.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer

M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Capetown.

No. 147.]

[1 Maart 1940.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 29 April 1940, ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet goedgekeur sal word.

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Beskrywing van gronde. Description of Land.	Ligging. Situation.	Grootte.—Area. Morge. Vt. Vt. Morgen. Sq. Ft.
5983/39, 5986/39, 5988/39, 5989/39	Persele Nos. S.A.R. 3, S.A.R. 2, S.A.R. 1, R; respektiewelik/respec- tively	Gedeeltes van Umdanzani-uitspanning, afdeling Oos-Londen/ Umdanzani Outspan, division of East London	3-8611 2-7642 1-1090 respektiewelik/ respectively
6676/39.....	Good Hope Outspan.....	Begrens deur Gedeelte A van Elands River Poort en Weltevrede, afdeling Tarka/ Bounded by Part A of Elands River Poort and Weltevrede, division of Tarka	104-1667 —
3646/39.....	Erf No. 580.....	Aan die grootpad na Upington, langs die skool-erf en perseel No. 361, Keimoes/ On the main road to Upington, adjoining the School Erf and Lot No. 361, Keimoes	— 70,250 1-8-15-22

* No. 193.]

[15 Maart 1940.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 13 Mei 1940 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet goedgekeur sal word.

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Beskrywing van Gronde. Description of Land.	Ligging. Situation.	Grootte.—Area. Morge.—Morgen.
4789/1939.....	Willowvale-dorpsgronde/Com- monage (genoem/called Erf No. 129)	Distrik/District of Willowvale.....	750-3445
20/1940.....	Erf No. 130, Willowvale....	Begrens deur lokasies Nos. 10 en 12 genoem Nthlabane en Weza, Plantasie-reserwe en Willowvale-dorpsgronde, distrik Willowvale/ Bounded by Locations Nos. 10 and 12 called Nthlabane and Weza, Plantation Reserve and Willowvale Commonage, District of Willowvale	102-4673
406/1940.....	Erf No. 2002.....	In Grahamstraat tussen persele Nos. 1234 en 1234A, Munisipaliteit van Kimberley/ On Graham Street between Lots Nos. 1234 and 1234A, Municipality of Kimberley	Vk. vt.—Sq. Ft. 835
407/1940.....	Erf No. 2003.....	In Grahamstraat, tussen persele Nos. 1237 en 1238, Munisipaliteit van Kimberley/ On Graham Street, between Lots Nos. 1237 and 1238, Municipality of Kimberley	2,894
193/1940.....	Erf No. 2001.....	In Transvaalweg, tussen persele Nos. MKG en 885, Munisipaliteit van Kimberley/ On Transvaal Road, between Lots Nos. MKG and 885, Municipality of Kimberley	425 15-22-29-5

KANTOOR VIR INVORDERING VAN STAATS-VOORSKOTTE.

* KENNISGEWING No. 209 VAN 1940.

KENNISGEWINGS VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE BELE KRAGTENS DIE BOEREBYSTAND-WET, 1935.

Kennis word hiermee gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om vergaderings van die krediteure van ondergenoemde applikante te belê op die plekke en datums genoem, kragtens artikel tien van die Boere-Bystandswet van 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderinge te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Insake Applikasie van.

Re Application of.

Cecil George Goldsbury van/of Goedgenoeg, Pk./P.O. Eastleigh Rail, Dist. Klerksdorp

George Frederick Stephenson, en/and Frederick George Stephenson, van/of Ehrenbreitstein, Pk./P.O. Lady Grey, Dist. Lady Grey.

Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Klerksdorp

Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Lady Grey

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

* NOTICE No. 209 OF 1940.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the creditors of the undermentioned applicants to be held at the places and on the dates mentioned in pursuance of section ten of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Plek van Byeenkoms.

Place of Meeting.

Datum en Tyd.

Date and Time.

8 Mei/8th May, 1940.
10 v.m./10 a.m.

" " "

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 160 VAN 1940.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawe sal betaal word, vir die hergevangeneming, van die ondervermelde gevange wat uit die Heidelbergse Tronk op Maandag, 19 Februarie 1940, ontvlug het.

GEORGE MAHLOMLA alias GEORGE MAFEKO.

Beskrywing.—Naam van stam, Mahlomla; stamnaam van vader, Giete Kokorob; naam van kaptein, Gwabani; kraal, Thababosigo; geboorte plek, Thababosigo, Basotoland; ras, Basuto; beroep, mynarbeider; ouderdom, 30; hoogte, 5 vt.; hare, swart wollerig; oë, donker; gelaatskleur, donkerbruin; bou, kort, skraal; voorhoof, rond; neus, skerp, klein; gesig, ovaal; baard, geskeer.

Onderskeidingsmerke.—1 lang litteken in hare aan voorkop, 8 ander littekens aan voorkop.

By ontvlugting het hy gevangenisklere aangehad: Rooi flennie hemp, kort molvel broek. Het 'n gevangenisstraf van 12 weke harde arbeid ondergaan, opgelê deur die Magistraat, Nigel, op 7 Februarie 1940.

KENNISGEWING No. 174 VAN 1940.

HERSIENING VAN BESPROEIINGSKIESLYSTE, 1940.

Ooreenkomstig artikel ses-en-tagtig van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, 1912, en die Regulasies ingevolge daarvan opgestel, word hierby bekendgemaak dat die Kieslyste vir die onderstaande Besproeiingsdistrikte hersien is en by die kantore van die Sekreterisse van die betrokke Rade gedurende die gewone kantoorure vir 'n tydperk van minstens veertien dae ter insae sal lê.

Verder word bekendgemaak dat hersieningshowe sal op ondervermelde datums, tye en plekke gehou word om alle aansprake op insluiting in die kieslyste of besware teen enige name wat daarin voorkom, te hoor en te beslis.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 160 OF 1940.

NOTICE OF ESCAPE.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid, for the recapture of the undermentioned prisoner, who escaped from the Heidelberg Gaol, Transvaal, on Monday, 19th February, 1940.

GEORGE MAHLOMLA alias GEORGE MAFEKO.

Description.—Tribal name, Mahlomla; father's tribal name, Giete Kokorob; chief's name, Gwabani; kraal, Thababosigo; birth-place, Thababosigo, Basutoland; race, Msutu; calling, mine labourer; age, 30; height, 5 ft.; hair, black woolly; eyes, dark; complexion, dark brown; build, short, slender; forehead, round; nose, straight, small; face, oval; beard, shaving.

Distinguishing Marks.—1 long scar on forehead in hair, 3 scars on forehead.

At time of escape was wearing prison clothing: Red flannel shirt, short moleskin breeches, marked H.G. with broad arrow. He is likely to be found in the District of Nigel. He was undergoing a sentence of 12 weeks' I.H.L. imposed by the Magistrate, Nigel, on 7th February, 1940.

NOTICE No. 174 OF 1940.

REVISION OF IRRIGATION VOTERS' LISTS, 1940.

In terms of section eighty-six of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, and the Regulations framed thereunder, it is hereby notified that the Voters' Lists for the undermentioned Irrigations Districts have been revised and will lie for inspection at the offices of the Secretaries to the Boards concerned during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified that a revision court will be held at the date, time and place specified below for the purpose of hearing and determining all claims to be included in the Voters' Lists or objection to any names included therein.

Naam van besproeiingsdistrik. Name of Irrigation District.	Datum wanneer lys ter insae sal lê. Date from which List will lie for Inspection.	Datum, tyd en plek van hersieningshof. Date, Time and Place of Revision Court.
Hougham Abrahamson.....	8 Maart 1940..... 8th March, 1940	Te Somerset-Oos om 10 v.m. op 27 Maart 1940 At Somerset East, at 10 a.m. on 27th March, 1940.
Klipfontein.....	8 Maart 1940..... 8th March, 1940	Te Somerset-Oos om 10 v.m. op 27 Maart 1940. At Somerset East, at 10 a.m. on 27th March, 1940.
Middleton.....	8 Maart, 1940..... 8th March, 1940	Te Somerset-Oos om 10 v.m. op 27 Maart 1940. At Somerset East at 10 a.m. on 27th March, 1940.
Somerset-Oos..... Somerset East	8 Maart 1940..... 8th March, 1940	Te Somerset-Oos om 10 v.m. op 27 Maart 1940. At Somerset East at 10 a.m. on 27th March, 1940.
Loerie Rivier/River en/and Perseverance.....	8 Maart 1940..... 8th March, 1940	Magistraatskantoor, Port Elizabeth, om 11 v.m. op 27 Maart 1940. Magistrate's Office, Port Elizabeth, at 11 a.m. on 27th March, 1940.
Papfontein.....	8 Maart 1940..... 8th March, 1940	Hofsaal, Thaba 'Nchu, om 10 v.m. op Saterdag, 20 April 1940. Courthouse, Thaba 'Nchu, at 10 a.m. on Saturday, 20th April, 1940.
Onder-Zeeoerivier.....	9 Maart 1940.....	Magistraatskantoor, Colesberg, om 10 v.m. op Woensdag, 27 Maart 1940.
Lower Seacow River.....	9th March, 1940	Magistrate's Office, Colesberg, at 10 a.m. on Wednesday, 27th March, 1940.

* KENNISGEWING No. 194 VAN 1940.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur Proklamasie van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, No. 134, gedateer die eerste dag van Augustus 1934, bepaal het dat gedurende enige maand wat val binne die tydperk van die 27ste dag van Februarie 1940 tot en met die 26ste dag van Februarie 1941, dit nie wettig sal wees om meer as een ton beesvleis of een ton skaapvleis te vervoer of te vervoer uit die gebiede binne die regsmag van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Administrasie in die Hawens van Durban, Oos-Londen, Port Elizabeth, Mosselbaai en Kaapstad, soos omskrywe in die Tweede Skedule tot Wet No. 22 van 1916, soos gewysig by Proklamasie van die Goewerneur-generaal.

Op las van die Raad,

vir J. R. McLOUGHLIN,
Algemene Sekretaris, Raad van Beheer
oor die Vee- en Vleisnywerhede.

Johannesburg, 1 Maart 1940.

* KENNISGEWING No. 195 VAN 1940.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur Proklamasie van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, No. 134, van 1 Augustus 1934, bepaal het dat gedurende enige week wat val binne die tydperk die 16de dag van Maart 1940 tot en met die 15de dag van Junie 1940 dit onwettig sal wees om meer as eenduisend twee honderd slagbeeste of meer as sestienduisend slagskape of meer as vyf ton beesvleis of meer as vyf ton skaapvleis te vervoer na of in te voer in die gebied bestaande uit die magistraatsdistrikte Kaap, Bellville, Simonstad en Wynberg.

Kennisgewing No. 966 van 1939 word hiermee herroep.

Op las van die Raad,

vir J. R. McLOUGHLIN,
Algemene Sekretaris, Raad van Beheer
oor die Vee- en Vleisnywerhede.

Johannesburg, 1 Maart 1940.

* KENNISGEWING No. 196 VAN 1940.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Raad van Beheer op die Vee- en Vleisnywerhede, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur Proklamasie van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, No. 134, van 1 Augustus 1934, bepaal het dat gedurende enige week wat val binne die tydperk die 16de dag van Maart 1940 tot en met die 15de Junie 1940 dit onwettig sal wees om meer as eenduisend tweehonderd slagbeeste en sestienduisend slagskape te verkoop of vir verkoop aan te bied op die veemarkte in die gebied bestaande uit die magistraatsdistrikte Kaap, Bellville, Simonstad en Wynberg.

Dit aandag van die publiek word gevestig op die regulasies afgekondig deur Goewermentskennisgewing No. 1712 van 30 November 1934, en die wysigings daarvan afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 193 van 8 Februarie 1935 en Goewermentskennisgewing No. 1251 van 30 Augustus 1935.

Kennisgewing No. 967 van 1939 word hiermee herroep.

Op las van die Raad,

vir J. R. McLOUGHLIN,
Algemene Sekretaris, Raad van Beheer
oor die Vee- en Vleisnywerhede.

Johannesburg, 1 Maart 1940.

* KENNISGEWING No. 197 VAN 1940.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Raad van Beheer op die Vee- en Vleisnywerhede, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur Proklamasie van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, No. 134, van 1 Augustus 1934, bepaal het dat dit onwettig sal wees om meer as sesduisend vyfhonderd slagbeeste of meer as sewe-en-twintig duisend slagskape of meer as vyf ton skaapvleis gedurende enige week wat val binne die tydperk vanaf die 16de dag van Maart 1940 tot en met die 15de dag van Junie 1940,

* NOTICE No. 194 of 1940.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified for general information that the Livestock and Meat Industries Control Board has, under and by virtue of the powers conferred upon it by Proclamation by His Excellency the Governor-General, No. 134, dated the 1st day of August, 1934, determined that during any month falling within the period 27th February, 1940, and 26th February, 1941 (both dates included), it shall not be lawful to transport or bring more than one ton of beef or one ton of mutton out of the areas within which the South African Railways and Harbours Administration has jurisdiction at the respective ports and harbours of Durban, East London, Port Elizabeth, Mossel Bay and Table Bay, as described in the Second Schedule to Act No. 22 of 1916, as altered by the Governor-General by Proclamation.

By Order of the Board,

for J. R. McLOUGHLIN,
General Secretary, Livestock and Meat
Industries Control Board.

Johannesburg, 1st March, 1940.

* NOTICE No. 195 of 1940.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified for general information that the Livestock and Meat Industries Control Board has, under and by virtue of the powers conferred upon it by Proclamation by His Excellency the Governor-General, No. 134, dated the 1st day of August, 1934, determined that during any week falling within the period from the 16th day of March, 1940, to the 15th day of June, 1940 (both dates included), it shall not be lawful to transport or bring more than one thousand two hundred head of slaughter cattle nor more than sixteen thousand head of slaughter sheep nor more than five tons of beef nor more than five tons of mutton into the area comprising the Magisterial Districts of Cape, Bellville, Simonstown and Wynberg.

Notice No. 966 of 1939 is hereby withdrawn.

By Order of the Board,

for J. R. McLOUGHLIN,
General Secretary, Livestock and Meat
Industries Control Board.

Johannesburg, 1st March, 1940.

* NOTICE No. 196 of 1940.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified for general information that the Livestock and Meat Industries Control Board has, under and by virtue of the powers conferred upon it by Proclamation by His Excellency the Governor-General, No. 134, dated the 1st day of August, 1934, determined that during any week falling within the period from the 16th day of March, 1940, to the 15th day of June, 1940 (both dates included) it shall not be lawful to sell or to offer for sale more than one thousand two hundred slaughter cattle and sixteen thousand slaughter sheep at the livestock markets in the area comprising the Magisterial Districts of Cape, Bellville, Simonstown and Wynberg.

The attention of the public is directed to the regulations published under Government Notice No. 1712 of the 30th November, 1934, and the amendment thereto, published under Government Notice No. 193 of the 8th February, 1935, and Government Notice No. 1251, dated the 30th day of August, 1935.

Notice No. 967 of 1939 is hereby withdrawn.

By Order of the Board,

for J. R. McLOUGHLIN,
General Secretary, Livestock and Meat
Industries Control Board.

Johannesburg, 1st March, 1940.

* NOTICE No. 197 of 1940.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified for general information that the Livestock and Meat Industries Control Board has, under and by virtue of the powers conferred upon it by Proclamation by His Excellency the Governor-General, No. 134, dated the 1st day of August, 1934, determined that it shall not be lawful to transport or bring into the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Roodepoort, Pretoria and Springs, more than six thousand five hundred slaughter cattle nor more than

of meer as twintig ton beesvleis gedurende enige kalendermaand wat val binne die voormelde tydperk te vervoer na, of in te voer in die magistaratsdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Roodepoort, Pretoria en Springs.

Die aandag van die publiek word gevestig op die regulasies afgekondig deur Goewermentskennigsewing No. 1712 van 30 November 1934, en die wysigings daarvan afgekondig by Goewermentskennigsewing No. 193 van 8 Februarie 1935 en Goewermentskennigsewing No. 1251 van 30 Augustus 1935.

Kennigsewing No. 968 van 1939 word hiermee herroep.

Op las van die Raad,

vir J. R. McLOUGHLIN,
Algemene Sekretaris, Raad van Beheer
oor die Vee- en Vleisnywerhede.

Johannesburg, 1 Maart 1940.

* KENNISGEWING No. 198 VAN 1940.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN
VLEISNYWERHEDE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Raad van Beheer op die Vee- en Vleisnywerhede, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur Proklamasie van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, No. 134 van 1 Augustus 1934, bepaal het dat gedurende enige week wat val binne die tydperk die 16de dag van Maart 1940 tot en met die 15de dag van Junie 1940 dit onwettig sal wees om meer as sesduisend vyfhonderd slagbeeste en sewe-en-twintig duisend slagskape te verkoop of vir verkoop aan te bied op die veemarkte in die gebiede bestaande uit die magistraatsdistrikte Boksburg, Benoni, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Roodepoort, Pretoria en Springs.

Die aandag van die publiek word gevestig op die regulasies afgekondig deur Goewermentskennigsewing No. 1712 van 30 November 1934, en die wysigings daarvan afgekondig by Goewermentskennigsewing No. 193 van 8 Februarie 1935 en Goewermentskennigsewing No. 1251 van 30 Augustus 1935.

Kennigsewing No. 969 van 1939 word hiermee herroep.

Op las van die Raad,

vir J. R. McLOUGHLIN,
Algemene Sekretaris, Raad van Beheer
oor die Vee- en Vleisnywerhede.

Johannesburg, 1 Maart 1940.

* KENNISGEWING No. 199 VAN 1940.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.—
KENNISGEWING VAN ONTEIENING No. T.3478.

Aan Henry William Honiball:

Weens die afwesigheid van bogenoemde persoon uit die provinsie Oranje-Vrystaat, word die volgende Kennisgewing gepubliseer vir die inligting van diegene wat dit mag aangaan:—

Geliewe kennis te neem dat, kragtens die bevoegdhede hom verleen by artikel drie (a) van Wet No. 22 van 1916, of enige wysiging daarvan, en Ordonnansie No. 46/1903 (O.V.S.) en wette daarin genoem, Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal dit nodig ag om ooreenkomstig sulke wette, of enige wysiging daarvan, sekere grond, groot ongeveer 104.25 vierkante roedes, synde gedeelte van die plaas „The White House No. 22”, distrik Ventersburg, provinsie Oranje-Vrystaat, soos omstandiger aangetoon en omskryf op plan No. O.X. 128 in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, ten behoeve van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens (hierin die „Administrasie” genoem), te onteien, in besit te neem of aan te koop, soos hy hierby doen.

Daar ek verstaan dat u die eienaar of persoon is wat in genoemde stuk grond belang het, versoek ek u hiermee om besonderhede in verband met u titel en belange daarin en alle aansprake deur u ten opsigte daarvan aan my te verstrek, en om my in kennis te stel of daar ander persone behalwe self is wat aanspraak op enige belang of vergoeding ten opsigte van genoemde grond maak.

Verder moet ek u in kennis stel dat as die Regering of die Administrasie nie by wet of ooreenkoms van betaling van vergoeding vir die inbesitneming van genoemde grond onthef word nie, ek bereid is om te onderhandel vir die aankoop daarvan en betreffende die vergoeding aan alle partye vir eventuele skade wat hulle mag ly uit hoofde van die uitvoering van die werke of die doeleindes waarvoor die grond nodig is.

Ek moet u versoek om binne sestig dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n volledige antwoord aan my te stuur, by gebreke waarvan die saak onmiddellik kragtens die bepalings van die wet behandel sal word.

Gedateer te Johannesburg op hede die vierde dag van Maart 1940.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder van die
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

twenty-seven thousand slaughter sheep nor more than five tons of mutton during any week falling within the period from the 16th day of March, 1940, to the 15th day of June, 1940 (both dates included), nor more than twenty tons of beef during any calendar month falling within the said period.

The attention of the public is directed to the regulations published under Government Notice No. 1712 of the 30th November, 1934, and the amendment thereto, published under Government Notice No. 193 of the 8th February, 1935, and Government Notice No. 1251, dated the 30th day of August, 1935.

Notice No. 968 of 1939 is hereby withdrawn.

By Order of the Board,

for J. R. McLOUGHLIN,
General Secretary, Livestock and Meat
Industries Control Board

Johannesburg, 1st March, 1940.

* NOTICE No. 198 OF 1940.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified for general information that the Livestock and Meat Industries Control Board has, under and by virtue of the powers conferred upon it by Proclamation by His Excellency the Governor-General, No. 134, dated the 1st day of August, 1934, determined that during any week falling within the period from the 16th day of March, 1940, to the 15th day of June, 1940 (both dates included) it shall not be lawful to sell or to offer for sale more than six thousand five hundred slaughter cattle and twenty-seven thousand slaughter sheep at the livestock markets in the areas comprising the Magisterial Districts of Boksburg, Benoni, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Roodepoort, Pretoria and Springs.

The attention of the public is directed to the regulations published under Government Notice No. 1712 of the 30th November, 1934, and the amendment thereto, published under Government Notice No. 193 of the 8th February, 1935, and Government Notice No. 1251, dated the 30th day of August, 1935.

By Order of the Board,

Notice No. 969 of 1939 is hereby withdrawn.

for J. R. McLOUGHLIN,
General Secretary, Livestock and Meat
Industries Control Board.

Johannesburg, 1st March, 1940.

* NOTICE No. 199 OF 1940.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.—
NOTICE OF EXPROPRIATION No. T.3478.

To Henry William Honiball:

Owing to the absence from the Province of the Orange Free State of the above-named person, the following Notice is published for the information of those whom it may concern:—

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by section three (a) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, and Ordinance No. 46/1903 (O.F.S.) and statutes therein referred to. His Excellency the Governor-General requires to expropriate, take or purchase for the South African Railways and Harbours (hereinafter referred to as the “Administration”), in accordance with such statutes, or any amendment thereof, certain land in extent approximately 104.25 square roods, being portion of the farm The White House No. 22, District of Ventersburg, Province of the Orange Free State, as more fully shown and described on the copy of plan No. O.X. 128 lying at the office of the General Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg.

As I understand that you are the owner or person interested in the said piece of land, I herewith call upon you to disclose to me the particulars of your estate and interest therein and any claims made by you in respect thereof, and to inform me whether any other persons besides yourself claim any interest or compensation in the said land.

I have further to inform you that if the Government or the Administration is not by any law or contract relieved from payment of compensation for taking the said land, I am willing to treat for the purchase thereof and as to compensation to be made to all parties for the damage (if any) that may be sustained by them by reason of the execution of the works or the carrying out of the purposes for which the land is required.

I must ask you to furnish me with a full reply to this notice within sixty days from the date of publication of this notice, failing which the matter will be forthwith dealt with in terms of the law.

Dated at Johannesburg this fourth day of March, 1940.

T. H. WATERMEYER,
General Manager of the
South African Railways and Harbours.

* KENNISGEWING No. 200 VAN 1940.

DRANKWET, 1928.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK DE AAR,
KAAPPROVINSIE.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word bekendgemaak, kragtens artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, soos gewysig, dat 'n tussentydse vergadering van die Lisensieraad vir die distrik De Aar om 10 uur v.m. op Woensdag, 17 April 1940, in die Magistraatskantoor, De Aar, gehou sal word vir behandeling van 'n aansoek deur Walter Steinberg om 'n voorwaardelike magtiging vir 'n hoteldranklisensie ten opsigte van 'n gebou wat op persele Nos. 130, 131 en 134 in die dorpsgebied De Aar, in die distrik De Aar, opgerig sal word.

H. S. DU TOIT,
Magistraat.

De Aar, 5 Maart 1940.

* KENNISGEWING No. 201 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD SOMERSET-OOS.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die here E. H. le Roux, T. W. Dawes en G. C. Seaman as lede van bovermelde besproeiingsraad, op 13 Mei 1940 sal verstryk en dat 'n openbare hofsitting om 10 uur v.m., op 24 April 1940, in die magistraatshof, Somerset-Oos, gehou sal word vir die verkiesing van drie nuwe lede.

J. A. VILJOEN,
Magistraat, en Kiesbeampte.

Somerset-Oos, 5 Maart 1940.

* KENNISGEWING No. 202 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD LE CHASSEUR EN GOREE.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die here J. H. de Villiers en J. H. Kuun as lede van bovermelde besproeiingsraad op 14 Mei 1940 sal verstryk en dat 'n openbare hofsitting om 10 uur v.m. op Dinsdag, 7 Mei 1940, in die magistraatshof, Robertson, gehou sal word vir die verkiesing van twee nuwe lede om die uittredenes te vervang.

THOS. TILNEY,
Magistraat, en Kiesbeampte.

Robertson, 5 Maart 1940.

* KENNISGEWING No. 203 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD NUYRIVIER.—VERKIESING
VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat die here P. C. Kloppers (A/Sn.) en F. J. J. Rabie behoorlik herkies is as lede van die bogenoemde raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

T. MOODIE,
Magistraat.

Worcester, 14 Maart 1940.

* KENNISGEWING No. 204 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD RADEMEYER.

Hierby word bekendgemaak dat die here Cornelius Michael Rautenbach en Thomas E. Ferreira behoorlik verkies is as lede van bovermelde besproeiingsraad vir 'n tydperk van drie jaar van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

PERCY BERRY,
Magistraat.

Humansdorp, K.P., 19 Februarie 1940.

* KENNISGEWING No. 205 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD SCANLEN.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n nominasiehof gehou op 24 Februarie 1940, mure. F. J. de Klerk en M. F. de Kock herkies is as lede van die Besproeiingsraad Scanlen vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

F. C. WOLLASTON,
Magistraat.

Craddock, 26 Februarie 1940.

* NOTICE No. 200 OF 1940.

LIQUOR ACT, 1928.

LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF DE AAR,
CAPE.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, as amended, that an interim meeting of the Licensing Board for the District of De Aar will be held in the Magistrate's Court at De Aar, at 10 a.m., on Wednesday, 17th day of April, 1940, for the consideration of the application by Walter Steinberg for a conditional authority for an Hotel Liquor Licence in respect of premises to be erected on Lots Nos. 130, 131 and 134, in the Town of De Aar, in the District of De Aar.

H. S. DU TOIT,
Magistrate.

De Aar, 5th March, 1940.

* NOTICE No. 201 OF 1940.

SOMERSET EAST IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the periods of office of Messrs. E. H. le Roux, T. W. Dawes and G. C. Seaman, members of the Somerset East Irrigation Board will expire on the 13th May, 1940. A Public Court will be held in the Magistrate's Court, Somerset East, at 10 a.m., on the 24th April, 1940, for the nomination and election of members to replace those outgoing.

J. A. VILJOEN,
Magistrate.

Somerset East, 5th March, 1940.

* NOTICE No. 202 OF 1940.

LE CHASSEUR AND GOREE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. J. H. de Villiers and J. H. Kuun as members of the above-mentioned board will expire on the 14th May, 1940.

A Public Court will be held in the Magistrate's Office, Robertson, at 10 a.m. on Tuesday the 7th May, 1940, for the election of two members to replace those outgoing.

THOS. TILNEY,
Magistrate.

Robertson, 5th March, 1940.

* NOTICE No. 203 OF 1940.

NUY RIVIER IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF
MEMBERS.

Notice is hereby given that Mr. P. C. Kloppers (A/Sn) and Mr. F. J. J. Rabie have been duly re-elected members of the above Board for a period of three years from the date of publication hereof in the *Union Gazette*.

T. MOODIE,
Magistrate.

Worcester, 14th March, 1940.

* NOTICE No. 204 OF 1940.

RADEMEYER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. Cornelius Michael Rautenbach and Thomas E. Ferreira, were duly elected as members of the above irrigation board for a period of three years from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

PERCY BERRY,
Magistrate.

Humansdorp, C.P., 19th February, 1940.

* NOTICE No. 205 OF 1940.

SCANLEN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a Nomination Court held on the 24th February, 1940, that Messrs. F. J. de Klerk and M. F. de Kock were re-elected as members of the Scanlen Irrigation Board for a period of three years, reckoned from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

F. C. WOLLASTON,
Magistrate.

Craddock, 26th February, 1940.

* KENNISGEWING No. 206 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD CLAREMONT-FOUNTAINS.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die heer W. A. Lynn as lid van bovermelde besproeiingsraad op 29 April 1940 sal verstryk en dat 'n openbare hofsitting om 11 uur v.m. op 17 idem in die magistratshof Witrivier gehou sal word vir die verkiesing van 'n plaasvervanger.

S. J. SMITH,
Magistraat, en Kiesbeampte.

Nelspruit, 7 Maart 1940.

* KENNISGEWING No. 207 VAN 1940.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET,
No. 8 VAN 1912.IN DIE WATERHOF VIR WATERHOFDISTRIK No. 16
(PIETERMARITZBURG).

Insake die aansoek van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie om vergunning vir die ontnem en gebruik van water van die Tugelarivier vir tersiële doeleindes.

Aansoek van genoemde Kommissie om wysiging van die Order van die Waterhof gedagteken op 26 Julie 1927, wat genoemde Kommissie sal toelaat om die opgaarvermoë van die pool veroorsaak deur die Tugelarivier-weerdam van die Colenso-kragstosie met twintig miljoen gellings tot 'n maksimum van 141 miljoen gellings te verhoog.

Hierby word bekendgemaak dat bostaande aansoek behoortlik by hierdie kantoor ingedien is en dat dit op 'n datum, tyd en plek, wat later bekendgemaak sal word, in verhoor geneem sal word.

O. C. U. KAYS,
Griffier van Waterhowe (Noord).

Paleis van Justisie,
Pretoria, 15 Maart 1940

* KENNISGEWING No. 210 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD PIENAARSRIVIER.

Ooreenkomstig klousules 9 en 19 van deel IV van die regulasies ingevolge die Besproeiings en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, word hierby bekendgemaak dat die ampstyd van mnr. F. J. van Dyk en P. J. E. Erasmus op 20 Mei 1940 verstryk.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 9.30 v.m. op Vrydag, 10 Mei 1940 ten huise van mnr. J. B. Wolmarans, Johannesburg, P.K. Hammanskraal, gehou sal word vir die nominasie en verkiesing van twee lede om die uittredendes te vervang. Die lede wat verkies word, sal die amp beklee vir 'n tydperk van drie jaar bereken vanaf die datum van publikasie van hul verkiesing in die *Staatskoerant*.

G. PRESTON,
Wnd. Magistraat, en Kiesbeampte.

Magistraatskantoor,
Pretoria, 6 Maart 1940.

* KENNISGEWING No. 211 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD HANKEY.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die here H. C. Stumke en H. S. Young as lede van bovermelde besproeiingsraad op 20 Mei 1940 sal verstryk en dat 'n openbare hofsitting om 10-uur v.m., op Woensdag, 8 Mei 1940, in die magistratshof, Hankey, gehou sal word vir die verkiesing van twee nuwe lede om die uittredendes te vervang.

PERCY BERRY,
Magistraat, en Kiesbeampte.

Humansdorp,
11 Maart 1940.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* KENNISGEWING No. 212 VAN 1940.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Wie dit mag aangaan.

Geliewe kennis te neem dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdhede hom verleen by Wet No. 22 van 1916 en Ordonnansie No. 20/1903 (Transvaal) ingevolge *Staatskoerant* No. 2668, gedateer 18 Augustus 1939, Kennisgewing No. 611 van 1939, sekere grond, groot ongeveer 30 vierkante roedes, synde gedeeltes van Unionstraat, Eerste-laan, Vierdestraat, Tweedelaan en Dordelaan, dorpsgebied Racecourse (vroëer gedeelte van perseel No. 16 van die dorpsgebied Klipriviersoog Grondbesit) op die plaas Klipriviersoog alias De Oog van Kliprivier No. 47, distrik Johannesburg, provinsie Transvaal, volgens plan T.X. 333, soos vollediger aangetoon op 'n afdruk van 'n plan in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, onteien het.

* NOTICE No. 206 OF 1940.

CLAREMONT-FOUNTAINS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. W. A. Lynn as a member of the above Board will expire on 29th April, 1940.

A Public Court will be held at White River on the 17th April, 1940, at 11 a.m., for the election of one member to replace Mr. Lynn.

S. J. SMITH,
Magistrate.

Nelspruit, 7th March, 1940.

* NOTICE No. 207 OF 1940.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
No. 8 OF 1912.IN THE WATER COURT FOR WATER COURT DISTRICT
No. 16 (PIETERMARITZBURG).

In the matter of the application of the Electricity Supply Commission for authority to abstract and use water of the Tugela River for tertiary purposes.

Application of the said Commission for a variation in the Order of the Water Court dated 26th July, 1927, permitting the said Commission to increase the storage capacity of the pool created by the Tugela River Barrage of the Colenso Power Station by twenty million gallons to a maximum of 141 million gallons.

It is hereby notified that the above application has been duly lodged in this office and that the same will be heard on a date, time and place whereof notice will hereafter be given.

O. C. U. KAYS,
Registrar of Water Courts (North).

Water Court Office,
Palace of Justice,
Pretoria, 15th March, 1940.

* NOTICE No. 210 OF 1940.

PIENAARS RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. F. J. van Dyk and P. J. E. Erasmus will expire by effluxion of time on the 20th May, 1940.

It is further notified that a Public Court will be held at the residence of Mr. J. B. Wolmarans, Johannesburg, P.O. Hammanskraal, on Friday, 10th May, 1940, at 9.30 a.m., for the nomination and election of two members to replace the outgoing members. The members to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of their election in the *Gazette*.

G. PRESTON,
Acting Magistrate, and Returning Officer.

Magistrate's Office,
Pretoria, 6th March, 1940.

* NOTICE No. 211 OF 1940.

HANKEY IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that, as the period of office of Messrs. H. C. Stumke and H. S. Young, will expire on the 20th May, 1940, a public court will be held at the Court Room, Hankey, Cape Province, at 10 a.m., on Wednesday, the 8th May, 1940, for the election of members to replace those outgoing.

PERCY BERRY,
Magistrate.

Humansdorp, Cape Province,
11th March, 1940.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* NOTICE No. 212 OF 1940.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To whom it may concern.

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 and any amendments thereof, and Ordinance No. 20/1903 (Transvaal), His Excellency the Governor-General, in terms of *Government Gazette* No. 2668, dated 18th August, 1939, Notice No. 611 of 1939, did expropriate certain land in extent approximately 30 square roods, being portions of Union Street, First Avenue, Fourth Street, Second Avenue and Third Street, Township of Race Course (formerly Portion of Lot No. 16 of the Township Klipriviersoog Estate) on the farm Klipriviersoog, alias De Oog van Kliprivier No. 47, District Johannesburg, Province of the Transvaal, according to plan T.X. 333 more fully shown on the copy of plan lying at the Office of the General Manager, South African Railways and Harbours at Johannesburg.

Kragtens transportakte No. 3154/1903, gedateer 15 April 1903, is voornoemde grond onderworpe aan 'n sekere voorwaarde, tw.:—

In verband met die reg om water weg te lei of te keer, ens., soos vollediger aangetoon in Akte van Transport No. 1797/1873.

Hierby gee ek kennis dat die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdhede hom verleen by Wet No. 22 van 1916 en Ordonnansie No. 20/1903 (Transvaal) dit nodig ag om van die onteiene grond vry van bogenoemde voorwaarde transport te neem, en die Administrasie is voornemens om die Registrateur van Aktes te versoek om transport van die onteiene grond vry van genoemde voorwaarde, en kragtens die bepaling van artikel *een-en-dertig* van Wet No. 47 van 1937 of wysigings daarvan, op naam van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika in sy administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 6de dag van Maart 1940.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë
en Hawens.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* KENNISGEWING No. 213 VAN 1940.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Wie dit mag aangaan.

Geliewe kennis te neem dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdhede hom verleen by Wet No. 22 van 1916 en Ordonnansie No. 20/1903 (Transvaal) ingevolge 'n Kennisgewing van Onteining No. T. 3560, gedateer 18 Januarie 1940 en gediën op 20 Februarie 1940, sekere grond, groot ongeveer 78 vierkante roedes 18 vierkante voete, synde perseel No. 315, dorpsgebied van Rayton, distrik Pretoria, provinsie Transvaal, soos meer volledig aangetoon op 'n afdruk van 'n plan in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, onteien het.

Kragtens Transportakte No. 22058/1939, gedateer 27 Desember 1939, is voornoemde grond onderworpe aan sekere voorwaardes, tw.:—

- (b) Aangaande die maak van stene en die breek van klippe.
- (c) Aangaande die oopmaak van hotelle, kantiene, restaurante en naturelle-eet- en losieshuise.
- (d) Aangaande die besoedeling, verstoring en vermindering van water.

Hierby gee ek kennis dat die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdhede hom verleen by Wet No. 22 van 1916 en Ordonnansie No. 20/1903 (Transvaal) dit nodig ag om van die onteiene grond vry van bogenoemde voorwaardes transport te neem, en die Administrasie is voornemens om die Registrateur van Aktes te versoek om transport van die onteiene grond vry van genoemde voorwaardes, en kragtens die bepaling van artikel *een-en-dertig* van Wet No. 47 van 1937 of wysigings daarvan, op naam van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika in sy administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 6de dag van Maart 1940.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë
en Hawens.

* KENNISGEWING No. 214 VAN 1940.

ESSAIEURSEKSAMEN.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir Essaiëursertifikate van Bekwaamheid op Vrydag, 10 Mei 1940, afgeneem sal word, mits daar 'n voldoende aantal kandidaat is.

Inskrywings moet op of voor 13 April 1940 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag van die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n kopie met volledige besonderhede sal op aanvraag deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

- (1) Elementêre, teoretiese en algemene skeikunde.
- (2) Analitiese skeikunde en essaiëur.

Bowendien moet kandidate 'n praktiese eksamen in deel (2) van die leerplan op 11 Mei 1940 aflê

Under Deed of Transfer No. 3154/1903, dated the 15th April, 1903, the land hereinbefore described is subject to a certain condition, viz:—

Relating to the right of diverting water as is more fully set forth in Deed of Transfer No. 1797/1873.

I hereby give notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 and any amendments thereof and Ordinance No. 20/1903 (Transvaal), the Governor-General requires to take transfer of such expropriated land free of the above-mentioned condition, and it is the intention of the Administration to call upon the Registrar of Deeds to enregister transfer in favour of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration under the provisions of section *thirty-one* of Act No. 47 of 1937 or any amendment thereof, of such expropriated land free of such condition.

Dated at Johannesburg, this 6th day of March, 1940.

T. H. WATERMEYER,
General Manager, South African Railways
and Harbours.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* NOTICE No. 213 of 1940.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To whom it may concern.

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 and any amendments thereof, and Ordinance No. 20/1903 (Transvaal), His Excellency the Governor-General, in terms of a Notice of Expropriation No. T. 3560, dated 18th January, 1940, served on the 20th February, 1940, did expropriate certain land in extent approximately 78 square roods 18 square feet, being Lot No. 315, Township of Rayton, District of Pretoria, Province of the Transvaal, more fully shewn on the copy of plan lying at the Office of the General Manager, South African Railways and Harbours at Johannesburg.

Under Deed of Transfer No. 22058/1939, dated the 27th December, 1939, the land hereinbefore described is subject to certain conditions, viz:—

- (b) Relating to the making of bricks and quarrying of stone.
- (c) Relating to the opening of hotels, canteens, restaurants and kaffir boarding and eating houses.
- (d) Relating to the pollution, disturbance and diminishing of water.

I hereby give notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 and any amendments thereof and Ordinance No. 20/1903 (Transvaal), the Governor-General requires to take transfer of such expropriated land free of the above-mentioned conditions, and it is the intention of the Administration to call upon the Registrar of Deeds to enregister transfer in favour of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration under the provisions of section *thirty-one* of Act No. 47 of 1937 or any amendment thereof, of such expropriated land free of such condition.

Dated at Johannesburg, this 6th day of March, 1940.

T. H. WATERMEYER,
General Manager, South African Railways
and Harbours.

* NOTICE No. 214 of 1940.

ASSAYERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Assayers' Certificates of Competency will be held on Friday, the 10th May, 1940, provided there are sufficient candidates.

Entries must be submitted not later than the 13th April, 1940, on the prescribed form of application, which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

- (1) Elementary theoretical and general chemistry.
- (2) Analytical chemistry and assaying.

In addition, candidates will be required to undergo a practical examination on Part (2) of the syllabus on the 11th May, 1940.

* KENNISGEWING No. 215 VAN 1940.

MYNBESTUURDERSEKSAMEN.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir Mynbestuursertifikate van Bekwaamheid op 15, 16 en 17 Mei 1940, op verskillende sentrums in die Unie, en indien daar enige kandidate van Bulawayo en Salisbury is, ook tegelykertyd aldaar, afgeneem sal word.

Inskrywings moet op of voor 13 April 1940 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag van die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n kopie met volledige besonderhede sal op aanvraag deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

VERPLIGTEND.

1. Mynbou en Mynventilasie.
2. Werktuigboukunde, insluitende Elektrotegniek.
3. Regskennis.
4. Aardkunde.
5. Opmeting.

OPSIONEEL.

6. Skeikunde en Metallurgie.
7. Mineralogie.

* KENNISGEWING No. 216 VAN 1940.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 11 VAN 1940 VIR WEEK GEEINDIG
9 MAART 1940.

PES.

Kaapprovinsie.

Distrik Mafeking.—'n Verdere geval by 'n naturel is vanaf die plaas Nancy, 120 myl ten weste van Mafeking, gerapporteer.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—In die munisipale gebied van Germiston, distrik Germiston, die plaas Panfontein, distrik Vereeniging (Transvaal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Heidelberg, Johannesburg, Pietersburg, Soutpansberg, Vereeniging (Transvaal).

'n Geval van pokkies is op die stoomskip Griqua wat by Durban aangekom het vanaf die Kongorivier, ontdek. Alle voorbehoedmaatreëls is getref.

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Die plaas Clifton, distrik Dundee (Natal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Flagstaff, Glen Grey (Kaap); Ixopo (Natal); Thaba 'Nchu, Vrede (Oranje-Vrystaat).

MALARIA.

Natal en Zoeloland.

Dwarsdeur die provinsie duur hoë temperature voort met droogte-toestande langs die kusstreke en plaaslike storms in die binnelandse en middellandse distrikte.

Die uitbroeiing van *A. gambiae* en besmetting van woonhuise met volwasse muskiete van hierdie soort kom voor in die distrikte Mthunzini, Onder-Umfolozi, Hlabisa en Ngwavuma langs die kus van Zoeloland, asook in die riviervalleie van die Umgeni, Tugela, Buffels, Umfolozi en Mkhuze in die middellandse distrikte Pietermaritzburg, Kranskop, Nkandla, Mainga, Nquthu, Ngotshe en Nongoma.

'n Paar sporadiese gevalle van malaria is vanuit Noord-Zoeloland gerapporteer.

Transvaal.

Oor die algemeen bly die weer warm en droog in die malaria-gebiede.

Toenemende uitbroeiing van *A. gambiae* duur voort en volwasse muskiete van hierdie soort is in die bosveld, laeveld en riviervalleistreke gevind. 'n Vinnige toename in die getal nuwe besmettings kan in hierdie streke verwag word en gevolglik word andermaal by die bevolking daarop aangedring om die voorbehoedmaatreëls soos deur die departement aanbeveel, toe te pas.

* NOTICE No. 215 of 1940.

MINE MANAGERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mine Managers' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 15th, 16th and 17th May, 1940, and also simultaneously at Bulawayo and Salisbury if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 13th April, 1940, on the prescribed form of application which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of the examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

COMPULSORY.

1. Mining and Mine Ventilation.
2. Mechanical Engineering, including Electro-Technics.
3. Legal Knowledge.
4. Geology.
5. Surveying.

OPTIONAL.

6. Chemistry and Metallurgy.
7. Mineralogy.

15-21-29

* NOTICE No. 216 of 1940.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 11 OF 1940 FOR THE WEEK ENDED
9TH MARCH, 1940.

PLAGUE.

Cape Province.

Mafeking District.—One further case in a Native has been reported from the farm Nancy, 120 miles west of Mafeking.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—In the municipal area of Germiston, Germiston District, farm Panfontein, Vereeniging District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Heidelberg, Johannesburg, Pietersburg, Soutpansberg, Vereeniging (Transvaal).

A case of smallpox was discovered on the steamship Griqua which arrived at Durban from the Congo River. All precautionary measures have been taken.

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Farm Clifton, Dundee District (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Flagstaff, Glen Grey (Cape); Ixopo (Natal); Thaba 'Nchu, Vrede (Orange Free State).

MALARIA.

Natal and Zululand.

High temperatures prevail throughout the Province with drought conditions on the coastal areas and local storms in the inland and midland districts.

Breeding of *A. gambiae* with infestation of dwellings by adults of this species is occurring in the Districts of Mthunzini, Lower Umfolozi, Hlabisa and Ngwavuma on the Zululand Coast, and in the Umgeni, Tugela, Buffalo, Umfolozi and Mkhuze River valleys in the Midland Districts of Pietermaritzburg, Kranskop, Nkandla, Msinga, Nquthu, Ngotshe and Nongoma.

A few sporadic cases of malaria have been reported from Northern Zululand.

Transvaal.

Generally speaking the weather remains hot and dry in the malarial areas.

Increased breeding of *A. gambiae* continues and adult mosquitoes of this species have been found in the bushveld, lowveld and river valley areas. In these areas a rapid increase in the number of new infections can be expected and consequently the public is again urged to carry out the precautionary measures advocated by the Department.

EPIDEMIESE SIKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Cholera in Calcutta, Pondicherri; Akyab; Vientiane (Indo-China).

Pes in die stadsgebied van Kampala en die distrik Mengo, Buganda-provinsie (Uganda); Egipte; Allepey; Bassein, Rangoon; Bangkok.

Pokkies in Angola; Suidelike Provinsie (Tanganjika-gebied); Belgiese Kongo; Anglo-Egiptiese Soedan; Allahabad, Bombaai, Calcutta, Cawnpore, Chandernagore, Cochin, Delhi-stad, Jodhpur, Madras, Negapatam, Porbandar, Veraval; Bassein, Rangoon; Sabang (Sumatra); Hong-Kong, Macao; Jedda; Salonika (Griekeland); Alicante, Elche, Ferrol, Murcia (Spanje); Mobile.

Tifuskoors in Mombasa (Kenia-kolonie); Belgiese Kongo; Egipte; Nu-York.

E. H. CLUVER,
Sekretaris van Volksgesondheid.

* KENNISGEWING No. 217 VAN 1940.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel vier-en-twintig (1) van die „Wet op Maten en Gewichten”, 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), Deel I, van die regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Witbank, Middelburg, Belfast en Carolina, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 17 Mei 1940 moet vertoon om nagesien en geëyk of heryk te word.

Enige handelaar wat verder as 12 myl van die naaste ykstasie wat op onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing skriftelik daarvoor vra.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 81, Pretoria, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan skriftelik in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die werf geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir besoek gevorder.

Die ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria,
8 Maart 1940.

BYLAE.

Oogies, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 8 April 1940.
Kendal, Mr. Roger se meule, van 3 n.m. tot 4 n.m., 8 April 1940.
Witbank, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 9 en 10 April 1940.
Middelburg, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 16 en 17 April 1940.
Stoffberg, Mnr. Diamond se winkel, van 11 v.m. tot 12 middag, 22 April 1940.
Lagersdrift, Lagersdrift Nedersettingswinkel, van 2 n.m. tot 3 n.m., 22 April 1940.
Molayta, „Secocoeni Trading Store”, van 10 v.m. tot 11 v.m., 24 April 1940.
Hendrina, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 29 April 1940.
Wonderfontein, Polisiestasie, van 2 n.m. tot 3 n.m., 1 Mei 1940.
Belfast, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 3 Mei 1940.
Dullstroom, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 6 Mei 1940.
Machadodorp, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 7 Mei 1940.
Waterval-Bo, Polisiestasie, van 2 n.m. tot 3 n.m., 8 Mei 1940.
Slaaihoek, „Slaaihoek Trading Store”, van 11 v.m. tot 12 middag, 10 Mei 1940.
Carolina, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 13 Mei 1940.
Badplaas, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 15 Mei 1940.

* KENNISGEWING No. 218 VAN 1940.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel vier-en-twintig (1) van die „Wet op Maten en Gewichten”, 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), Deel I, van die regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Pinetown, Umzinto, Umlazi en Port Shepstone, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 11 Mei 1940 moet vertoon om nagesien en geëyk of heryk te word.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Pondicherri; Akyab; Vientiane (Indo-China).

Plague in Kampala Township and Mengo District, Buganda Province (Uganda); Egypt; Allepey; Bassein, Rangoon; Bangkok.

Smallpox in Angola; Southern Province (Tanganyika Territory); Belgian Congo; Anglo-Egyptian Sudan; Allahabad, Bombay, Calcutta, Cawnpore, Chandernagore, Cochin, Delhi City, Jodhpur, Madras, Negapatam, Porbandar, Veraval; Bassein, Rangoon; Sabang (Sumatra); Hong-Kong, Macao; Jedda; Salonika (Greece); Alicante, Elche, Ferrol, Murcia (Spain); Mobile.

Typhus Fever in Mombasa (Kenya Colony); Belgian Congo; Egypt; New York.

E. H. CLUVER,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 217 OF 1940.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Witbank, Middelburg, Belfast and Carolina, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 17th May, 1940.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, in writing, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, in writing, the District Assizer, P.O. Box 81, Pretoria, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria,
8th March, 1940.

SCHEDULE.

Oogies, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 8th April, 1940.
Kendal, Mr. Rogers' Mill, from 3 p.m. to 4 p.m., 8th April, 1940.
Witbank, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 9th and 10th April, 1940.
Middelburg, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 16th and 17th April, 1940.
Stoffberg, Messrs. Diamond's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 22nd April, 1940.
Lagersdrift, „Lagersdrift Nedersettingswinkel”, from 2 p.m. to 3 p.m., 22nd April, 1940.
Molayta, Secocoeni Trading Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 24th April, 1940.
Hendrina, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 29th April, 1940.
Wonderfontein, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 1st May, 1940.
Belfast, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 3rd May, 1940.
Dullstroom, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 6th May, 1940.
Machadodorp, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 7th May, 1940.
Waterval Boven, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 8th May, 1940.
Slaaihoek, Slaaihoek Trading Store, from 11 a.m. to 12 noon, 10th May, 1940.
Carolina, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 13th May, 1940.
Badplaas, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 15th May, 1940.

* NOTICE No. 218 OF 1940.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Pinetown, Umzinto, Umlazi and Port Shepstone, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 11th May, 1940.

Enige handelaar wat verder as 12 myl van die naaste ykstasie wat op ondergenoemde lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, *skriftelik* daarvoor vra.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1047, Durban, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld in onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die werf geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir besoek gevorder.

Die ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld, op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 8 Maart 1940.

BYLAE.

Hillcrest, Hillcrest Slagtery, van 10 v.m. tot 12 middag, 8 April 1940.
Kloof, Mnr. Silverstone se winkel, van 10 v.m. tot 12 middag, 9 April 1940.
Pinetown, Gereghshof, van 9 v.m. tot 4 n.m., 10 en 11 April 1940.
Umbumbulu, Polisiestasie, van 11 v.m. tot 12 middag, 16 April 1940.
Umkomaas, Stadsaal, van 9 v.m., 17 April 1940, tot 12 middag, 18 April 1940.
Scottburgh, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 12 middag, 22 April 1940.
Savuti, Mnr. Archibald se winkel, van 10 v.m. tot 12 middag, 23 April 1940.
Umzinto, Mnr. Kadwa se winkel, van 9 v.m. tot 4 n.m., 25 en 26 April 1940.
Glen Echo, Mnr. Wayne se winkel, van 10 v.m. tot 12 middag, 29 April 1940.
Umzumbi, Spoorwegstasie, van 10 v.m. tot 12 middag, 30 April 1940.
Southport, Polisiestasie, van 2 n.m. tot 3 n.m., 30 April 1940.
Port Shepstone, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 1 en 3 Mei 1940.
Mehlomnyama, Mnr. Mann se winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 6 Mei 1940.
Mpenjathi, Polisiestasie, van 11 v.m. tot 12 middag, 7 Mei 1940.
Margate, Mnr. Phillips se kontantwinkel, van 9 v.m. tot 1 n.m., 8 Mei 1940.
Paddock, Polisiestasie, van 2 n.m. tot 3 n.m., 9 Mei 1940.

* KENNISGEWING No. 219 VAN 1940.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL DERTIEN VAN DIE WAPENS EN AMMUNISIE WET, No. 28 VAN 1937.

Ingevolge artikel dertien van die Wapens en Ammunisie Wet, No. 28 van 1937, word hierby bekendgemaak dat Jan Cornelius Sauterman, 'n blanke manspersoon van Albertinia, distrik Riversdal, as onbekwaam verklaar is, vanaf 28 Februarie 1940, om 'n vuurwapen te besit ingevolge artikel nege (1) van genoemde Wet No. 28 van 1937.

D. C. U. SWART,
Magistraat.

Riversdal, 8 Maart 1940.

* KENNISGEWING No. 220 VAN 1940.

HERSIENING VAN BESPROEIINGSKIESLYSTE 1940.

Ooreenkomstig artikel ses-en-tagtig van die Besproeiings- en Waterbewaringswet 1912, en die Regulasies ingevolge daarvan opgestel, word hierby bekendgemaak dat die kieslys vir die Baverspoort-Beervlei Besproeiingsdistrik hersien is en by die kantoor van die Sekretaris van die Raad gedurende die gewone kantoorure vir 'n tydperk van minstens veertien dae ter insae sal lê.

Verder word bekendgemaak dat 'n hersieningshof te Britstown op 3 April 1940, om 10 uur v.m., gehou sal word om alle aansprake op insluiting in die kieslys of besware teen enige name wat daarin voorkom, te hoor en te beslis.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb, must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 8th March, 1940.

SCHEDULE.

Hillcrest, Hillcrest Butchery, from 10 a.m. to 12 noon, 8th April, 1940.
Kloof, Mr. Silverstone's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 9th April, 1940.
Pinetown, Court-house, from 9 a.m. to 4 p.m., 10th and 11th April, 1940.
Umbumbulu, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 16th April, 1940.
Umkomaas, Town Hall, from 9 a.m., 17th April, 1940, to 12 noon, 18th April, 1940.
Scottburgh, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 22nd April, 1940.
Savuti, Mr. Archibald's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 23rd April, 1940.
Umzinto, Mr. Kadwa's Store, from 9 a.m. to 4 p.m., 25th and 26th April, 1940.
Glen Echo, Mr. Wayne's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 29th April, 1940.
Umzumbi, Railway Station, from 10 a.m. to 12 noon, 30th April, 1940.
Southport, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 30th April, 1940.
Port Shepstone, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 1st and 3rd May, 1940.
Mehlomnyama, Mr. Mann's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 6th May, 1940.
Impenjati, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 7th May, 1940.
Margate, Messrs. Phillips' Cash Store, from 9 a.m. to 1 p.m., 8th May, 1940.
Paddock, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 9th May, 1940.

* NOTICE No. 219 OF 1940.

NOTICE IN TERMS OF SECTION THIRTEEN OF ARMS AND AMMUNITION ACT, No. 28 OF 1937.

Notice is hereby given in terms of section thirteen of the Arms and Ammunition Act, No. 28 of 1937, that Jan Cornelius Sauterman, a European male of Albertinia District, Riversdale, has been declared an unfit person to possess an arm as from the 28th February, 1940, in terms of section nine (1) of the said Act No. 28 of 1937.

D. C. U. SWART,
Magistrate.

Riversdale, 8th March, 1940.

* NOTICE No. 220 OF 1940.

REVISION OF IRRIGATION VOTERS' LISTS, 1940.

In terms of section eighty-six of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, and the Regulations framed thereunder, it is hereby notified that the Voters' List for the Baverspoort-Beervlei Irrigation District has been revised and will lie for inspection at the office of the Secretary to the Board during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified that a revision court will be held at Britstown on the 3rd April, 1940, at 10 a.m., for the purpose of hearing and determining all claims to be included in the Voters' List or objection to any names included therein.

TENDERS.**KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.**

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente besikbaar vir uitreiking aan Kontraakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (a).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
KAAP— Nil. TRANSVAAL— Nil. NATAL— Nil. ORANJE-VRYSTAAT— Aanbou aan Skool te Hennenman, O.V.S. D.P.W. Tender No. 567	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1940. 15 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) en Distriksver- teenwoordiger, D.P.W., Bloem- fontein	1940. 2 April
Bethulie, O.V.S., Skoolsaal.....	Tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, Skoolraad, Bethulie..	8 Maart..	—	3 uur n.m. op Vry- dag, 29 Maart. 9 April.
*Aanbou aan Laerskool vir verandering in Meisieskool te Bethlehem, O.V.S. D.P.W. Tender No. 572	Tendervorms, tekeninge spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	21 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteen- woordiger, D.P.W., Bloem- fontein	

* Tenders moet geadresseer word aan die Voorsitter, Skoolraad, Bethulie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderaad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderaad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

(b) In die geval van die Kaap, word tenders voor of op 4-uur n.m. op die genoemde datum ingewag.

Asonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderaad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderaad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are obtainable from and returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
CAPE— Nil. TRANSVAAL— Nil. NATAL— Nil. ORANGE FREE STATE— Additions to School at Hennenman, O.F.S. P.W.D. Tender No. 567	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1940. 15th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloem- fontein	1940. 2nd Apr.
Bethulie, O.F.S., School Hall.....	Drawings and specifications	Secretary, School Board, Bethulie	8th March	—	3 p.m. on Friday, 29th March. 9th Apr.
*Additions to Primary School for con- version into Girls School at Bethlehem, O.F.S. P.W.D. Tender No. 572	Tender forms, drawings, speci- fications and bills of quanti- ties	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloem- fontein	21st March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Re- presentative, P.W.D., Bloem- fontein	

* Tenders to be addressed to the Chairman, School Board, Bethulie.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board.

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

(b) In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tender ingewas tot 9 v.m.
Aanbou aan Publieke Kantore te Springbok, K.P. D.P.W. Tender No. 558	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Magistraat, Springbok	1940 1 Maart	Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Magistraat, Springbok	1940. 21 Maart.
Aanbou aan Ambagskool te Jacobsdal, O.V.S. D.P.W. Tender No. 557	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	8 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	28 Maart.
Pakhuisblok by die Nasionale Museum te Kaapstad, K.P. D.P.W. Tender No. 556	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	8 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	28 Maart.
Militêre kamp vir die Departement van Verdediging (Kontrak No. 2) te Pietermaritzburg, N.P. D.P.W. Tender No. 564 *	Tendervorms, tekeninge, gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	15 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	28 Maart.
Militêre kamp vir die Departement van Verdediging (Kontrak No. 3) te Pietermaritzburg, N.P. D.P.W. Tender No. 565 *	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	15 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	28 Maart.
Militêre kamp vir die Departement van Verdediging (Kontrak No. 1) te Pietermaritzburg, N.P. D.P.W. Tender No. 563 *	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	15 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	28 Maart.
Veranderinge en aanbou aan die Goewermentsgarage, Schubartstraat, T.P. D.P.W. Tender No. 566	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	15 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	4 April.
*Kwartiermeesterspakhuis by die S.A. Militêre Kollege te Voortrekkerhoogte, T.P. P.W.D. Tender No. 571 *	Tendervorms tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	21 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	11 April.
*Woning vir sipier by die tronk te Ficksburg, O.V.S. D.P.W. Tender No. 573	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	21 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	11 April.

* Hierdie Tender moet geadresseer word aan: Die Direkteur-generaal vir Oorlogsbehoefes, Impala-huis, Schoemanstraat, Pretoria.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Direktoraat verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies. Posbus 371. Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitanisie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

All tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Services, District, and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Additions to Public Offices at Springbok, Cape. P.W.D. Tender No. 558	Tender forms, drawings, specified bills of quantities	District Representative, P.W.D., Cape Town, and Magistrate, Springbok	1940. 1st March	District Representative, P.W.D., Cape Town, and Magistrate, Springbok	1940. 21st Mar.
Additions to Trades School at Jacobsdal, O.F.S. P.W.D. Tender No. 557	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	8th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	28th Mar.
Storage Block at the National Museum at Cape Town, C.P. P.W.D. Tender No. 556	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Cape Town	8th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Cape Town	28th Mar.
Military camp for Department of Defence (Contract No. 2) at Pietermaritzburg, N.P. P.W.D. Tender No. 564*	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	15th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	28th Mar.
Military camp for Department of Defence (Contract No. 3), at Pietermaritzburg, N.P. P.W.D. Tender No. 565*	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	15th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	28th Mar.
Military camp for Department of Defence (Contract No. 1), at Pietermaritzburg, N.P. P.W.D. Tender No. 563*	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	15th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	28th Mar.
Alterations and additions to Government Garages, Schubart Street, Pretoria, T.P. P.W.D. Tender No. 566	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, (Room 531, Phone 5477)	15th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	4th April.
Quartermaster's Stores at S.A. Military College, Voortrekkerhoogte T.P. P.W.D. Tender No. 571	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	21st March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	11th Apr.
*Quarters for gaoler at gaol, Ficksburg, O.F.S. P.W.D. Tender No. 573	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	21st March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	11th Apr.

* This Tender to be addressed to: The Director-General of War Supplies, Impala House, Schoeman Street, Pretoria.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Directorate does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are available in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, of bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Lewering van wiele, asse, ens., aan die Departement van Naturellesake vir die Kaap, Natal en Transvaal. Tender No. S.O. 779	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	21 Maart 1940.
Lewering van handpompe aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 778	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	21 Maart 1940.
Lewering van sifdraad aan die Departement van Lande vir Kareepoort-nedersetting, naby Brits. Tender No. S.O. 775	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	21 Maart 1940.
Lewering van dakskroewe en skarniere aan die Departement van Lande vir Vaal-Hartz-nedersetting naby Warrenton. Tender No. S.O. 770	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	21 Maart 1940.
Lewering van hoëspanning-staaldraad aan die Stellenbosch-Elsenburg Landboukollege, Stellenbosch. Tender No. S.O. 769	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	21 Maart 1940.
Lewering van poeiergeneesmiddelhousers aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 768	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	21 Maart 1940.
Lewering van omheiningspale en droppers aan die Departement van Lande vir Kareepoort-nedersetting naby Brits. Tender No. S.O. 767	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	21 Maart 1940.
Poskantoor Tender No. 848	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	21 Maart 1940.
Lewering van paalarns vir kruising van drade	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria	21 Maart 1940.
Besproeiings Tender No. 473	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria	21 Maart 1940.
Ysterpale	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	21 Maart 1940.
Besproeiings Tender No. 455	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	28 Maart 1940.
Staalplate, hoekyster, „I” balke en verfynde asstaal	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
Lewering en aflewering van 'n diepgatpomp en elektriese motor, ens., by die magasyn van die Departement van Publieke Werke te Johannesburg, vir die Diepklooftrunk, Tvl. D.P.W. Tender No. 561	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	25 April 1940.
Lewering van staaf- en hoekyster aan die Departement van Lande vir Kareepoort-nedersetting, naby Brits. Tender No. S.O. 771	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	25 April 1940.
Sny en opmaak van 1.000 reënjasse. Suid-Afrikaanse Polisie Rekwisisie No. 245	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	25 April 1940.
Lewering van chemikalieë aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 776	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	25 April 1940.
Lewering van miltsiekte-entstofbottels aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 772	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	25 April 1940.
Lewering van Giemsa se oplossing vir Romanowsky-smeersel aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 773	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	9 Mei 1940.
Lewering, aflewering en installasie van sentrale verwarming, Magistraatskantore, Pretoria, T.P. D.P.W. Tender No. 560	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	28 Maart 1940.
Poskantoor Tender No. 849	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	28 Maart 1940.
Lewering van kanale van gewapende beton	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria	28 Maart 1940.
Lewering en aflewering van boorgatuitrusting en uitrusting vir nuwe watertoevoer en oprigting van pomphuis by die Polisie-stasie, Schilpads, T.P. D.P.W. Tender No. 568	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	28 Maart 1940.
Besproeiings Tender No. 492	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	28 Maart 1940.
Goingsak	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	28 Maart 1940.
Lewering van sergemateriaal vir manspakke. Formele Tender No. S.O. 118	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	28 Maart 1940.
Lewering van elektriese lig-toebehoere aan die Departement van Openbare Werke vir Pretoria Magasyn. Tender No. S.O. 784	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	28 Maart 1940.
Lewering van boumateriaal aan die Departement van Lande vir die Loskop-nedersetting. Tender No. S.O. 794	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	28 Maart 1940.
Lewering van trolieë aan die Departement van Volkswelsyn vir die Vaal-Hartz-nedersetting. Tender No. S.O. 790	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	28 Maart 1940.
Lewering van gereedskap, landbouwerktuie en verfkaste aan die Departement van Naturellesake vir Departementale Magasyn, Durban. Tender No. S.O. 795	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	28 Maart 1940.
Lewering van geute aan die Departement van Lande vir die Vaal-Hartz-nedersetting naby Warrenton. Tender No. S.O. 782	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	28 Maart 1940.
Lewering van maaiers aan die Departement van Lande vir die Vaal-Hartz-nedersetting naby Warrenton. Tender No. S.O. 785	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	28 Maart 1940.
Verskaffing van gomlastiekpype gedurende die jaar 1/4/40-31/3/41. Formele Tender No. S.O. 791	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 281 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	28 Maart 1940.
Elektriese lig installasie vir die huis van die Eerste Minister, Pretoria, T.P. D.P.W. Tender No. 570	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	28 Maart 1940.
Lewering van chemikalieë en apparaat aan die Afdeling Grond- en Veldbewing van die Departement van Landbou en Bosbou vir wydingsnavorsingstasies. Tender No. S.O. 793	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	2 Mei 1940.

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Lewering van onderdele vir kookpotte, skale, ens., aan die Departement van Gevangenis gedurende 1940-41. Tender No. S.O. 796	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	2 Mei 1940.
Lewering van rotsbreker en trekke aan die Departement van Lande vir die Pongolanedersetting. Tender No. S.O. 789	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	2 Mei 1940.
Lewering van wisselaar aan die Departement van Mynwese vir Staatsalluiale Delwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 786	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	2 Mei 1940.
Lewering van borselvervaardigingsmateriaal aan die Departement van Gevangenis gedurende die boekjaar 1940-41. Tender No. S.O. 792	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	2 Mei 1940.
Poskantoor Tender No. 850 Lewering van akkumulators	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 546, Foon 3504).....	2 Mei 1940. 2nd Mei 1940.
Lewering en aflewering van stoomkookpotte vir die Departement van Publieke Werke. D.P.W. Tender No. S. 16	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	16 Mei 1940.
Lewering, aflewering en oprigting van sentrale verwarming vir die Wolnavorsingslaboratorium op Grootfontein, Middelburg, K.P. D.P.W. Tender No. 569	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	30 Mei 1940.
Lewering van chemikalie en apparaat van die Afdeling Chemiese Dienste van die Departement van Landbou en Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 783	Dir Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	28 Maart 1940. 28 Maart 1940.
*Lewering van „Huckaback“-handdoekmateriaal. Tender No. S.O. 115	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 April 1940.
*Lewering en aflewering van kabel vir die Sielsiekehospitaal te Krugersdorp, T.P. D.P.W. Tender No. 578	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 April 1940.
*Lewering van luserpers aan die Departement van Lande vir die Olyvenhoutsdriftnedersetting naby Upington. Tender No. S.O. 808	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 April 1940.
*Lewering van pyphekke aan die Departement van Lande vir die Vaal-Hartz-nedersetting naby Warrenton. Tender No. S.O. 805	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 April 1940.
*Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Naturellesake vir verskeie distrikte in Kaapland en Transvaal. Tender No. S.O. 797	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 April 1940.
*Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Lande vir Vaal-Hartz-nedersetting naby Warrenton. Tender No. S.O. 799	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 April 1940.
*Lewering van betonmenger, tuingereedskap en boumateriaal aan die Departement van Volkswelsyn vir die Kromrivier-nedersetting, Distrik Humansdorp. Tender No. S.O. 800	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 April 1940.
*Lewering van baalddraad aan die Departement van Lande vir die Olifantsrivier-nedersetting naby Upington. Tender No. S.O. 801	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	4 April 1940. 4 April 1940.
*Besproeiings Tender No. 489 Hoekyster, sagtestaal, staalplate, klinknaels	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	4 April 1940.
*Lewering en aflewering van meubels by die Sielsiekehospitaal te Pretoria, T.P. D.P.W. Tender No. 575	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	4 April 1940.
*Lewering en aflewering van 'n elektriese kookapparaat vir die woning van die Eerste Minister, Pretoria, T.P. D.P.W. Tender No. 574	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
*Lewering van boue en moere aan die Departement van Lande vir die Vaal-Hartz-nedersetting, naby Warrenton. Tender No. S.O. 806	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	9 Mei 1940.
*Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugkondisionering installasie by die Landboukollege, Wolnavorsingslaboratorium, Grootfontein, Middelburg, K.P. D.P.W. Tender No. 559	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	16 Mei 1940.
*Poskantoor Tender No. 852 Lewering van loodplaat, loodgietersmetaal en soldeersel	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	16 Mei 1940.
*Poskantoor Tender No. 853 Lewering van veltwassers	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	16 Mei 1940.
*Poskantoor Tender No. 855 Lewering van selfinduksiespoele vir Bloemfontein-Port Elizabeth-draagfrekwensietsels	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	16 Mei 1940.
*Poskantoor Tender No. 851 Lewering van potheadsamestelling en marlyn	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	16 Mei 1940.
*Lewering van hipodermiese spuite aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 802	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
*Lewering en aflewering van 'n vertikale stoomketel en voedingpompe vir die wassery van die Sielsekehoospitaal te Grahamstad, K.P. D.P.W. Tender No. 579	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	23 Mei 1940.
*Lewering en aflewering en oprigting van 'n lugkondisioneringsinstallasie in die outomatiese telefoonsentrale te Rosebank, Johannesburg, T.P. D.P.W. Tender No. 576	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	23 Mei 1940.
*Lewering en aflewering van elektriese stofsuikers en elektriese vloerpoetsers vir die Goewermentsgeboue te Kimberley en Bloemfontein. D.P.W. Tender No. 577	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	23 Mei 1940.

VOORWAARDES.

(a) As 'n tender aangeneem word, mag die aanneming van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- of Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsrag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie; alle voorrade wat ingevoer moet word vir aflewering op terrein of in stoor, of v.o.s., v.o.s. in entrepot of K.A.V., van die Verenigde Koninkryk of uit Europese Vastelandse hawens tussen Bordeaux en Hamburg (beide ingesluit), moet verskeep word met skepe van of aangewys deur die Union-Castle Mail Steamship Co., Ltd.

Alle tenderpryse moet in vaste Suid-Afrikaanse geld opgegee word.

Tenders moet gerig word aan die Voersitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 v.m.
Supply of wheels, axles, etc., to the Department of Native Affairs for the Cape, Natal and Transvaal. Tender No. S.O. 779	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	21st March, 1940.
Supply of hand-pumps to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 778	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	21st March, 1940.
Supply of netting wire to the Department of Lands for Kareepoort Settlement, near Brits. Tender No. S.O. 775	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	21st March, 1940.
Supply of roofing screws and hinges to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 770	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	21st March, 1940.
Supply of high strain steel wire to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 769	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	21st March, 1940.
Supply of powder remedy containers to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 768	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	21st March, 1940.
Supply of fencing standards and droppers to the Department of Lands for Kareepoort Settlement, near Brits. Tender No. S.O. 767	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	21st March, 1940.
Post Office Tender No. 848 Supply of brackets, transposition	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	21st March, 1940.
Irrigation Tender No. 473 Fencing standards	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	21st March, 1940.
Irrigation Tender No. 455 Steel plates, angles, "I" beams and steel shafting	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	21st March, 1940.
Supply and delivery of deep well power head and electric motor, etc., to P.W.D. Stores, Johannesburg, for Diep Kloof Prison, Tvl. P.W.D. Tender No. 561	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	21st March, 1940.
Supply of bar and angle iron to the Department of Lands for Kareepoort Settlement, near Brits. Tender No. S.O. 771	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	28th March, 1940.
Cutting, making and trimming of 1,000 coats, waterproof. South African Police Indent No. 245	The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449), 149 Koch Street, Pretoria	11th April, 1940.
Supply of chemicals to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 776	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	25th April, 1940.
Supply of anthrax vaccine bottles to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 772	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	25th April, 1940.
Supply of Giemsa's solution for Romanowsky staining to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 773	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	25th April, 1940.
Supply, delivery and erection of central heating installation at the Pretoria Magistrate's Courts. P.W.D. Tender No. 560	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	9th May, 1940.
Post Office Tender No. 849 Supply of reinforced concrete channels	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	28th March, 1940.

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Supply and delivery of borehole equipment and equipment for new water supply and erection of pumphouse at the Police Post, Schilpads, Tvl. P.W.D. Tender No. 568 <i>Irrigation Tender No. 492</i>	Secretary, P.W.D. Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	28th March, 1940.
Hessian	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	28th March, 1940.
Supply of serge material for suits. Formal Tender No. S.O. 118	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	28th March, 1940.
Supply of electric light fittings to the Department of Public Works for Pretoria Stores. Tender No. S.O. 774	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	28th March, 1940.
Supply of building material to the Department of Lands for Loskop Settlement. Tender No. S.O. 794	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	28th March, 1940.
Supplies of trollies to the Department of Social Welfare for Vaal-Hartz Settlement. Tender No. S.O. 790	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	28th March, 1940.
Supply of tools, agricultural implements and paint brushes to the Department of Native Affairs for Departmental Stores, Durban. Tender No. S.O. 795	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	28th March, 1940.
Supply of eaves to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement near Warrenton. Tender No. S.O. 782	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	28th March, 1940.
Supply of mowers to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 785	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	28th March, 1940.
Supply of rubber hose during the year 1/4/40-31/3/41. Formal Tender No. S.O. 791	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	28th March, 1940.
Supply and delivery of electric light fittings for the Prime Minister's Residence, Pretoria, T.P. P.W.D. Tender No. 570	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	28th March, 1940.
Supply of chemicals and apparatus to the Division of Soil and Veld Conservation of the Department of Agriculture and Forestry for Pasture Research Stations. Tender No. S.O. 793	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	2nd May, 1940.
Supply of boiler spares, scales, etc., to the Department of Prisons for 1940-41. Tender No. S.O. 796	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	2nd May, 1940.
Supply of rock crusher and tractor to the Department of Lands for Pongola Settlement. Tender No. S.O. 789	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	2nd May, 1940.
Supply of alternator to the Department of Mines for State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 786	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	2nd May, 1940.
Supply of brushmaking material to the Department of Prisons during the financial year 1940-41. Tender No. S.O. 792	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	2nd May, 1940.
<i>Post Office Tender No. 850</i>	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	2nd May, 1940.
Supply of accumulators	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 546, Phone 3504).....	2nd May, 1940.
Supply and delivery of steam boiling pans (cooking pots) for the Public Works Department. P.W.D. Tender No. S. 16	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	16th May, 1940.
Supply, delivery and erection of central heating installation at the Grootfontein Wool Research Laboratory, Middelburg, C.P. P.W.D. Tender No. 569	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	30th May, 1940.
Supply of chemicals and apparatus to the Division of Chemical Services of the Department of Agriculture and Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 783	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	28th March, 1940.
*Supply of huckaback towelling. Tender No. S.O. 115	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	28th March, 1940.
*Supply and delivery of cable for the Krugersdorp Mental Hospital. P.W.D. Tender No. 578	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th April, 1940.
*Supply of lucerne press to the Department of Lands for Olyvenhoutsdrift Settlement, near Upington. Tender No. S.O. 808	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th April, 1940.
*Supply of tubular gates to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 805	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th April, 1940.
*Supply of fencing material to the Department of Native Affairs for various districts in the Cape and Transvaal. Tender No. S.O. 797	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th April, 1940.
*Supply of fencing material to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 799	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th April, 1940.
*Supply of concrete mixer, garden tools and building material to the Department of Social Welfare for Krom River Settlement, District Humansdorp. Tender No. S.O. 800	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th April, 1940.
*Supply of baling wire to the Department of Lands for Olifants River Settlement, near Upington. Tender No. S.O. 801	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th April, 1940.
* <i>Irrigation Tender No. 489</i>	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	4th April, 1940.
Angle iron, flat mild steel, steel plates, rivets.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	4th April, 1940.
*Supply and delivery of furniture to Mental Hospital, Pretoria. P.W.D. Tender No. 575		

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
*Supply and delivery of electric cooking apparatus for Prime Minister's Residence, Pretoria, T.P. P.W.D. Tender No. 574	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	4th April, 1940.
*Supply of bolts and nuts to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 806	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
*Supply, delivery and erection of air-conditioning plant at the Grootfontein College of Agriculture, Wool Research Laboratory, Middelburg, C.P. P.W.D. Tender No. 559	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	9th May, 1940.
*Post Office Tender No. 852 Supply of lead sheet, plumbers metal and solder	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	16th May, 1940.
*Post Office Tender No. 853 Supply of felt washers	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	16th May, 1940.
*Post Office Tender No. 855 Supply of loading coils for Bloemfontein-Port Elizabeth Carrier System	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	16th May, 1940.
*Post Office Tender No. 851 Supply of compound pothead and marline	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	16th May, 1940.
*Supply of hypodermic syringes to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 802	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	23rd May, 1940.
*Supply and delivery of vertical steam boiler and feed pumps to the Grahamstown Mental Hospital Laundry, C.P. P.W.D. Tender No. 579	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	23rd May, 1940.
*Supply, delivery and erection of air-conditioning plant at the Rosebank Automatic Telephone Exchange, Johannesburg, T.P. P.W.D. Tender No. 576	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	23rd May, 1940.
*Supply and delivery of electric vacuum cleaners and electric floor polishers for Government Buildings at Bloemfontein and Kimberley. P.W.D. Tender No. 577	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	23rd May, 1940.

* A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on this service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and drawings and specifications are returned to the P.W.D.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business; all supplies to be imported for delivery at site or into store or on a f.o.r., f.o.r. in bond, or C.O.F. basis, from the United Kingdom or through European Continental ports between Bordeaux and Hamburg (both inclusive), must be shipped by ships owned or nominated by the Union-Castle Mail Steamship Company, Limited.

All tender prices must be in firm South African currency.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

* OPSTEL VAN 'N GOEDGEKEURDE LYS VAN FIRMAS DEUR DIE UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES VIR DIE LEWERING VAN TAKSKERE OF BOOMSKERE MET LANG HANDVATSELS.

Hierby word ooreenkomstig artikel 61 van die regulasies van die Unieraad vir Tenders en Leweransies bekendgemaak dat die Raad voornemens is om in verband met bogenoemde artikels 'n goedgekeurde lys op te stel van firmas wat bevredigende arbeidstoestande handhaaf en wat die betrokke departement oortuig het van hul bekwaamheid om te vervaardig of dienste van die vereiste standaard te lewer.

Firmas wat op die goedgekeurde lys ingeskryf wil word, moet so gou moontlik aansoek doen by die Kontroleur van Poskantoorvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria, wat besonderhede van benodigdhede sal verskaf en ook die prosedure wat gevolg moet word, sal verduidelik.

Nadat die goedgekeurde lys opgestel is, sal tenders vir die benodigdhede van die departement in verband met bogenoemde artikels beperk word tot firmas wat dan op die lys voorkom, en daaropvolgende aansoeke sal behoorlike aandag geniet. Firmas wat in aanmerking wil kom, word dus aangeraai om vroegtydig aansoek te doen.

Sluitingsdatum 31 Mei 1940.

* PREPARATION BY THE UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD OF AN APPROVED LIST OF TENDERERS FOR LONG-HANDLED BRANCH CUTTERS OR TREE PRUNERS.

It is hereby notified in terms of Section 61 of the Union Tender and Supplies Board Regulations that it is intended to frame, in respect of the above-mentioned items, an approved list of firms which maintain satisfactory conditions of labour, and which have satisfied the Department concerned of their ability to manufacture up to the standard required and have submitted samples or made deliveries, which have satisfactorily passed the departmental test.

Firms desirous of being included in the approved list should make application as soon as possible, to the Controller of Post Office Stores, Room 77, G.P.O. Annexe, Pretoria, who will furnish copies of the schedules of requirements and also indicate the procedure to be observed in regard to the submission of samples, etc.

After the framing of the approved list, tendering for the Department's requirements in respect of the above-mentioned items will be limited to firms for the time being included therein and subsequent applications will receive due consideration. It is therefore advisable that firms wishing to participate should make early application.

Closing date 31st May, 1940.

15-22

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste:—
Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender No.	Aangenome tenders. Accepted Tenders.	Diens. Service.	Prys. Price.
25/1/891. S.O. 720	Hoffman Bros. (Pty.), Ltd., Johan- nesburg	85 Dakvensters/Rooflights, 36" × 18".	£72. 12s. 6d., v.o.s./f.o.r. Johannesburg.
25/1/629. S.O. 621	Phoenix Plumbing & Sheet Metal Works (Pty.), Ltd., Johannesburg	18 " " " 36" × 17½"	£18. 9s., " "
25/1/187. S.O. 696	Thos. Barlow & Sons (S.A.), Ltd., Johannesburg	2 " Caterpillar "—gradeerders/graders..	£94. 17s. 11d. elk/each, v.o.s./f.o.r. Ger- miston.
25/1/892. S.O. 723	Prince Vincent & Co. (Pty.), Ltd., Oudtshoorn	150 sakke/bags Lusernsaad/Lucerne seed	£562. 10s., v.o.s./f.o.r. Oudtshoorn.
24/1/181. P.W.D. 497	A. van Veelen, Heidelberg, Tvl..... F. Brierley, Durban.....	Houtpoort-verbeteringsinrigting / Re- formatory— Beesdip/Cattle dipping tank..... Toelatingsblok by Sielsiekehospitaal / Admission Block at Mental Hospital, Pietermaritzburg	£160. £25,947. 6s. 10d.
13/1/265. I.D. 359	J. S. Mundel, Rustenburg..... " " "..... " " "..... " " "..... " " "..... " " ".....	Boor vir water/Boring for water— 1'-100'..... 101'-200'..... 201'-300'..... 6" voering/casing..... 8" "..... Leegskep/Plunging..... Toets/Testing.....	15s. per vt./ft. 17s. 6d. " " £1 " " 5s. 6d. " " 11s. " " 10s. per uur/hour. 10s. " "
13/1/240. I.D. 358	Gearings, Ltd., Johannesburg..... " " "..... " " "..... " " ".....	Boor vir water/Boring for water— 1'-350'..... 6" voering/casing..... 8" "..... Toets/Testing.....	£1. 1s. per vt./ft. 5s. " " 10s. " " 10s. per uur/hour.
25/1/179. S.O. 5	G. M. Dominy (Pty.), Ltd., Bloemfon- tein..... " " "..... " " "..... " " ".....	Departement van Publieke Werke / Department of Public Works, Bloem- fontein, tydperk/period: 1/4/40- 31/3/41— Stalmis/Stable manure..... Kraalmis/Kraal manure..... Bo-bemesting vir grasperke/Lawn top dressing Tuingrond/Garden soil..... Loodmowwe/Lead Sleeves— 2,500—12" × 1", F. 1053..... 2,250—15" × 1½", F. 1056..... 30 Soldeertoestelle / Soldering equip- ments	5s. per k. jrt./c. yd. 9s. 6d. " " 4s. " " 4s. " " £65. 2s. 1d., afgelewer/delivered. £131. 5s. " " £336, v.o.s./f.o.r. Germiston.
20/1/38. P.O. 828	S.A. Lead Works Ltd., Kaapstad / Cape Town	14 Universele meters/Universal meters	£189, v.a.b. Britse Hawe/f.o.b. British Port.
20/1/144. P.O. 829	African Oxygen and Acetylene (Pty.), Ltd., Germiston	200 Fietse/Bicycles.....	£4. 11s. 9d. elk/each, afgelewer/delivered.
20/1/166. P.O. 830	Hubert Davies & Co., Ltd., Johan- nesburg	Sagte staal/Mild steel— 12,000' × 2" × ¾"..... 12,000' × 3" × ½"..... Oregon, 5,000' × 3" × 9".....	2½d. per lb., v.o.s./f.o.r. Bloemfontein. 2½d. " " 10d. per voetlengte/ft. run, v.o.s./f.o.r. Port Elizabeth
19/1/22.....	The Union Cycle & Motor Works, Pretoria	Hereford-nedersetting/Settlement— 2 Padgradeerders/Road graders.....	£92 elk/each, v.l.s./f.a.s. New York.
13/1/40. I.D. 399	Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein	Latrines en installasie van waterriole- ring vir Bosbou-kantoor/Latrines and installation of waterborne drainage at Forest Station, George	£465.
13/1/277. I.D. 400	Kohler Bros., Ltd., Port Elizabeth...	Departement van Pos- en Telegraaf- wese/Department of Posts and Tele- graphs— Draad, gegalvaniseerd/Wire gal- vanised— 25,000 lb./lbs., F. 1484..... 25,000 " F. 1485..... 7,500 " F. 1487..... 5,000 " F. 1483..... 500,000 " F. 1477..... 5,000 " F. 1479.....	£468. 15s., v.o.s./f.o.r. Jupiter. £468. 15s., " " £140. 12s. 6d., " " £96. 5s., " " £5,307. 5s. 10d., v.l.s./f.a.s. Baltimore. £50. 19s. 10d., " "
25/1/847. S.O. 613	W. S. Thomas & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Cedara-proefstasie/Experiment Station— 2 Films, 16 mm.....	£12. 10s. per vt./ft.
24/1/1273. P.W.D. 500	J. G. Smith, Knysna.....		
25/1/367. S.O. 721	Haggie, Son & Love, Ltd., Johan- nesburg " " " " " " " " " Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth " " " Henry Murray, Pietermaritzburg.....		

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender No.	Aangenome tender. Accepted Tender.	Diens. Service.	Prys. Price.
25/1/19. S.O. 738	Sam Hackner & Co. (Pty.), Ltd., Durban	Graansakke/ <i>Grain bags</i> — Pongola—5,000.....	11½d. elk/each, v.o.s./f.o.r. Durban.
	" "	Kareepoort—20,000.....	11½d. " "
25/1/302. S.O. 643	" "	Loskop—100.....	11½d. " "
25/1/477.....	Lorio Bros., Pretoria..... Afrik Suppliers (Pty.), Ltd., Pretoria	Departement van Verdediging/ <i>Department of Defence</i> — 2,500 Barrakvorms/ <i>Barrack forms</i> 850 "Macintoshes".....	£3,770. 16s. 8d., v.o.s./f.o.r. Pretoria. 45s. elk/each, v.o.s. Kaapstad/f.o.r. Cape Town.
25/1/9/10.....		Departement van Gevangenis- <i>Department of Prisons</i> — Atletiese onderhempijse/ <i>Athletic vests</i> — 23, nommer/size 34.....	Is. 6½d. elk/each, v.o.s./f.o.r. Durban.
	Thomson, Savage & Co. (Pty.), Ltd., Durban	24 " 36.....	Is. 6½d. " "
	" "	102 " 38.....	Is. 8½d. " "
	" "	9 " 40.....	Is. 9½d. " "
	" "	26 " 42.....	Is. 10½d. " "
25/1/9/10.....	Monarch Clothing & Shirt Manufacturers (Pty.), Ltd., Durban	500 Slaappakke/ <i>Suits pyjama</i>	5s. elk/each, v.o.s./f.o.r. Durban.
	" "	500 Kakie-kortbroeke/ <i>Khaki shorts</i> ...	4s. " "
	" "	320 pare/pairs Sokkies/ <i>Socks</i>	12s. 6d. per dos. pare/doz. pairs, v.o.s./f.o.r. Durban.
	Afrik Supplier (Pty.), Ltd., Pretoria.	500 Kakiehemde/ <i>Khaki shirts</i>	5s. 5d. elk/each, v.o.s./f.o.r. Pretoria.
	" "	180 Kortbroeke/ <i>Shorts</i>	1s. 3½d. elk/each, v.o.s./f.o.r. Johannesburg.
	Nobles Manchester Warehouse (Pty.), Ltd., Johannesburg	150 Lakens/ <i>Bed sheets</i> , 63" × 90"....	6s. 5½d. elk/each, v.o.s./f.o.r. Johannesburg.
	" "	1,250 Kussingslope/ <i>Pillowslips</i> , 27" × 18"	1s. 5½d. " " "
24/1/1229. P.W.D. 450	Anderson Andrew (Pty.), Ltd., Johannesburg	Behuising vir Artillerie/ <i>Hutments for Artillery</i> , Potchefstroom. Kontrak / Contract No. 3	£14,995.
25/1/9/9.....		Departement van Verdediging/ <i>Department of Defence</i> — 10,000 Lakens/ <i>Sheets</i> , 51" × 94".	9s. elk/each, v.o.s./f.o.r. Johannesburg.
24/1/296. P.W.D. 422	F. A. Sharman (Pty.), Ltd., Johannesburg	Sentrale verwarmingsinstallasie vir blok vir vroulike lyers aan veneriese siekte/ <i>Central heating installation for female V.D. block</i> , Rietfontein	£339.
24/1/1229. P.W.D. 449	Anderson Andrew (Pty.), Ltd., Johannesburg	Behuising vir Artillerie/ <i>Hutments for Artillery</i> , Potchefstroom. Kontrak / Contract No. 2	£14,995.
25/1/477.....	Ackermans, Ltd., Pretoria.....	7,700 Kussingslope/ <i>Pillow slips</i> , 28½" × 18"	11½d. elk/each.
25/1/14.....	Amalgamated Agencies (Pty.), Ltd., Pretoria	10 ton Silika-grafiet/ <i>Silica graphite</i> ..	£7. 10s. per ton, afgelewer/delivered.
	Frank Martin & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	15 ton " " "	£7. 10s. per ton, v.o.s./f.o.r. Germiston.
25/1/179. S.O. 93	H. S. Hendrikse, Retreat.....	Inrigtings in die Kaapse Skiereiland/ <i>Institutions in the Cape Peninsula</i> — Bo-bemesting vir grasperke/ <i>Lawn top-dressing</i>	£4. 10s. per k. jrt./c. yd.
24/1/1145. P.W.D. 442	E. R. Schonken, Kimberley.....	Huishoudskool/ <i>Housecraft School</i> , George	£30,000.
25/1/9/5. S.O. 179	Afrik Suppliers (Pty.), Ltd., Pretoria.	Departement van Gevangenis- <i>Department of Prisons</i> — 250 Pakke klere vir ontslane prisoniers/ <i>Suits for discharged prisoners</i>	£1. 17s. 6d. elk/each.
24/1/1242. P.W.D. 437		Sentrale Gevangenis, Offisiërsmenagie/ <i>Central Prison, Officers' Mess</i> , Pretoria— Stoof met stadige verbranding/ <i>Slow combustion stove</i>	£256, v.o.s. in entrepot/f.o.r. in bond, Durban.
25/1/884. S.O. 685	Leibowitz Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg	12 Seile/ <i>Tarpaulins</i> , 24' × 21'.....	£8. 8s. elk/each, v.o.s./f.o.r., Johannesburg.
24/1/1256. P.W.D. 461	J. R. Moffet (Pty.), Ltd., Bloemfontein	Woning vir Prinsipaal, Industrieskool/ <i>Residence for Principal, Industrial School</i> , Tempe	£1,927.
24/1/1258. P.W.D. 464	" "	Nuwe werkwinkel vir werktuigkundiges by Ambagskool/ <i>New Mechanical Workshop at Trades School</i> , Kroonstad	£1,067.
25/1/202. S.O. 2	The Drostdy Co-operative Winery, Ltd., Tulbagh	Staatsinrigting/ <i>Government Institutions</i> , Tydperk/ <i>Period</i> 1/4/40–31/3/41— Brandewyn/ <i>Brandy</i>	£2. 1s. 6d. per doz./doz.
	R. Santhagens (Cape) (Pty.), Ltd., Stellenbosch	Portwyn/ <i>Port Wine</i>	8s. " "
	The Van Rhyn Wine & Spirit Co., Ltd., Kaapstad/ <i>Cape Town</i>	Sherrie/ <i>Sherry</i>	14s. " "
24/1/601. P.W.D. 353	Geo. Beckett (Pty.), Ltd., Johannesburg	Addisionele akkommodasie by Polisie- <i>Additional accommodation at Police Station</i> , Auckland Park	£13,999. 2s. 11d.

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender No.	Aangenome tenders. Accepted Tenders.	Diens. Service.	Prys. Price.
24/1/1252. P.W.D. 454 25/1/918.....	Leo Catella, Durban.....	Brug oor Umhlangankulurivier / Umhlangankulu River bridge Hereford-nedersetting/Settlement— Deal— 176 lengtes/lengths, 6" × 2" × 15'	£12,000. 4d. per vt./ft., v.o.s./f.o.r. Lourenco Mar- ques.
	Norman & Co., Ltd., Pretoria.....	16 " 6" × 1½" × 15'	3d. " " "
	" " ".....	16 " 6" × 1½" × 16'	3d. " " "
	" " ".....	16 " 6" × 1½" × 10'	3d. " " "
	" " ".....	192 " 4½" × 1½" × 9'	2½d. " " "
	" " ".....	144 " 4½" × 1½" × 6'	2½d. " " "
	" " ".....	32 " 4½" × 1½" × 24'	2½d. " " "
	" " ".....	56 " 3" × 2" × 16'	2d. " " "
	" " ".....	16 " 3" × 1½" × 7'	1½d. " " "
	" " ".....	32 " 3" × 1½" × 6'	1½d. " " "
	" " ".....	16 " 9" × 1½" × 7'	4½d. " " "
	" " ".....	32 " 9" × 1½" × 6'	4½d. " " "
	" " ".....	16 " 9" × 1½" × 16'	4½d. " " "
	" " ".....	16 " 9" × 1½" × 12'	4½d. " " "
	" " ".....	24 " 3" × 3" × 7'	3d. " " "
	" " ".....	32 " 3" × 3" × 6'	3d. " " "
	" " ".....	48 " 4½" × 1½" × 4'	2½d. " " "
	" " ".....	8 " 3" × 4½" × 17'	4½d. " " "
	" " ".....	48 " 2" × 3" × 8'	2d. " " "
	" " ".....	16 " 2" × 3" × 10'	2d. " " "
	" " ".....	128 " 2" × 3" × 14'	2d. " " "
	" " ".....	16 " 2" × 3" × 18'	2d. " " "
	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria.	96 " 3" × 2" × 25'	2½d. " " "
25/1/874. S.O. 689		Oranjerivier-nedersetting / Orange River Settlement— Deal— 1,600 lengtes/lengths, 1½" × 1½" × 18'-20'	8s. per 100 vt./ft., v.o.s./f.o.r. Port Elizabeth.
	Kohler Bros., Ltd., Port Elizabeth...	4 lengtes/lengths, 1½" × 3" × 18'. Oregon— 8 lengtes/lengths, 1½" × 3" × 13'.	1½d. per vt./ft., " "
	The Buffalo Timber Co. (Pty.), Ltd., Oos-Londen/East London.....	4 " 3" × 6" × 13'. 2 " 3" × 6" × 18'. 8 " 1½" × 6" × 18'. 2 " 1½" × 4½" × 14'. 1 " 1½" × 4½" × 11'. 1 " 1½" × 4½" × 8'. 4 " 1½" × 4½" × 13'. 1 " 3" × 6" × 13'.	15s., v.o.s./f.o.r. Oos-Londen/East London. £1. 10s. 2d., " " " £1. 0s. 11d., " " " £2. 1s. 10d., " " " 6s. 1d., " " " 2s. 5d., " " " 1s. 9d., " " " 11s. 4d., " " " 7s. 6d., " " "
	Premier Timber Co., Ltd., Oos-Londen/ East London	Deal— 180' × 1½" × 4½".....	2½d. per vt./ft., v.o.s. Oos-Londen/f.o.r. East London.
	" " ".....	292' × 2½" × 3".....	2½d. " " "
	" " ".....	100' × 1½" × 3".....	1½d. " " "
	" " ".....	800' × 1½" × 1½".....	1d. " " "
25/1/846.....	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria	Versterking vir stene/Brick reinforcing— Pongola—100 rolle/coils.....	14s. per rol/coil, v.o.s./f.o.r. Durban.
	" " ".....	Kareepoort—100 rolle/coils.....	14s. " " "
	" " ".....	Loskop—20 rolle/coils.....	14s. " " "
25/1/19. S.O. 706A		Vaal-Hartz-nedersetting/Settlement— 6,000 Goingsakke/Hessian bags, 30" × 53"	10½d. elk/each, v.o.s./f.o.r. Durban.
25/1/9/18. S.O. 106 25/1/890. S.O. 707	The S.A. Canvas Co., Ltd., Johannes- burg Transvaal Rubber Co., Johannesburg.	81 "Macintoshes"..... Loskop-nedersetting/Settlement— Deal of/or Oregon of/or Hemlock, 4½" × 1½"— 600 lengtes/lengths, 16'.....	35s. elk/each, v.o.s./f.o.r. Johannesburg. 3d. per vt./ft., v.o.s./f.o.r. Johannesburg, Pretoria.
	W. F. Johnstone & Co., Ltd., Johan- nesburg	400 " 15'.....	3d. " " "
	" " ".....	450 " 14'.....	3d. " " "
	" " ".....	200 " 13'.....	3d. " " "
	" " ".....	1,250 " 12'.....	3d. " " "
	" " ".....	125 " 1½" × 9" × 21'	6½d. " " "
	" " ".....	3,000' × 3" × 3".....	4d. " " "
	" " ".....	75 lengtes/lengths, 3" × 6" × 13'.	8d. " " "
	" " ".....	50 " 3" × 6" × 12'.	8d. " " "
	" " ".....	334 " 1½" × 3" × 12'	2d. " " "
	" " ".....	Plafonplanke/Ceiling boards— 3,000 lengtes/lengths, ½" × 6" × 11'.	4½d. per vk. vt./sq. ft., " "
	" " ".....	6,000 " ½" × 6" × 12'.	4½d. " " "
	" " ".....	Vloerplanke/Flooring boards— 125 lengtes/lengths, 6" × ¾" × 16'.	6½d. " " "
25/1/9/1/1. S.O. 110	Transvaal Rubber Co., Johannesburg	450 Waterdigte oorjasse / Waterproof smocks	19s. 10d. elk/each, v.o.s./f.o.r. Johannes- burg.
25/1/9/1/1.....		Jersies, blou, mans en seuns/Jerseys, blue, men and boys— 22 nommer/size 24".....	8s. 11d. elk/each.
	Afrikaners (Pty.), Ltd., Pretoria	134 " 26".....	8s. 11d. " "
	" " ".....	279 " 28".....	9s. 2d. " "
	" " ".....	440 " 30".....	9s. 7d. " "
	" " ".....	363 " 32".....	9s. 10d. " "
	" " ".....	347 " 34".....	10s. 4d. " "
	" " ".....	145 " 36".....	11s. 3d. " "
	" " ".....	89 " 38".....	12s. " "
	" " ".....	30 " 40".....	13s. 5d. " "
	" " ".....	5 " 42".....	14s. 7d. " "

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender No.	Aangenome tenders. Accepted Tenders.	Diens. Service.	Prys. Price.
25/1/9/1/1.....	Afrik Suppliers (Pty.), Ltd., Pretoria	Jersies, bruin, vir mans en seuns/ <i>Jerseys, brown, for men and boys—</i> 18 nommer/size 24"..... 44 " 26"..... 69 " 28"..... 77 " 30"..... 42 " 32"..... 86 " 34"..... 162 " 36"..... 512 " 38"..... 406 " 40"..... 250 " 42".....	8s. 11d. elk/each. 8s. 11d. " 9s. 2d. " 9s. 7d. " 9s. 10d. " 10s. 4d. " 11s. 3d. " 12s. " 13s. 5d. " 14s. 7d. "
		Jersies, blou, vir mans en seuns/ <i>Jerseys, blue, for men and boys—50% wol/wool, 50% katoen/cotton—</i> 12 nommer/size 24"..... 24 " 26"..... 36 " 28"..... 36 " 30"..... 24 " 32"..... 51 " 34"..... 73 " 36"..... 231 " 38"..... 319 " 40"..... 197 " 42".....	7s. 2d. " 7s. 2d. " 7s. 6d. " 7s. 10d. " 8s. 2d. " 8s. 6d. " 9s. 1d. " 9s. 10d. " 10s. 4d. " 10s. 10d. "
		Jersies, blou, vir vrouens/ <i>Jerseys, blue, for women—</i> 32 nommer/size 30"..... 137 " 32"..... 220 " 34"..... 313 " 36"..... 142 " 38"..... 36 " 40"..... 36 " 42".....	9s. 2d. " 9s. 5d. " 9s. 10d. " 10s. 10d. " 11s. 10d. " 13s. " 14s. "
	Transvaal Textiles (1935), Ltd., Johannesburg	Jersies, bruin, vir mans en seuns/ <i>Jerseys, brown, for men and boys—</i> 10 nommer/size 24"..... 10 " 26"..... 10 " 28"..... 10 " 30"..... 10 " 32"..... 16 " 34"..... 16 " 36"..... 35 " 38"..... 135 " 40"..... 135 " 42".....	4s. 5½d. " 4s. 8½d. " 4s. 11½d. " 5s. 2½d. " 5s. 5½d. " 7s. 10½d. " 8s. 1½d. " 8s. 4½d. " 8s. 7½d. " 8s. 10½d. "
		Jersies, bruin, vir vrouens, wol/ <i>Jerseys, brown, for women, wool—</i> 50 nommer/size 28"..... 50 " 30"..... 100 " 32"..... 150 " 34"..... 400 " 36"..... 306 " 38"..... 156 " 40"..... 50 " 42".....	5s. 9½d. " 6s. 0½d. " 6s. 3½d. " 8s. 10½d. " 9s. 2½d. " 9s. 6½d. " 9s. 10½d. " 10s. 2½d. "
		Jersies, vir vrouens, blou, wol/ <i>Jerseys, for women, blue, wool—</i> 24 nommer/size 24"..... 36 " 26"..... 24 " 28"..... 36 " 30"..... 48 " 32"..... 48 " 34"..... 86 " 36"..... 86 " 38"..... 112 " 40"..... 112 " 42".....	4s. 5½d. " 4s. 8½d. " 4s. 11½d. " 5s. 2½d. " 5s. 5½d. " 7s. 10½d. " 8s. 1½d. " 8s. 4½d. " 8s. 7½d. " 8s. 10½d. "
		Jersies, vir vrouens, blou, wol/ <i>Jerseys, for women, blue, wool—</i> 12 nommer/size 32"..... 32 " 34"..... 42 " 36"..... 42 " 38"..... 42 " 40"..... 32 " 42".....	5s. 5½d. " 7s. 10½d. " 8s. 1½d. " 8s. 4½d. " 8s. 7½d. " 8s. 10½d. "

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling as instruksie in huishoudkunde aan die huishoudskool op Wolmaransstad, onder die beheer van die Unie-onderwysdepartement.

Die salarisskaal van toepassing is £170×£10—£340×£10—£400 en aanvangsalarisse word as volg aan kandidate toegeken volgens die waarde van hul kwalifikasies:—

Aanvangsalaris.	Kwalifikasies.
£220 per jaar ...	'n Universiteitsgraad plus 'n professionele sertifikaat.
£220 per jaar ...	Matrikulasie of 'n sertifikaat wat daarmee gelykstaan plus 'n professionele sertifikaat waarvoor 'n driejarige kursus vereis word.
£170 per jaar ...	Matrikulasie of 'n sertifikaat wat daarmee gelykstaan plus 'n professionele sertifikaat waarvoor 'n tweejarige kursus vereis word.

Kandidate moet vermeld watter vakke hulle aanbied en of hulle in staat is om met sang en liggaamsopvoeding behulpzaam te wees.

Aanstelling sal op proef vir 12 maande geskied en is onderworpe aan die voorlegging van bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms (U.E. 43) ingedien word en moet volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., bevat. Die aansoekvorms is verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-onderwysdepartement, Nuwe Standaard-bankgebou, Pretoria, en die ingevulde vorms moet die Sekretaris voor of op 31 Maart 1940 bereik.

Voorlopig moet net gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

Vorige aaneenlopende permanente diens onder 'n provinsiale onderwysdepartement sal vir salaris, verlof- en pensioendoeleindes erken word mits die aanstelling sonder 'n onderbreking van diens gereël kan word.

NASIONALE PADRAAD.

VAKATURES:

- A. ASSISTENT-SKEIKUNDIGE.
B. LABORATORIUM-ASSISTENT.

Aansoeke word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in die poste van:—

A. *Assistent-Skeikundige* op die personeel van die Nasionale Padraad, Pretoria. Die salarisskaal aan die pos verbonde is £250×£25—£300×£20—£500 en die geslaagde kandidaat se aanvangsalaris sal vasgestel word na gelang van sy ondervinding en kwalifikasies.

Kandidate moet tweetalig wees en in besit wees van 'n graad in chemie van 'n Suid-Afrikaanse Universiteit of 'n graad wat daarmee gelykstaan en moet verder by voorkeur kursusse in fisika en matesis deurloop het.

B. *Laboratorium-Assistent* op die personeel van die Nasionale Padraad, Pretoria. Die salarisskaal verbonde aan die pos is £180×£15—£240.

Kandidate moet in die Matrikulasiesertifikaat-eksamen (met matesis en skeikunde as vakke) of 'n eksamen wat daarmee gelykstaan geslaag het en moet tweetalig wees.

Kandidate wat alreeds laboratorium-ervaring opgedoen het sal voorkeur geniet.

Van die suksesvolle kandidate sal vereis word dat hulle laboratoriumwerk en enige ander werk wat aan hulle toevertrou mag word, sal verrig.

1. Dit word verlang dat 'n kandidaat die vroegste datum waarop hy diens kan aanvaar, indien hy 'n pos aangebied word, vermeld, asook sy teenswoordige salaris, indien hy tans werksaam is.

2. 'n Geslaagde kandidaat wat 'n staatsamptenaar is word aan die Raad geleen en behou sy staatsdiensregte en voorregte terwyl hy in diens van die Raad is.

3. Enige ander persoon wat nie lid van die Staatsdiens is nie en wat as 'n amptenaar van die Raad in een van die vermelde hoedanighede aangestel word, is onderworpe aan sodanige diensvoorwaardes as wat volgens regulasies voorgeskryf mag word. Sodanige persoon moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorleë en moet 'n dienskontrak met die Minister van Binnelandse Sake aangaan op die vorm aangegee in Aanhangsel „A” van die Regulasies.

4. Aansoekvorms (tesame met begenoemde Aanhangsel „A”) is verkrygbaar by die Sekretaris, Nasionale Padraad, Posbus 415, Pretoria, en aansoeke moet die kantoor van die Raad voor of op 30 Maart 1940 bereik. Aansoeke wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

5. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as instructress in domestic science at the Housecraft School at Wolmaransstad, under the control of the Union Education Department.

The salary scale applicable is £170×£10—£340×£10—£400 and candidates are granted commencing salaries according to the value of their qualifications as follows:—

Commencing Salary.	Qualifications.
£220 per annum ...	A University degree plus a professional certificate.
£220 per annum ...	Matriculation or an equivalent certificate plus a professional certificate involving a three years' course.
£170 per annum ...	Matriculation or an equivalent certificate plus a professional certificate involving a two years' course.

Candidates must state what subjects they offer and whether they are in a position to assist with singing and physical culture.

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications, which must be submitted on the prescribed form (U.E. 43), must contain full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc. Application forms are obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Building, Pretoria, and the completed forms must reach the Secretary not later than the 31st March, 1940.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance.

Previous unbroken permanent service under a provincial education department will be recognised for salary, leave and pension purposes provided the appointment can be arranged without a break in service.

1-8-15

NATIONAL ROAD BOARD.

VACANCIES:

- A. ASSISTANT CHEMIST.
B. LABORATORY ASSISTANT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to posts of:—

A. *Assistant Chemist* on the staff of the National Road Board, Pretoria. The scale of salary attaching to the post is £250×£25—£300×£20—£500, and the commencing salary of the successful candidate will be determined according to his experience and qualifications.

Candidates must be bilingual and must be in possession of a degree in Chemistry of a South African University, or its equivalent, and must preferably have pursued courses in Mathematics and Physics.

B. *Laboratory Assistant* on the staff of the National Road Board, Pretoria. The salary scale attaching to the post is £180×£15—£240.

Candidates must have passed the Matriculation Certificate examination (with Mathematics and Chemistry as subjects), or its equivalent, and must be bilingual. Preference will be given to candidates who have had laboratory experience.

The successful candidates will be required to carry out laboratory work and to perform any other duties which may be assigned to them.

1. A candidate is required to state the earliest date it will be possible for him to assume duty on the staff of the Board in the event of being offered appointment and, if in employment, his present salary.

2. A successful candidate who is a member of the public service, will be seconded to the service of the Board and will retain his public service rights and privileges whilst so serving.

3. Any person other than a member of the public service appointed as an officer of the Board in one of the capacities indicated will be subject to such conditions of service as may be prescribed by regulation. Such person will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to enter into a contract of service with the Minister of the Interior on the form contained in Annexure "A" of the regulations.

4. Application forms (with Annexure "A" mentioned above) are obtainable from the Secretary, National Road Board, P.O. Box 415, Pretoria, and applications must reach the Board's office not later than the 30th March, 1940. Applications received after that date will not be considered.

5. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

8-15-22

* BEURSE VIR LANDBOUSTUDIE.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir ondergenoemde beurse vir die bestudering van Pluimveeboerdery en Weidingnavorsing aan sodanige inrigting in Suid-Afrika as wat die Departement van Landbou en Bosbou mag aanwys:—

- (a) Pluimveeboerdery:
1 Beurs van £50 per jaar vir nie meer as twee jaar nie.
- (b) Weidingnavorsing:
1 Beurs van £50 per jaar vir nie meer as een jaar nie.

Die beurse is deels bedoel vir bestryding van reiskoste van en na die studiesentrum, wat deur die kandidaat self betaal moet word.

Die volgende eise word gestel:—

1. (a) *Pluimveeboerdery*.—Applikante wat 'n graad besit of wat die eerste- en tweedejaarskursusse vir 'n graad voltooi het, sal voorkeur geniet.
- (b) *Weidingnavorsing*.—Applikante moet minstens 'n B.Sc.-graad met Plantkunde as hoofvak besit, of moet drie suksesvolle jare van studie in die B.Sc. (Landbou)-graad voltooi het.
2. Applikante moet volkome tweetalig wees.
3. Gunstige getuigskrifte uitgereik deur verantwoordelike persone, 'n bevestigende mediese sertifikaat van 'n behoorlik geregistreerde geneesheer, geboortebewys, en afskrifte van diplomas en opvoedkundige sertifikate deur die kandidaat verkry, asook 'n staat wat die kandidaat se praktiese ervaring aantoon, moet voorgelê word.

Slegs Britse onderdane wat minstens drie jaar lank in die Unie of in die Mandaatgebied, Suidwes-Afrika, woonagtig was, kom vir hierdie beurse in aanmerking.

4. Die suksesvolle applikant moet—

- (a) onderneem om na voltooiing van sy studiekursus, indien dit verlang word, in diens van die Unie van Suid-Afrika te tree vir 'n tydperk van twee jaar, teen die salarisskaal van krag vir die besondere betrekking waarin hy aangestel word;
- (b) na 'n universiteit of ander inrigting in Suid-Afrika gaan soos deur die Regering goedgekeur word, en daar die voorgeskrewe studiekursus volg ten einde die verlangde graad of diploma te behaal.

5. Die suksesvolle applikant moet 'n ooreenkoms met die Regering aangaan ooreenkomstig bostaande bepalinge, en moet voldoende sekerheid stel tot bevrediging van die Regering, vir die terugbetaling van alle gelde aan hom uitbetaal, ingeval hy deur sy eie skuld in gebreke bly om sy studiekursus op bevredigende wyse te voltooi of opsetlik of deur nalatigheid enigeen van die voorwaardes van sy ooreenkoms verbreek, en vir die betaling, by wyse van boete, van 'n som gelyk aan die helfte van sy studiebeurs, ingeval hy na voltooiing van die studiekursus weier om in die diens te tree van die Departement van Landbou en Bosbou.

6. Die Regering behou hom die reg voor om te enige tyd die studiebeurs in te trek in die geval van wangedrag by die student of as hy in gebreke bly om bevredigende vordering te maak met sy studies, met dien verstande dat as die outoriteite van die inrigting waar die student studeer, sertifiseer dat sodanige gebrek aan vordering nie die gevolg is van die student se nalatigheid of onverskilligheid nie, daar geen verpligting op die borge sal rus om die gelde deur die Regering uitbetaal, terug te betaal nie.

7. Applikasies op vorm Z. 83, van persone wat die vereiste kwalifikasies besit, moet gestuur word aan die Sekretaris van Landbou en Bosbou te Pretoria en moet hom voor 2 April 1940 bereik. Kandidate moet die adres en beroep van hulle ouers opgee en moet nie versuim om die vereiste sertifikate in te sluit nie.

Die vorms Z. 83 is van die Sekretaris van Landbou en Bosbou, Pretoria, verkrybaar.

VAKANTE POSTE VIR DISTRIKS- EN ADDISIONELE DISTRIKSGENEESHERE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings en ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom voor of op 27 Maart 1940 bereik. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid verlang dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy, regstreeks of onregstreeks, stemme vir sy benoeming werf. Die poste is deelyds en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle albei amptelike tale ken, ook (a) watter ervaring hulle in die behandeling van melaatsheid het, of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoseer en sy aktiewe stadiums van die rustende of gestuifte stadiums te onderskei, en (b) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree of 'n jaar daarna, om 'n tydperk van een van die departement se leprose-inrigtings werksaam te wees, ten einde hulle aldus te bekwaam. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek vir elkeen ingestuur word:—

* SCHOLARSHIPS FOR AGRICULTURAL STUDY.

Applications are invited from qualified candidates for the undermentioned scholarships for the study of Poultry Husbandry and Pasture Research at such institution in South Africa as the Department of Agriculture and Forestry may indicate:—

- (a) Poultry Husbandry:
1 Scholarship of £50 per annum for not more than two years.
- (b) Pasture Research:
1 Scholarship of £50 per annum for not more than one year.

The Scholarships are partly to meet travelling expenses to and from the place of study which expenses must be met by the candidate personally.

The following are the conditions:—

1. (a) *Poultry Husbandry*.—Applicants who possess a degree or who have completed the first and second year courses for a degree will receive preference.
- (b) *Pasture Research*.—Applicants should at least possess the B.Sc. degree with Botany as major subject, or have completed three successful years of study in the degree of B.Sc.(Agric.).
2. Applicants should be fully bilingual.
3. Favourable testimonials from responsible persons, a satisfactory medical certificate from a properly registered doctor, proof of birth, and copies of diplomas and educational certificates obtained by the candidate, together with a statement showing the practical experience gained by the candidate, should be submitted.

Only British subjects who have been resident for at least three years in the Union or the Mandated Territory, South West Africa, will be considered for these scholarships.

4. The successful applicant must—

- (a) undertake on completion of the course of study, if required, to enter the service of the Union of South Africa for a period of two years at the scale of salary in force for the particular post to which he may be appointed;
- (b) to proceed to the university or other institution in South Africa as may be approved by the Government and there to follow the prescribed course of study with a view to obtaining the degree or diploma awarded.

5. The successful applicant will be called upon to enter into an agreement with the Government on the above lines and to provide sufficient sureties to the satisfaction of the Government for the refund of all moneys disbursed to him in the event of failure by his own default to complete satisfactorily his course of study or wilfully or by neglect breaking any of the conditions of his agreement, and for the payment by way of penalty of a sum equivalent to one-half of his scholarship in the event of his refusing to enter the service of the Department of Agriculture and Forestry on the termination of his course of study.

6. The Government reserves the right to terminate the scholarship at any time in the event of the student's misconduct or failure to make satisfactory progress in his studies, provided that if such failure is certified by the authorities of the institution whereat the student is studying not to be due to neglect or indifference on the student's part, no liability shall be attached to the sureties to refund any moneys expended by the Government.

7. Applications on form (Z. 83) from those possessing the requisite qualifications should be addressed to the Secretary for Agriculture and Forestry, Pretoria, and be received not later than the 2nd April, 1940. Candidates should state the address and the occupation of their parents, and should not omit to enclose the certificates required.

The forms (Z. 83) are obtainable from the Secretary for Agriculture and Forestry, Union Buildings, Pretoria.

VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 27th March, 1940. Testimonials (copies) may be submitted but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified, who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (a) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from the quiescent or arrested stages, and (b) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's leper institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for a separate application should be submitted in respect of each:—

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyn- toelae per jaar.
	£	£
<i>Kaap :</i>		
Hanover, D.G.....	120	7½
Jamestown (Aliwal-Noord), D.G.....	150	10
<i>Transvaal :</i>		
Groblersdal (Middelburg), A.D.G....	140	—
Groot Marico (Zeerust) A.D.G.....	250	—
<i>Oranje-Vrystaat :</i>		
Deneysville (Heilbron), A.D.G.....	240	—
Tweeling (Frankfort), A.D.G.....	250	—
<i>Natal :</i>		
Weenen— D. G.....	330	25

Die salarisse in die geval van die distriksgeneeshere dek alle gewone en routine-dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste, word betaal, asook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Die salarisse in die geval van die addisionele distriksgeneeshere is heeltemal insluitend en sal alle dienste dek, behalwe spesiale werksaamhede, dog reistoelae teen 1s. per myl vir afstande afgelê buite 'n omtrek van tien myl van die hoofkwartier word betaal, en geen betaling word gemaak vir reise binne 'n omtrek van tien myl nie. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van die kontrakvorms word op aansoek verstrek.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
<i>Cape :</i>		
Hanover, D.S.....	120	7½
Jamestown (Aliwal North), D.S.....	150	10
<i>Transvaal :</i>		
Groblersdal (Middelburg), A.D.S.....	140	—
Groot Marico (Zeerust) A.D.S.....	250	—
<i>Orange Free State :</i>		
Deneysville (Heilbron), A.D.S.....	240	—
Tweeling (Frankfort), A.D.S.....	250	—
<i>Natal :</i>		
Weenen, D.S.....	330	25

The salaries in the case of the district surgeons cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage traveled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

The salaries in the case of the additional district surgeons are wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties, but travelling allowance at 1s. per mile for mileage travelled outside a radius of ten miles from headquarters will be payable—no payment being made for travelling within the ten miles radius. Fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice, will, however, be payable.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

1-8-15-22

STAATSDIENSKOMMISSIE.

Aansoeke om die betrekkinge in bygaande skedule vermeld word ingewag tot en met die respektiewe datums daarin aangedui.

Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

In gevalle waar 'n salarisskaal aangedui word, is verhogings jaarliks toekenbaar, onderworpe aan bevredigende diens en goeie gedrag.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.

Besonderhede van Vakature(s).	Besoldiging.	Opmerkings.	Sluitingsdatum.
Matrone, Graad I, Koning George V-Hospitaal vir Teringlyers, Durban, Departement van Volksgegesondheid	£270 × £15 - £360, plus vry inwoning, rantsoene, brandstof, lig, was en uniform	Kandidate moet gediplomeerde en geregi-streerde verpleegsters wees en moet opleiding in die verpleging van koorsgevalle gehad het en ervare wees in die behandeling van teringlyers. Ervaring in die chirurgiese behandeling van longtering sal 'n aanbeveling wees	8 April 1940. (8-15-21)

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

Applications for all posts specified in the appended Schedule will be received up to and including the respective dates indicated.

Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

In cases where a scale of salary is shown, increments are grantable annually, subject to satisfactory service and good conduct.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Full particulars of qualifications and experience must be stated.

Particulars of Vacancy(ies).	Emoluments.	Remarks.	Closing Date.
Matron, Grade I, King George V Hospital for Tuberculosis, Durban, Department of Public Health	£270 × £15 - £360, plus free quarters, rations, fuel, light, washing and uniform	Candidates must be certificated and registered nurses and must have had fever training and experience in the treatment of tuberculosis. Experience in surgical treatment of pulmonary tuberculosis will be a recommendation	8th April, 1940. (8-15-21)

SPoorwEE, HAWENS, STOOMSKEPE EN LUGDIENS.—RAILWAYS, HARBOURS, STEAMSHIPS AND AIRWAYS.
STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1939 TOT 31 JANUARIE 1940.—STATEMENT OF EXPENDITURE, APRIL 1, 1939, TO JANUARY 31, 1940.

Diens.	Begroting. Estimates.	Maand Januarie. Month of January.		Totaal April tot Januarie. Total April to January.		Service.
		1939-40.	1940.	1939-40.	1938-39.	
Bedryfsuitgawe (SpoorwEE)—	£	£	£	£	£	Working Expenditure (Railways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Algemene koste.....	692,211	56,071	55,580	554,576	537,250	General Charges.
Onderhoud van spoorbaan en werke.....	3,480,998	296,654	277,276	2,920,076	2,892,202	Maintenance of Permanent Way and Works.
Onderhoud van rollende materiaal.....	4,721,115	843,205	811,744	3,832,884	3,752,206	Maintenance of Rolling Stock.
Treinlooptkoste.....	6,363,953	555,137	536,931	5,546,293	5,334,970	Running Expenses.
Verkeersuitgawe.....	5,636,440	500,240	487,477	4,816,038	4,685,630	Traffic Expenses.
Superannuasie.....	764,830	61,364	62,606	620,506	623,007	Superannuation.
Besteldienste.....	624,749	48,679	47,129	491,821	484,181	Cartage Services.
Waardevermindering.....	2,389,632	199,136	188,866	1,991,360	1,888,660	Depreciation.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversings en beddegoed dienste.....	678,388	66,202	63,742	569,872	552,562	Catering and Bedding Services.
Publisiteit, boekwinkels, advertensies en outomate.....	224,730	21,284	20,346	205,037	195,793	Publicity, Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Graansuiers.....	229,543	18,352	17,012	193,624	179,554	Grain Elevators.
Padmotordienste.....	706,225	70,340	60,883	637,026	555,476	Road Motor Services.
Toeristediens.....	97,983	3,254	8,861	87,472	71,333	Tourist Service.
Rente op kapitaal.....	5,219,362	442,144	435,707	4,307,577	4,238,875	Interest on Capital.
Rente op superannuasie en ander fondse.....	1,298,900	109,669	103,864	1,074,446	1,014,796	Interest on Superannuation and other Funds.
Koste ten opsigte van gehuurde lyne.....	13,500	1,125	1,125	11,250	—	Charges in respect of Lines Leased.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	175,638	7,141	14,732	85,330	99,372	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEE.....	33,318,197	2,799,997	2,693,881	27,925,188	27,117,117	TOTAL—RAILWAYS.
Bedryfsuitgawe (Hawens)—						Working Expenditure (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Onderhoud van bate.....	367,744	42,523	25,610	329,429	291,095	Maintenance of Assets.
Bedryfsuitgawe.....	406,545	32,782	32,151	320,868	311,015	Operating Expenses.
Algemene koste.....	30,329	2,628	2,770	26,491	23,097	General Charges.
Superannuasie.....	25,660	2,032	1,885	19,612	18,581	Superannuation.
Waardevermindering.....	106,284	8,857	9,084	88,570	90,840	Depreciation.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Vuurtorings, ligbakens, sinjaalklokke en seinstasies.....	56,708	5,046	4,807	45,082	41,927	Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.
Rente op kapitaal.....	609,958	51,639	52,196	500,018	488,801	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	1,450	190	—	887	1,112	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS.....	1,604,678	145,697	128,503	1,330,457	1,266,468	TOTAL—HARBOURS.
Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—						Working Expenditure (Steamships)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Eksplorasie en onderhoud.....	123,001	18,108	21,142	97,603	115,933	Working and Maintenance.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	50	—	—	—	—	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—STOOMSKEPE.....	123,051	18,108	21,142	97,603	115,933	TOTAL—STEAMSHIPS.
Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—						Working Expenditure (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Eksplorasie en onderhoud.....	493,125	27,933	40,199	362,737	415,319	Working and Maintenance.
Rente op kapitaal.....	30,624	1,224	2,326	17,636	20,302	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	1,000	3,381	—	3,515	20,257	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS.....	529,749	32,538	42,525	383,888	455,878	TOTAL—AIRWAYS.
Spesiale aanwendings—						Special Appropriations—
Verbeteringsfonde.....	1,000,000	83,333	83,333	833,333	833,333	Betterment Fund.
Tekort in pensioen en superannuasiefondse.....	287,000	23,917	40,583	239,167	405,833	Deficiency in Pension and Superannuation Funds.
Vermindering van taklynkapitaal.....	—	—	37,500	—	375,000	Reduction of Branch Line Capital.
Vernuwingsfonde.....	800,000	66,667	83,334	666,667	833,334	Renewals Fund.
Afskrywing van diskonto en onkoste op kapitaal voor Unie uit kapitaalrekening.....	—	—	62,500	—	625,000	Writing out of Capital Account Discount and Expenses on pre-Union Capital.
Afskrywing van doolie bate uit kapitaalrekening.....	—	—	—	—	20,879	Writing Dead Assets out of Capital Account.
TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGSG.....	2,087,000	173,917	307,250	1,739,167	3,093,379	TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS.
TOTAAL UITGAWE.....	37,662,675	3,170,257	3,193,301	31,476,303	32,048,775	TOTAL EXPENDITURE.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 15 Maart 1940.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 15th March, 1940.

W. HECKROODT { Hoofrekenmeester.
Chief Accountant.

SPOORWEE, HAWENS, STOOMSKEPE EN LUGDIENS.—RAILWAYS, HARBOURS, STEAMSHIPS AND AIRWAYS.
STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1939 TOT 31 JANUARIE 1940.—STATEMENT OF REVENUE, APRIL 1, 1939 TO JANUARY 31, 1940.

Diens.	Begroting. Estimate.	Maand Januarie. Month of January.		Totaal April tot Januarie. Total April to January.		Service.
		1939-40.	1940.	1939.	1938-39.	
Inkomste (Spoorwee)—	£	£	£	£	£	Revenue (Railways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services
Passasiers.....	5,851,000	560,323	537,594	4,990,202	4,962,725	Passengers.
Pakkette.....	653,000	54,663	57,811	553,437	558,096	Parcels.
Possakke.....	183,000	15,318	15,322	153,129	155,177	Mails.
Goedere.....	20,201,000	1,843,190	1,675,015	17,898,070	16,949,854	Goods.
Steenkool.....	3,912,000	293,230	295,791	3,238,808	3,189,413	Coal.
Lewende hawe.....	730,000	64,840	60,712	702,528	657,779	Live Stock.
Huurgeld en opslagkoste.....	471,000	67,057	58,737	468,893	425,662	Rents and Storage
Diverse.....	418,000	37,623	31,471	363,283	351,037	Miscellaneous.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversings en beddegoed dienste.....	661,600	71,970	66,671	574,614	549,617	Catering and Bedding Services.
Boekwinkel, advertensies en outomate.....	239,500	23,015	21,458	226,819	216,724	Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Graansuiers.....	242,000	32,163	8,683	271,893	140,324	Grain Elevators.
Padmotordienste.....	687,500	76,216	59,799	661,633	540,384	Road Motor Services.
Toeristediens.....	100,000	2,343	8,492	62,707	68,705	Tourist Service.
Rente op beleggings.....	1,080,000	103,565	94,942	981,679	999,304	Interest on Investments.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	158,865	10,285	38,915	120,734	381,619	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEE.....	35,588,465	3,255,801	3,031,410	31,268,429	30,146,420	TOTAL—RAILWAYS.
Inkomste (Hawens)—						Revenue (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Dokgeld vir skepe.....	183,000	14,040	15,501	138,967	142,715	Port Dues on Ships.
Kaalgeld vir goedere en lewende hawe.....	1,342,000	135,036	113,704	1,053,230	1,021,997	Wharfage Dues on Goods and Live Stock.
Sleepbote en ligters.....	104,000	10,070	10,141	93,041	95,180	Tugs and Lighters.
Krane.....	204,000	15,480	16,297	143,745	168,381	Cranes.
Droogdokke en sleepheffings.....	20,000	4,862	2,544	25,912	17,211	Dry Docks and Slipways.
Steenkooltoestelle.....	68,000	4,443	5,800	51,189	58,562	Coaling Apparatus.
Diverse.....	57,000	8,068	7,721	52,710	52,669	Miscellaneous.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Vuurtorings—Liggeld.....	63,000	5,239	5,605	55,130	53,345	Lighthouses—Light Dues.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	16,100	2,210	2,189	16,700	10,985	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS.....	2,057,100	199,498	179,502	1,630,624	1,620,985	TOTAL HARBOURS.
Inkomste (Stoomskepe)—						Revenue (Steamships)—
Vervoerdienste:						Transport Services:
Vrag.....	134,010	17,899	21,268	97,870	118,075	Freight.
Diverse.....	340	292	37	573	1,172	Miscellaneous.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	4,909	382	348	3,589	3,566	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—STOOMSKEPE.....	139,259	18,573	21,653	102,032	122,813	TOTAL—STEAMSHIPS.
Inkomste (Lugdiens)—						Revenue (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services
Passasiers.....	160,000	7,730	10,934	107,384	119,940	Passengers.
Possakke.....	75,000	2,345	9,288	45,866	64,259	Mails.
Vrag.....	4,200	353	611	3,963	3,655	Freight.
Diverse.....	800	93	25	681	636	Miscellaneous.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	25	—	—	9	—	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS.....	240,025	10,521	20,858	157,903	188,490	TOTAL—AIRWAYS.
TOTAAL—INKOMSTE.....	38,024,849	3,484,393	3,253,426	33,158,988	32,078,708	TOTAL—REVENUE.
Bedryfsresultate—						Results of Working—
Totale inkomste—Alle dienste.....	38,024,849	3,484,393	3,253,426	33,158,988	32,078,708	Total Revenue—All Services.
Totale uitgawe—Alle dienste.....	37,662,675	3,170,257	3,193,301	31,476,303	32,048,775	Total Expenditure—All Services.
Surplus.....	362,174	314,136	60,125	1,682,685	29,933	Surplus.
Tekort.....	—	—	—	—	—	Deficit.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 15 Maart 1940.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 15th March, 1940.

KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

in die
„STAATSKOERANT”

HIERBY word bekend gemaak dat, aangesien Vrydag, 22 Maart 1940, 'n Publieke Feesdag is, advertensies bestem vir opname in die *Staatskoerant* van 21 Maart 1940, hierdie kantoor moet bereik voor 4 uur n.m. op DINSDAG, 19 MAART 1940.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

Staatsdrukkery en
Kantoor van Skryfbehoeftes,
Pretoria, 1 Maart 1940.

1—8—15

NOTICE TO ADVERTISERS *in the*

“UNION
GAZETTE”

NOTICE is hereby given that Friday, the 22nd March, 1940, being a Public Holiday, advertisements for insertion in the *Union Gazette* of the 21st March, 1940, must reach this office NOT LATER THAN 4 p.m. on TUESDAY, the 19th MARCH, 1940.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

Government Printing
and Stationery Office,
Pretoria, 1st March, 1940.

ADVERTISEMENTS.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET" 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 9 MAART 1940.

NOTE.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.
FOR WEEK ENDED 9TH MARCH, 1940.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTBRIEWE GESEEL—LETTERS PATENT SEALED.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
867 1002	7/7/37 3/8/38	8/3/40 2/3/40	The Dorr Co., Inc..... (1) The Central Mining and Investment Corporation, Ltd. (2) William Elsdon-Dew (3) Leon Byron Woodworth (4) Charles Alexander Marshall George Drewett.....	Pulp treatment. Improvements in electrical blasting.
1236	21/9/38	8/3/40	George Drewett.....	Screw-type connection for connecting a stem member and a bored member.
1646	20/12/38	8/3/40	Leslie Harmens Jager.....	Apparatus for igniting the fuses of blasting charges.
246	20/2/39	8/3/40	John W. Searcy (Pty.), Ltd.....	Improvements in the automatic closing of valves.
310	2/3/39	8/3/40	George Drewett.....	Improvements in the construction of externally screw-threaded members.
313	2/3/39	8/3/40	Standard Telephones and Cables, Ltd.....	Improvements in and relating to metering equipment for telecommunication exchange systems.
324	4/3/39	8/3/40	(1) C. W. Cheney & Son, Ltd..... (2) Charles William Cheney	Machine for fixing fastenings to attache cases, trunks, and the like.
374	14/3/39	8/3/40	Frank Alexander Riches.....	Improvements in roofing sheets.
432	25/3/39	8/3/40	James William Allan.....	Improvements relating to the coating, lining, and manufacture of pipes and the like with cementitious or like plastic materials.
891	28/6/39	8/3/40	Urban Emmett Bowes.....	Improvements relating to glass fibres.
950	6/7/39	8/3/40	(1) Joseph Sankey & Sons, Ltd..... (2) Auguste Albertini	Improvements in and relating to sheet-metal hollowware.
965	8/7/39	8/3/40	Metropolitan-Vickers Electrical Co., Ltd...	Improvements relating to resonance relays and control circuits employing resonance relays.
1025	21/7/39	8/3/40	Hume Pipe Co. (Australia), Ltd.....	Improvements relating to the coating, lining, and manufacture of pipes and the like with cementitious or like plastic materials.
1330	4/10/39	8/3/40	(1) Royston, Hope, Lee..... (2) Charles William Wilkinson	An improved portable showerbath.
1346	11/10/39	8/3/40	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in or relating to electric supply systems, including electric generators.
1382	21/10/39	8/3/40	Lewis George Pimblett.....	Improved apparatus for screening projected film pictures.
1392	23/10/39	8/3/40	Arpad Boer.....	Process for separating solid, physically disintegrated materials.
1399	25/10/39	8/3/40	Benford, Ltd.....	Improvements in or relating to concrete and like mixers.
1402	26/10/39	8/3/40	Internationella Siporex Aktiebolag.....	Process of and apparatus for dividing semi-solid plastic materials.
1403	26/10/39	8/3/40	(1) Gino Revelli..... (2) Francesco Ettore Nasturzio	Elevator for repetition and automatic fire-arms.
1405	26/10/39	8/3/40	Philips Lamps, Ltd.....	Improved device comprising a high-pressure discharge tube.
1406	26/10/39	8/3/40	The Aluminium Plant and Vessel Co., Ltd.	Improvements in or relating to methods of and means for operating heat exchange apparatus for pasteurising liquids.
1411	30/10/39	8/3/40	Compagnie Internationale des Pieux Armes Frankignoul, Société Anonyme	Method and device for constructing concrete piles moulded in the ground.
1415	31/10/39	8/3/40	British Timken, Ltd.....	Improvements in packing means for use in connection with axle-boxes, bearing-housings, and the like.
1416	31/10/39	8/3/40	British Timkin, Ltd.....	Improvements in means for venting axle-boxes, bearing-housings, gear-boxes, and like casings or enclosures.
1420	31/10/39	8/3/40	E. I. du Pont de Nemours & Co.....	Improvements in or relating to explosives suitable for coal blasting.
1421	31/10/39	8/3/40	African Explosives and Industries, Ltd...	Improvements in or relating to the manufacture of explosives compositions or blasting charges.
1422	31/10/39	8/3/40	International General Electric Company of New York, Ltd.	Improvements in and relating to electric discharge devices.
1424	1/11/39	8/3/40	Edoardo Scheidler.....	Improved block for parquet flooring and apparatus for its construction.
1425	1/11/39	8/3/40	Isaac Gotlieb.....	Improvements in or relating to the manufacture of upholstery mattresses or the like.
1429	6/11/39	8/3/40	Pilkington Brothers, Ltd.....	Improvements in and relating to the chilling of glass for tempering.
1430	6/11/39	8/3/40	Pilkington Brothers, Ltd.....	Improvements in and relating to the chilling of glass for tempering.

ADVERTENSIES.

PATENTBRIEWE GESEEL (vervolg)—LETTERS PATENT SEALED (continued).

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
1431	6/11/39	8/3/40	Tjien To Oey.....	Cooking utensil.
1433	6/11/39	8/3/40	J. Brockhouse & Co., Ltd.....	Improvements in or relating to bearings for turntables and other purposes.
1438	7/11/39	8/3/40	Philips Lamps, Ltd.....	Improvements in or relating to systems for transmitting a band of frequencies.
1439	7/11/39	8/3/40	W. & T. Avery, Ltd.....	Improvements in hydraulic scales.
1442	7/11/39	8/3/40	The British Thomson-Houston Co., Ltd.	Improvements in and relating to electric switching devices.
1446	8/11/39	8/3/40	(1) International Combustion, Ltd..... (2) Walter Fred Harlow	Improvements in or relating to rotary filters.
1455	13/11/39	8/3/40	Siemens Brothers & Co., Ltd.....	Improvements relating to telephone systems.
1456	11/11/39	8/3/40	Patex Sociéte Anonyme.....	Improvements in and relating to pipe couplings.
1462	14/11/39	8/3/40	Ernest Craig.....	Improvements in and relating to rock drills.
1463	14/11/39	8/3/40	Ernest Craig.....	Improvements in and relating to bit and shank attaching and separating devices.
1467	17/11/39	8/3/40	N. V. de Bataafsche Petroleum Maatschappij	Process for the production of lubricants.
1472	20/11/39	8/3/40	Roland Bennett.....	Improvements in methods of transmitting controlled motion to apparatus at a distance by means of a column of fluid.
1473	20/11/39	8/3/40	Metropolitan-Vickers Electrical Co., Ltd.	Improvements relating to speed control of alternating-current generators.
1474	20/11/39	8/3/40	Albert Green.....	Improvements in or relating to methods and apparatus for the manufacture of special bakers' flour.
1475	20/11/39	8/3/40	Algemeene Kunstvezel Maatschappij N.V.	Improvements in methods and apparatus for producing fibres from molten glass and the like materials.
1482	22/11/39	8/3/40	Nordberg Manufacturing Co.....	Improvements in or relating to crushing-bowl liners and crushers employing such liners.
1488	23/11/39	8/3/40	Wincharger Corporation.....	Governor for wind-driven propellers.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels drie-en-veertig en vier-en-veertig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

1929 :—1600, 1601, 1618.

1932 :—1091.

1936 :—1477, 1484, 1488, 1492, 1494, 1497, 1498, 1499, 1500, 1501, 1502, 1503, 1506, 1507, 1508.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

AMENDEMENTE VAN PATENTE SPESIFIKASIES TOEGELAAT—AMENDMENTS OF PATENT SPECIFICATIONS ALLOWED.

No. No.	Gedateer. Dated.	Datum van eerste advertensie van aansoek vir amendement. Date of First Advertisement of application for Amendment.
1086/37	20/8/37	1/12/39
451	13/4/38	8/12/39

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, 1916.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir week eindigende 9 Maart 1940.)TRADE MARKS RENEWED.
(For week ending 9th March, 1940.)

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
216/26.....	Jantzen Knitting Mills, a corporation of the State of Oregon.
310/26.....	William Dixon & Co. (Nottingham), Ltd.
338/26.....	Morrison's Mail Order House (Union), Ltd.
795/26.....	Wardle & Davenport, Ltd.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir week eindigende 9 Maart 1940.)TRADE MARKS REMOVED.
(For week ending 9th March, 1940.)

No. No.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.
112/26.....	Standard Varnish Works, a corporation of the State of New York.
113-4/26.....	Hannam & Co., Ltd.
120-1/26.....	Societa Francaise Radio-Electrique.
123/26.....	Roche Products, Ltd.
126/26.....	Minneapolis Moline Power Implement Co., a corporation of the State of Delaware.

ONBETAALDE HERNUWINGSSELDE.
(Vir week eindigende 9 Maart 1940.)UNPAID RENEWAL FEES.
(For week ending 9th March, 1940.)

No. No.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.
274/26.....	Radio Corporation of America, a corporation of the State of Delaware.
275/26.....	Deutsche Gold-und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler.
278-9/26.....	Dyer & Dyer, Ltd.
281/26.....	Afriz Manufacturing Co. (Pty.), Ltd.
286/26.....	Lever Brothers (South Africa) (Pty.), Ltd.
294, 296, 299, & 300/26	Geo. A. Bond & Co. (S.A.), Ltd.
302/26.....	Geo. Findlay & Co., Ltd.

ERRATUM.

Trade Mark No. 570/1939 was incorrectly advertised as being registered in the *Government Gazette* of the 15th December, 1939.

ADVERTISEMENTS.

PATENTKANTOOR.—PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

G. WEGGER,
Waarnemende Registrateur van Patente.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorney-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification but the period may be enlarged by the Registrar.

G. WEGGER,
Acting Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE—FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aanneming. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
589	27/4/39	8/3/40	John Thomas Rymer.....	181 Main Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in pipe joints, comprising clamping sleeves.
652	9/5/39	8/3/40	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth	Improvements in or relating to the lasting of moccasins.
777	5/6/39	8/3/40	Marconi's Wireless Telegraph Co., Ltd., a company organized under the laws of Great Britain	Marconi Offices, Electra House, Victoria Embankment, London, England	Improvements in or relating to electron discharge tube amplifiers.
781	5/6/39	8/3/40	(1) Gordon Cleland Bell..... (2) Eric George Manken.....	(1) "Spessart", St. Thomas Road, Newlands, Cape Town, Cape Province (2) "Kenwood", Fairdale Road, Diep River, Cape Province	Improvements in and relating to the separation of mixed metals.
783	6/6/39	8/3/40	The Hume Pipe Co. (South Africa), Ltd.	Industrial Sites, Germiston, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in pipe joints.
857	22/6/39	8/3/40	George Edward White.....	12 Eleventh Street, La Rochelle, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in trouser supports.
946*	6/7/39	8/3/40	Transvaal Mattress and Furnishing Co., Ltd.	180 Commissioner Street, Johannesburg	Improvements in bedsteads and the like.
1168	18/8/39	8/3/40	Gunnar Hörgård.....	Fridtjof Nansens Plass 5, Oslo, in the Kingdom of Norway	Method for production of ferro-alloys with low content of carbon.
1177	21/8/39	8/3/40	(1) Norbert Meissner..... (2) Alfred Neumann (3) Hilbert Grunberger (a partnership firm trading under the style and firm name of N. Meissner & Co.)	All of Triesch, near Iglau, Protectorate of Bohemia and Moravia	Improvements relating to mincing machines of the worm type.
1178	21/8/39	8/3/40	(1) Norbert Meissner..... (2) Alfred Neumann (3) Hilbert Grunberger (trading as N. Meissner & Co.)	All of Triesch, near Iglau, Protectorate of Bohemia and Moravia	Improvements relating to rotary valves.
1179	21/8/39	8/3/40	(1) Norbert Meissner..... (2) Alfred Neumann (3) Hilbert Grunberger (a partnership firm trading under the style and firm name of N. Meissner & Co.)	All of Triesch, near Iglau, Protectorate of Bohemia and Moravia	Improvements relating to chopping-blocks.
1329	4/10/39	8/3/40	American Steel Foundries.....	410 North Michigan Avenue, Chicago, State of Illinois, United States of America	Improvements in or relating to friction-absorbing devices.
22	4/1/40	8/3/40	Claude Neon Lights (S.A.), Ltd., a limited liability company, organized under the laws of the Union of South Africa	16 Heidelberg Road, Village Main, Johannesburg, Transvaal	Improvements in and relating to advertising and the like display devices.
31	8/1/40	8/3/40	Allspeed Electric Motors, Ltd.	702 N.Z. Insurance Buildings, Queen Street, Auckland, in the Dominion of New Zealand	Improvements in electric motors.
34	9/1/40	8/3/40	Automatic Coil Winder and Electrical Equipment Co., Ltd.	Winder House, Douglas Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to ohm-meters.
35	9/1/40	8/3/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in H.P.M.V. lamps.
37	9/1/40	8/3/40	Heenan & Froude, Ltd.....	Worcester Engineering Works, Worcester, County of Worcester, England	Improvements in eddy-current electromagnetic machines.
38	9/1/40	8/3/40	International General Electric Company of New York, Ltd.	Crown House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to electric flashlamps.

* And cognate No. 1064/39.

ADVERTENSIES.

EERSTE ADVERTENSIE (vervolg)—FIRST ADVERTISEMENT (continued).

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Applica- tion.	Datum van Aanname. Date of Accept- ance.	Naam van Appli.ant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
39	9/1/40	8/3/40	African Explosives and Indus- tries, Ltd.	Holland Street, Johannesburg, Union of South Africa	Improvements in or relating to the manufacture of electric detonators.
42	9/1/40	8/3/40	(1) Neil Shaw Muir..... (2) William Charles Clothier... (3) John Harold Whitaker....	(1) 14 Reading Road, Farnborough, Hants, England (2) Holly Bank, Waverley Road, Farnborough, Hants, England (3) Hopewell House, Lightcliffe, Yorkshire, England	Improvements in or relating to pumping apparatus.
47	12/1/40	8/3/40	Fritz Christen.....	Vulcanstrasse 110, Altstetten, Zu- rich, Switzerland	Improvements in and relating to mag- nesium alloys.
48	12/1/40	8/3/40	The Dow Chemical Co.....	Midland, State of Michigan, United States of America	Improvements in or relating to com- positions suitable for use in bacteri- cidal, fungicidal, and insecticidal pre- parations, and method of making such compositions.
54	15/1/40	8/3/40	(1) Anthony Joseph Marek.... (2) Kork-N-Seal, Ltd.....	Both of 8 Leicester Street, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to caps or closures for bottles or other con- tainers.
56	15/1/40	8/3/40	The British Thomson-Houston Co., Ltd.	Crown House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to electric discharge devices.
57	15/1/40	8/3/40	Société Anonyme Usines Emile Henricot	Court-Saint-Etienne, Belgium.....	Improvements in automatic couplings.
59	15/1/40	8/3/40	Heenan & Froude, Ltd.....	Worcester Engineering Works, Wor- cester, County of Worcester, Eng- land	Improvements in electro-magnetic clutches and other machines.
69	20/1/40	8/3/40	Walter Irvine Heywood.....	Domboshawa Government School, Salisbury, Southern Rhodesia	Improvements in vehicular seed planters
74	20/1/40	8/3/40	Les Usines de Melle.....	Melle, Deux-Sèvres, France.....	Improvements in or relating to a pro- cess for the treatment of worts obtained from amylaceous materials.
75	20/1/40	8/3/40	(1) Dussek Brothers & Co., Ltd. (2) Archibald Walter Thompson	(1) Thames Road, Crayford, in the County of Kent, England (2) 27 Kings Avenue, Bromley, in the County of Kent, England	Improvements in or relating to dielec- tric compositions.
77	22/1/40	8/3/40	(1) W. Hargreaves & Co., Ltd., engineers (2) William Hargreaves.....	(1) Old Road, Cheadle, in the County of Chester, England (2) Glendaruel, Thorley Lane, Tim- perley, in the County of Chester, England	Roller for grassland, or the like.
78	22/1/40	8/3/40	Hermann Brenneisen, a Swiss citizen	87 Boulevard Beaumarchais, Paris, Seine, France	Improvements in wire strapping machines.
79†	22/1/40	8/3/40	The General Electric Co., Ltd.	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, Eng- land	Improvements in high-pressure metal- vapour electric discharge devices.
80	22/1/40	8/3/40	(1) Angus Wellesley Duncan... (2) The Mining Engineering Co., Ltd.	Both of Meco Works, Worcester, England	Improvements relating to conveyors.

† Patent of addition to 1337/38.

TWEDE ADVERTENSIE—SECOND ADVERTISEMENT.

694	19/5/39	23/2/40	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to alter- nating-current signalling systems.
731	25/5/39	1/3/40	(1) Percy Lionel Heyne..... (2) Hendrik Julius Rudolph Rieder	(1) Aubrey Street, Salt River, Cape Town (2) 37 Glengariff Road, Three Anchor Bay, Cape Town	Improved mounting and fixing of sashes to window frames.
956	8/7/39	1/3/40	Mayfair Plumbing Co. (Pty.), Ltd.	33 Central Avenue, Mayfair, Johan- nesburg	A new or improved ventilator.
1028	22/7/39	1/3/40	The Philadelphia and Reading Coal and Iron Co.	Pottsville, Schuylkill County, Penn- sylvania, United States of America	Improvements in or relating to a flotation process and to a flotation cell, for separating particles from pulp material containing the same, and capable of separating relatively coarse particles.
1072	31/7/39	23/2/40	Walter Staadecker.....	48 St. George's Street, Cape Town..	An improved binding clip.
1436	7/11/39	1/3/40	Aktiebolaget Industrimetoder, a Swedish company	7-9 Norrlandsgatan, Stockholm, Sweden	Improvements in or relating to appa- ratus for dry distillation of shale, coal, or like material.
1490	24/11/39	1/3/40	The Linde Air Products Co.....	30 East 42nd Street, New York, State of New York, United States of America	Electric welding media.
1492	25/11/39	1/3/40	(1) Henry Phipps Valentine... (2) Arthur Herbert.....	(1) 29 Reveille Court, Loveday Street, Johannesburg (2) 101 Anderson Street, Johannes- burg	Improvements in structure, packing, supply, and couplings of mine ven- tilation piping, tubings, and the like.
5	2/1/40	1/3/40	Thomas Hepple Wheatley Crud- das, engineer	11 Westbourne Grove, Abbey Road, Darlington, in the County of Durham, England	Improvements in and relating to axle- boxes for railway vehicles.
9	2/1/40	1/3/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to electric lamp-holders and to adaptors therefor.
11	2/1/40	1/3/40	United Kingdom Coal Products, Ltd.	82 King William Street, London, E.C. 4, England	Improvements in or relating to the destructive distillation of carbo- naceous materials.

ADVERTISEMENT.

TWEDE ADVERTENSIE (vervolg)—SECOND ADVERTISEMENT (continued).

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Applica- tion.	Datum van Aanname. Date of Accept- ance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
12	2/1/40	1/3/40	Siemens Brothers & Co., Ltd...	Caxton House, Tothill Street, West- minster, London, S.W. 1, England	Improvements relating to electrical filter networks.
14	2/1/40	1/3/40	Heenan & Froude, Ltd., a British company	Worcester Engineering Works, Wor- cester, County of Worcester, Eng- land	Improvements in eddy current dynamo- meters.
15	2/1/40	1/3/40	Heenan & Froude, Ltd., a British company	Worcester Engineering Works, Wor- cester, County of Worcester Eng- land	Improvements in eddy current dynamo- meters.

DERDE ADVERTENSIE—THIRD ADVERTISEMENT.

80	16/1/39	15/2/40	Leslie Harmens Jager.....	C/o Jager-Rand (Pty.), Ltd. 9 Love- day Street South, Selby, Johan- nesburg, Transvaal, Union of South Africa	Improvements in or relating to electric batteries.
444	27/3/39	23/2/40	K-M. Steel Products, Ltd.....	Cor. Cremorne Street and Harcourt Parade Richmond, near Mel- bourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in or connected with the doors and door mountings of garages, warehouses, and other structures.
454	29/3/39	23/2/40	Stewarts & Lloyds, Ltd.....	Shell-Mex House, Victoria Embank- ment, London, W.C. 2, England	Method and press for the production of cup-shaped hollow bodies from metal billets.
457	30/3/39	2/2/40	National Maize Products, Ltd.	Cor. Power and Brammer Streets, Industrial East, Germiston	Improvements in the manufacture of activated carbon.
598	28/4/39	23/2/40	E. I. du Pont de Nemours & Co.	Wilmington, Delaware, United States of America	Improvements in or relating to electric blasting initiators.
686	16/5/39	23/2/40	William Thomson.....	103a Bouquet Street, Rosettenville, Johannesburg, Transvaal	Regulator window, fanlight, and door catch.
769	3/6/39	23/2/40	Rolfes, Ltd.....	Elandsfontein, Transvaal.	Improvements relating to the testing o electric detonator circuits.
1083	1/8/39	23/2/40	Arthur Dannenbaum.....	703 Kelvin House, Hollard Street, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in air-conditioning apparatus.
1251	2/9/39	23/2/40	F. T. S. O'Donnell, Griffin & Co. (Pty.), Ltd.	51 Druitt Street, Sydney, New South Wales	Automatic voltage regulating means for alternators.
1303	19/9/39	23/2/40	(1) David Levin.....	(1) 47 West Street, Lower Houghton, Johannesburg	Improvements in or relating to motor vehicles and the like.
			(2) Hulvin (Pty.), Ltd.....	205 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg	
1409	28/10/39	23/2/40	Metropolitan-Vickers Electrical Co. Ltd.	1 Kingsway, London, W.C. 2, Eng- land	Improvements relating to resonance relays and control circuits employing resonance relays.
1523	4/12/39	23/2/40	Harold Dudley Henderson....	167 Francis Street, Yarraville, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in laminated springs.
1540	8/12/39	23/2/40	(1) The Central Mining and In- vestment Corporation, Ltd. (2) Gavin Hildick Smith..... (3) John William Petrie	(1) Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal Both of Modder B Gold Mining Co., Ltd. Johannesburg, Transvaal	Improvements in supplying water to hollow machine-drill borers.
1544	12/12/39	23/2/40	Dunlop (South Africa). Ltd....	Sydney Road, Durban, whose regis- tered office is situated at 265 Syd- ney Road, Durban, Union of South Africa	Improvements in or relating to the manufacturing of pneumatic tyres and apparatus therefor.
1592	27/12/39	23/2/40	British Scientific Instrument Research Association	26 Russell Square, London, W.C. 1, England	Improvements in or relating to optical devices, light-transmitting articles, and the like.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND
COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

C. C. Wakefield & Company Limited, of Wakefield House, 30-32, Cheapside, London, E.C. 2, England, a British Company, Manufacturers seeks leave to amend by way of disclaimer, correction and explanation the Specification of Letters Patent No. 511 of 1938 for "Improvements in or relating to grease guns and like lubricating devices".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. JOHNSON,
Acting Registrar.

First advertisement: 15th March, 1940.

2348—15-21-29

ADVERTENSIES.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN
HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die advertensie van aanneming van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy werk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

G. WEGGER,
Waarnemende Registrateur van Handelsmerke.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the “Form T.M. No. 6”, contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the advertisement of the acceptance of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

G. WEGGER,
Acting Registrar of Trade Marks.

CLASS 1. NABRA

No. 174/40, in respect of all goods included in this class, in the name of The Arban Company (Proprietary) Limited, of 501-3 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal, mining and engineering suppliers.

Filed 29th February, 1940. 2347—15

CLASS 3. GROIT

No. 146/1940, in respect of all goods included in this class, in the name of Edward Boyland, of Modder Deep Native Hospital, Benoni, Transvaal, male nurse.

Filed 17th February, 1940. 2449—15

CLASS 3.



No. 118/40, in respect of corn cure, in the name of John Kynoch Murray, trading as John K. Murray, chemist, of 191 West Street, Durban.

Filed 12th February, 1940. 2447—15

CLASS 3.

BONOMINT

No. 148/40, in respect of medicinal preparations for human use, containing mint extract, in the name of Westminster Laboratories Limited, a British Company, of 5 Chancery Lane, London, W.C. 2, England, manufacturers.

Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 19th February, 1940. 2383—15

CLASS 5.

MUMETAL

No. 154/1940, in respect of metallic alloys, in the name of The Telegraph Construction & Maintenance Company Limited, a Company organised under the laws of Great Britain, of 22 Old Broad Street, London, England.

Address for service in the Union: C/o Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 20th February, 1940. 2345—15

CLASS 5.

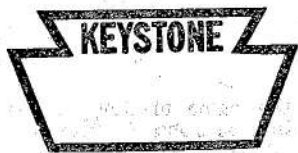
RHOMETAL

No. 155/1940, in respect of metallic alloys, in the name of The Telegraph Construction & Maintenance Company Limited, a Company organised under the laws of Great Britain, of 22 Old Broad Street, London, England.

Address for service in the Union: C/o Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 20th February, 1940. 2346—15

CLASS 8.



No. 1298/1939, in respect of cameras, projectors, projection screens, films included in this class, film splicing outfits, film splicers, film holding containers and reels, film titlers; film editors, film rewinders, picture slide makers, photographic and projection lenses, light filters, portrait attachments, tripods and heads, all the said goods being included in this class; and other photographic apparatus and supplies not included in other classes, in the name of Keystone Mfg. Co., a Massachusetts Corporation, of 288 A Street, Boston, State of Massachusetts, United States of America, manufacturers.

Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 13th November, 1939. 2382—15

CLASS 13.

ATOVENT

No. 12/1940, in respect of metal ventilators, in the name of The Mayfair Plumbing Company (Proprietary) Limited, a Company registered according to the Limited Liability Laws of the Union of South Africa, and having its registered offices at 33 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

Filed 9th January, 1940.

(To be associated with No. 13/1940.) 2363—15

CLASS 15.

STERIVAC

No. 169/1940, in respect of bottles or jars made principally of glass for holding sterilised solutions, in the name of Allen & Hanburys, Limited, of Plough Court, 37 Lombard Street, London, E.C., England, wholesale chemists and druggists, a British Company.

Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 27th February, 1940. 2296—15

CLASS 18.

ATOVENT

No. 13/1940, in respect of ventilating apparatus, in the name of The Mayfair Plumbing Company (Proprietary) Limited, a Company registered according to the Limited Liability Laws of the Union of South Africa, and having its registered offices at 33 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

Filed 9th January, 1940.

(To be associated with No. 12/1940.) 2364—15

CLASS 38.

MADE FOR THE



BEST RETAILTRADE

No. 1025/39, in respect of shirts and shorts of all kinds, drawers, union suits, vests, bath and beach robes, gowns, pyjamas, sweaters, swim suits, beach wear, sports wear and underwear, in the name of The B.V.D. Corporation, a Corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, of Baltimore, Maryland, United States of America, trading as manufacturers and distributors of wearing apparel and dress accessories.

Address for service in the Union: C/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 5th August, 1939.
(Evidence of distinctiveness having been adduced.)

(To be associated with 1049/25 and another.) 2388—15

ADVERTISEMENTS.

CLASS 24.

LINNENE

No. 1637/38, in respect of cotton piece goods, in the name of Lowthian Drake & Co. Limited, a British Company, of India House, 75 Whitworth Street, Manchester, England, manufacturers and merchants.

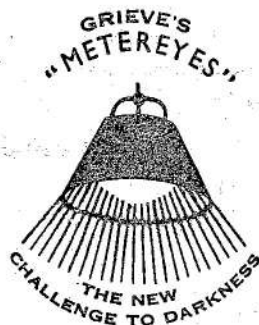
Address for service in the Union: C/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 19th December, 1938.

(To be associated with 39A/26.)

2386—15

CLASS 39.



No. 111/1940, in respect of lampshades of paper and parchment, in the name of James Wallace Grieve, trading as Illuminating Engineers of South Africa, of 8 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal, electrical engineers. Filed 9th February, 1940.

(To be associated with No. 68/1940.)

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Grieve's" or of the device of a lamp.

2278—15

CLASS 42.

DRYCO

No. 165/1940, in respect of a food product in powdered form prepared from milk, and other milk products in dry form, in the name of The Borden Company, a corporation organised under the Laws of the State of New Jersey, of 350 Madison Avenue, New York, United States of America. Address for service in the Union: Care of Messrs. Abraham Getz & Dogon, 228 Pretorius Street, Pretoria.

Filed 24th February, 1940. 2440—15

CLASS 48.



No. 1386/39, in respect of cosmetics and all other goods included in this class, in the name of William Henry George Dollery, of 104 Pritchard Street, Johannesburg.

Filed 6th December, 1939. 2275—15

The general dealer's business carried on by ISMAIL MAHOMED WANJA at 640 Delarey Street, Malay Location, Martindale, has been transferred to 265 Main Road, Martindale, Johannesburg.—Gerald Lazarus & Goldin, attorneys for party, 36 Rissik Street, Johannesburg.

2045—1-8-15

CLASS 49.

PRESIDENT SERVICE

No. 177/1940, in respect of cricket and hockey balls, in the name of J. W.

Jagger & Company (Proprietary)

Limited, of 84 President Street, Johannesburg, wholesale merchants, trading as

J. W. Jagger & Co. (Pty.), Ltd.

Filed 2nd March, 1940.

2484—15

CLASS 50.

UNIVERSAL

No. 191/40, in respect of casements, doors, windows and frames and fittings for the foregoing, all being made of wood or composition, in the name of Karl Friedrich Theodor Albert Essmann and Ernest Edward Hart, trading as Essmann & Hart, of Starck's Buildings, Wesley Street, Cape Town, Cape Province.

Filed 4th March, 1940.

2387—15

CLASS 48.



No. 119/40, in respect of toilet cream, in the name of John Kynoch Murray, trading as John K. Murray, chemist, of 191 West Street, Durban.

Filed 12th February, 1940. 2448—15

CLASS 50.

NABRA

No. 175/1940, in respect of engine packings of cotton, hemp, jute or rubber, or in which cotton, hemp, jute or rubber predominate, in the name of The Arban Company (Proprietary) Limited, of 501-3 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal, mining and engineering suppliers.

Filed 29th February, 1940.

2450—15

BUSINESS TRANSFERS.

Notice is hereby given that subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence held in respect of the MYN-PACHT HOTEL, situate on Stands Nos. 176 and 180, at the corner of Main and Central Roads, Fordsburg, Johannesburg, being duly granted to JOSEPH ISRAELSON, the business of the MYN-PACHT HOTEL, together with the assets thereof will be sold by HYMAN GERSON, by whom the business is at present being conducted, to the said JOSEPH ISRAELSON, who will carry on the business on his own account and for his own benefit with effect as from the 15th March, 1940.

J. GERSON,

Attorney for the Parties.

Alliance Building,
corner Fox and Rissik Streets,
Johannesburg.

2052—1-8-15

The business carried on by CORNELIUS JOHANNES JACOBUS WECKE under the style of ELEKTRIESE PETROL POMP, situate on a portion of Erf No. 622, Viljoen Street, Lydenburg, has been abandoned as from 1st December, 1939.

2010—1-8-15

The business of general dealer carried on under the style and firm of THE MIDDELBURG STATIONERY COMPANY by H. D. CLEGG, at 138 Market Street, Middelburg, Transvaal, has been transferred, as from the 19th February, 1940, to the CENTRAL NEWS AGENCY, LTD.

2005—1-8-15

NOTICE.

The business of general dealer carried on by ABRAHIM MELTZER under the style or PARISIAN BAKERY, at 33 MacIntyre Street, Jeppe, was transferred, together with all the assets thereof, to WILLIAM MELTZER and SOLLY MELTZER, carrying on business under the same style with effect from the 1st day of January, 1940.

1999—1-8-15

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee dat die besigheid gedrywe deur LOUIS JAFFE as 'n slagtery onder die naam van ECONOMIC MEAT SUPPLY at 73A Lovedaystraat, Johannesburg, verkoop is met alle bate, en sal getransfereer word aan GERT UWES SWANEPOEL wie besigheid sal drywe vir sy eie voordeel onder die naam van SWAN MEAT MARKET op dieselfde adres, vanaf 1 Maart 1940.

GOUS, JERLING & FOORD,

Prokureurs.

Sauersgebou 40-44,
Lovedaystraat, Johannesburg,
1 Maart 1940.

2011—1-8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as EASTERN TRANSVAAL IMPLEMENTS, carried on by LOUIS DU PLESSIS BOTHA at Delmas, has been sold and will be transferred to EASTERN TRANSVAAL IMPLEMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company about to be formed, which will carry on the said business at the same address.

IVAN DAVIES & THEUNISSEN,

Attorneys for the Parties.

Springs.

2037—1-8-15

NOTICE.

The business of PARK DRIVE CYCLE WORKS carried on by M. CHAMES at 3 Park Drive, Mayfair, Johannesburg, has been removed to 2a Park Drive, Mayfair, Johannesburg, as from 31st January, 1940.

2043—1-8-15

The general dealer's business carried on in partnership by ABDOOL RAZAK NOORBHAI and ABDOOL KADER under the style of KOHINOOR SILK BAZAAR at 400 Delarey Street, corner Thirteenth Street, Vrededorp, Johannesburg, has been dissolved on the 1st January, 1940, from which date the said business, together with all assets and liabilities has been taken over by ABDOOL KADER, who will continue to trade under the same style at the same address.

HIMDAD KHAN,

Agent.

400 Delarey Street, Vrededorp.

2044—1-8-15

ADVERTENSIES.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the Estate of the late BENZION EPELSTEIN, under the style of EPP'S CASH STORE, at 253a Jules Street, Jeppes Extension, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ALBERT CECIL COOKE upon expiry of the last publication of this notice.

BERNARD GERING & GERING,
Attorneys for the Parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 1958—1-8-15

NOTICE.

The business of general dealer, carried on by P. I. KEILLER, at No. 75, 14 Annandale Street, Martindale, will be removed to 2 Bodmin Road, Cleveland, Johannesburg, and will be known as BODMIN CASH STORE as from 10th March, 1940. 1947—1-8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of boarding house keeper, previously carried on by ELIZABETH ANN DUNSTAN, at Robinson, under the style or firm of the ROBINSON BOARDING HOUSE, has been sold, together with the assets thereof, to WILLIAM JOHN HUNKIN, with effect from the 1st day of March, 1940.

C. H. WRIGHT,
Attorney for Party.

45 Village Street,
Randfontein. 1966—1-8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the COSMOPOLITAN GENERAL EMPLOYMENT, of 93 Delfers Street, Johannesburg, has been sold and transferred to ARNOLD DANIELS, who will carry on business under the same name on his own accord hereafter.

Dated this 27th day of February, 1940.

JACK RITTOFF,
Attorney for the Parties.

Corporation Buildings,
Rissik Street,
Johannesburg. 1969—1-8-15

NOTICE.

The business carried on by ZACHARIAH and ELSIE KABA, at Stand 909 Edward Road, Sophiatown, was removed to 66 Evaton, Transvaal, on 1st February, 1940. 1972—1-8-15

NOTICE.

The business carried on by Mrs. KESSIAH KUNENE, as KUNENE SKIN DEALER, at 41 Fox Street, Johannesburg, was removed to 1 Von Welleigh Street, Johannesburg, on 12th February, 1940. 1973—1-8-15

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between WILLIAM HENRY EDWARDS WHITE and SAMUEL AKLAND, motor body builders, under the style or firm of TURFFONTEIN COACH WORKS, corner Eloff and Tully Streets, Turffontein, Johannesburg, is dissolved as from the 1st day of February, 1940, from which date the said WILLIAM HENRY EDWARDS WHITE will take over all the assets and liabilities of the said business.—Nupen & Goodman, attorneys for parties, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 2251—8-15-21

SALE OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by G. N. MAHOMED at Zoutpansdrift, District Brits, has been sold to JOHN CHUNG TON as from 1st March, 1940, and will in future be carried on under that name. 1975—1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

Take notice that the business known as TEXTILE UNDERWEAR IMPORTING COMPANY, carried on by WILLI SCHAPIRA, at 16 Library Street, Germiston, will after the last publication of this notice be transferred to HELLA SHAPIRO and will be carried on by her under the style of BARGAIN MART at the same address.

Germiston, this 27th day of February, 1940.

S. C. QUINLAN & WISE,
Attorneys for the Parties.
233 President Street,
Germiston. 1978—1-8-15

NOTICE.

The business of a tearoom and general dealer carried on by LOUIS KAHN under the style or firm of GATE TEA ROOM & RESTAURANT, at 82 Pim Street, Newtown, Johannesburg, has been sold and will be transferred with effect from the last publication hereof to GATE TEA ROOM & RESTAURANT (PROPRIETARY), LIMITED.

I. MENDELOW & BROWDE,
Attorneys for Parties.
502-5 Winchester House,
Corner of Loveday & Main Streets,
Johannesburg,
27th February, 1940. 1981—1-8-15

Notice is hereby given that the partnership business carried on by C. SISCHY, H. NISDELSKY and B. MEYERS, under the style of BETTY TRADING STORES, at Stands Nos. 20 and 21, Dunnottar, District Nigel, has been dissolved. The assets of the said business will be transferred to the said B. MEYERS, who will carry on business under the same style and at the same address, as from the expiration of these advertisements.

I. MENDELOW & BROWDE,
Attorneys for the Parties.
Winchester House,
Johannesburg,
27th February, 1940. 1982—1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1) of the Registration of Businesses Act, 1902, that the business registered at Benoni under the business name of WOBURN DAIRY will be transferred to KATE MAUD LEWIS as from the 15th day of March, 1940.

MAX TOKER & GILCHRIST,
Attorneys for the Party.
Benoni,
27th February, 1940. 1985—1-8-15

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by DEMETRI KERAMIDAS, known as GERMISTON TEA LOUNGE, at 107a Victoria Street, Germiston, has been abandoned as from 23rd February, 1940. 1986—1-8-15

The green grocer's business heretofore carried on by EVARIST PANTES, at 13 Railway Street, Boksburg, will be transferred to TIM CAVVADAS on the expiration of this notice. Boksburg, 1st March, 1940.—H. Solomon, Attorney for Parties, 52 Commissioner Street, Boksburg. 1987—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of BELMONT BOARDING HOUSE, carried on by Mrs. M. KIGHTLEY, at 83 Hastings Avenue, Brakpan, will be abandoned as from the 31st March, 1940. The boarding house business carried on by Mrs. HOLMES under the style of BELLEVUE BOARDING HOUSE at 85 Hastings Avenue, Brakpan, will be transferred to Mrs. M. KIGHTLEY as from the 1st April, 1940. 1983—1-8-15

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's and gent.'s outfitters' business carried on by PERCY FRIEDLANDER and JACK ARENBAND under the style or firm of ELLERMANS, at 320 Marshall Street, Johannesburg, will be sold and transferred to JACK RAFF on or after the expiration of these notices.

Johannesburg, the 1st March, 1940.

LOUIS SACHS & CUMES,
Attorneys for the Parties.
Maritime House,
Johannesburg. 1990—1-8-15

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by O. P. GREEN under the style of GREEN'S CASH STORE, at Stand No. 740, Fern-dale, will be abandoned as from 1st March, 1940. 1994—1-8-15

ELOFF STREET TYRE & ACCESSORY DEPOT, carried on by H. B. and M. NATHANSON in co-partnership, will be removed to corner Commissioner, Becker and Bezuidenhout Streets, Johannesburg, as from 1st March, 1940. 1995—1-8-15

NOTICE.

The general dealer's business carried on by H. KAPLAN at 247 Bree Street, Johannesburg, has been removed to 249 Bree Street, Johannesburg, as from 1st February, 1940. 1996—1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by RAY ABELMAN under the style of HATTMAN'S OUTFITTERS, at 48 High Street, Mayfair West, will be transferred to 123 High Street, Brixton, and will be carried on under the style of HATTMAN'S STORES.

WITKIN, SIDELSKY & EIDELMAN,
Attorneys for the Parties.
231 Mutual Buildings,
Harrison Street,
Johannesburg. 1997—1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

The business hitherto carried on by JACK VILENSKY under the style or firm of SMITHFIELD MEAT MARKET, in Commissioner Street, Jeppes, Johannesburg, as butchers, will be transferred to RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED, as and from the 15th day of March, 1940.

WERTHEIM, BECKER & LEVESON,
Attorneys for the Parties.
Sanlam Building,
Loveday Street,
Johannesburg. 1998—1-8-15

ADVERTISEMENTS.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee, in terme van Seksie 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die voorneme is van ZACHARIAS DE BEER, handeldrywende as 'n slagter te 96 St. Andriesstraat, Pretoria, om die gesegde besigheid te verkoop aan JAN JOHANNES MATTHYS SMIT en FRANCOIS LOURENS ERASMUS vanaf 1 Maart 1940.

ROUX & JACOBSZ,
Prokureurs vir Partye.
Kerkplein, Pretoria.

1832—1-8-15

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the aerated and mineral water licence held by JOHN ARNOTT MELVILLE in respect of the FLORIDA BOTTLE STORE, has been removed from Stand No. 55, 21 Goldman Street, Florida, to premises situate on Stand No. 56, Goldman Street, Florida.

Dated at Roodepoort, this the 20th day of February, 1940.

ISRAEL AND DURING,
Attorneys for Applicant.
Old Municipal Buildings,
Jan Street, Roodepoort.

1828—1-8-15

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the CENTURY RADIO CO. (PTY.), LTD., 6 Burlington Arcade, Pretoria, will be removed to 240 Church Street, Pretoria, as from the 1st March, 1940.

1829—1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by Mrs. RO-SIE TANCHU at Stand No. 77, Delarey Street, Vrededorp, under the style of POST OFFICE FRUIT SHOP, has been transferred to 40b and 40c Queen's Road, Mayfair North, where it will be carried on under the style of the MAY-FAIR NORTH GROCERS.

LEON S. SAPIRE,
Attorney for Advertiser.
2 Symon's Buildings,
174 Central Avenue,
Mayfair, Johannesburg.

1820—1-8-15

Notice is hereby given that this partnership between ADRIAAN PETRUS SMUTS and JAN JOHANNES MATTHYS SMIT, heretofore existing under the style of DIE MOOT TABAK-HANDEL at 385 Voortrekkerweg, Gezina, Pretoria, has been dissolved as from the 13th day of February, 1940, from which date all the assets and liabilities of the said partnership are being taken over by the said ADRIAAN PETRUS SMUTS.

ROUX & JACOBSZ,
Attorneys for the Parties.
Church Square,
Pretoria.

1823—1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, with right to sell patent and proprietary medicines, heretofore carried on by SAYED AHMED, trading as S. AHMED, on the farm Blaauwbank No. 41, has been sold and will be transferred to HAFEEZ ABDUL HAI on the last publication hereof, who will carry on the said business under the style or firm of BLAAUWBANK TRADING STORE.

A. G. BLAKE & MILLER,
Attorneys for Parties.
Krugersdorp,
23rd February, 1940.

1839—1-8-15

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the business of manufacturers and distributors, heretofore carried on by ARTHUR LEVY under the style of CARTER BROS. MARVELS at 15 Energy House, Doornfontein, Johannesburg, has been sold to CARTER BROS. PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st day of January, 1940.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of February, 1940.

EMMANUEL GLUCKMANN,
Attorney.
Somerset House,
Johannesburg.

1842—1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between MARK BOERSMA and IDO DRENT, who carried on business as bakers and fresh produce dealers under the style or firm of ALBATROS BAKERY at Piet Retief Street, Standerton, has been dissolved, and that the said business will in future be carried on by MARK BOERSMA under the name as above, and who takes over all the assets and liabilities.

Dated at Standerton, this 22nd day of February, 1940.

M. BOERSMA.
I. DRENT.

1844—1-8-15

The business known as the ASCOT FISH AND CHIPS RESTAURANT, carried on by CHARLES ARTHUR STORBECK at 122 Hay Street, Turfontein (Stand No. 2800), has been sold to STEPHEN POLUTA, and will be carried on by him at the same address as from the 23rd of February, 1940.

1875—1-8-15

NOTICE OF REMOVAL.

The business known as PRISCILLA GOWNS will be removed to Downing Mansions, 38 Plein Street, off Eloff Street, as from 1st March, 1940.

1874—1-8-15

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a kaffir eating-house, general dealer, butcher and grocer, carried on by ANDRIJA SMOLJAN at Stand No. 205, Railway Reserve, Springs, has been sold to and will be transferred to MIHO BOROVAC, who will carry on the said business at the same address for his own account as from the 1st March, 1940.

LOUIS L. RONTAL,
Attorney for the Parties.
10 and 11 Selmont Mansions,
Third Street, Springs.

1873—1-8-15

The general dealer's business carried on by JACK KANTOR under the style or firm of BELGRAVIA FRUIT & VEGETABLE DEPOT, at 416 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, will be removed from that address to Stand No. 68, No. 13 Hippo Road, Springfield, Johannesburg, as from the last publication of this notice, where the said business will be carried on by him under the style of SPRINGFIELD CASH STORE.

Johannesburg, this 1st day of March, 1940.

JOSEPH DALESKI,
Attorney.
Alliance Buildings,
Johannesburg.

1920—1-8-15

The business of KAFIA AHMED, Lot No. 97, Klipriviersoog, District Johannesburg, will be transferred to SULIMAN ISMAIL MIA, who will trade as SULIMAN MIA & SONS, under certain terms and conditions after expiry of these notices.

1935—1-8-15

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business carried on by DANIELS & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 45a Simmonds Street, has been removed to 22 Pritchard Street, corner of Fraser Street, being Stand No. 1636, Johannesburg, as and from the 1st day of February, 1940.

SLOOT & BROIDIO,
Attorneys for Party.
1-8 Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg.

1925—1-8-15

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on under the style of MAJAC at 305 Arop House, has been removed to 208 Arop House, Von Brandis Street, Johannesburg, as from 1st January, 1940.

1926—1-8-15

The partnership hitherto existing between WERNER ARON and ERICH KLESTADT in the general dealers business carried on at 71a Mooi Street, Johannesburg, under the style of A.K. BAZAAR, was dissolved by mutual consent on the 15th February, 1940.

The said KLESTADT has taken over all the assets and liabilities of the said firm and will continue to carry on the said business for his sole benefit at the same address under the same style or firm.

WERNER ARON.
ERICH KLESTADT.
17th February, 1940.

1927—1-8-15

NOTICE OF REMOVAL.

The tea room business carried on by G. TRAVLOS at 13 Pritchard Street, has been removed to 45b Simmonds Street, Johannesburg, as from the 1st of January, 1940.

1936—1-8-15

NOTICE.

The business of model suppliers and engineers carried on by J. ALCOCK & CO., at 69 Mooi Street, have removed to new premises at 177 President Street, as at 1st January, 1940.

1937—1-8-15

The business of wholesale paint & trimming merchants, carried on by E. BERNSTEIN & CO., LTD., at 36 Salisbury Street, has been removed to 3 Ashford House, corner Simmonds and Frederick Streets, Johannesburg, as from the 26th February, 1940.

1938—1-8-15

NOTICE OF TRANSFER.

The business of DAYA LALA & CO., (Tailor), carried on by DAYA LALA at 332 Commissioner Street, Jeppe, Johannesburg, has been transferred to DAYAL MAKAN, as from 11th February, 1940.

1945—1-8-15

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by JENKS BROS., at 132 Commissioner Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred after the final publication hereof to BARNEY KRUGER, who will carry on the said business under the style of COLOSSEUM OUTFITTERS.

A. W. KATZEN & KATZEN,
Attorneys for the Parties.
His Majesty's Building East,
Eloff Street,
Johannesburg.

1946—1-8-15

ADVERTENSIES.

NOTICE.

Notice is hereby given that the tea-room business carried on by MICHEL GEORGE GEORGIADIS, under the name of WALDORF CAFE, No. 219 Market Street, Middelburg, Transvaal, will be transferred to SPIRO LECATSAS as and from the 1st of March, 1940.

Mr. LECATSAS will take over all the assets and assume all the liabilities of the said business.

W. KAHN,
Agent for the Parties.

P.O. Box 194,
Middelburg, Transvaal.

2056—8-15-21

The business of general dealer carried on by WOOLF CHAIT and MAX CHAIT, trading in co-partnership as GLEN DEEP BAZAARS, at Stand No. 33, Main Reef Road, Germiston, will be abandoned on the 31st day of March, 1940, and all the assets in the said premises will be transferred to No. 75 President Street, Germiston, at which address the parties will carry on the business of general dealers under the style of CASH BAZAARS.

MAX LEVINE,
Attorney for the Parties.

6, 7, 8 and 9 President Arcade,
President Street, Germiston.

2068—8-15-21

The business of aerated water dealer, cigars, cigarettes and tobacco dealer and lodging-house keeper, carried on at KEMPTON PARK HOTEL, on Stands Nos. 25 and 26, Kempton Park, by OLIVER ALEXANDER THOMSON MOWAT, will be transferred, as and from the 1st March, 1940, to ANDREW RICHARD HAWTIN.

Germiston, this 29th day of February, 1940.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,
Solicitors for the Parties.

Ferguslie House,
Meyer Street, Germiston.

2080—8-15-21

KENNISGEWING.

Die kleremakers- en uitrustersbesigheid, gedryf te Jeppestraat 130d, Johannesburg, onder die naam van J. A. VENTER EN KIE., is verskuif na Voortrekkergebou 102, Hoekstraat 18, Johannesburg.

2108—8-15-21

THE WEST KRUGERSDORP FISH AND CHIPS, PRODUCE AND RESTAURANT, formerly carried on at 41 Rustenburg Road, closed business on the 26th February, 1940. Are opening again on Stand No. 72, Commissioner Street, Burgershoop, as from 10th March, 1940.

2110—8-15-21

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, and Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that the partnership hitherto existing between SAJA LEVIN and JOE GOLDING, carrying on business as general dealers under the style of LEVIN AND GOLDING, at Toronto House, 110 President Street, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent and the said business has been abandoned as from the 21st February, 1940.

Johannesburg, 24th February, 1940.

SAJA LEVIN,
JOE GOLDING.

2111—8-15-21

NOTICE.

The business carried on under the style of FILESTA NOVELTY CO., at 68 Joubert Street, Johannesburg, has been removed to 171 Jeppe Street, Johannesburg, as from 11th March, 1940.

2112—8-15-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of CYRILDENE TEAROOM, carried on at Stand No. 305, Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg, will be transferred from THEODORE PETROPULOS to HARRY ALEXANDER on the 1st April, 1940. The notices of the transfer of the said business, appearing in the *Government Gazette* and *Die Vaderland* of the 9th, 16th and 23rd February, 1940, are hereby cancelled.

2113—8-15-21

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership between Mrs. F. SILBERBERG and Mr. F. HEYMANN, trading as SNAPPY STYLES, has been dissolved, and Mr. F. HEYMANN is carrying on the business on his own account, at King's Court, King George Street, Johannesburg, as from 1st March, 1940.

2114—8-15-21

Notice is hereby given that the business of sports outfitters and general dealers, carried on by DENNIS WEDDERBURN & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, has been removed from 20 Harrison Street to 96 Main Street, Johannesburg, with effect from the 1st February, 1940.

2115—8-15-21

KENNISGEWING.

Ek, SARA ADRIANA HUGO, gee hiermee kennis dat my Losieshuisbesigheid verskuif is van Jorissenstraat 85, Braamfontein, na Hospitaalstraat 5, Hospitaalheuwel, Johannesburg.

2116—8-15-21

NOTICE.

The business known under the name of JACOB WOLF, will, from 1st March, 1940, be carried on under the style of FALK & WOLF, manufacturers' agents, 54 Quebec House, Johannesburg.

2117—8-15-21

The general dealer's business carried on by ANNIE ETHEL FREEMAN at 134 Voortrekker Road, Brakpan, will, together with all the assets attaching thereto, be transferred to JOSEPH FREEMAN, with effect from the 1st day of April, 1940.

2121—8-15-21

Notice is hereby given that the business known as RYNEVELD CASH STORE, carried on by AARON BARWIN at No. 2 Sixth Avenue, Northmead, Benoni, will in future be known as BARWIN'S STORES.—L. Lovell & David Miller, Attorneys for Party, 23 Bedford Street, Benoni.

2122—8-15-21

CANCELLATION OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the advertisements appearing in the *Government Gazette* and *Highveld Herald* issues of the 12th, 19th and 26th January, 1940, wherein it was stated that the partnership business of AMOD & ISMAIL, carried on at Erf No. 384, Ermelo, has been dissolved and the business acquired by GOOLAM HUSIN ISMAIL JASSAT, is hereby cancelled.

D. JACKSON,
Attorney for the Parties.

P.O. Box 146, Ermelo.

2128—8-15-21

NOTICE.

The business of RECORD BATTERY CO., carried on by H. HOFMANN at 2a Loveday Street, Johannesburg, will be removed to 6a Albert Street, Johannesburg, as from 1st March, 1940.

2152—8-15-21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the assets of the business carried on by REUBEN VAN WYK and HELENA VAN WYK, under the firm or style of BERMAR GARAGE, at 193 Commissioner Street, Johannesburg, have been sold and transferred to SOLLY HARRIS, who will continue to trade under the style of BERMAR GARAGE at the same address as and from the 1st day of March, 1940.

SONNENFELD, GORDON & MALAN,
Attorneys for the Parties.

205/11 Escom House,
Johannesburg.

2158—8-15

NOTICE.

The business of manufacturers' representatives carried on by S. HARTOG'S (PTY.), LTD., has been removed from 64 Von Weilligh Street to 9 Sauer Street Extension.

2163—8-15-21

NOTICE.

The general dealer's business carried on by the late HERMANN GOTTLIEB SCHUSTER, on Stand No. 1634, being No. 11 Gustav Street, Roodepoort, will be transferred to SCHUSTER (PROPRIETARY), LIMITED, as at the 29th day of March, 1940.

Dated at Johannesburg, this 28th day of February, 1940.

EDWARD NATHAN & FRIEDLAND,
Attorneys for the Parties.

1/10 Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg.

2164—8-15-21

The general dealer's business carried on by SIAS MOIZI at Stand No. 581, Seventh Street, Germiston Location, Germiston, was abandoned on the 16th day of December, 1939. This notice of abandonment was incorrectly advertised as 16th January, 1940.

2168—8-15-21

The butcher business carried on by ISAAC ROSENBERG, trading as GOLDFIELDS MEAT MARKET, at 40 Railway Street, Germiston, will be removed to corner Cross and Long Streets, Germiston, as from 1st March, 1940, who will carry on the business under the same name and style.

2169—8-15-21

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by GEORGE COUSTAS, at TERMINUS TEAROOM, 73 Grant Avenue, Norwood, has been transferred to CONSTANCE LOUISA COUSTAS as from the 3rd February, 1940.

2240—8-15-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, formerly carried on by TAUBE KRISTAL, born GORDIMER (now deceased), at Fourth Avenue, Geduld, has been transferred to and will in future be carried on by SAMUEL KRISTAL on his own account.

Springs, this 8th March, 1940.

S. KRISTAL,
Executor Testamentary.

19 Ernest Street,
Springs Extension.

2241—8-15-21

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

The garage business known as **NEW REDRUTH MOTOR AND CYCLE WORKS**, at Voortrekker Road, New Redruth, Alberton, carried on by **FREDERICK CHARLES BOWLES** and **PETER GERHULMUS JOHANNES LE MAITRE**, will be transferred to **GARAGE INVESTMENTS (PTY.), LTD.**, who will trade as **DURBAN ROAD SERVICE STATION**, as from 1st January, 1940. 2170—8-15-21

NOTICE.

The general dealer's business carried on by **H. PETERS** on Erf No. 51, Market Street, Pietersburg, has been transferred to Erf No. 79, Market Street, as from 5th February, 1940. 2171—8-15-21

NOTICE.

The business known as **CARNIVAL AND THEATRICAL SUPPLIERS**, 10 King George Street, Johannesburg, has removed to Maxwell Mansions, 94 Smal Street, Johannesburg, from 1st December, 1939. 2172—8-15-21

KENNISGEWING.

Die melkery-besigheid gedryf te Highstraat 137, Brixton, Johannesburg, deur **H. VAN DER MERWE**, onder die naam van **ROSSERWE MELKERY**, is verskuif na Highstraat 143, vanaf 1 Januarie 1940. 2174—8-15-21

Notice is hereby given that the business of general dealers, kaffir eating-house keepers and butchers, formerly carried on by **MAX KAHANOVITZ** and the late **OLGA SEGALL** in co-partnership under the style or firm of **KAHANOVITZ & COMPANY**, on Trading Stand No. 46, situated on Mynpacht No. 292, registered in the name of New Modderfontein Gold Mining Company, Limited, on the farm Modderfontein No. 17, Mining District of Johannesburg, will be transferred on the date of final publication hereof to **MAX KAHANOVITZ** and **MARY BETTY GOLDFOOT** (born **SEGALL**), who will carry on the aforesaid business in co-partnership under the style or firm of **KAHANOVITZ & COMPANY**, on the aforesaid Trading Stand. The transfer will be subject to the approval of the Mining Commissioner for the District of Johannesburg to the cession of the Trading Certificate and Lease attaching to the said Trading Stand No. 46 to **MAX KAHANOVITZ** [with **MARY BETTY GOLDFOOT** (born **SEGALL**) interested as partner], and to the confirmation of such approval by the Minister of Mines.

N. WERKSMAN,
Attorney for the Parties.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 2175—8-15-21

THE ELOFF CYCLE WORKS & MUSIC SALOON, carried on by **ISIDORE LIPSCHITZ** at Stand No. 1, Wemmer, Johannesburg, has been removed to Stand No. 19, Wemmer, being 197 Eloff Street Extension, Johannesburg, as from 1st March, 1940. 2182—8-15-21

The general dealer, native eating-house and grocery business, carried on by **VICKO ANDRIJICH** and **MITAR LEPETICH** at Main Reef Road, Tooronga, Johannesburg, has been transferred to **MITAR LEPETICH** as from 1st March, 1940. 2183—8-15-21

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given for general information that the business of a general dealer, carried on by **HARRY STEINER** at 178 Anderson Street, City and Suburban, being Stand No. 311, City and Suburban, has been abandoned with effect from the 26th day of February, 1940.

MENDEL, LEVIN & KAGAN,
215/218 Lewis & Marks Buildings,
President Street,
Johannesburg. 2184—8-15-21

TRANSFER OF BUSINESS.

The cycle dealer's business carried on by **A. LIESCHIN**, under the name of **UNIVERSAL CYCLE WORKS**, at 67 Harrison Street, Johannesburg, has been abandoned on the 31st January, 1940. 2185—8-15-21

TRANSFER OF BUSINESS.

The fresh produce and general dealer's business carried on by **BHANA NARAN**, at Stand No. 482, 39 President Street, Johannesburg, has been abandoned as from 29th February, 1940. 2186—8-15-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, hitherto carried on by **ERNEST MEISEL** and **ALBERT OTTO DIEM**, at Calcutta House, Loveday Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st day of April, 1940, from which date the said **ERNEST MEISEL** will continue to carry on the said business for his own account and benefit.

M. HANDELSMAN,
Attorney for the Parties.
73 Shakespeare House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 2187—8-15-21

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that all the assets of the manufacturing business carried on by **MAURICE GREENBERG**, at 70 West Street, Johannesburg, under the style or firm of **TRANSVAAL EGG FILLS & BOX MANUFACTURERS**, have been transferred to **ZEMACH RAYMAN**, with effect from 26th February, 1940.

B. GUINSBERG & MYERS,
Solicitors to the Parties.
Washington House,
68 Commissioner Street,
Johannesburg. 2188—8-15-21

Notice is hereby given that **SAMUEL HENRY SAKS** and **SIMON SACKS** will, as from 16th March, 1940, retire from the native eating-house, grocery and retail butchery portion of the business carried on by them in co-partnership with **LOUIS SACKS** and **JACOB SACKS**, under the style **SIMMER DEEP SUPPLY (OR TRADING) STORE**, on Stand No. 195, Germiston Extension No. 4, which portion of said business will thereafter be carried on only by the said **LOUIS SACKS** and **JACOB SACKS**, under same style at same address.—**Max Shainbaum**, Solicitor, Dunvegan Chambers, Johannesburg. 2195—8-15-21

The business of **KLEINBEGIN CONFECTIONERY AND LINDEN PATENT MEDICINE DEPOT**, carried on by **A. G. M. STRATFORD** at 55 Fourth Avenue, Linden, has been removed to 21 Fifth Street, Linden, as from 1st January, 1940, and from which date **J. H. DE WINNAAR** has been admitted as a partner. 2244—8-15-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership, heretofore subsisting between **HARRY SILVERMAN** and **MARK JACOBS** in the business of hotel keepers, under the style or firm of **SILVERMAN AND JACOBS**, in respect of the **VICTORIA HOTEL**, Pretoria, and the **LANGHAM HOTEL**, Pretoria, has been dissolved, with effect as from the 15th day of February, 1940.

The business of the **VICTORIA HOTEL** has been taken over by the said **MARK JACOBS**, and will be carried on by him for his own account and benefit. The business of the **LANGHAM HOTEL** has been taken over by the said **HARRY SILVERMAN**, and will be carried on by him for his own account and benefit. Pretoria, this 5th day of March, 1940.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys for Parties.
1/5 Prudential House,
Pretoria. 2192—8-15-21

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business known as the **CENTRAL HAIRDRESSING SALOON** carried on by **JACOBUS PETRUS BOTHA** at 9A Second Street, Springs, together with all stock-in-trade, has been sold to **WILLEM GABRIEL JOUBERT** with effect from the 1st day of March, 1940, and will be transferred to him immediately after the third publication hereof.

GEORGE BEHRMANN & SHER,
Attorneys for the Parties.
Prospect Buildings,
Third Street, Springs. 2196—8-15-21

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the following businesses carried on by **ROBERT BRADLEY**, namely:—

The bakery business known as **K.C. CONFECTIONERS** at 392 Voortrekker Road, Brakpan;
The tearoom business known as the **ASTOR TEAROOM** at 394 Voortrekker Road, Brakpan; and
The general dealer's and restaurant business known as the **STELLA TEA LOUNGE** at 596 Voortrekker Road, Brakpan,

have been sold and will be transferred to **K.C. CONFECTIONERS (PTY.), LTD.**, a Company in course of registration, immediately after the third publication hereof.

GEORGE BEHRMANN & SHER,
Attorneys for the Parties.
Prospect Buildings,
Third Street, Springs. 2197—8-15-21

The general dealer's business carried on by **SAM SHER** at Stand No. 407, Ninth Avenue, Springs, will be removed to 50 Commissioner Street, Boksburg, as from the 15th March, 1940, and will trade under the style of **CHAMPIONS' OUTFITTERS**. 2198—8-15-21

The business of wholesale and retail seedsmen registered under general dealer's and broker's licences in the name of **MARGARET FORD HOPSON**, public trader, carried on under the style or firm of **A. FORD & COMPANY** at 29-31 Goch Street, Newtown, Johannesburg, together with all assets and liabilities thereof, will be sold with effect from 31st March, 1940, and transferred as a going concern to **A. FORD & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED**, which is shortly to be registered under the laws of the Union of South Africa, and the business will thereafter be continued by the Company in its own name at the same address and for its own account. 2200—8-15-21

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Take notice that the assets of the general dealer's and butchery's business carried on by MAX COHEN, at Olifantsfontein No. 495, District Pretoria, under the style of PINEDENE STORES, have been sold and transferred to TOBIAS MYER, with effect as from the last publication of this notice.

M. GOLDBERG,
Attorney for the Parties.

7-9 R.S.E. Buildings,
Bureau Lane, Pretoria.

2279—15-21-29

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by CLIFFORD MARTIN EDWARD HERMON as the SPRINGS DAIRY, at 3 Park Street, Springs, has been transferred to JOSEPH WILFRED NOEL SHARPE as and from the 1st day of March, 1940.

2270—15-21-29

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of KOSTER CAFE, carried on by A. S. VAN ASWEGEN at Koster, will, as from the 1st April, 1940, be transferred to ANNA SUSANNA VENTER and ELIZABETH JACOB A JORDAAN.

2281—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business conducted by P. B. MENTZ on Erf No. 910, Molen Street, Rustenburg, was abandoned on the 31st of December, 1939.

2282—15-21-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the butchery business heretofore carried on by SARAH AMEELA JOHANNA JONES (born MILLS), a public trader, married in community of property to GEORGE EDWARD JONES and by him herein assisted, under the style or firm of QUEEN'S BUTCHERY, at Erf No. 58, Nelspruit, has been sold by her to LUCAS JOHANNES VAN DER MERWE, with effect as from the 4th March, 1940. The said LUCAS JOHANNES VAN DER MERWE will carry it on under the same name at the same premises for his own account and benefit. Stock-in-trade, of an estimated value of £41. 8s., has been taken over by the said VAN DER MERWE, also certain stock-in-trade valued at £97, held under hire-purchase agreement, but the said VAN DER MERWE shall not be answerable for any of the debts or liabilities or entitled to any of the book debts or fixed property of the said SARAH AMEELA JOHANNA JONES, who remains answerable for these.

Nelspruit, this 4th March, 1940.

ALING & VAN HULSTEYN,

Attorneys for the Parties.

Nelspruit.

2291—15-21-29

Kindly take notice that the SOUTH AFRICAN MEAT SUPPLY, of Johannesburg, has taken possession of all the assets of the business of retail butchery carried on by SIGMUND BACHARACH, under the style of SCOTCH CORNER BUTCHERY, at 21 Scotch Corner, Rokeby Street, Bellevue, Johannesburg, in terms of the General Notarial Bond passed by the said SIGMUND BACHARACH in favour of the said SOUTH AFRICAN MEAT SUPPLY.

Dated at Johannesburg, this 5th day of March, 1940.

B. ROSENBERG.

4/6 National Mutual Buildings,
Johannesburg.

2273—15-21-29

NOTICE.

Notices published in the *Government Gazette* and *Forward* of the 23rd February, 1st and 8th March, 1940, that the general dealer's business of AH TOY, as A.T. BAZAAR, carried on at 40 Southy Avenue, Newclare, Johannesburg, to be transferred to CHANG LAM, is hereby cancelled, and the said business will be transferred to HO LOW as from final publication hereof.

2274—15-21-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Lot 239, Leslie, under the style of LESLIE FARMERS' SUPPLY, has been abandoned as from the 15th February, 1940.—O. C. Batteson, Attorney for LESLIE FARMERS' SUPPLY, P.O. Box 3, Leslie.

2295—15-21-29

Die garage-besigheid, voorheen gedryf deur die PRETORIA KO-OPERATIEWE GARAGE, BEPERK, te 383 Kerkstraat, Pretoria, het opgehou te bestaan vanaf 28 Februarie 1940.—Niemeyer, Steyn & Metelerkamp, 31-38 Burlington Gebou, Pretoria.

2308—15-21-29

NOTICE.

JURIE'S SERVICE STATION RESTAURANT, corner River and Lombard Streets, Potchefstroom, has been discontinued as from the 31st December, 1939.

2321—15-21-29

Notice is hereby given that the business of fruit and vegetable market, formerly carried on by BARNEY HASKEL, trading as PARKVIEW FRUIT & VEGETABLE MARKET, at 54 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, will be transferred to AUGUSTE RODRIGES MAURINKE, ANTHONY SARDINKA, MANUEL REIS and ANTHONY PERURA, who will, as from the date of final publication hereof, continue to carry on the aforesaid business in co-partnership at the same address.

N. WERKSMAN,

Attorney for BARNEY HASKEL.
Johannesburg.

2341—15-21-29

KENNISGEWING.

Die algemene handelaarsbesigheid bekend as die STATION TEAROOM. Magaliesburg, sal ophou om te bestaan vanaf 31 Maart 1940.—Mej. J. S. P. BENADE, eienares.

2344—15-21-29

The petrol filling station business known as DIAGONAL FILLING STATION, at the corner of Bree and Sauer Streets, Newtown, has been sold by NATHAN MATISONN to NOEL FRANK BLUNDEN as from 1st March, 1940. NOEL FRANK BLUNDEN will take over all assets and trade under the same name.

2351—15-21-29

NOTICE.

The general dealer's business carried on by SCOTT BONNAR at No. 8 Ockerse House, 66 Market Street, Johannesburg, has been removed to 195 Bree Street, Johannesburg, as from 1st March, 1940.

2352—15-21-29

The business of general dealer of HERMANN LEVY, trading under the name of H. LEE, at 2 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, has been removed to No. 1 Carrington Mansions, 61 Smal Street, Johannesburg, as from the 12th February, 1940.

2353—15-21-29

The business of SHAMROCK FISH AND CHIP RESTAURANT, 19d Station Street, Denver, carried on by LILLIE LANGLEY, now Mrs. LILLIE FLYNN, has been transferred to 157 Main Street, Kenilworth, as PAT'S MARKET.

2354—15-21-29

NOTICE.

The business of mineral water dealer and restaurant keeper, carried on by CHRISTIAN SETZER under the style or firm of PHOENIX BEERHALL, at 177 Bree Street, Johannesburg, was transferred to CHRISTIAN CHARLES ADAM SETZER and CHRISTIAN SETZER, trading in partnership under the same name and at the same address, with effect from 1st January, 1940.

2355—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of general dealers, hitherto carried on by ISAAC SACHER and HARRY BERNSTEIN in co-partnership under the style or firm of SACHER & BERNSTEIN and under the style or firm of DUNNOTAR CASH & GROCERY STORE, on Stands Nos. 292 and 293, Dunnottar Township, District Nigel, and that the business of general dealer carried on by SIDNEY KRAMER under the style or firm of DUNNOTAR TRADING STORE, on Stand No. 292, Dunnottar Township, District Nigel, will be combined and will be transferred on the date of final publication hereof to ISAAC SACHER and HARRY BERNSTEIN and SIDNEY KRAMER, who will carry on all the former businesses in co-partnership under the style or firm of DUNNOTAR TRADING STORES, on the aforesaid stands. The said new firm of DUNNOTAR TRADING STORES will take over all the assets and liabilities of the businesses aforementioned.

Dated at Nigel, on this the 11th day of March, 1940.

MILSTEIN & MILSTEIN,

Attorneys for the Parties.

Standard Bank Chambers,
Nigel.

2358—15-21-29

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MURIEL REED, under the style of MAUREEN'S BEAUTY LOUNGE, at 6 Castle Mansions, Third Street, Springs, has been sold to VICTOR KENNEDY HARDY, who will continue to carry on the business for his own account under the same name and at the same address.

Dated at Springs, this 11th day of March, 1940.

H. HAMMERSCHLAG & CO.,

Attorneys for the Parties.

27 Court Chambers,
Springs.

2361—15-21-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's business carried on by EBRAHIM BHAIJEE on portion Erf No. 103, Retief Street, Piet Retief, has been sold and will be transferred to MAHOMED ISMAIL BOUSKATT, trading as MAHOMED ISMAIL, on the expiration of this notice.

Piet Retief, this 11th day of March, 1940.

DEAS & FERREIRA,

Solicitors for Parties.

P.O. Box 29, Piet Retief. 2373—15-21-29

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by JOSEPH JODEIKIN, trading as the PREMIER BUTCHERY, at Stand No. 293, Dunnottar, District Nigel, is being transferred to JOHANNA HENRIETTA STOLLE (born VAN ROOYEN), married out of community of property to ARTHUR GEORGE STOLLE, as and from the 15th day of March, 1940, from which date the said JOHANNA HENRIETTA STOLLE will conduct the said business under the same style or firm, but for her sole account and benefit.

Dated at Nigel, the 11th day of March, 1940.

L. GOODMAN,
Attorney for the Parties.

P.O. Box 51, Nigel.

2384—15-21-29

The partnership business carried on by JOHN LUXON and E. G. BAILEY, as JOHN'S TAILORING LOUNGE, at Apex Buildings, Stand No. 212, Springs, has been dissolved as from 29th February, 1940, and the business will, as from that date, be carried on by JOHN LUXON for his own account and benefit.

2362—15-21-29

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by A. F. PIENAAR, Ninth Avenue, Sabie, was abandoned as and from the 1st October, 1939.

2379—15-21-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the men's outfitting business carried on by IRVINE BLANKFIELD (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of CORNER'S, at 51 Harrison Street, Johannesburg, will be sold and transferred to JACK AREMBAND as and from the date of expiration of these notices.

Dated at Johannesburg, this 15th day of March, 1940.

BERNARD GERING & GERING,
Attorneys for the Parties.

Transvaal House,
Johannesburg.

2404—15-21-29

The business carried on by M. RODD as NEEDLECRAFT & TRANSFER STORE, at 18 Old Arcade, Market Street, Johannesburg, will be transferred to PERFECT NEEDLEWORK DEPOT (PTY.), LTD., at the above address, from 1st April, 1940.

2405—15-21-29

SALE OF BUSINESS.

The business of retail butchery carried on by CHARLES EDWARD WHISKEN, trading under the style or firm of HOME AND COLONIAL BUTCHERY, at Tudor Buildings, 78 Troye Street, Stand No. 1178, Johannesburg, has been sold and transferred, as from the 8th day of March, 1940, to PINE COTLER, who will carry on the said business under the same style and at the same address.

W. M. TAYLOR (PTY.), LTD.,
Agents for the Parties.

1/2 Locarno House,
Loveday Street,
Johannesburg.

2406—15-21-29

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of ladies' fashions, novelties, carried on by REGINA LEVY and BERTHA ROSENHEIM, at 95 Twist Street, Johannesburg, has been abandoned as from 29th February, 1940.

2396—15-21-29

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between EDWARD LEVISON and EDWARD FREDERICK LEVISON, under the style or firm of EDWARDS AND COMPANY, tailors, at 58a Rissik Street, Johannesburg, is dissolved as from the 29th February, 1940, from which date the said EDWARD FREDERICK LEVISON will take over all the assets and liabilities of the said business and will continue to trade under the same style or firm at 103 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg.—C. N. Knox-Davies, Attorney for Parties, Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.

2395—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that HOUSEN MOOSA, carrying on business under the style of H. MOOSA & CO., at 29 Commissioner Street, Johannesburg, has disposed of his stock-in-trade to SOLOMON KASSAR, with effect from the final expiry of these notices.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for the Party.

Maritime House,
Loveday Street,
Johannesburg.

2397—15-21-29

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that the stockbroker's business, registered by PAUL DAVIS on the 22nd November, 1938, at Johannesburg, under the style of CHALKLEY & DAVIS, has, since the 1st March, 1940, been altered in the following particulars:—

The business name is now DAVIS & WILEY, instead of CHALKLEY & DAVIS.

The names and usual residences of the persons carrying on the business are PAUL DAVIS, of 8 Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg, and COURTENAY WILEY, of First Avenue, Illovo, Johannesburg, instead of PAUL DAVIS only.

And we shall apply to the Government Licence Officer at Johannesburg to have these changes registered, in accordance with Section 3 (2) of the Act.

P. DAVIS & C. WILEY.

Johannesburg,
15th March, 1940.

2398—15-21-29

The business of general dealer and ladies' outfitters, formerly carried on by RAEJEANS (PROPRIETARY), LTD., at 48d High Street, Mayfair West, Johannesburg, has been abandoned as from the 29th February, 1940.

2399—15-21-29

The general dealer's business carried on by ISMAIL AHMED and ISMAIL MAHOMED GABRU, under the style of STANDARD SILK BAZAAR, at 54 Bertrams Road, Bertrams, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ISMAIL CASSIM upon expiry of the last publication of this notice.

2439—15-21-29

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaar- en slagterslisensie, uitgereik aan JACOB JOHANNES COMBRINK om besigheid te dryf op die plaas Waterval No. 544, distrik Rustenburg, oorgemaak word aan MORRIS GIEN vanaf die 15de Maart 1940.

Rustenburg, 8 Maart 1940.

D. J. KOTZE,
Prokureur vir Partye.

Steenstraat,
Rustenburg.

2435—15-21-29

Notice is hereby given that the stock-in-trade, fixtures and fittings of the business carried on by ABE MEYERS, under the style of MEYERS' GROCERY BAZAAR, at 37 Shamrock Road, Primrose, Germiston, has been sold to the RAND AUCTIONEERING CO., of Johannesburg, with effect from the 29th day of March, 1940.

Dated at Johannesburg, this 11th day of March, 1940.

AVERBUCH & SEGAL,
Attorneys for the Parties.

A.H.T. Buildings,

67 Commissioner Street,
Johannesburg.

2407—15-21-29

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

The business of manufacturers' agent and agent for foreign firms, heretofore carried on by FREDERICK THOMAS HAMLYN, at 26 Canada House, President Street, Johannesburg, will be transferred to F. T. HAMLYN, BLAKE & COMPANY (PTY.), LIMITED, as and from the 5th April, 1940.

2408—15-21-29

The general dealer's business carried on by L. ROSENBERG as O.F.S. FRUIT & VEGETABLE MARKET, at 31b Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned as from 11th February, 1940.—Hyman Miller, Mayers & Eisenstein, Attorneys, Meischke's Buildings, Johannesburg.

2409—15-21-29

The business carried on by GEORGE PASCHALL as PRINCESS TEAROOM, at corner Thornton Road and Fourth Avenue, Westdene, Johannesburg, has been sold, together with all assets therein, to Mrs. PANAGIOTA CHRISTODOULOS MICHAELIDES as from the 30th March, 1940.

2410—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that GEORGE WILLS & SONS, LIMITED, of Johannesburg, acting under and by virtue of powers conferred on them as the holders of a General Covering Bond by B. P. BECKER & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as manufacturers at 26 Alexander Street, Johannesburg, have taken possession of the assets of that business with a view to realising such assets subsequently and allocating the proceeds in reduction of the costs of realisation and of the indebtedness of B. P. BECKER & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, to GEORGE WILLS & SONS, LIMITED.

Dated at Johannesburg, this 12th day of June, 1940.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for GEORGE WILLS
& SONS, LIMITED.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.

2413—15-21

NOTICE.

The general dealer's business carried on by RUDOLF GANS, trading as R. GANS, at 154 Bree Street, Newtown, has been removed to 289a Fox Street, City & Suburban, as from 1st March, 1940.

2414—15-21-29

The garage and motor accessory business carried on by C. FRIEDLAND, trading as STAR GARAGE, at 3 Pritchard Street, has been removed to Stand No. 478, Newtown, corner Pritchard and Diagonal Streets.

2415—15-21-29

ADVERTENSIES.

SALE OF BUSINESS.

The draper's and outfitter's business carried on by MAURICE MICHAEL ORR, on portion of Erf No. 102, Burger Street, Standerton, as ORR & CO., has been sold and will be transferred to HERBERT PORTER (PTY.), LTD., a Company with limited liability, with head office at Germiston, which will carry on the business under its own name as from the date of the final publication hereof.

SAM SEIGEL,

Attorney for Parties.

Box 73, Standerton.

2427—15-21-29

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAURICE HARRY MENDELSON and JULIUS MENDELSON, under the name of J. MADDISON & COMPANY, at Prudential Assurance Building, Fox Street, will be removed to Permanent Buildings, corner Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg, as from the 1st April, 1940.

2432—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACK JOFFE, under the style of JAY'S, at 517 Prince George Avenue, Brakpan, has been sold and will be transferred to JAY'S PHARMACY (PTY.), LTD., after the third advertisement hereof.

CHARLES JOFFE,

Attorney for Parties.

2/3 Standard Bank Chambers,
Third Street, Springs.

2434—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by WILLIAM SMITH at 57c Oppenheimer Circle, Selection Park, Springs, under the style of CURVE OUTFITTERS, will be transferred to Stand No. 302, First Street, Booyens Reserve, Johannesburg, where the said business will be carried on under the style of W. SMITH, as from the 1st April, 1940.

LOUIS L. RONTAL,

Attorney for the Party.

10 & 11 Selmont Mansions,
Third Street, Springs.

2400—15-21-29

NOTICE.

I, J. H. BERNSTEIN, of Castle Mansions, Eloff Street, Johannesburg, known as J. H. BURTON since 1933, hereby give notice that for professional purposes I have assumed the name of J. H. BURTON.

2411—15

NOTICE.

The general business carried on under the style of NAGEL & RAMS COMPANY SUPPLY STORE at Onverwacht, District Pretoria, will, as from the 1st day of April, 1940, be carried on under the style of WILLIAMS & RAMS COMPANY SUPPLY STORE.

ABRAHAM GETZ & DOGON,

Attorneys for the Parties.

228 Pretorius Street,
Pretoria.

2441—15-21-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABDOOL GANI SULIMAN and ABOO GANI, at Erf No. 152, Church Street, Middelburg, under the name of A. G. SULIMAN & SON (Licence No. A. 237006), will be transferred to AYOB GANI and ABDOOL LATIB GANI, who will carry on the business under the name of AYOB BROTHERS at the same address, as from the 1st April, 1940, subject to a licence being granted to the said AYOB GANI and ABDOOL LATIB GANI.

J. C. S. VAN WOUDENBERG,

Market Street, Attorney for Parties.

Middelburg.

2451—15-21-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABDOOL GANI SULIMAN and ABOO GANI, at Erf No. 148, Church Street, Middelburg, under the name of AYOB BROTHERS, will be transferred to AYOB GANI and ABDOOL LATIB GANI, who will carry on the business under the same style and address, as from the 1st April, 1940, subject to a licence being granted to the said AYOB GANI and ABDOOL LATIB GANI.

J. C. S. VAN WOUDENBERG,

Attorney for Parties.

Market Street,
Middelburg.

2452—15-21-29

Notice is hereby given that the partnership business of general dealers, hitherto carried on by ABDOOL GANI SULIMAN and ABOO GANI under the style of A. G. SULIMAN & SON, at Erf No. 152, Church Street, Middelburg (Licence No. A. 237004), has been dissolved as from the 1st April, 1940. The said ABDOOL GANI SULIMAN retires from the said business, which will be carried on by the said ABOO GANI for his own account and benefit at the same address and under the same style.

J. C. S. VAN WOUDENBERG,

Attorney for Parties.

Market Street,
Middelburg.

2453—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Garforth House, 329 Prinsloo Street, Pretoria, on 1st July, 1939, under the business name of GARFORTH RESTAURANT AND CAFE, will be transferred to SCROOBY PROPERTIES (PROPRIETARY), LTD., as from the 1st April, 1940.

Dated at Pretoria, this 12th day of March, 1940.

P. J. BROUWER.

2457—15-21-29

We, the undersigned, trading as WITBANK PLUMBING SUPPLY CO. (PTY.), LTD., Arkles Buildings, Kitchen Avenue, Witbank, hereby give notice that, as from the 31st March, 1940, we are abandoning the said business.—
Directors: D. SUTHERLAND and W. SUTHERLAND.

2464—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business carried on by ANNA JOHANNA ROOS, under the style of WEST KRUGERSDORP FRESH FRUIT AND VEGETABLES SUPPLY, at 62 Rustenburg Road, West Krugersdorp, will be abandoned after the third publication of this notice.

Dated at Krugersdorp, this 12th day of March, 1940.

A. G. GLADWIN,

Attorney for Party.

Grand Chambers,
Ockerse Street,
Krugersdorp.

2460—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and dealer in patent medicines, at present carried on by SAMUEL ETTER, on Stand No. 73, farm Witpoortje No. 44, in the Mining District of Johannesburg, will, as and from the 1st day of April, 1940, be transferred to MICHAEL SLATER.

Johannesburg, this 12th day of March, 1940.

WILLIAM ARONSOHN,

St. Andrew's Building, Attorney.
Rissik Street,
Johannesburg.

2485—15-21-29

The businesses of general dealer, butcher, kaffir eating-house keeper and dealer in patent and proprietary medicines, carried on by ABRAHAM FLAUM as CENTRAL TRADING STORES, on the farm Blyvooruitzicht No. 71, District Potchefstroom, together with all the assets thereof, will be sold to D AND D. H. FRASER (PROPRIETARY), LTD., who will carry on the businesses at the same address under their own name, with effect as and from the 2nd April, 1940.

HAYMAN, GODFREY AND
SANDERSON,

Solicitors for Parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.

2492—15-21-29

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by Miss ROSE GERSHMAN and Mrs. CELIA GERSHMAN, and known as GENTIS HATS, at First Floor, Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 30th of March, 1940.

AVERBUCH & SEGAL,

Attorneys for the Parties.

A.H.T. Building,
67 Commissioner Street,
Johannesburg.

2493—15-21-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of dairy and milk shop, carried on by JOSEPH COHEN under the style of COHEN'S DAIRY, at 47 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ISAAC FISHER upon the expiry of the last publication of this notice.

AVERBUCH & SEGAL,

Attorneys for the Parties.

A.H.T. Building,
67 Commissioner Street,
Johannesburg.

2494—15-21-29

Notice is hereby given that the partnership, heretofore existing between WALTER HOFFMANN and MAINHARDT HIRSCH, carrying on business under the style of HI HO VULCANISING WORKS, at 169 Marshall Street, Johannesburg, will be dissolved as from the 31st March, 1940. The business, with all its assets and liabilities, has been taken over by MAINHARDT HIRSCH, who will continue to conduct same under the same style and firm.

I. MALTZ,

Attorney for the Parties.

14/16 National Mutual Buildings,
cor. Market and Rissik Streets,
Johannesburg.

2500—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business at 219 Eastwood Location, Pretoria, carried on by SIK YOUNG, has been transferred to PIET NKOSI as from the 1st April, 1940.

2496—15-21-29

ADVERTISEMENTS.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, and Section 34 (1) of the Insolvency Act, 1936, that the ironmongery, hardware and crockery business carried on by JAMES LYNCH WATERSON on Lot No. 901 (588a Voortrekkerweg), Brakpan, under the style of WATERSON BROS., has been sold to OLIVER ALEXANDER THOMSON MOWAT and NORMAN HAROLD GARDINER, who will from the 1st day of April, 1940, carry on the same under its present style for their own account and benefit.

Dated at Benoni, this 13th day of March, 1940.

A. E. COOK,
Attorney for the Parties.

Goch Buildings,
Taylor Street,
(P.O. Box 52),
Benoni. 2478-15-21-29

The business carried on by VICTOR EMIL JOUBERT and CHARLES WILLIAM HENRY KOHLER as VIC. JOUBERT'S GARAGE at 436 Church Street, Pretoria, will be removed to 458 Church Street, Pretoria, as and from the 1st day of April, 1940.

2475-15-21-29

NOTICE.

The general dealer's business carried on by LEO KAHN has been removed from 89a Market Street, Johannesburg, to 503 Vancouver House, 145 President Street, Johannesburg, as from 1st March, 1940.

2250-8-15-21

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the hairdresser's and general dealer's businesses formerly carried on by JOSEPH CROSS & SON on Stand No. 92, Market Square, Sabie, have been sold as going concerns to JOHANNES HENDRIK SCHOEMAN who will, as from 1st March, 1940, carry on these businesses for his own benefit under the style or firm of EXCELSIOR HAIRDRESSERS.

Sabie, this 4th day of March, 1940.

D. J. POTGIETER,
Attorney for Parties.
Market Square,
P.O. Box 86, Sabie. 2207-8-15-21

Notice is hereby given that MICHAEL SMITH trading as ECONOMIC CYCLE WORKS at 594 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has removed to 596 Jules Street, Malvern, Johannesburg, from 1st March, 1940, and the business will be conducted under the name of MALVERN CYCLE WORKS.

2199-8-15-21

The general dealer's business carried on on Erf No. 93, Lydenburg, by JOSEPH JOHN ABOUCHABKI under the style of ASTORIA CAFE has been moved to 11r Voortrekker Street, Lydenburg, and will be carried on under the style of ABBEYS MUSIC HOUSE as from 1st February, 1940.

2214-8-15-21

KENNISGEWING.

Die EUREKA MINERALE WATER-FABRIEK, Lydenburg, is gesluit vanaf datum 1 November, 1939.

2215-8-15-21

Die motergerage besigheid deur LOURENS DE JAGER gedrywe op Erf No. 99, Brugstraat, Groblersdal, was op die 1ste Januarie 1940 oorgemaak aan NICOLAAS ALBERTS, wat genoemde besigheid sal voortsit onder die naam van ANGLE SERVICE STATION.

2216-8-15-21

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the stock-in-trade held and used for the purposes of the business of general dealers, carried on by WATERBERG TRADING STORE (PROPRIETARY), LIMITED, at Potgietersrust, Transvaal Province, has been sold to DAVID HIRSCH SHAPIRO, and will be delivered to the purchaser immediately after the last publication of this notice.

Pretoria, this 6th day of March, 1940.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys for the Parties.
1/5 Prudential House,
Pretoria. 2232-8-15-21

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that CANNON MOFOKENG carrying on a bakery business known as BUTHA BUTHE BAKERY at Stand No. 2612, Pimville, Johannesburg, intends disposing of the said business to MICHAEL MOFOKENG, CANNON MOFOKENG, MOHLOUVA MOFOKENG and MOLETSE MOFOKENG, who will carry on the business under the same style and at the same address, and for their benefit, with effect as from 1st March, 1940.

Dated at Johannesburg, this 27th day of February, 1940.

GORDON & GORDON,
Attorneys for Parties.
Johannesburg. 2046-1-8-15

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Millin.)

Johannesburg,
Monday, 11th March, 1940.

In the matter of the application of GEOFFREY HOLMAN, Applicant, versus ANGLO-AMERICAN MAGAZINES (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

It is Ordered:

That the said rule nisi be, and it is hereby confirmed, and the Respondent Company is placed under final liquidation.

By Order of the Court.

E. J. ERASMUS,
Registrar.

KENNISGEWING VAN BYEEN-KOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake ANGLO-AMERICAN MAGAZINES (PTY.), LIMITED (in likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van die ANGLO-AMERICAN MAGAZINES (PTY.), LIMITED, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat van Johannesburg, op sy kantoor op die 27ste dag van Maart 1940, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van kontribuante dadelik daarna, vir—

- die bewys van skulde deur Krediteure; en
- om te besluit oor een persoon of persone wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of

volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Johannesburg nie later dan vier-entwintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.
Meesterskantoor, Hooggeregshof,
Pretoria, 15 Maart 1940.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of the ANGLO-AMERICAN MAGAZINES (PTY.), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the ANGLO-AMERICAN MAGAZINES (PTY.), LIMITED, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Johannesburg, at his Office, on the 27th day of March, 1940, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meetings of Contributories immediately thereafter, for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributories, must be lodged with the Magistrate of Johannesburg not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.
Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 15th March, 1940. 2498-15

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Millin.)

Johannesburg,
Monday, 11th March, 1940.

In the matter of the application of RANDFONTEIN INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, Applicant, versus BOMOVO BUILDING COMPANY (PTY.), LIMITED, Respondent.

It is Ordered:

That the said rule nisi be, and it is hereby confirmed, and the Respondent Company is placed under final liquidation.

By Order of the Court.

E. J. ERASMUS,
Registrar.

KENNISGEWING VAN BYEEN-KOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake BOMOVO BUILDING COMPANY (PTY.), LIMITED (in likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van die BOMOVO BUILDING COMPANY (PTY.), LIMITED, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat van Johannesburg op

ADVERTENSIES.

sy kantoor op die 27ste dag van Maart 1940, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure; en
- (b) om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Johannesburg nie later dan vier-entwintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor. Hooggeregshof,
Pretoria, 15 Maart 1940.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of the BOMOVO BUILDING COMPANY (PTY.), LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of the BOMOVO BUILDING COMPANY (PTY.), LIMITED, that Separate Meetings of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate of Johannesburg, at his Office, on the 27th day of March, 1940, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributors, must be lodged with the Magistrate of Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 15th March, 1940. 2499—15

DISPERSAL SALE.

Instructed thereto by the Liquidator of the Estate of KAREL ROOD, jr., of Goedeheop, District Ermelo, which is being administered under the Farmers' Assistance Act, we will sell by public auction, on the said farm Goedeheop, 17 miles from Ermelo, on the Ermelo-Amersfoort Road, on Wednesday, 27th March, 1940, at 10 a.m. sharp:—

Eight Friesland milk cows, 1 bull, 2 oxen, 8 young oxen, 700 sheep (never treks), 1 pig, 4 horses.

Implements, etc.: 1 wagon, 1 Scotch cart, 4 double-furrow ploughs, 2 Albion mowers, 1 Ransome rake, 2 mealie planters, 4 harrows, disc harrow, cultivators, Massey-Harris self-binder, 3 span trekgear, and a host of other useful articles, too numerous to mention.

For any further particulars of the above sale apply to—

HUBBARD & SNYMAN,
P.O. Box 25, Auctioneers.
Phone 256, Ermelo. 2276—15

Insolvent Estate FRANK SWERLING, trading as SWAN STORES, Benoni (No. C/20863).

TENDERS.

Tenders are invited for the purchase, as a going concern, of the above long-established grocery, provision and hardware business, known as the Swan Stores, Benoni, or alternatively, for any of the assets thereof, which consist of—

- (a) stock-in-trade;
- (b) fixtures and fittings;
- (c) book debts;
- (d) motor lorries and car.
- (e) lease over premises.

Tenders, in duplicate, marked "Insolvent Estate Frank Swerling, trading as Swan Stores, Benoni (No. C/20863)", are to be delivered to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Monday, the 18th March, 1940.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Full particulars can be obtained from the undersigned.

M. J. CHIPKIN,
Provisional Trustee.

C/o S.A. Manufacturers' Trust, Ltd.,
301-302 Hollandia House,
President Street (P.O. Box 8733),
Johannesburg. 2342—15

Insolvent Estate HARRY C. GREENBERG, trading as UTILITY DISTRIBUTOR COMPANY, 7 Klamson Buildings, Commissioner Street, Johannesburg (No. C/20706).

TENDERS.

Tenders are invited for the business as above, as a going concern, or alternatively, for any of the assets thereof, which consist of—

- (a) stock-in-trade;
- (b) fixtures and fittings;
- (c) book debts;
- (d) motor-car.

Tenders, in duplicate, marked "Insolvent Estate Harry C. Greenberg, trading as Utility Distributor Company (No. C/20706)", are to be delivered to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Wednesday, the 27th day of March, 1940.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Full particulars can be obtained from the undersigned.

M. FRANKS,
Joint Trustee.

Empire Buildings, Kruis Street,
P.O. Box 6940, Johannesburg.

M. J. CHIPKIN,
Joint Trustee.

301-302 Hollandia House,
President Street,
P.O. Box 8733, Johannesburg. 2343—15

EAST VOGELFONTEIN EXPLORATION (PROPRIETARY), LIMITED
(in liquidation).

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 163 of the Companies Act, that the above Company was placed in voluntary liquidation by special resolution dated 12th March, 1940, and the undersigned appointed Liquidator thereof.

E. M. BROTHERS.

P.O. Box 155, Johannesburg,
12th March, 1940. 2486—15

TENDERS.

In the Insolvent Estate of the late LEUNG HING, AH PUN, the Executor Testamentary, carrying on business on behalf of the Estate at corner Thirteenth and Delarey Streets, Vrededorp, District Johannesburg (No. C/20318).

Tenders are hereby invited for the above business as a going concern or alternatively independent tenders for the following assets:—

- Stock-in-trade.
- Fixtures and fittings.
- Outstanding accounts.

Also the Estate's interest in the businesses carried on by Ma Samson at Eersterust (near Silverton), Pretoria District.

Tenders, marked "Insolvent Estate Late Leung Hing (No. C/20318)", must be lodged, in duplicate, with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Thursday, the 23th March, 1940.

Any sale will be "voetstoots" and no warranty is given as to the extent of the Estate's interest in the businesses of Ma Samson as referred to above.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

IVOR BLOCH,

Chartered Accountant (S.A.) Trustee.
Care of Bloch & Bloch,
17-21 Warwick House,
Joubert Street,
Johannesburg. 2466—15

In the Insolvent Estate of AKOOJEE FAKIR LAHER and AHMED KAROLIA, trading as ALIPUR WAREHOUSE, 225 Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg (No. C/20794).

Tenders are invited for the purchase of the undermentioned assets, consisting of:—

- Stock-in-trade.
- Fixtures and fittings.
- Two Opel motor-cars.
- Outstanding debts.
- Lease.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate, Alipur Warehouse (No. C/20794)" must be lodged, in duplicate, with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Wednesday, the 27th day of March, 1940.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,
Trustee.

The Merchants' Trust, Limited,
Von Brandis Buildings,
41 Von Brandis Street,
(P.O. Box 2037), Johannesburg. 2483—15

SALE.

Messrs. Keegs & Theunissen, Auctioneers, Greylingstad, will sell on behalf of the Estate of the late J. G. W. SNYMAN, at their Cattle Kraals at Greylingstad, on 19th March, 1940, at 11 a.m.: (a) Portion "G" of the farm De Pan No. 139, District Standerton, measuring 66 morgen 18 square roods; (b) the interest of the Estate in Land Settlement Lease No. 421/1928 Sett., appertaining to Portion "F" of the above farm, measuring 66 morgen 18 square roods. Particulars can be obtained from the Auctioneers.

2465—15

ADVERTISEMENTS.

TENDERS.

In the Insolvent Estate of NASSAN MULLA & AHMED KAROLIA, trading as A.W. WAREHOUSE, 29A Maddison Street, Jeppe, Johannesburg (No. C/20773).

Tenders are invited for the purchase of the undermentioned assets, consisting of:—

- Stock-in-trade.
- Fixtures and fittings.
- Outstanding debts.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate A.W. Warehouse (No. C/20773)", must be lodged, in duplicate, with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Wednesday, the 27th day of March, 1940. Separate tenders for each or any asset may be lodged.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,
Trustee.

The Merchants' Trust, Limited,
Von Brandis Buildings,
41 Von Brandis Street,
(P.O. Box 2037), Johannesburg.
2482—15

INKAP MANUFACTURERS, LTD. (in liquidation) (No. C.A. 3734).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 8th March, 1940, and that the dividends awarded thereunder are in course of payment.

C. NEWBY,
Liquidator.

P.O. Box 155,
Johannesburg, 11th March, 1940.
2401—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Millin.)

Johannesburg,
Wednesday, 6th March, 1940.

In the matter of the application of RONALD BERTRAM TAYLOR, Applicant, versus NEWLANDS BRICKWORKS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

On the motion of Mr. H. J. Hanson, of Counsel for the Applicant, and having read the Petition filed,

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and it is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause (if any) in this Court on the 26th day of March, 1940, why the said Respondent Company shall not be placed under Final Winding-up Order.

3. That service of this rule be effected on the Master of the Supreme Court or the Executor of the deceased Shareholder, L. Mance; and on the surviving Shareholder, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

(Sloot & Broido.)
5s. Revenue Stamps cancelled,
2299—15 7.3.1940.

MODERN EQUIPMENT (PTY.), LTD.

NOTICE OF RESOLUTION FOR LIQUIDATION.

Notice is hereby given, in terms of Section 163, Sub-section (1), of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that the following Extraordinary Resolution was passed at Meetings of Shareholders and Creditors, held in terms of Section 160ter of the said Act, on Wednesday, 6th March, 1940:—

That by reason of its liabilities the Company cannot continue its business, and that it is advisable therefore to wind it up, and that Hector Poole, of 1102 Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of winding up the affairs and to distribute the assets of the Company; his remuneration to be such as is allowed by the Master of the Supreme Court to Trustees in insolvency under Act No. 24 of 1936.

Dated at Johannesburg, this 6th day of March, 1940.

L. RAPHAEL,
Director.

Electricity House,
82 Marshall Street,
Johannesburg. 2350—15

LADIES HAT MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 3650).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account herein was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 8th March, 1940. No dividends are available under this account.

STANLEY R. JONES,
Liquidator.

P.O. Box 2548, Johannesburg. 2446—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Millin.)

Johannesburg,
Monday, 11th March, 1940.

In the matter of the application of ABRAHAM MICHALOW, Applicant, versus TRANSVAAL GLASSWARE MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation), Respondent.

On the motion of Mr. S. Kuper, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause (if any) in this Court on the 26th day of March, 1940, why the Respondent Company shall not be placed under final winding-up order.

3. That service of this rule be effected on the Liquidator of the Company and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

Jack Behrman,
Attorney for Applicant,
48 Security Buildings,
95 Commissioner Street,
Johannesburg. 2467—15

IN THE MATTER OF MODERN BAKERY (PROPRIETARY), LTD. (in Liquidation) (C.A. 3581).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 7th March, 1940, which Account provides for a dividend to Preferent and Secured Creditors only.

MONTAGUE FRANKS,
Liquidator.

Johannesburg. 2442—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Murray.)

Johannesburg.

Monday, 26th February, 1940.

In the matter of the *ex parte* application of JOHN CAMERON, in his capacity as Liquidator of GOLDEN RAY CAFE (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation).

On the motion of Mr. W. W. Kantor, of Counsel for the Applicant, and having read the Petition and other documents filed; and the Report by the Master of the Supreme Court,

It is Ordered:

1. That the above-named Company be and it is hereby dissolved.

2. That the Liquidator be and he is hereby discharged.

3. That the Liquidator be and he is hereby authorised to destroy the books and documents of the Company after the lapse of a period of two years from the date of publication of this Order once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,

2271—15 Registrar.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Millin.)

Johannesburg, Monday, 11th March, 1940.

In the matter of the application of LIQUIDATOR OF BOVALY BRICKS (PTY.), LIMITED, Applicant, versus UOSA PROPERTIES AND INVESTMENTS (PROPRIETARY), LTD, Respondent.

On the motion of Mr. S. Kuper, of Counsel, for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause (if any) in this Court on the 26th day of March, 1940, why the Respondent Company shall not be placed under the final winding-up order.

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

(H. Frank.) 2418—15

ADVERTENSIES.

JOHANNESBURG GOLD MINING CORPORATION, LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 3603).

Pursuant to Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Second Liquidation and Distribution Account in the above matter was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 8th March, 1940, and that dividends awarded therein are in course of payment.

J. H. DREYER,
R. E. GARWOOD,

5th Floor, Joint Liquidators.
Anglovaal House,
Johannesburg, and
205 A.B.C. Chambers,
Simmonds Street,
Johannesburg. 2412—15

MUNNIK MYBURGH ASBESTOS (KAAPSCHIE HOOP), LIMITED.

To the Creditors of the above Company.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the Company has been called on the 26th day of March, 1940, at 10 a.m., for the purpose of considering, and if thought fit, passing an Extraordinary Resolution placing the Company in voluntary winding up, on the ground that it cannot, by reason of its liabilities, continue its business.

And notice is hereby further given that a Meeting of the Creditors of the Company will be held at 709 Union House, Main Street, Johannesburg, on the 26th day of March, 1940, at 10.15 a.m., for the purposes set out in Section 160ter of the said Act.

A. J. PETYT,
Secretary,

Munnik Myburgh Asbestos (Kaapsche Hoop), Limited.
2402—15

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Millin.)

Johannesburg, Monday, 11th March, 1940.

In the matter of the application of **CHARLES PERLMAN**, Applicant, *versus* **PHILO (PROPRIETARY), LIMITED**, Respondent.

On the motion of Mr. C. J. M. Nathan, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and other documents filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby placed under Provincial Liquidation.

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause (if any) in this Court on the 1st day of April, 1940, why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up order.

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper, and by registered letter addressed to the Cradock Municipality.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

(H. T. Hersch.)

2430—15

THE STAR MILLING COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3849).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Company will lie open for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from date of publication hereof.

E. BLOCH,
Liquidator.

Care of Lubbers, Witkin, Spitz & Block,
Meischke's Buildings,
Johannesburg. 2431—15

MAX SCHEWITZ (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held in the Chamber of Commerce Board Room, Libri Buildings, Church Street, Pretoria, on Friday, 29th March, 1940, at 10 a.m., for the following purposes:—

- To receive a report by the Liquidator.
- To give the Liquidator instructions in regard to the disposal of the business.

FRANK R. ST. JOHN ACTON,
(P.O. Box 72), Liquidator.
Pretoria. 2471—15

ROBERTA FASHIONS (PTY.), LTD.

Notice is hereby given, in terms of Section 160ter of the Companies Amendment Act of 1939, that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at 24 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg, on Friday, 29th March, 1940, at 5.30 p.m., to consider, and if deemed fit, to pass the following Extraordinary Resolution:—

"That the Company cannot, by reason of its liabilities, continue its business, and it is advisable to wind up, and, therefore, that the Company be wound voluntarily. Further, that Mr. David Lopato, Chartered Accountant, of Johannesburg, be and is hereby appointed Liquidator of the Company."

Notice is further given, in terms of Section 160ter of the Companies Amendment Act, 1939, that a Meeting of Creditors of the Company will be held at 24 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg, on Friday, 29th March, 1940, at 6 p.m., for the purposes set out in that Section.

Notice is further given that all Creditors' claims, in the prescribed forms, are required to be lodged with the undersigned at least twenty-four hours before the holding of the Creditors' Meeting.

M. HEYMANN,
Director.

24 National Mutual Buildings,
Rissik Street, Johannesburg. 2390—15

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 180966, £350, on the lives of **ADAM McLAREN** and **JANE MARGARET GRAY-MAITLAND**.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,
Secretary.
Johannesburg. 2268—15

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on Monday, the 8th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of **SIMON WAISBROD**, trading as **BRAKPAN WAREHOUSE** at 513 Voortrekker Road, Brakpan; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Brakpan, for a period of fourteen days from Wednesday, the 20th March, 1940.

COWAN & CHIMES,

Attorneys for Simon Waisbrod,
trading as Brakpan Warehouse.
611-14 Aegis Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 2481—15

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given of the withdrawal of notice of intention to surrender the Estate of **KOSTAS BAGIOKOS**, published on the 26th January, 1940, in terms of the Master's consent, set out hereunder.

It having been made to appear to me that the notice of intention to surrender as insolvent the Estate of **KOSTAS BAGIOKOS**, trading as the **EMPIRE TEAROOM**, Marais Street, Pietersburg, which appeared in the *Gazette* No. 2725 of the 26th January, 1940, was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Sub-section (2) of Section 7 of Act No. 24 of 1936.

S. H. DU PLESSIS,

Master of the Supreme Court.
Aitchison & Versfeld,
Applicant's Attorneys,
Pretoria, 9th March, 1940. 2331—15

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that the notice of surrender of **TIMOTHY EDMOND DENNISON**, a motor mechanic, of James Court, Pretoria, which appeared in the *Government Gazette* and the *Pretoria News* of the 9th February, 1940, is hereby withdrawn with the consent of the Master of the Supreme Court.

R. N. EDELSTEIN & KUYPER,

Applicant's Attorneys.
4, 5, 6 and 7 Postma's Buildings,
Pretoria.

5s. Revenue Stamp
cancelled.

CERTIFICATE.
WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

It having been made to appear to me that the notice of intention to surrender as insolvent the Estate of **TIMOTHY EDMOND DENNISON**, a motor mechanic, of James Court, Pretoria, which appeared in the *Gazette* No. 2732 of 9th February, 1940, was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Sub-section (2) of Section 7 of Act No. 24 of 1936.

S. H. DU PLESSIS,

Master of the Supreme Court.
Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 6th March, 1940. 2334—15

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Thursday, the 11th April, 1940, at 9.30 a.m., for the surrender of the Estate of STEFANUS SCHOEMAN BOTHA, a miner, employed on the Venterspost Gold Mining Company, Limited, and residing at 107 Langerman Street, Randgate, Randfontein, as insolvent; and his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and Magistrate, Krugersdorp, for a period of fourteen days as and from the 21st March, 1940.

KAREL COUZYIN,

Attorney for Applicant.

Fifth Street, Randfontein.

2357-15

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on Monday, the 8th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the surrender of the Estate of HENDRIK JAN KLOPPENBORG, a tiler, of 11 Ninth Street, New Township, Springs, who formerly carried on business as KLOPPENBORG & KEARNEY, at 7 Seventh Street, Springs, as insolvent; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court of South Africa at Pretoria and the Magistrate at Springs, for a period of fourteen (14) days, as and from the 18th day of March, 1940.

H. HAMMERSCHLAG & CO.,

Attorneys for the Applicant.

27 Court Chambers,

Second Street,

P.O. Box 351, Springs.

2360-15

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on Monday, the 8th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ARTHUR BOTOULAS, trading as MODEL TEAROOM AND GROCERY, 81 Leonard Street, Kenilworth, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Johannesburg, for a period of fourteen (14) days as from the 21st day of March, 1940.

Dated at Johannesburg, this 11th day of March, 1940.

WESTON & PORTER,

Applicant's Attorneys.

Surrey House,

Johannesburg.

2392-15

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 166350, £150, on the life of DANIEL JACOBUS DE KOCK.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,

Secretary.

Cor. Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.

2269-15

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Thursday, the 11th day of April, 1940, at 9.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of HARRY LURIE, carrying on business as a general dealer at Stand No. 208, Ninth Avenue, Springs; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Springs, for a period of fourteen days, as from the 23rd day of March, 1940.

GEORGE BEHRMANN & SHER,

Attorneys for Applicant.

Prospect Buildings,

Third Street, Springs.

2477-15

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van—

(a) Akte van Transport No. 11013/1930, gedateer 12 November 1930, gepasseer by Andries Jacobus Milton ten gunste van Daniel Nel, ten opsigte van Standplaas No. 1314, geleë in Pienaarstraat, Klerksdorp, groot 17 vierkante roede 52 vierkante voete;

(b) Akte van Verband No. 10839/1930, gedateer 12 November 1930, vir £120, ten gunste van Catharina Helena Jooste (gebore Ernst), weduwee, oor gesegde eiendom;

(c) Akte van Verband No. 10840/1930, gedateer 12 November 1930, vir £151. 10s. 6d., ten gunste van Andries Jacobus Milton, oor gesegde eiendom.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Klerksdorp, op hede die 13de Maart 1940.

ERASMUS JOOSTE.

Posbus 61, Klerksdorp.

2495-15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4078/1906, dated 28th May, 1906, passed by Goldreich Brothers, Limited, in favour of Alexander Grant Webster, in respect of—

certain piece of ground or lot marked No. 55, situated in Fourth Street and adjoining the Railway Reserve of that portion known as the Township Racecourse of the quitrent farm Klipriviersoog, alias De Oog van Kliprivier, No. 47, situate in the District of Witwatersrand, measuring twenty-three (23) square roods twenty-two (22) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 8th day of March, 1940.

H. J. VAN DEN HEEVER,

Government Attorney.

53-57 Palace of Justice, Pretoria.

2297-15

UNITED BUILDING SOCIETY.

Re Lost Fixed Deposit Receipt No. B.1060, for £1,500, in the names of Mrs. M. B. LOMBARD and Mr. F. E. MENTZ.

The above Fixed Deposit having been lost and application having been made for the issue of a duplicate thereof, notice is hereby given that unless this Receipt is returned to this Office within thirty days from date hereof, such duplicate will be issued.

By Order of the Board.

H. L. ABRAHAMSE.

Box 453, Pretoria.

2287-15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3396/1921, dated the 7th April, 1921, passed by the Estate of the late Philip Eugene Korsten, in favour of Magda Helene Korsten (minor spinster) in respect of—

Certain remaining extent of Erf No. 449, situate on Avenue No. 8, in the Town of Vereeniging, measuring as such sixty-nine (69) square roods sixty-four (64) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds in Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Vereeniging, this 11th day of March, 1940.

VORSTER, CARTER & STEYN,

Dickinson's Buildings,

(P.O. Box 83),

Vereeniging.

2419-15

LOST NOTARIAL BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a certain special Notarial Bond No. 12753/1936, dated 7th day of August, 1936, passed by Myer Steyn for the sum of £1,500, in favour of the Suid-Afrikaanse Sentrale Ko-operatiewe Graanmaatskappy, Bpk., and registered in the Deeds Registry at Pretoria on 22nd August, 1936.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 15th day of March, 1940.

CLAYTON & JEROME,

Applicant's Attorneys.

92-3 Security Buildings,

95 Commissioner Street,

Johannesburg.

2391-15

MESSENGER'S SALE.

GERRIT VAN DEN BURG, Plaintiff,
versus J. A. HOLTZHAUSEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Ermelo, and writ of execution, dated the 28th day of February, 1940, the following property will be sold in execution on Friday, the 5th day of April, 1940, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court at Amsterdam, Transvaal, to the highest bidder, viz.:—

Erf No. 696, situate on Colley and Prince's Streets; Erf No. 697, situate on Prince's Street, in the Township of Amsterdam, Transvaal.

A. S. DE KOCK,

Messenger of the Court.

Amsterdam, 9th March, 1940.

2479-15-21-29

ADVERTENSIES.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

In the matter between SALSTAFF MUTUAL TERMINATING BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN DANIEL JACOBUS VAN WYK, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested, at this Office, for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
11th March, 1940. 2370—15

Case No. 3354/40.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNESBURG,
HELD AT JOHANNESBURG.

Between RANDFONTEIN INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and JOHANNES HERMANUS PYPERS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, dated 22nd January, 1940, and execution granted, dated 22nd January, 1940, the following immovable property will be sold in execution on Tuesday, 26th March, 1940, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Germiston, to the highest bidder, viz.:—

- (1) Certain Erf No. 344, situate on Eros Street and Pollux Road, on that portion known as Fisher's Hill (Extension No. 1) Township, of the freehold farm Rietfontein No. 9, situate in the District of Germiston, measuring seven thousand eight hundred and forty-four (7,844) square feet;
- (2) certain Erf No. 380, situate on Star Street and Pollux Road, on that portion known as Fisher's Hill (Extension No. 1) Township, of the freehold farm Rietfontein No. 9, situate in the District of Germiston, measuring eight thousand eight hundred and eighteen (8,818) square feet;

held by Defendant under Deed of Transfer No. F.7088/39, dated 19th August, 1939.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

Partly erected brick dwelling-house on Erf No. 344.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, rates and taxes.
3. The purchase price shall be paid as to 10 % (ten per cent.) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 6½ % (six and one-half per cent.), shall within fourteen (14) days be paid or secured by a bank guarantee.
4. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorneys.

Germiston, 1st March, 1940.

W. RODE,

2129—8-15 Messenger of the Court.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between PAUL MICHAEL BESTER, Plaintiff, and LAURA STEPHENS (born HIBBERT), Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve will be held at Nelspruit, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 23rd March, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

1. Erf No. 106, Sixth Street, Nelspruit.
2. Erf No. 112, Seventh Street, Nelspruit.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On Erf No. 106 are a dwelling-house, bakery, rondavel and wood and iron room. Portion of the bakery is on Erf No. 112.

Terms: One-third cash on day of sale, one-third within three months and balance within six months from day of sale. Balance carrying interest at 6 per cent. per annum.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 6th March, 1940. 2222—8-15

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and ETIENNE GERARD CHRISTIAN BREURE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held at Krugersdorp, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 30th March, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain portion C of Erf No. 282, Buiten Street, Krugersdorp, measuring 9,345 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On this property are:—

- (a) Dwelling-house, containing five rooms, kitchen, pantry and bathroom.
- (b) Garage and servant's room.

Terms: £100 cash on day of sale, balance to be secured by bank guarantee, to be lodged within seven days from date of sale.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 11th March, 1940. 2368—15-21

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and EDWIN DANIEL ROUX, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested, at this Office, for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
11th March, 1940. 2367—15

Case No. 1122/40.

NOTICE OF ATTACHMENT IN
EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between WINBROW ESTATES (PTY.), LTD., Plaintiff, and ISAAC SHAIN, Defendant.

To ISAAC SHAIN, whose present whereabouts is unknown; and all other persons concerned.

Please take notice that, under and by virtue of a warrant of execution against property issued out of the Magistrate's Court, Pretoria, in pursuance of a judgment of the said Court, on the 29th February, 1940, and whereby I am directed to cause to be levied and raised of your property the sum of £9. 13s. 5d. and my costs of execution, I have seized and laid under judicial attachment, the following property, to wit:—

Half-share in Plot No. R.E., 478 Mountain View Township, District Pretoria.

Further, please take notice that unless the aforementioned sum of £9. 13s. 5d., together with my costs of execution, is paid to me before 11 a.m. on Tuesday, the 16th day of April, 1940, the aforementioned fixed property will be sold by public auction to the highest bidder, at 11 a.m. on Tuesday, the 16th day of April, 1940, in front of the Magistrate's Court, Pretoria.

Terms cash, and the conditions of sale may be inspected at my office.

Pretoria, 11th March, 1940.

H. M. VAN NIEKERK,
Messenger of the Court.

2497—15-21

SALE IN EXECUTION.

In the matter between STANDARD BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and G W E N D O L E N GERTRUDE ADDAMS (born GILFILLAN), married out of community of property to J. R. ADDAMS, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held at Nigel, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 30th March, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Erf No. 353, Breytenbach Street, Nigel, District Heidelberg, measuring 11,250 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:—

- (a) House, containing five rooms, kitchen, pantry and bathroom.
- (b) Garage and boy's room.

Terms: £50 cash on day of sale, balance to be paid within fourteen days from date of sale; interest on balance, 6½ per cent. per annum.

Plaintiff is prepared to grant a substantial loan on first mortgage to an approved purchaser.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.
Pretoria, 11th March, 1940. 2369—15-21

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between PRETORIA NORTH HEALTH COMMITTEE, Plaintiff, and REUBEN BLUMBERG and 36 Others, Defendants.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Pretoria and writs of execution, dated the 20th day of June, 1939, the fixed properties, as per subjoined list, will be sold in execution on Wednesday, the 27th day of March, 1940, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder, viz.:—

Defendant.	Erf/Erven Nos.
Reuben Blumberg	16, 18, 203
Louis Joseph Buck	7, 223, 225
Daniel Stirling Rankin	
Birrell	57
Geoffrey Black	200
Jan Booy	227, 258
Willem Jan Hendrik	
Knott	421, 422, 423, 424
Walter Frederick Croxton	261
Annie McIntyre Chamberlain	271
Lucy Violet Dunlop	273
Edward Walter Eastes	74
Mary Graham Heck	54
Mabel Hall	228
Samuel Hay	237
John Edward Hellet	246, 248
Gladys Victoria Hansen	256
Walter John Jenkins... ..	398, 400, 402, 404
James McClelland... ..	49, 51
Albert Edwin Marks... ..	23, 376
Valentine Muller	75, 77
Simon Mendelsohn	110
Ernest George Mason... ..	135
Kenneth Smith Mackenzie	269, 270, 416
Matthew Martin	354, 356
Ernest James Newman	17, 19, 319, 320
Willem Petrus Prinsloo (jnr.)	360
Carel Frederick Ronday	213, 257
Robert Russell	272
Piet Schaafsma	26, 72
Wanda Wilhelmina Schubart	122
Alexander Wilson	64
Thom	46, 48
Ysbrand Visser... ..	
George Molteno Wynne	138
Vice	
Jacobus Johannes Vorster	323
Sidney Grey Webster... ..	145, 146, 147
Herbert Claude Williams	229
Ernest Wade	239
Otto Wagner	311, 313

All situate in the Township of Wolmer, District Pretoria.

Terms: Cash, and the Conditions of Sale may be inspected at my office.

H. M. VAN NIEKERK,

Messenger of the Court.

Pretoria, 8th March, 1940.

2316—15-21

BEEDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer JOHN CHARLES McSEVENNEY, van Kerkstraat (Posbus 7), Bronkhorstspuit, distrik Pretoria, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Pretoria.

S. H. DU PLESSIS,

Meester van die Hooggeregshof. Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), Pretoria, hierdie 8ste dag van Maart 1940.

2476—15

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and IZAK JOHANNES BERNER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested, at this Office, for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,

Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
11th March, 1940.

2366—15

M.C.A. 35/2689.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALBERT VICTOR LANGE, General Manager, acting for and on behalf of CROWN MINES, LTD., has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to construct a telephone line which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Title as claims, defined by Diagrams Nos. 431, 419, registered in the name of the Langlaagte Estate & G.M. Co., Ltd., situate on the farm Langlaagte No. 13, Estate owners Langlaagte Estate & G.M. Co., Ltd., and Crown Mines, Ltd.

The foregoing are situate in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Eric V. Lucas, Mine Surveyor, and dated 3rd October, 1939.

The right applied for will traverse or intersect in its course the following Rights:—

- Baragwanath Road—Proclaimed—City Council of Johannesburg.
- Overhead electric power line and underground cables—Surface Right Permit A. 6/39—City Council of Johannesburg.
- Bewaarplaats—Licence No. 18—Langlaagte Estate & G.M. Co., Ltd.
- Water Right No. 351—Langlaagte Estate & G.M. Co., Ltd.

Full particulars of the foregoing may be obtained from the aforesaid plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 9th day of April, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Albert Victor Lange, General Manager, Crown Mines, Limited, Crown Mines, on or before the 2nd day of April, 1940.

Dated at Johannesburg, this 21st day of February, 1940.

J. ANDERSON,

Mining Commissioner.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR A
CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that ROBERT ERNEST VAN DER VEEN, c/o Witwatersrand Main Reef Development Company, Limited, 94 Commissioner Street, Johannesburg, acting herein as the duly authorised agent of WITWATERSRAND MAIN REEF DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 54 of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal) for a Certificate of Bezitrecht over the following mining titles:—

- Thirteen Prospecting Claims Nos. 4653/4654, 4656, 4732/4733, 4736/4737, 5102/5107, situate on the farm Roodepoort No. 5 (Estate Owners: Mountstephens and Collins), in the Mining District of Johannesburg, held under—

Licence No. 2202,
Deed of Transfer No. 103/36,
dated 23rd June, 1936,
Diagrams R.M.T. Nos. 3145,
4021, 3146, 4027.

- Eighteen Prospecting Claims Nos. 4510/4527, situate on the farm Witpoortjie No. 10 (Estate Owner: M. H. de Villiers), in the Mining District of Johannesburg, held under—

Licence No. 2203,
Deed of Transfer No. 103/36,
dated 23rd June, 1936,
Diagram R.M.T. No. 5825.

- Seven Digger's Claims Nos. 4650/4652, 4655, 4657, 4734/4735, situate on the farm Roodepoort No. 5 (Estate Owners: Mountstephens and Collins), in the Mining District of Johannesburg, held under—

Licence No. 535,
Deed of Transfer No. 103/36,
dated 23rd June, 1936,
Diagrams R.M.T. Nos. 3145,
4021, 3146.

- Nine Prospecting Claims Nos. 3952/3960, situate on the farm Witpoortjie No. 10 (Estate Owner: M. H. de Villiers), in the Mining District of Johannesburg, held under—

Licence No. 1324,
Deed of Transfer No. 40/37,
dated 12th March, 1937,
Diagram R.M.T. No. 3341.

Particulars of this application for Bezitrecht may be obtained from the documents and the diagrams lodged in my office by the applicant.

All persons having objection to the issue of such Certificate of Bezitrecht are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said Robert Ernest van der Veen within three (3) months of the date of the first publication of this notice in the *Government Gazette*.

Dated at Johannesburg, this 1st day of March, 1940.

J. ANDERSON,

Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg.

2153—8-15-21

UNIE VAN SUID-APRIKA.

MAGISTRAATSHOVEN WET

(No. 32 van 1917)

(met Wysigings tot en met 1933).

Prys: 2s. 6d. Posvry.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTENSIES.

5s. Revenue Stamp
cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice
Millin.)

Johannesburg,
Monday, 11th March, 1940.

In the matter of the application of
DAVE EGDAL, Applicant, *versus*
KAYS HOUSE FURNISHERS
(PROPRIETARY), LIMITED, Re-
spondent.

On the motion of Mr. O. Rathouse, of
Counsel for the Applicant, and having
read the petition and other documents
filed,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling
upon all persons concerned to show cause
(if any) in this Court on the 26th day of
March, 1940, why an Order shall not be
granted—

(a) placing the Respondent Company
under Judicial Management as
from 8th March, 1940, to 7th
December, 1940, subject to the
provisions of Section 196 of the
Companies Act;

(b) appointing SOLLY KAPLAN and
JACK POLAKOVSKY Joint Ju-
dicial Managers at such remunera-
tion as may hereafter be
recommended by the Master of the
Supreme Court (Transvaal Pro-
vincial Division), but not exceed-
ing £50 per month as their joint
remuneration, subject to their
giving security to the satisfaction
of the Master of the Supreme
Court within three days;

(c) directing that the Respondent
Company shall, subject to the
supervision of this Court, be under
the management of the said Ju-
dicial Managers and that the
directors and any other persons
vested with the management at
the date of this Order be divested
thereof;

(d) directing that while the Judicial
Management Order is in force, all
actions and execution of writs,
summonses and other process
against the said Company be
stayed and be not proceeded with
without the leave of the Court
first obtained;

(e) directing and empowering the
Judicial Managers to collect all
moneys at present owing, or which
may in future be owing, by any
person to the Company, and to
apply such moneys for all purposes
of the Company in connection with
the conduct of its business;

(f) directing and authorising the Ju-
dicial Managers to continue the
business of the Company, and to
raise such moneys and purchase
such goods as may be necessary to
enable them to continue the busi-
ness upon the security of any or
all of the assets of the Company;
and to issue, subject to the per-
mission of the Department of the
Union Treasurer, in terms of Sec-
tion 7 (1) of the Emergency
Regulations, 2,000 shares of a
nominal value of £1 each to the
GOLDEN GATE FURNISHERS
(PTY.), LIMITED, or their
Nominees.

2. That this rule operate meanwhile as
a Provisional Judicial Management
Order, in terms of paragraph 1 (a), (b),
(c), (d), (e) and (f) hereof.

3. That service of this rule be effected
upon the Public Officer of the Respond-

ent Company, and by publication forth-
with once in the *Government Gazette*
and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,

Registrar.

(N. Werksman.)

2417—15

NEW KLEINFONTEIN COMPANY,
LIMITED.

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Forty-
fourth Ordinary General Meeting of
Shareholders in the above-named Com-
pany, will be held in the Board Room,
Consolidated Buildings, Fox Street,
Johannesburg, on Friday, the 3rd day
of May, 1940, at 11 a.m.

BUSINESS.

1. To receive and consider the Balance
Sheet and Profit and Loss Account,
together with the Directors' and
Auditors' Reports for the year
ended 31st December, 1939.
2. To elect two Directors in the place
of Messrs. George Mackenzie and
Alexander Sutherland, who retire
in terms of the Company's Articles
of Association, but who are eligible
and offer themselves for re-election.
3. To confirm the appointment of Mr.
E. W. Snell, as a Director of the
Company.
4. To fix the remuneration for the past
audit, and to appoint Auditors for
the ensuing year.
5. To transact all such other business
as may, under the Articles of Asso-
ciation, be transacted at an
Ordinary General Meeting.

The Transfer Registers of the Company
will be closed from the 29th April to the
3rd May, 1940, both days inclusive.

Holders of Share Warrants to Bearer,
desiring to be present or represented at
the Meeting, must produce their Share
Warrants at the places and within the
times mentioned below:—

- (a) At the Head Office of the Company,
Northern Trust Building, 28 Har-
rison Street, Johannesburg, at
least twenty-four hours before the
time fixed for the Meeting.
- (b) At the Offices of the Company in
London, 30-31 St. Swithin's Lane,
London, E.C. 4, at least thirty
days before the time fixed for the
holding of the Meeting.
- (c) At the Offices of the Paris Agents
of the Company, Banque de
l'Union Parisienne, 6 and 8 Boule-
vard Haussmann, Paris, at least
thirty-five days before the date
day fixed for the holding of the
Meeting.

By Order of the Board.

NORTHERN AFRICAN MINING &
FINANCE, LIMITED,

Secretaries.

Per H. CAMERON.

Head Office:

Northern Trust Building.

28 Harrison Street,

Johannesburg, 11th March, 1940.

2403—15

BUILDING SOCIETIES ACT.
(No. 62 of 1934.)

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

THE AFRICAN & EUROPEAN
INVESTMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South
Africa.)

DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that the
Transfer Register and Register of Mem-
bers will be closed from the 6th April
to the 10th April, 1940, both days in-
clusive.

By Order of the Board.

B. E. HUMPHREY,

Acting Secretary.

Lewis & Marks Building,

65 President Street,

Johannesburg,

7th March, 1940.

2349—15

M.C.A. 25/2375.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that ALD-
HELM JOSEPH SLATER, of Johannes-
burg, acting for and on behalf of THE
VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL
POWER COMPANY, LIMITED, has
made application, in terms of Section
74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal),
for the right to erect, lay and maintain
an Overhead Electric Power Line with
Underground Electric Cables and Under-
ground Electric Cables, which will
traverse proclaimed ground held under
the following Mining Titles:—

Claims as defined by Diagrams R.M.T.
Nos. 4372 and 4378, held by Prim-
rose G.M. Co. (1934), Ltd., situate
on the farm Elandsfontein No. 11.
(Freehold Owner, Simmer & Jack
Mines, Ltd.)

All the foregoing are situated in the
District of Germiston, Mining District
of Johannesburg, Transvaal Province, as
shown on the plan prepared by Land
Surveyor R. J. Dicke in July, 1939.

The Overhead Electric Power Line
with Underground Electric Cables will
traverse or intersect in its course the
following rights:—

- (1) Pipe Line, Rand Water Board
(R.M.T. No. 3).
- (2) Shaft Equipment Area, applied for
by Primrose G.M. Co. (1934), Ltd.
(Plan R.M.T. No. 3501).

Full particulars of the Overhead Elec-
tric Power Line with Underground
Electric Cables and the Underground
Electric Cables may be obtained from a
plan lodged in my office by the Appli-
cant.

This application and any objection
thereto will be considered by me at my
office on the 23rd day of April, 1940, at
10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the
granting of such rights are hereby re-
quired to lodge particulars in writing
of same with the Mining Commissioner,
Johannesburg, and serve such particulars
upon the said ALDHELM JOSEPH
SLATER, Consolidated Building (Fifth
Floor), corner Fox and Harrison Streets,
Johannesburg, on or before the 16th day
of April, 1940.

Dated at Johannesburg, this 23rd day
of February, 1940.

J. ANDERSON,

Mining Commissioner, Johannesburg
District.

2059—8-15-21

ADVERTISEMENTS.

THE ALIENS ACT, 1937.
NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.
I, KATHLEEN FLORA JACOBSON, residing at 5 Fourth Avenue, Plantation, Boksburg, and carrying on business (or employed) as governess, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JACKSON, for the reason that I have been known as KATHLEEN FLORA JACOBSON for the past 7 or 8 years and for business and social reasons.
I previously bore the names KATHLEEN FLORA JACOBSON.
Any person who objects to my assumption of the said name of JACKSON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with the Magistrate of Boksburg.
31st January, 1940. 1765-23-1-8-15
K. F. JACOBSON.
DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ISAAC MARKS, Town Clerk, acting for and on behalf of CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect an Electric Transformer Sub-station and lay Underground Electric Cables, which will traverse proclaimed ground and Sewer Pipe Track, 6 Cape feet wide, which will traverse proclaimed ground and hold under the following Mining Title:—
Claims defined by Diagram R.M.T. No. 4252, held by Langlaagte Estate Gold Mining Company, Ltd., situate on the farm Langlaagte No. 13 (Freehold Owner, Langlaagte Estate Gold Mining Co., Ltd.).
The foregoing are situate in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan signed by A. Rodwell and dated 4th October, 1939, and intersect in its course the following rights:—
(1) Overhead Power Line, A.118/31, Langlaagte Estate Gold Mining Co., Ltd.
(2) Water Pipe Line, A.11/38, Langlaagte Estate G.M. Co., Ltd.
(3) Water Pipe Line, A.118/31, Langlaagte Estate G.M. Co., Ltd.
(4) Proprietary Shaft, Building and Fencing, A.117/31, Langlaagte Estate G.M. Co., Ltd.
(5) Telephone Line, A.118/31, Langlaagte Estate G.M. Co., Ltd.
(6) Telephone Lines, General Post Office.
(7) Pipe Line, Rand Water Board.
Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 948) lodged in my office by the Applicant.
This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 2nd day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon.
All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said ISAAC MARKS, of City Hall, Johannesburg, on or before the 26th day of March, 1940.
Dated at Johannesburg, this 14th day of February, 1940.
J. ANDERSON,
Mining Commissioner.

Advt. No. 972. 1903-1-8-15
Mining Commissioner.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.
I ISRAEL SMULOVITZ, residing at 55 Beaconsfield Avenue, Vereeniging, and being an Attorney, of Dickinson's Building, Vereeniging, intend to apply to the Governor-General under Section 9 of Act No. 1 of 1937, for authority to assume the surname of SMULEN, for the reason that my present surname is difficult to remember, pronounce and spell, and to identify with that of another Attorney similar to my own.
Any person who objects to my assumption of the said surname should as soon as may be lodge his objection, in writing, with the Magistrate of Vereeniging.
19th February, 1940. 1773-23-1-8-15
I. SMULOVITZ.
DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that HAROLD STANLEY MILLER, Town Clerk of Germiston, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF GERMIESTON, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain a Sewer Pipe Track, 6 Cape feet wide, which will traverse proclaimed ground and hold under the following Mining Title:—
Claims defined by Diagram R.M.T. No. 8509, registered in the name of the Rose Deep, Limited; Freehold Owner, Witwatersrand Gold Mining Company, Limited.
The foregoing is situate on the farm Driefontein No. 12, in the District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor W. J. A. Held in October, 1939, and intersect in its course the following rights:—
(a) Shaft Equipment Area, with Fencing—Permit A.168/27, Rose Deep, Limited.
(b) Areas for Extension to Shaft Equipment Area, Workshops and Yard—Permit No. A.75/35, Rose Deep, Limited.
(c) Pipe Line—Rand Water Board.
Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 948) lodged in my office by the Applicant.
This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 2nd day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon.
All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said HAROLD STANLEY MILLER, Town Clerk, Municipal Offices, Germiston, on or before the 26th day of March, 1940.
Dated at Johannesburg, this 16th day of February, 1940.
J. ANDERSON,
Mining Commissioner.

Advt. No. 972. 1903-1-8-15
Mining Commissioner.

THE ALIENS ACT, 1937.
NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.
I, DAVE BURMAN, cartage contractor, residing at 205 Tenth Avenue, Highlands North, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to revert to original name of FRANCIS ARNOLD YEOMANS, and to relinquish my present name of DAVE BURMAN, which latter name I assumed by Deed Poll on the 23rd day of April, 1936. I desire to revert to my original name for personal and domestic reasons, and for reasons in the interests of the two minor children of the marriage.
I also intend to apply for authority to change the name of my wife, RAY BURMAN, to RAY YEOMANS.
Any person who objects to my re-assuming the name of FRANCIS ARNOLD YEOMANS should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate at Johannesburg.
Dated at Johannesburg, 21st February, 1940. 1822-1-8-15-21
M.C.A. 35/2687.
M.T. 121/40.
DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ISAAC MARKS, Town Clerk, acting for and on behalf of CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay Underground Electric Cables and erect Overhead Electric Power Lines, which will traverse proclaimed ground and hold under the following Mining Title:—
Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 419 and 431, held by Langlaagte Estate and Gold Mining Co., Ltd., situate on the farm Langlaagte No. 13 (Freehold Owner, Langlaagte Estate and Gold Mining Co., Ltd.).
The foregoing are situate in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by A. Rodwell and dated 19th August, 1939, and intersect in its course the following rights:—
(a) Water Right No. 351, Langlaagte Estate and Gold Mining Co., Ltd.
(b) Block of Bewaaplaatsen, Licence No. 18, Langlaagte Estate and Gold Mining Co., Ltd.
Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 1002), lodged in my office by the Applicant.
This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 16th day of April, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon.
All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said ISAAC MARKS, City Hall, Johannesburg, on or before the 9th day of April, 1940.
Dated at Johannesburg, this 23rd day of February, 1940.
J. ANDERSON,
Mining Commissioner.

Advt. No. 998. 1903-1-8-15
Mining Commissioner.

ADVERTENSIES.

M.C.A. 35/2588.
M.T. 202/40.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JACOB JOHANNES HURTER has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use a site for treatment and re-depositing of mining residues, with fencing, such site being proclaimed ground held under Mining Title as claims, as defined by Diagram R.M.T. 5828, held by Durban-Roodepoort Deep, Ltd., situate on farm Witpoortje No. 10 (Freehold Owner, Marius Hoffman de Villiers, minor).

The foregoing are situate in the District of Roodepoort, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Applicant and dated 30th October, 1939.

Full particulars of the foregoing may be obtained from the aforesaid plan, lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 16th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said JACOB JOHANNES HURTER, of farm Middelvlei No. 6 (Midas Est. Section), Randfontein, on or before the 9th day of April, 1940.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of February, 1940.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner.

2125—8-15-21

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Millin.)

Johannesburg,
Monday, 11th March, 1940.

In the matter of the *ex parte* application of EAST RAND CYCLE WORKS (PROPRIETARY), LIMITED.

On the motion of Mr. H. Rothschild, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed; and the report thereon by the Registrar of Companies;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to shew cause (if any) in this court on the 26th day of March, 1940, why the alteration of the objects of the above-named Company proposed to be effected by special resolution passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company on 20th November, 1939, particulars whereof may be inspected at the Office of the Registrar of this Court, shall not be confined pursuant to Section 11 (2) of the Companies Act.

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper; and also be sent to each Creditor of the Company whose claim exceeds £50 by registered letter, proof thereof to be filed on affidavit.

By Order of the Court.

I. J. ERASMUS,
Registrar.

I. Maltz, Attorney for Applicant,
14-16 National Mutual Buildings,
corner Market and Rissik Streets,
Johannesburg. 2491—15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, MAURICE GERALD RABINOWITZ, residing at Earls Court, Killarney, Johannesburg, and employed as a manager, care of Woolworths, Limited, 65 Kerk Street, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RABB for the reason that my friends and business associates know me by the surname of RABB owing to the difficulty in the pronunciation and spelling of my name.

I previously bore the name MAURICE GERALD RABINOWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife PEGGY REBECCA RABINOWITZ to PEGGY REBECCA RABB.

Any person who objects to our assumption of the said name of RABB should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.

M. G. RABINOWITZ.

12th March, 1940. 2416—15-21-29-5

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Johannesburg.

KENNISGEWING VAN AANSOEK
OM OPPERVLAKEGEGTE.

Kennis word hierby gegee dat HAROLD STANLEY MILLER, Stads-klerk van Germiston, handelende namens en ten behoeve van die STADS-RAAD VAN GERMISTON, kragtens Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), aansoek gedoen het om die reg om 'n Rioolpypbaan, 6 Kaapse voet wyd, oor geproklameerde grondgebied onder die volgende Mynbrief uitgegee, aan te lê en in stand te hou:—

Kleins omskrewe per Diagram R.M.T. No. 8509, geregistreer op naam van die Rose Deep, Limited; Eiendoms-regbesitter, Witwatersrand Gold Mining Company, Limited.

Die voorafgaande is geleë op die plaas Driefontein No. 12, in die distrik Cermiston, Myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, soos aangetoon op die plan opgetrek deur Landmeter W. J. A. Reid in die loop van Oktober 1939.

Die reg waarom aansoek gedoen word, sal in sy loop die volgende regte kruis of sny:—

- Skag-Uitruistingsgebied, met omheining — Verlofbrief A.168/27, Rose Deep, Limited.
- Gebied vir die Uitbreiding van Skag - Uitbreidingsgebied, Werkwinkels en Agterplaas — Verlofbrief No. A.75/35, Rose Deep, Limited.

- Pylyn—Randse Waterraad.

Volledige besonderhede van die voorafgaande is verkrygbaar van 'n plan (R.M.T. 948), deur die Applikant by my kantoor ingedien.

Hierdie aansoek, en enige beswaar daarteen, sal deur my op die 2de dag van April 1940, om 10-uur voormiddag, op my kantoor in oorweging geneem word.

Alle persone wat beswaar maak teen die toekenning van sodanige regte, word hierby versoek om besonderhede daarvan skriftelik in te dien by die Mynkommissaris, Nuwe Gereghof, Johannesburg, en om sodanige besonderhede te

dien op die gemelde HAROLD STANLEY MILLER, Stads-klerk, Munisipale Kantore, Germiston, en wel voor of op die 26ste dag van Maart 1940. Gedagteken te Johannesburg, hierdie 16de dag van Februarie 1940.

J. ANDERSON,
Mynkommissaris.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ROBERT BELLVILLE DICKINSON, Managing Director, acting for and on behalf of ANCLO-ALPHA CEMENT, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to make and maintain a Roadway, 37,125 square feet in extent, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Title:—

Mynpacht No. 549, situate on farm Vogelstruisfontein No. 6; Registered Holder of Title, Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited. [Freehold Owner, Rand Leases (V.) G.M. Co., Ltd.]

The foregoing is situate in the District of Roodepoort, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Mine Surveyor J. F. Kloppers and dated 20th December, 1939.

The right applied for will traverse or intersect in its course the following rights:—

- Underground Electric Cable, Surface Right Permit 134/38—Town Council, Roodepoort-Maraiburg.
- Railway Siding, Surface Right Permit A 7/40—Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Co., Limited.
- Overhead Electric Power Distribution Line, with Underground Cables, Surface Right Permit A 126/28—Victoria Falls and Transvaal Power Company, Ltd.
- Overhead Power Line, with Underground Cables, Surface Right Permit A 124/39—Victoria Falls and Transvaal Power Company, Ltd.

Full particulars of the foregoing may be obtained from the aforesaid plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 2nd day of April, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said ROBERT BELLVILLE DICKINSON, care of Anglo-Alpha Cement, Limited, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, on or before the 26th day of March, 1940.

Dated at Johannesburg, this 16th day of February, 1940.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner.

1876—1-8-15

BOUVERENIGINGSWET.
(No. 62 van 1934.)

Prys: 2d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

APPLICATION FOR A LICENCE OF
THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that, in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration Regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing that an Association which has been formed under the name of "THE SOCIETY OF MANAGERS AND SECRETARIES", be registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The main object of the Association is to provide a society for managers and secretaries, and those holding equivalent positions who have extensive full-time experience, who will mutually co-operate in the administration of the Society for their own benefit and that of candidates studying for the certificates of the Society, and to do all such things as may be necessary to secure for them a more definite status by means of a system of examination or by any practical tests, and by the issue of certificates of competency.

The other objects of the Association are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the Companies Registration Office, Pretoria, and at the Offices of Mr. F. Whalley, 16 Albret's Buildings, Fraser Street, Johannesburg.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 21st day of February, 1940.

C. W. JOHNSON,

Acting Registrar of Companies.

1393—1-8-15

GUARDIAN ASSURANCE AND
TRUST COMPANY OF PORT
ELIZABETH, LIMITED.NOTICE OF MEETING OF
CREDITORS.

(Pursuant to Section 166 of the Companies Act, 1926.)

UNION FOOTWEAR COMPANY (PRO-
PRIETARY), LIMITED (in volun-
tary liquidation) (Registered No.
C/802).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the Offices of the Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, 30 Main Street, Port Elizabeth, on Friday, 29th March, 1940, at 11 a.m., for the purposes set out in the said Section and to consider the disposal of the assets.

All proofs of debt and powers of attorney and/or proxies to be used at the Meeting must be lodged with the undersigned at least twenty-four hours before the time of the Meeting.

In terms of Section 164 (e) of the Companies Act, the Liquidators have fixed a period of thirty days after the date of the above Meeting as the time within which all Creditors are to prove their claims or to be excluded from any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before their claims are proved.

Dated at Port Elizabeth, this 8th day of March, 1940.

R. LOON,

E. M. FENLON,

Liquidators.

30 Main Street,
Port Elizabeth.

2313—15

Estate of the late Mrs. G. E. M. STEENEKAMP [being administered under Section 48 (3) (b) of the Administration of Estates Act of 1913].

The following assets in the above Estate will be sold by public auction, at 11 a.m. on the 30th March, 1940, in front of the Offices of Messrs. Dower & Ellert, Molteno:—

1. One seven-twelfth (7/12th) share in the farm Klipplaat, in extent 1,160 morgen and 300 square rods, situate in the Division of Molteno.
2. Sundry household furniture.

ELLIOTT BROTHERS,

Auctioneers.

P.O. Box 10, Molteno.

2319—15

SYFRET'S TRUST COMPANY,
LIMITED.

Insolvent Estate W. CASEY.

Mr. H. J. Stander, of Richmond, C.P., duly instructed, will sell by public auction, on the spot, on the 30th March, 1940, at 10 a.m., the property known as "Ons Garage", Loop Street, Richmond, together with the contents of the garage, comprising motor-cars and lorries, petrol, oils, greases and the usual motor accessories.

For further particulars apply to the Auctioneer.

J. D. ALLEN,

C. L. SHORT,

Joint Trustees.

24 Wale Street,

Cape Town, 9th March, 1940.

2388—15

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of BARENDINA JACOBA ENSLIN, carrying on business at De Aar under the style or firm of the DE AAR VELDSKOEN WORKS.

Instructed by the Sole Trustee, we will sell by public auction in front of the business premises of the above Insolvent, in Alida Street, De Aar:—

1. Stock-in-trade, office furniture, fixtures and tools-in-trade.
2. Household furniture.

For handbills apply to the auctioneers.

RAATH & DE VILLIERS,

Auctioneers.

S.A. Mutual Buildings,

Voortrekker Street,

P.O. Box 7, De Aar.

R. C. MOSTERT,

Sole Trustee.

Voortrekker Street,

P.O. Box 22, De Aar.

2436—15

GRIQUALAND WEST LOAN, TRUST
& AGENCY COMPANY, LIMITED.

KIMBERLEY PANEL BEATERS & CAR SPRAYERS (PTY.), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. K.C. 15).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein will lie for inspection by Creditors at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, for a period of fourteen days, as from Friday, the 15th March, 1940.

D. P. VEARY,

Liquidator.

15 Stockdale Street,
Kimberley.

2371—15

PUBLIC SALE.

Insolvent Estates of E. A. MATHER (No. 8234) and G. A. THOMPSON (No. 8235).

Messrs. Elliott Bros., auctioneers, of Cathcart, will sell by public auction in front of their offices in Cathcart on the 6th April, 1940, at 11 o'clock:—

1. Certain one-third share of the farm Angledale, Division of Cathcart, measuring 1,254 morgen 60 square rods.
2. Certain one-third share of the farm The Plains, Division of Cathcart, measuring 878 morgen 270 square rods.
3. Ten fully paid-up Shares in The Farmers' Co-operative Wool & Produce Union, Limited.
4. All rights of the said Insolvents in and to their respective inheritances in the movable property of the Estate of the late Charles William Athinault Thompson and surviving spouse, Albertina Thompson (born Buddenbrock) No. 45680.

Further particulars obtainable from Messrs. Elliott Bros., Cathcart, or the undersigned.

R. G. BARNES,

Sole Trustee.

P.O. Box 137, Queenstown,
11th March, 1940.

2428—15

TENDERS.

Insolvent Estate BRUNEAU GEORGE SCHWABE, a trader, Cofimvaba (No. 8149).

Tenders are hereby invited for the purchase of Outstanding Book Debts in the above Insolvent Estate.

Tenders, worded as such, must be lodged in duplicate with the Magistrate, Cofimvaba, not later than 12 noon, Saturday, the 6th April, 1940.

A list of Debtors may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

J. K. MURPHY,

Trustee.

86 Cathcart Road,

(P.O. Box 44), Queenstown. 2426—15

NOTICE OF MEETING OF
CREDITORS.

(Pursuant to Section 166 of the Companies Act, 1926.)

THE UNION MERCANTILE COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/808).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above Company that a Meeting of Creditors will be held at Room No. 27, Second Floor, C.T.C. Building, Main Street, Port Elizabeth, on 29th March, 1940, at 12 o'clock noon precisely, for—

- (a) the proof of debt by Creditors;
- (b) determining whether application should be made to the Court for the appointment of any person as liquidator in place of or jointly with the liquidator appointed by the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting, must be lodged with the undersigned not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

M. M. ROSS,

Liquidator.

2nd Floor, C.T.C. Building,
Main Street, Port Elizabeth.

2312—15

ADVERTENSIES.

AMENDED NOTICE.

In the matter of the ALIWAL ELECTRICAL HYDROPATHIC, LTD. (in voluntary liquidation) (No. C/804).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above-mentioned Company will be held at the Magistrate's Court, Aliwal North, on Monday, the 25th day of March, 1940, at 10 a.m. The purpose of the meeting will be—

- (a) proof of claims;
- (b) to submit resolutions and instruct the Liquidator with regard to the winding up of the Company.

D. S. P. ACKERMANN,
Liquidator.

20 Somerset Street,
Aliwal North,
11th March, 1940. 2329—15

SYFRET'S TRUST COMPANY, LTD.

ALBION BRICK & TILE COMPANY,
LIMITED (in voluntary liquidation).

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

Notice is hereby given that a Meeting of the Creditors of this Company will be held in the Board Room of Syfret's Trust Company, Limited, 24, Wale Street, Cape Town, on Friday, the 29th day of March, 1940, at 11.30 a.m., for the purpose of giving the Liquidators instructions regarding the realisation of the assets of the Company.

Dated at Cape Town, this 11th day of March, 1940.

C. STARKE,
R. A. FORRESTER,
C. L. SHORT,
Joint Liquidators.

24 Wale Street, Cape Town. 2422—15

G. E. TAYLOR (PROPRIETARY),
LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of the Company and a Meeting of Creditors will be held on Wednesday, the 27th day of March, 1940, at 10 a.m., at the Office of Messrs. Davidson, Addleson & Shapiro, Maison Centrale Buildings, Gladstone Street, East London, in terms of Section 172 (2) of Act No. 46 of 1926, as amended, for the following purposes:—

- (a) Further proof of claims.
- (b) Receiving the Report of the Liquidator.
- (c) Fixing the remuneration of the Liquidator.

Dated at East London, this 9th day of March, 1940.

A. ADDLESON,
Liquidator.

2359—15

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. F.556, in the name of Jeinnette Gers, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 98/100 St. George's Street, Cape Town, within one month from date hereof.

By Order of the Board.

R. R. HARDING,
Cape Town, Local Secretary.
15th March, 1940. 2444—15

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court on Thursday, the 11th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of HERMAN STEPHEN VAN DER MERWE, plumber, of 23 Buller Street, Cambridge, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town and the Office of the Magistrate at East London, for a period of fourteen (14) days from the 16th March, 1940.

Messrs. RANDELL & BAX,
Attorneys for Applicant.

41 Oxford Street,
East London. 2322—15

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Cape Town, on Tuesday, 9th April, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ABDUL AZIZ KAZEE, a general dealer, of Lansdowne Road, Claremont, District of Wynberg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period of fourteen days from the 19th day of March, 1940.

Dated at Claremont, this 11th day of March, 1940.

HARRY GORFINKEL,
Attorney for Applicant.

Ralph Street, Claremont. 2389—15

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Cape Town on Wednesday, the 10th day of April, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ADAMUS PAULUS STEMMET, a farmer, of De Hoop, Vredendal, District Van Rhynsdorp; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town and at the Office of the Magistrate at Van Rhynsdorp for a period of fourteen days as and from the 15th day of March, 1940.

Dated at Van Rhynsdorp, this 12th day of March, 1940.

HOFFMAN & MINDE,
Attorneys for Applicant.

Van Rhynsdorp. 2487—15

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 2376, in the name of the Young Men's Christian Association, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 98/100 St. George's Street, Cape Town, within one month from date hereof.

By Order of the Board.

R. R. HARDING,
Cape Town, Local Secretary.
15th March, 1940. 2445—15

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Cape Town on the 10th April, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of JOHAN WILHELM STEMMET, a farmer, of De Hoop, Vredendal, District Van Rhynsdorp; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town and at the Office of the Magistrate at Van Rhynsdorp for a period of fourteen days as and from 15th March, 1940.

Dated at Van Rhynsdorp, this 12th day of March, 1940.

HOFFMANN & MINDE,
Attorneys for Applicant.

Van Rhynsdorp. 2488—15

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Cape Town, on Wednesday, the 10th April, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of FRANCOIS PHILIPPUS STEMMET, a farmer, of De Hoop, Vredendal, District Van Rhynsdorp; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town and at the Office of the Magistrate at Van Rhynsdorp for a period of fourteen days as and from the 15th day of March, 1940.

Dated at Van Rhynsdorp, this 12th day of March, 1940.

HOFFMANN & MINDE,
Attorneys for Applicant.

Van Rhynsdorp. 2489—15

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Cape Town, on Wednesday, the 10th April, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ADAMUS PAULUS STEMMET, FRANCOIS PHILIPPUS STEMMET and JOHAN WILHELM STEMMET, trading in co-partnership in equal shares as farmers, of De Hoop, Vredendal, District Van Rhynsdorp; and that a statement of their affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town and at the Office of the Magistrate at Van Rhynsdorp for a period of fourteen days as and from the 15th day of March, 1940.

Dated at Van Rhynsdorp, this 12th day of March, 1940.

HOFFMANN & MINDE,
Attorneys for Applicant.

Van Rhynsdorp. 2490—15

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.
POLIS No. 63301, vir £150, op die lewe van JACOBUS BENJAMIN SCHEEPERS.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan, kragtens Wet No. 37 van 1923, uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie Kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.

M. S. LOUW,
Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris.
28 Waalstraat, Kaapstad,
12 Maart 1940. 2501—15

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SURRENDER OF ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) on Thursday, 11th day of April, 1940, at 9.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of DOLLY PURVIE (born COHEN), trading as PURVIE'S CASH STORE, at 196 Commercial Road, Port Elizabeth; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town and the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of fourteen (14) days as and from the 20th day of March, 1940.

HARRY POLAKOW,
Attorney for Applicant.

58 Adderley Street,
Port Elizabeth. 2504—15

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer:—

First: Transfer No. 406, dated the 19th November, 1860, passed by William Henry Coleman in favour of James Murray, in respect of (1) certain one-half ($\frac{1}{2}$) part or share in piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Port Elizabeth, formerly in the Division of Uitenhage, at the mouth of the Sundays River, being a portion of the perpetual quitrent place called Vet-maak Vlake, measuring as per remaining extent 1,351 morgen and 51 square rods; (2) certain one-half ($\frac{1}{2}$) part or share in a piece of land, situate as above, being a portion of the freehold land known as Schelm Hoek, measuring 38 morgen.

Second: Transfer No. 7, dated the 1st November, 1855, passed by Johan Christiaan Vogel, Johan Christiaan Landman, Cornelis Janse Lemmert, Willem Simon Gregorius Meterlekamp, Rugter Meterlekamp and John Capper in favour of William Henry Coleman and James Murray, trading under the style or firm of Coleman & Murray, in respect of certain piece of perpetual quitrent land, being a portion of the perpetual quitrent place called Vet-maak Vlake, situated in the District of Port Elizabeth, formerly in the District of Uitenhage, at the mouth of the Sundays River, measuring as per remaining extent 1,351 morgen 300 square rods.

Portions of above properties have been transferred.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Port Elizabeth, this 9th day of March, 1940.

LAWSON BROWN & BROWN,
2311—15 Attorneys for Applicant.

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

POLICY No. 100143, on the life of SUSAN MARIA MYBURGH (born DELPORT).

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
National Mutual Building, Manager.
Church Square, Capetown,
11th March, 1940. 2505—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2432/1936, dated 24th March, 1936, passed by Bernard de Coligny Marchand and Annabella Bruce Kriel (born Marchand), married without community of property to Lourens Matthys Kriel, in favour of Rowland John Hill, in respect of—

- (1) certain piece of freehold land, situate in the Municipality of Wellington, Paarl Division, being part of Lot No. 9, measuring 90 square rods 90 square feet;
- (2) certain piece of freehold land, situate as above, being the remaining extent of Lot 9, measuring 180 square rods 89 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Wellington, C.P., this 7th day of March, 1940.

BURGER & DEWDNEY,
Applicants' Attorneys.

Church Street,
Wellington, C.P. 2304—15

LOST DEED OF TRANSFER No. 6081, in favour of Sir LEWIS RICHARDSON, Baronet, dated 4th October, 1932.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6081, dated 4th October, 1932, passed by Richardson's Woolwasheries, Limited (in voluntary liquidation), in favour of Sir Lewis Richardson, Baronet, in respect of various properties described therein in paragraphs 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, paragraphs 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 11, 12, 13 and 14 having been transferred away, and the property now remaining registered in favour of the said Sir Lewis Richardson, Baronet, under the said Deed of Transfer, being paragraphs Nos. 8 and 10, as follows:—

Certain piece of land, situate in Main Street in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being the remaining extent of a Sub-division of the divided Lot No. 1 without the limits of the Garrison Ground, measuring as per remaining extent seventy-nine (79) square rods eighty-eight (88) square feet.

The remaining extent of certain piece of quitrent land marked No. 2, situate in Queen Street, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being part of the divided Lot No. 1 of the Lots without the Garrison Limits, known as the "Old Brewery", measuring as per remaining extent one hundred and seventy-seven (177) square rods sixty-six decimal two (66.2) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Port Elizabeth, this 7th day of March, 1940.

PAGDEN & CHRISTIAN,
Applicants' Attorneys.
Permanent Buildings,
Port Elizabeth. 2303—15

DIE PERELSE BOEDEL EN AGENTS-
SKAP MAATSKAPPY, BEPERK,
PAARL.

VERLORE

AANDEELSERTIFIKAAT.

Hiermee word kennis gegee dat daar aansoek gedoen is vir 'n gesertifiseerde afskrif van Aandeelsertifikaat No. 379, gedateer 22 Julie 1929, vir 200 aandeel, genummer 5085 tot 5284, in Die Pêrelse Boedel en Agentskap Maatskappy, Beperk, geregistreer op die naam van Bartholomeus Johannes Siebrits, om die plek te neem van die oorspronklike, wat verlore of vernietig is.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die ondergetekende binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Paarl, hierdie 8ste dag van Maart 1940.

STIRLING G. LOUW,
Sekretaris.

Posbus 236, Paarl. 2325—15

LOST DEED OF PARTITION
TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer No. 8093, dated the 26th day of September, 1930, passed by Balinewadi Kapok Mgiijima and James Langa in favour of Balinewadi Kapok Mgiijima, in respect of—

the remaining extent of certain piece of quitrent land, marked on the General Plan Lot H, known as Holstein, on the River Umtana, in the Division of Peddie, measuring as per remainder three hundred and fourteen (314) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Peddie, this 5th day of March, 1940.

BENNETT & MEARS,
Attorneys for Applicant.

Box 12, Peddie. 2294—15

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION
OF AFRICA.

LIFE POLICY No. 150066, for £500, on the life of JEANNE GRIEVE GILLESPIE (born LINDSAY).

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the Office of this Association within three months from this date, a copy will be issued.

By Order of the Board.

J. M. MACFARLANE,

General Manager,
Cape Town, 15th March, 1940. 2509—15

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION
OF AFRICA.

Life Policy No. 158954, £150, on the life of JOHANNA CHRISTINA SCRUTTON HOWAT.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the Office of this Association within three months from this date, a copy will be issued.

By Order of the Board.

J. M. MACFARLANE,

General Manager,
Cape Town, 15th March, 1940. 2421—15

ADVERTENSIES.

LONDON AND SCOTTISH ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

LIFE POLICY No. 86298, effected for the amount of £100 by JACOBUS JOHANNES VILJOEN, on his own life.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original being lost, notice is hereby given, in terms of Section 22 of the Insurance Act, 1923, that unless the original Policy be produced at this Office within three months of the date hereof, a certified copy will be issued, which certified copy shall hereafter take the place of the Policy so lost or destroyed.

By Order of the Company.

W. RAWSON,
Manager for South Africa.

Cape Town, 12th March, 1940.

2508—15

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7701, dated 18th September, 1914, passed by the Trustees (named therein) for and on behalf of the Bedford Branch of the World's Women Christian Temperance Union of the Cape Colony in favour of Women's Christian Temperance Union of Cape Province, in respect of certain piece of ground, being a portion of the remaining extent of the Lot No. 3, Block D, situate in the Town of Bedford, measuring 9 square rods 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Cape Town, this 6th day of March, 1940.

DU TOIT, DOWER & TURPIN,
Applicant's Attorneys.
58 Burg Street, Cape Town. 2339—15

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Transfer No. 13987/1926, dated 24th December, 1926, passed by Pieter Jacobus Thesen to William Rattray, in respect of

Certain Stand No. 2210, situate on Commissaris Street, Ottoshoop, in the District of Marico.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Vryburg, this 11th day of March, 1940.

ELLIOTT & VISSER,
Applicant's Attorneys.

2463—15

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PETRUS THOMAS KITCHING, at Lehmannsdraif, District of Queenstown, has been taken over by JOHANNES NICOLAS VON LUDWIG PRETORIUS and PIETER JAN BENN VAN ROOYEN, trading as P.V.R. CO.

Dated at Queenstown, this 28th day of February, 1940.

J. D. L. KRUGER,
Attorney for the Parties.

2067—8-15

Case No. 6 of 1940.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VRYBURG.

Between P. J. MOTZOU, Plaintiff, and A. P. J. BEZUIDENHOUT, jnr., Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Vryburg and a writ of execution, dated the 24th of January, 1940, the undermentioned property will be sold, in front of the Magistrate's Court, Vryburg, on Friday, the 29th March, 1940, at 11 a.m. sharp:—

Certain portion Lot "A" of Erf No. 273, situate in the Township of Vryburg, measuring 21,098 square feet, as per Deed of Transfer No. 9/1935, dated 19th January, 1935.

CONDITIONS.

1. The property to be sold without reserve to the highest bidder.
2. The purchase price to be paid in cash on the day of sale. Purchaser to pay all arrear rates and taxes, transfer duty and transfer costs.
3. Transfer to be passed by the Plaintiff's Attorneys.

J. GREERINGH,

Messenger of the Court.

Vryburg, 25th January, 1940.

2289—15-21

SALE IN EXECUTION.

In the suit between GRAHAMSTOWN MUNICIPALITY, Plaintiff, and DORASAMY MORGAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court, Grahamstown, the following will be sold in execution at 10 a.m. on the 30th March, 1940, in front of the Magistrate's Court, Grahamstown, to the highest bidder:—

Certain land at Mount Pleasant, near Grahamstown, 164 square rods 94,324 square feet. This is a building plot at Stones Hill, with rights to water, quarry, firewood and grazing on Mount Pleasant.

CONDITIONS OF SALE.

Terms: Cash to the highest bidder.

For further particulars apply—

GEO. M. READ,

Messenger of Court, Albany.

2277—15-21

SALE IN EXECUTION.

KIMBERLEY DISTRICT.

In re AUGUST PFEFFER, Plaintiff, versus LEE TATE SON, Defendant.

In pursuance of a Judgment of the Court of Resident Magistrate of Kimberley, and Writ of Execution, dated the 10th day of November, 1939, the following property will be sold in Execution on the 28th day of March, 1940, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Government Buildings at Kimberley, to the highest bidder, viz.—

The Defendant's right, title and interest in and to the licence or lease to Stand No. 2375, situated at Connolly Place and Stanley Street on the property of the De Beers Consolidated Mines, together with the buildings and erections thereon.

The buildings consist of shop and storeroom and dwelling.

R. D. HAARHOFF,

Messenger of the Court.

Kimberley, 13th March, 1940.

2472—15-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that LEWIS HORWITZ and JACOB MARSHAK, trading as KAFFRARIAN FOUNDRY, ENGINEERING WORKS AND COMPANY, have acquired from PERCY BOORMAN his business carried on as VULCAN FOUNDRIES, at Lot No. 14, Botanic Street, Kingwilliamstown, with stock-in-trade.

Dated at Kingwilliamstown, this 28th day of February, 1940.

SQUIRE SMITH & LAURIE,
2075—8-15 Attorneys for the Parties.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop).

Aan ALFRED WILLIAM DU TOIT, voorheen van 5 Vrystaatweg, Beaconsfield, Kimberley, in die provinsie van die Kaap die Goeie Hoop, wie se teenswoordige adres onbekend is.

Neem kennis dat by citasie en intendit uitgereik van en opgeberg in die Kantoor van die Registrateur van die Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling van die Hooggereregshof van Suid-Afrika, is u gedagvaar om 'n verskyning aan te teken in die gesegde Hof op of voor die 17de dag van April 1940, en u is gevra om op of voor die 1ste dag van Mei 1940 te pleit, antwoord, om 'n excepsie op te werp of om 'n eis in rekonvensie te maak in 'n aksie warin MARGARETHA JOHANNA SUSANNA DU TOIT (gebore JORDAAN) eis—

- (1) 'n bevel wat Verweerder gelas om huweliksregte te herstel; en as hy in gebreke bly dan—
- (2) 'n bevel van egskedding;
- (3) beheer oor die minderjarige kinders;
- (4) onderhoud vir die minderjarige kinders teen £2. 10s. per kind per maand;
- (5) proseskoste;
- (6) alternatiewe regshulp.

By gebreke van u verskyning, en deur rede van u versuiming om te pleit, sal u verstoek word en die gesegde Hof sal versoek word om vonnis by verstek teen u uit te reik op Woensdag, die 8ste dag van Mei 1940.

Neem kennis dat die Eiseres die Kantoor van Cloete, Parker, Botha en McKinnell, 117 St. Georgesstraat, Kaapstad, aangestel het, waar die Eiseres kennis en diens van alle proses in hierdie saak sal aanneem en dat u hierby versoek is, as u wens om hierdie saak te verdedig, om 'n adres binne drie myl van die Kantoor van die Registrateur aan te stel waar u kennis en diens van alle proses in hierdie saak sal aanneem.

Neem kennis verder dat die gesegde Hof 'n bevel nisi uitgevaardig het wat u gelas om op die 17de dag van April 1940 gronde aan te voer waarom die gesegde MARGARETHA JOHANNA SUSANNA DU TOIT (gebore JORDAAN) nie toegelaat mag word om u in forma pauperis in die gesegde aksie te dagvaar nie.

Gedateer te Kaapstad, hierdie 8ste dag van Maart 1940.

L. P. BLIGNAUT,

Assistent Registrateur van die Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling van die Hooggereregshof van Suid-Afrika.

Cloete, Parker, Botha & McKinnell,
deur P. A. M. Cloete,
Prokureurs vir Eiseres,
117 St. Georgesstraat,
Kaapstad.

2336—15

ADVERTISEMENTS.

DIE STAD GRAHAMSTOWN.

KENNISGEWING No. 13 VAN 1940.

DIE WET VAN AGTERBUURTIES.

Kennis geskied hiermee vir algemene informasie, ooreenkomstig Artikel 15 (4) (c) van die Slumswet, 1934, soos gewysig deur Wet No. 24 van 1937, dat die Stadsraad van Grahamstown op sy vergadering gehou op 28 Februarie 1940, sy verklaring herroep wat gemaak was was op die vergadering gehou op 22 Februarie 1939, in verband met eiendom 129 Highstraat, en vervolgens word Kennisgewing No. 15 van 3 Maart 1939 teruggetrek.

J. T. YEOMANS,
Stadsklerk.

Stadsaal, 8 Maart 1940.

CITY OF GRAHAMSTOWN.

NOTICE No. 13 OF 1940.

SLUMS ACT.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 15 (4) (c) of the Slums Act, 1934, as amended by Act No. 24 of 1937, that the City Council at a meeting held on the 28th February, 1940, rescinded the declaration previously made at a meeting held on the 22nd February, 1939, in respect of premises 129 High Street, and accordingly my Notice No. 15, dated the 3rd March, 1939, is hereby withdrawn.

J. T. YEOMANS,
Town Clerk.City Hall,
8th March, 1940. 2332-15

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor te Cradock, op 6de April 1940, om 10 uur v.m.:—

Seker stuk erfpaggrond, geleë in afdeling Cradock, synde die restant van die erfpag plek genoem Petrusdal, groot as per sulks restant 2,181 morges 485 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van MARTHINUS JOHANNES BOTHA onder Akte van Transport No. 10240/28.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paalemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaaers kommissie, koste van advertensie, hereregte, transport koste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Cradock, on 6th April, 1940, at 10 o'clock a.m.:—

Certain piece of quitrent land, situate in Division of Cradock, being the remaining extent of the quitrent place called Petrusdal, measuring as per such remainder 2,181 morgen 485 square roods;

as registered in the name of MARTHINUS JOHANNES BOTHA under Deed of Transfer No. 10240/28.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 2459-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that REUBEN LEVIN, trading under the style of R. LEVIN, general dealer, Robinson Road, Queenstown, intends disposing of the said business to BERTHOLD STRAUSS, who will carry on the said business in his own name under the same style of R. LEVIN.

Dated at Queenstown, this 7th day of March, 1940.

F. A. VISSER,
Attorney for Parties.
7 Hexagon, Queenstown. 2305-15-21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ROBERT CHARLES KANNENBERG and OCKERT MATTHYS KANNENBERG to alienate the business carried on by them in Prince Street, Wellington, C.P., under the style or firm of the WELLINGTON PRINTING COMPANY and KANNENBERG BROTHERS to JOHANNES PETRUS ROUX EKSTEEN, of Wellington.

BURGER & DEWDRY,
Attorneys for Parties.
Church Street,
Wellington, C.P. 21200-8-15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, 1936, that HERBERT BULLER KOLO COLLING intends to dispose of the general dealer's and butcher's business carried on by him at Fish River Station, in the District of Cradock, to WILLIAM MELVILL LOGIE.

Dated at Cradock, this 28th day of February, 1940.

METCALF & CO.,
Attorneys for the Parties.
2076-8-15

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that CHRISTIAN FRIEDRICH SCHENK intends selling the general dealer's business carried on by him at 106 Buffalo Road, Kingwilliamstown, to EGBERT RUDOLPH SCHWULST.

Dated at Kingwilliamstown, this 1st day of March, 1940.

ROBERTSON, WILEY & KING,
2090-8-15 Attorneys for the Parties.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ROSALINE JOHANNA LYDIA CAMPBELL and EDWARD GEORGE THOMAS CAMPBELL, carrying on business as general merchants on Erven Nos. 4 and 5, Block F, Kuruman, under the style of GILLANDERS AND CAMPBELL, intend disposing of the goodwill, assets and liabilities of the said business to ALMA BADEN TARR, who will carry on business on the same premises under the style of GILLANDERS & CAMPBELL.

Dated at Kuruman, the 8th day of March, 1940.

H. W. CHAPMAN,
Attorney for Parties.
P.O. Box 17, Kuruman. 2315-15-21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that BUITENDAG BROS. intend selling and transferring their motor garage business and the assets thereof on Erven Nos. 295 and 286, Indwe, to CORNELIUS JOHANNES PRETORIUS, of Indwe.

Dated at Indwe, this 1st day of March, 1940.

A. WHITAKER,
Attorney for Parties.
Indwe, C.P. 2318-15-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Acts Nos. 32 of 1916 and 29 of 1926, that HENRY VERMAAK intends disposing of certain stock and assets held in his general dealer's business on the Cape Road, near St. Alban's, to HENRY SAMUEL MERRINGTON, who will carry on the said business for his own account and benefit.

REGINALD H. ROGERS,
Attorney for the parties.
14 Main Street,
Port Elizabeth. 2298-15-21

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 32 of 1936, that MARIA GONSALVES JARDIM (widow) intends disposing of the goodwill and assets of the restaurant business known as CROWN RESTAURANT, Station Road, Wynberg, to AGOSTINHO RODRIGUES DE SILVA and ANTONIO RODRIGUES TEXEIRA, who will carry on business in partnership under the same style and at the same address.

Dated at Wynberg, this 6th day of March, 1940.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Attorneys for Parties.
Calder's Buildings,
Wynberg. 2302-15-21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GOLDIE JACOBS (born ZLOTCHEVSKY), carrying on business as a general dealer at 92 Victoria Road, Woodstock, C.P., intends disposing of the said business to SAM HOFFBRAND.

Dated at Cape Town, this 4th day of March, 1940.

LEHR & LEVITT,
Attorneys for the Parties.
17 Church Square,
Cape Town. 2146-8-15

NOTICE "A".

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1935, that the business heretofore carried on by RUBIN RUDOLPH as general dealer, at 51 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth, has been sold to ABY RUDOLPH, subject to the Council of the City of Port Elizabeth agreeing to the transfer of the licence presently held by RUBIN RUDOLPH to ABY RUDOLPH, who will, as and from the 1st April, 1940, carry on the business at the same address under the style or firm of ABY RUDOLPH, for his own advantage and benefit.

Dated at Port Elizabeth, this 7th day of March, 1940.

HERBERT BURMAN & LOON,
Attorneys for the Parties.
Court Chambers,
Adderley Street,
Port Elizabeth. 2323-15-21

ADVERTENSIES.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CHARLES CHARLTON AINSLIE, who carries on business at the farm Brockhurst, in the District of Port Elizabeth, under the style or firm of AINSLIE'S PRIVATE DAIRY, intends selling and disposing of the goodwill and assets of the said dairy business to NOEL SMYTH RUBIDGE as from the 1st April, 1940, from which date the said dairy business will be carried on under the same style or firm of AINSLIE'S PRIVATE DAIRY by the said NOEL SMYTH RUBIDGE.

CHABAUD, OOSTHUIZEN &
HAZELL,

Attorneys for the Parties.

Port Elizabeth,
11th March, 1940. 2454—15-21

WOOLWORTHS HOLDINGS,
LIMITED.

ORDINARY SHARES.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 6.

Notice is hereby given that, in accordance with a Resolution passed at the Annual General Meeting of the Company held at Cape Town on 11th December, 1939, in regard to a change in the Company's financial year resulting from the requirements of the Company's Amendment Act, 1939, an Interim Dividend of 2½ % (two and one-half per cent.) on the Ordinary Shares of Woolworths Holdings, Limited, will be paid on 1st April, 1940, to Ordinary Shareholders registered in the Ordinary Share Register of the Company at the close of business on the 15th March, 1940.

The Ordinary Share Register of the Company will be closed from 16th to 31st March, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board.

R. B. HOSKING,
Secretary.

Cape Town, 5th March, 1940. 2300—15

BRITISH KAFFRARIAN SAVINGS
BANK SOCIETY.
(Established 1860.)

(Incorporated by Proclamation dated 23rd May, 1860, of British Kaffrarian Council, as amended by Act No. 53 of 1937.)

The Seventy-ninth Annual General Meeting of Depositors will be held in the Sons of England Hall, Kingwilliamstown, on Friday, the 29th March, 1940, at 8 p.m., for the purpose of receiving the Report of the Committee of Management, the Accounts and Balance-sheet for the year ending 31st December, 1939, also for the election of three Members of the Committee of Management in the place of Messrs. John Geddes Page, Thomas Sinclair Harrison and Ernest Edward Morris, who retire in accordance with Section 16 of Act No. 53 of 1937, but are eligible for re-election, and for the election of Auditors and General Business.

By Order of the Committee of Management.

L. B. NEWBY,
Secretary.

Kingwilliamstown,
8th March, 1940. 2327—15

INTER-UNION FINANCE, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 7.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Board of Directors has declared a dividend for the six months ended 31st March, 1940 (Preference Dividend No. 7) at the rate of 5½ % (five and a half per cent.) per annum to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 16th March, 1940.

The Preference Share Register will be closed from the 17th to the 31st March, 1940, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted on or after the 31st March, 1940.

By Order of the Board.

INTER-AFRICAN INVESTMENTS,
LIMITED,

Secretaries,

per L. J. HILL.

Union House,
Queen Victoria Street,
Cape Town. 2340—15

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GEORGE STRUGNELL, carrying on business at York Road, Umtata, under the style of LOUNGE TEAROOMS, intends to dispose of his aforesaid business to STAVROS CARVOUNES, of Umtata.

Dated at Umtata, this 29th day of February, 1940.

MEAKER, VAN DER SPUY &
KNOPF,
Attorneys for Purchaser,
Umtata.

JOHN C. BLAKEWAY & LEPPAN,
Attorneys for Seller,
Umtata. 2102—8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, WILLEM ANDRIES DE KLERK NEL, residing at Kingsdale, Division of Bedford, Magisterial District of Adelaide, and employed by my maternal grandmother in the business of farming, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DE KLERK, altering my name from WILLEM ANDRIES DE KLERK NEL to WILLEM ANDRIES NEL DE KLERK for the reason that in terms of the Will of my maternal grandparents, the late Izak Zirk de Klerk and surviving spouse Anna Margaretha de Klerk, born van de Vyver, dated the 10th day of July, 1920, certain farm property, situate in the Division of Bedford, will at the death of my said maternal grandmother devolve on my mother and at her death on me as her eldest son and on my eldest male or female issue after me—the male issue having precedence to the female issue—provided that I and they assume the surname of DE KLERK.

Any person who objects to my assumption of the name WILLEM ANDRIES NEL DE KLERK should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Adelaide.

Dated at Adelaide, this 26th day of February, 1940.

W. A. DE K. NEL.

2006—1-8-15-21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, LEROUX SMITH (professionally known as LEROUX SMITH LEROUX), residing at "Mymer", Yeoville Road, Cape Town, and carrying on business (or employed) as an artist, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LEROUX for the reason that I have used that name professionally for the past five years, having adopted it to avoid confusion with other "Smiths", it having also been the surname of my mother prior to her marriage.

Any person who objects to my assumption of the said name should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.

LEROUX SMITH.

14th February, 1940. 1634—23-1-8-15

Notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936 that HERMAN FUCHS intends to sell and alienate all the furniture, stock-in-trade and other movables in the business known as PHOENIX HOTEL, carried on by him in Market Street, Uitenhage, to SAMUEL WOLFE OFSOWITZ.

Dated at Port Elizabeth, this 5th day of March, 1940.

S. KAPLAN & JULIUS LAX,
Attorneys for the Parties.

Colonial Mutual Life Building,
Market Square,
Port Elizabeth. 2255—8-15

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA
(Natal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pietermaritzburg, 4 Maart 1940.

In die saak tussen THE EAST ASIATIC COMPANY (SOUTH AFRICA, LTD., Applicant, en QUALITY PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat 'n Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak verleen op 24 Januarie 1940, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Natal Provinsiale Afdeling), tersyde gesit en die petisie geweier is deur Order van die Natal Provinsiale Afdeling van die gesegde Hof, gedateer 28 Februarie 1940.

H. E. H. WELCH,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

Master's Office,
Pietermaritzburg, 4th March, 1940.

In the matter between THE EAST ASIATIC COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED, Applicant, and QUALITY PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Notice is hereby given that a Provisional Order of Sequestration in the above matter, granted on the 24th January, 1940, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), has been discharged and the petition declined by Order of the Natal Provincial Division of the said Court, dated 28th February, 1940.

H. E. H. WELCH,
Master of the Supreme Court.
2280—15

ADVERTISEMENTS.

TENDERS.

In the Estate of the late ANGUS GRANT, who carried on a trading store business at Sihangwana Store Site, District of Ingwavuma, Northern Zululand (Estate No. 30254).

Tenders are hereby invited for the purchase of the business and assets in the above-mentioned Estate. The assets consist of:—

Buildings of a movable nature.
Goodwill of the business.
Stock-in-trade.
Furniture and fittings.

Stock sheets and full information may be obtained from either of the undersigned, with whom arrangements may also be made to inspect the buildings, stock, etc.

Tenders, in duplicate, suitably marked as such, should be lodged with either of the undersigned on or before 15th April, 1940. The highest or any tender not necessarily accepted.

D. M. McCLEAN,
c/o Stocken & McClean,
392 West Street, Durban, and
FRANCIS H. BULL,
P.O. Box 51, Empangeni,
Zululand,
2328—15-21 Executors Testamentary.

WEENEN FARMERS' CO-OPERATIVE SOCIETY, LIMITED (in liquidation) (No. C.D. 260).

Notice is hereby given to Creditors, Shareholders and others interested that the Tenth Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection at the office of the Liquidator, in Weenen, Natal, for a period of fourteen days from date of publication hereof, and that on the expiry thereof I shall proceed to make payments in terms of the Distribution Account.

Dated at Weenen, Natal, this 6th day of March, 1940.

ROBERT M. BUCHAN,
2292—15 Liquidator.

TO BE SOLD WITHOUT RESERVE.

Duly instructed by the Liquidator of THE MARGATE QUARRIES (PTY.), LTD. (in liquidation), we will offer for sale by public auction on Friday, 29th March, at 11 a.m., at the Quarry, the entire assets of the above Company, comprising approximately 4 acres of land, 1 Edgar Allen 12 by 9 stone crusher with rotating screen, driven by 10 h.p. electric motor, and sundry implements. There are explosive magazines, native hut and engine shed on the property, which is at present being worked by the Provincial Roads Department, and could be taken over as a going concern.

For further particulars apply to the Liquidator—

Mr. FRANK WALKER,
P.O. Box 58, Port Shepstone,

Or,

The Auctioneers—

W. SANGMEISTER & LEACH,
Land, Estate and General Agents and Auctioneers,

P.O. Box 25, Port Shepstone.
2293—15

BUILDING SOCIETIES ACT. (No. 62 of 1934.)

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made by me, the undersigned, to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, Natal, on Thursday, the 11th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of my Estate, trading as LONGLANDS STORE, at Hatting Spruit, District of Dundee, Natal, general dealer, and that a statement of my affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg aforesaid, and at the Office of the Magistrate, Dundee, for a period of fourteen days as from the 26th day of March, 1940.

Dated at Dundee, this 12th day of March, 1940.

ISIAH MARWA,
Trading as Longlands Store,
Dundee, Natal. 2473—15

COUNTY PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Deposit Pass Book No. ALL32, in the name of Abdool Khalick Amod, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 333 Smith Street, Durban, within a period of thirty days from date hereof.

By Order of the Board.

RUSSELL, MARSHALL & STRIDE,
Secretaries.
15th March, 1940. 2425—15

LOST DEED OF CESSION AND TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Cession and Transfer No. 25/1901, dated 22nd February, 1901, passed by Solomon David Gooden in favour of Alexander Percy Jackson, in respect of the leasehold, together with the reversion in freehold, of a certain piece of land, being Sub. 8 of the Remainder of Lot 27, Block C, in the Town Lands of the Borough (now City) of Durban, in extent thirty-six decimal four six (36.46) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 11th day of March, 1940.

SHEPSTONE & WYLIE,
Agents for the said Alexander Percy Jackson. 2455—15

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Deeds Registry, Pietermaritzburg, relating to Mortgage Bond No. 450/1909, dated 26th May, 1909, passed by Alexander Percy Jackson, of Durban, bricklayer, in favour of Jonas Clarke, of Cape Town, gentleman, for the sum of one hundred and fifty pounds (£150), hypothecating a certain piece of leasehold land, being Sub. 8 of the Remainder of Lot 27, Block C, in the Town Lands of the Borough (now City) of Durban, in extent thirty-six decimal four six (36.46) perches.

And all persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 11th day of March, 1940.

SHEPSTONE & WYLIE,
Agents for the said Alexander Percy Jackson. 2456—15

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UMZINTO, HELD AT UMZINTO.

A. Y. KADWA & SON, *versus*
N. G. GOVENDER.

In pursuance of writ of execution, dated 9th day of February, 1940, the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder, for cash, purchaser taking all risks, at the Court-house, Umzinto, on Wednesday, the 27th day of March, 1940, at 11 o'clock in the forenoon, unless the debt and costs be sooner paid, viz.:—

Defendant's right, title, interest, claim and demand to and into Sub-division A of Lot 11 of Lot 2 of Lot B of the farm Umbeli-Belli No. 1288, situated in the Umzinto Health Committee Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent one (1) acre.

H. W. PAYN,
Messenger of the Court, Umzinto.
2307—15-21

Case No. 4/1940.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PAULPIETERSBURG, HELD AT PAULPIETERSBURG.

Between KOLBE'S GARAGE, Plaintiffs, and (1) MISHAK ZONDO, (2) PETRUS ZONDO, (3) ELIJAH MAVUSO, (4) SAMSON VILIKAZI, Defendants.

In pursuance of a warrant of execution against property, dated the 4th day of March, 1940, the undermentioned property will be sold by public auction outside the Court-house, Paulpietersburg, on Tuesday, the 26th day of March, 1940, at 11 a.m., to the highest bidder, for cash; purchaser taking all risks, unless the warrant be discharged in full before such date, viz.:—

1 Dodge four-door sedan, 1936 model.
20 Mixed head of cattle.
1 Donkey.

G. S. KOLBE,
Messenger of Court.
Paulpietersburg,
11th March, 1940. 2480—15-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1926, that ALBERT ALIAS HAYES has sold the general dealer and motor garage businesses, carried on by him in Commissioner Street, Somkele, to GEORGE PARMENAS LADLAU.

Dated at Durban, this 6th day of March, 1940.

CLEMMANS & JOHNSTON,
Solicitors for the Parties.
Permanent Buildings,
Mercury Lane, Durban.
2283—15-21

MINERALE-WYSIGINGSWET (No. 36 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTENSIES.

CITY OF DURBAN.

NOTICE UNDER SLUMS ACT No. 53/1934, AS AMENDED.

Notice is hereby given that on 8th December, 1939, and 26th January, 1940, the City Council of Durban passed resolutions in terms of Section 4 of the above Act declaring all the premises set out hereunder to be slums:—

Set No.	Name of Owner(s).	Postal Address of Premises.	Registered Description of Premises.
1	Umgeni Wool Washery, Ltd.	1327 Umgeni Road.....	Rem. of Erf No. 41 and Sub. A of Erf No. 40, both of Block UV.
2	E. Morse & Son.....	Adjoining 1327 Umgeni Road..	Sub. A of Erf No. 41, Block UV.
3	Rattan, Ramlakan, Jhingoot, Ramdau, Dulan, Roopnarain, Balgobind, Seepurshad, Seegobin and Nunkisswar	37 Bellair Road, Mayville....	Sub. 8a of 24 of Lot GG, Farm Cato Manor No. 812.
4	Ramjee Bhika.....	133 Bellair Road, Mayville....	Sub. 16 of Lot WHR ² , Farm Cato Manor No. 812.
5	Sheyamlall.....	253 Cato Manor Road, Mayville	Sub. 7 of T of Lot SB ¹⁰ , Farm Cato Manor No. 812.
6	Sheyamlall.....	274 Cato Manor Road, Mayville	Rem. of Lot No. 66, Farm Cato Manor No. 812.
7	Ramshaie Dookan....	211 Sparks Road, Sydenham..	Sub. 19 of Lot Essendene, Farm Brickfield No. 806.
8	H. A. Wimborne.....	570 North Coast Road, Briardene	Sub-div. 458 of Rosehill No. 10663.
9	Estate Vally Mahomed Jooma	42/44/46/48 Old Dutch Road	Erf No. 136, Block B.
10	Bassa Land and Estates Co., Ltd.	167/169/171/173 Gale Street...	Sub-div. A of Erf No. 76 and Rem. of Erf No. 77, Block C.
11	Estate Bartharsing Bodasing	151 Umbilo Road.....	Sub-div. A of Erf No. 63, Block C.
13	Mesdames B. R. Richards and M. C. Gore	185 Gale Street.....	Rem. of Erf No. 75, Block C.
14	Mahomed Sheriff.....	80 Sparks Road, Sydenham...	Sub. 9 of 1 of d of Lot E, Farm Brickfield No. 806.

Notice has been served upon the owners in terms of Section 5 of the Act requiring them to demolish certain buildings on the premises, such demolition to be commenced and completed not later than within the periods set out hereunder with effect as from 6th March, 1940:—

Set No.	Demolition to be Commenced.	Demolition to be Completed.
1.....	Within 3 months.....	Within 4 months.
2.....	Within 3 months.....	Within 4 months.
3.....	Within 2 months.....	Within 3 months.
4.....	Within 2 months.....	Within 4 months.
5.....	Within 3 months.....	Within 6 months.
6.....	Within 3 months.....	Within 6 months.
7.....	Within 3 months.....	Within 6 months.
8.....	Within 4 months.....	Within 6 months.
9.....	No demolition directed.	
10.....	Within 3 months.....	Within 6 months.
11.....	Within 4 months.....	Within 6 months.
13.....	Within 9 months.....	Within 1 year.
14.....	Within 3 months.....	Within 6 months.

Town Clerk's Office,
Durban.
5th March, 1940.

2285—15

E. B. SCOTT,
Town Clerk.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 that SEVERIN ANDREAS BANG, trading as general dealer, intends to sell his general dealer's business which he is carrying on at the farm Nkonkoni B, District Ngotshe, to SEVERIN CHRISTIAN BANG as from the 1st day of April, 1940.

Dated at Vryheid, Natal, this 28th day of February, 1940.

CHRIS. S. CADLE,

Agent for the Parties.

Church Street,
Vryheid, Natal. 2073—8-15

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 that it is the intention of FRANCIS HAROLD KING to dispose of the hotel business known as the ELECTRIC HOTEL, carried on by him on Lot No. 7, Block E, Colenso, to MYER MERKEL of Delareyville, as from 15th March, 1940.

Dated at Durban, this 4th day of March, 1940.

HERAUGHTY & MARTIN,

Agents for the Parties.

Estate and Business Agents,
318 Smith Street,
Durban. 2201—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of ALAN LOVAT WILSON to dispose of the assets of the business carried on by him under the name of the ENGINEER'S GARAGE at 75 Pine Street, Durban, to DOUGLAS GORDON SNELLING.

Dated at Durban, this 24th day of February, 1940.

DURBAN ESTATE & FINANCE CORPORATION,

Agents for the Parties.

345 Smith Street,
Durban. 2257—8-15

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of AREND JOHN DE KOCK to dispose of his business known as MELROSE APARTMENT HOUSE, 10 Smith Street, Durban, as a going concern to SAMUEL KAIDAN, of Johannesburg.

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.,

Agents for the Parties.

Land & Estate Agents,
48 Field Street,
Durban, 1st March, 1940. 2173—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that DANGE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, the shareholders in which firm are CARL GUSTAVE MEYER and HENRY WILLIAM EDMUND BOHMER, carrying on business in premises situate on portion of Lot No. 27B of the farm Reit Vallei, Harrison, general dealers, has disposed of the business to DANGE TRADING STORE, the sole partner of which firm is NORMAN CAROL, of Durban, Natal. Dated at Durban, this 28th day of February, 1940.—Fowle & Fowle, attorneys for the parties, 6 Old Well Court, Smith Street, Durban. 2084—8-15

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of LOUIS BRENNER to dispose of his business, known as BRENNER'S TEAROOM, 141 Stamford Hill Road, Durban, as a going concern, to BORIS COHEN, of Durban.

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.,

Agents for the Parties.

Land and Estate Agents,
48 Field Street, Durban,
8th March, 1940. 2423—15-21

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of WOOLF KAPLAN to dispose of his business known as ACME TEAROOM, 215 Musgrave Road, Durban, as a going concern, to LOUIS BRENNER, of Durban.

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.,

Agents for the Parties.

Land and Estate Agents,
48 Field Street, Durban,
8th March, 1940. 2424—15-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of KALI CHINSAMY GOVENDER to dispose of the business carried on by him as general dealer, at Umzinto, to HARRI KISSOON, of Umzinto.

Dated at Umzinto, this 11th day of March, 1940.

J. LEVIN,

Attorney for the Parties.

Main Road,
P.O. Box 16, Umzinto: 2474—15-21

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 62 Umhlutuzana Road, Sea View, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as MADU-RAMUTHU 4514/4335/1963/1300.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name MADRAMOOTHU SINGARUM PILLAY.

M. S. PILLAY.

4th March, 1940. 2290—15

MINERALE-WYSIGINGSWET

(No. 36 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

5s. Revenue Stamp
cancelled.

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA**

(Durban and Coast Local Division).
(Before the Honourable Mr. Justice
Selke.)

Durban, Monday, 11th March, 1940.

In the matter of **THE BRITISH
GENERAL ELECTRIC COMPANY,
LIMITED**, Applicant, *versus* **MAGNA
IMPORTERS, LIMITED**, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. R. Brokensha, Counsel for the Applicant Company, and upon reading the petition, affidavits and other documents filed,

It is Ordered:

1. That the Respondent Company, known as Magna Importers, Limited, be and it is hereby placed under provisional liquidation.

2. That a rule nisi do issue calling upon the Respondent Company and all persons concerned to show cause, if any, in this Court on the 29th day of March, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, why such Order should not be confirmed, and why the costs of the Petitioner in and about these proceedings should not be paid by the Company in liquidation.

3. That this rule be published not later than the 23rd day of March, 1940, once in the *Union Gazette* and once in a daily newspaper circulating in the District of Durban, and that a copy thereof be served forthwith upon the Respondent.

By Order of the Court.

T. H. SHEPSTONE,

Assistant Registrar

A. M. Haviland & Howson,
Applicant's Attorneys,
32-35 Temple Chambers,
Masonic Grove, Durban.

2335-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership of **LAZARUS PELUNSKY** and **BENJAMIN MERVIS**, carrying on business as **PELUNSKY & MERVIS**, has been dissolved by mutual consent as from the 17th of February, 1940.

The said **BENJAMIN MERVIS** is taking over all the assets and liabilities of the said partnership.

Kroonstad, this 8th day of March, 1940.

B. MERVIS.

2335-15

TENDERS.

Insolvent Estate **C. KROUSE** (No. X/5879), merchant, of Viljoenskroon, O.F.S.

Tenders are invited for the purchase of the above Estate's stock-in-trade, housed in building on Erf No. 84, Viljoenskroon, consisting of—
soft goods, boots and shoes and groceries, valued at £560. 9s. 2d.

All tenders, to be marked "Tender, Insolvent Estate C. Krouse (No. X/5879)", must reach the Master, Supreme Court, Bloemfontein, in duplicate, on or before Tuesday, 26th March, 1940.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

For inspection and further information apply to—

S. J. RORICH,

P.O. Box 20,
Viljoenskroon,
11th March, 1940.

Trustee.
2437-15

In the Insolvent Estate of **HILDA DENTON** (born **BERMAN**) (No. X/5895), ladies' outfitter, of 99 Cross Street, Kroonstad.

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets in the above Estate, as follows:—

Stock-in-trade.
Fixtures and fittings.
Book debts.

Further particulars are obtainable from the undersigned.

All tenders, marked "Tenders, Insolvent Estate Hilda Denton", must reach the undersigned by Friday, the 29th March, 1940.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Kroonstad, this 12th day of March, 1940.

HEYMAN E. GERSONH,
96 Cross Street, Sole Trustee.
P.O. Box 101, Kroonstad.

2468-15

5s. Revenue Stamp cancelled.

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA**

(Orange Free State Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice
van den Heever.)

At Bloemfontein, 6th March, 1940.

Ex parte **JOHN FREDERICK OLLINGTON** (in his capacity as Trustee in the Insolvent Estate of **JOHANNA MARIA MARAIS**).

Having, on the 22nd February, 1940, heard Mr. de Villiers for the Applicant, and read the petition and other documents, the Court reserved judgment, and on this day;

It is Ordered:

1. That a rule nisi returnable on the 21st March, 1940, do issue calling upon all persons interested to show cause why an Order should not be granted—

(a) recognising the Order of the High Court of Southern Rhodesia of the 10th November, 1939, placing under Sequestration the Estate of **Johanna Maria Marais**, carrying on business as a hairdresser under the style of **MAISON MARTHE** at Bulawayo;

(b) recognising the appointment of **John Frederick Ollington**, of Bulawayo as Trustee in the said Insolvent Estate and authorising the said Trustee to administer the said Estate in this Province as Insolvent; and

(c) ordering the costs of these proceedings to be paid out of the said Insolvent Estate.

Subject to the conditions following:—

(1) That the said Trustee choose *domicilium citandi* within this Province;

(2) that he furnish security to the satisfaction of the Master of this Court;

(3) that he shall effect the publication and/or giving of such notice or notices as the Master shall direct calling upon Creditors to prove their claims;

(4) that the admission or rejection of such claims and all questions of mortgage or preference in respect of assets within this Province shall be regulated by the local law;

(5) that unless the Court otherwise orders he shall in respect of the assets of the Estate in this Province frame his Account and Plan of Distribution and account for his administration as the Master may direct; such account plan to show the proposed application of the general residue to the general concurrence of Creditors;

(6) that no assets of the Estate shall be removed out of this Province without the leave of the Master.

2. This Order to be published once in the *Gazette* and once in a newspaper circulating in Bloemfontein.

By the Court.

E. H. HICKMAN,
F. S. Webber, Registrar.
Applicant's Attorney. 2462-15

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court on Thursday, the 11th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of **ADAM JOHANNES LOURENS**, a blacksmith and threshing machine contractor, of Reichenberg Street, Zastron; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein (and at the Office of the Magistrate of the District of Zastron, at Zastron), for a period of fourteen days as from the 18th day of March, 1940.

GOODRICK & FRANKLIN,
Attorneys for Applicant.

Tennant's Buildings,
134 Maitland Street,
Bloemfontein. 2320-15

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Thursday, 11th April, 1940, at 10 a.m., or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of **GEORGE BROWN MURRAY**, trading as a general dealer under the style of **MURRAY'S**, on the Market Square at Koffiefontein; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Koffiefontein, for a period of fourteen days as from the 20th March, 1940.

Dated at Koffiefontein, this 11th day of March, 1940.

OLIVIER & HAVENGA,
Attorneys for Applicant.
Main Street, Koffiefontein. 2372-15

**NOTICE OF INTENTION TO
SURRENDER.**

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Thursday, 11th April, 1940, at 10 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **PHILIPPUS ALBERTUS FRONEMAN BAKKES**, trading as **VREDEFORT HANDELSHUIS**, general dealer, on Erven Nos. 173 and 174, Vredefort, District Vredefort, as insolvent; and that a statement of their affairs will lie open for inspection at the Offices of the Master, Supreme Court, Bloemfontein, and the Magistrate of Vredefort, for a period of fourteen days from Tuesday, 19th March, 1940.

Dated at Viljoenskroon, this 11th March, 1940.

S. J. RORICH,
Attorney for Applicant.
Box 20, Viljoenskroon. 2438-15

**BOUVERENIGINGSWET.
(No. 62 van 1934.)**

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Thursday, the 11th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FERDINAND RICHARD BOTHERA, carrying on business under the style or firm of BLOEMFONTEIN GARAGE, at 22 Aliwal Street, Bloemfontein, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, for a period of fourteen (14) days from the 26th March, 1940.

Dated at Bloemfontein, this 13th day of March, 1940.

GORDON FRASER,

Applicant's Attorney.

20 Aliwal Street,
Bloemfontein.

2470—15

AMENDED NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 11th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JACK BEDER, a general dealer, trading as CHEAPERMAN, at 12 Cross Street, Kroonstad; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Kroonstad, for a period of fourteen days as from Wednesday, the 20th day of March, 1940.

HYMAN HOLZMAN,

Attorney for Applicant.

P.O. Box 635,
Bloemfontein,
12th March, 1940.

2510—15

VERLORE AKTE VAN SKEPEKENNIS No. 364/1932.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Skepekennis No. 364/1932, gedateer die 29ste Januarie 1932, gepasseer deur Adam Johannes Bezuidenhout, in sy hoedanigheid as vader en natuurlike voog van sy minderjarige seun, Nicolaas Johannes Bezuidenhout, vir die som van tweehonderd ses-en-sestig pond dertien sjielings en vier pennies (£266. 13s. 4d.), ten gunste van—

- (1) Nicolaas Petrus Terblanche,
 - (2) Helena Maria Greyvensteyn (gebore Bezuidenhout, gehuud buite gemeenskap van goedere met Jacobus Petrus Greyvensteyn),
 - (3) Jacobus Charl Nicolaas van der Walt, en
 - (4) Hendrik David Anton Pretorius,
- onder Eerste Verband van die plaas Leeuwspruit No. 99, distrik Winburg, groot 568 morge 386 vierkante roede, onderworpe aan lewenslange vruggebruik ten gunste van Adam Johannes Bezuidenhout.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Bloemfontein, op hede die 7de dag van Maart 1940.

MARIUS VAN DE WALL,

Prokureur vir Applicant.

O/s Daniels & Smit,
75 Maitlandstraat,
Bloemfontein.

2288—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 1823/1928, registered 5th May, 1928, passed by Carl Ernst Salzmann in favour of Marthinus Mattheus Steyn, in respect of the following property:—

Certain Plot No. 190, being a portion of that portion known as Bloemspruit "C" No. 332 of the farm Bloemspruit "A" No. 2144, District Bloemfontein, measuring five morgen.

And all persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 6th day of March, 1940.

DAVIDSON & MARAIS,

Applicant's Attorneys.

P.O. Box 277, Bloemfontein. 2286—15

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the entry in the Deeds Registry, Bloemfontein, relating to Mortgage Bond No. 1824/1935, registered on the 7th August, 1935, passed by Everard Lewis Innes Fichardt, for the sum of £200, in favour of Katherine Mary Grant Fichardt (born Innes), widow, hypothecating as a First Mortgage—

certain portion known as Plot No. 2 of the farm Hope Valley No. 719, situate in the District of Bloemfontein, measuring 6 morgen; subject to certain servitudes, more fully described in Deed of Transfer No. 1792/1935, registered on 7th August, 1935,

which said Mortgage Bond has been lost or destroyed.

All persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 11th day of March, 1940.

A. W. McHARDY,

Applicant's Attorney.

P.O. Box 367, Bloemfontein. 2374—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 516/1934, dated 23rd March, 1934, passed by Boruch Stricovsky, born on 1st April, 1879, in favour of Abraham Segall (jnr.), born on 7th October, 1890, in respect of certain Erf No. 152, situate in the Town of Springfontein, District Bethulie, measuring one hundred and eleven (111) square rods sixteen (16) square feet, subject to servitudes in favour of the Town Council of the Municipality of Springfontein concerning usage and sanitary passage.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 12th day of March, 1940.

MARAIS & DE VILLIERS,

2461—15 Applicant's Attorneys.

BOUVERENIGINGSWET.

(No. 62 van 1934.)

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 2920/1926, dated the 13th August, 1926, passed by Henry George Davidson, farmer, of Mooihoek, District Harrismith, for £6,000, in favour of Elizabeth Jane Davidson (born Ratcliffe), of Mooihoek, District Harrismith, married out of community of property to Henry George Davidson, in respect of certain farm Mooihoek No. 130, situate in the District of Harrismith, measuring one thousand four hundred and twenty-nine (1,429) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 11th day of March, 1940.

G. A. HILL,

Attorney for Applicant.

2365—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 933/1914, dated 31st March, 1914, passed by Jan Andries Smith in favour of Andries Gerhardus van Heerden, in respect of certain Water Erf No. 374, situate at Zastron, Orange Free State, in extent 150 square rods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 12th day of March, 1940.

CHAMPION, HILL & REID,

2506—15 Applicant's Attorneys.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between ATLANTIC REFINING COMPANY OF S.A., LTD., Plaintiff, and SOPHIA GERTRUIDA MEIRING (born MYBURGH), Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office at Bloemfontein, on Tuesday, the 26th day of March, 1940, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Erf No. 185, Senekal, District Senekal, measuring 34 square rods and 104 square feet.

E. H. HICKMAN,

Sheriff.

Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, 12th March, 1940. 2458—15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the business heretofore carried on as the CROWN DAIRY at No. 77c Henry Street, Bloemfontein, has been sold to GIDEON JOHAN VAN TONDER, who will continue to carry on the same at the above address for his own sole account and benefit under the existing style of CROWN DAIRY.

S. ROSENDORFF,

Attorney for the Parties.

59 Maitland Street,
Bloemfontein.

2380—15-21

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of the Insolvency Act that SYDNEY EDWARD FOSTER has disposed of his garage business, hitherto conducted by him under the name of FOSSIE'S GARAGE in the premises situate on Erf No. 195, Cloccolan, to FRANCES MARY ATKINSON (born MARTIN), widow, who will hereafter carry on the said business in the said premises under the name of ATKINSON'S GARAGE for her sole account and benefit.

Dated at Cloccolan, this 27th day of February, 1940.

HODGSON & STEINBACH,
2053-8-15 Attorneys for Parties.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that FRANCIS CARTER, Pharmaceutical Chemist, carrying on the business of chemist and druggist at 124 Maitland Street, Bloemfontein, has disposed of the assets comprising stock-in-trade, fixtures, fittings, utensils, prescribed books, formulae and book debts to JAMES REID, LIMITED, a Company duly registered in terms of Act No. 46 of 1926, as amended, as from 7th March, 1940. The business will be carried on by the said Company for its sole benefit at 124 Maitland Street, Bloemfontein, under the style or firm name of THE CAPITOL PHARMACY.

DEANE & THRESHER,
Agents for Parties.

P.O. Box 200,
Bloemfontein. 2324-15-21

KENNISGEWING VAN NATURALISASIE. NATURALIZATION NOTICES.

I, IDA GRABBE, a caterer, residing at 73 Diering Street, Kenilworth, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, IDA GRABBE, 'n voorsiener van verversings, woonagtig te 73 Dieringstraat, Kenilworth, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2317

I, GUSTAV ALBERT HELBIG, a boilermaker, residing at P.O. Sabie, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GUSTAV ALBERT HELBIG, 'n ketelmaker, woonagtig te P.K. Sabie, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2381

I, MICHAEL KRETZMER (formerly known as MICHELIS GIRSAS KRECMERAS), a watchmaker, residing at 1 Nuttall Road, Observatory, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MICHAEL KRETZMER (voorheen bekend as MICHELIS GIRSAS KRECMERAS), 'n horlosiemaker, woonagtig te 1 Nuttallweg, Observatory, in die provinsie die Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2326

I, SAM BERKOWITZ (formerly known as SMUELIS BERKOVICUIS), a shop assistant, residing at Durban Deep, Roodepoort, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAM BERKOWITZ (voorheen bekend as SMUELIS BERKOVICUIS), 'n winkel-assistent, woonagtig te Durban Deep, Roodepoort, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2272

I, CHLAVNA LAPIDUS, a baker, residing at Van Zyl Street, Sterkstroom, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CHLAVNA LAPIDUS, 'n bakker, woonagtig te Van Zylstraat, Sterkstroom, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2330

I, PERETZ SIFFMAN, a butcher, residing at 51 Edith Cavell Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PERETZ SIFFMAN, 'n slagter, woonagtig te 51 Edith Cavellstraat, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2337

I, JACOB FRANSMAN, a diamond cutter, residing at 55 Minors Street, Yeoville, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACOB FRANSMAN, 'n diamantslyper, woonagtig te 55 Minorsstraat, Yeoville, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2356

I, HENDRIK ADOLPH MULDER, a translator, residing at 270 Boshoff Street, New Muckleneuk, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HENDRIK ADOLPH MULDER, 'n vertaler, woonagtig te 270 Boshoffstraat, Nu Muckleneuk, Pretoria, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2469

I, AMLETO GORLEI, a chef, residing at 167 Walmer Road, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, AMLETO GORLEI, 'n kok, woonagtig te 167 Walmer Weg, Port Elizabeth, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2301

I, JOEL BRESGE, a general dealer, residing at Noordkaap, District Barberton, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOEL BRESGE, 'n algemene handelaar, woonagtig te Noordkaap, distrik Barberton, in die provinsie van die Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2309

ADVERTENSIES.

I, JOSEPH TEPPER, formerly known as JOSELAS TEPPERAS, a shop assistant, residing at Crown Mines, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOSEPH TEPPER, vroeër bekend as JOSELAS TEPPERAS, 'n winkelklrek, woonagtig te Crown Mines, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2377

I, SIMON LEVIN, a merchant, residing at No. 2 Adrian Court, Second Street, Bloemfontein, in the province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SIMON LEVIN, 'n handelaar, woonagtig te 2 Adrian Court, Tweede-straat, Bloemfontein, in die provinsie Oranje-Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2378

I, ISAAC GEORGE CHANANI, a traveller, residing at 103a Ascot Road, Judith Paarl, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISAAC GEORGE CHANANI, 'n reisiger, woonagtig te 103a Ascotweg, Judith Paarl, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2394

I, EFRAIM NEIMAN, formerly known as EFRAIMAS NEIMANAS, a shop assistant, residing at Betty Trading Stores, Dunnottar, District Nigel, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EFRAIM NEIMAN, vroeër bekend as EFRAIMAS NEIMANAS, 'n winkelklrek, woonagtig te Betty Trading Stores, Dunnottar, Distrik Nigel, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2375

I, HARRY SEGAL, formerly known as IZRAELIS GIRSAS SEGALIS, a shop assistant, residing at 78 Fraser Street, Turfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HARRY SEGAL, vroeër bekend as IZRAELIS GIRSAS SEGALIS, 'n winkelklrek, woonagtig te 78 Fraserstraat, Turfontein, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2376

I, SOLLY SHABEL, a shop assistant, residing at Venterstad, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SOLLY SHABEL, 'n winkelklrek, woonagtig te Venterstad, Kaapprovinsie, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2333

I, REUBIN ZILBERMAN, an electrician, residing at 203 Braemar Court, Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, REUBIN ZILBERMAN, 'n elektrisiën, woonagtig te 203 Braemar Court, Claimstraat, Hillbrow, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2393

I, ABRAM TAITZ, a mine employee, residing at 23 Gilhooley Road, Selection Park, Springs, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAM TAITZ, 'n mynwerker, woonagtig te 23 Gilhooleyweg, Selection Park, Springs, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2433

I, GERARDIS FRANCISCUS JOHANNES HARREN, a fitter, residing at Flat No. 4, Huize Wilma, President Street, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GERARDIS FRANCISCUS JOHANNES HARREN, 'n passer, woonagtig te Flat No. 4, Huize Wilma, Presidentstraat, Pretoria, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2429

I, EDGAR FEILMANN, a company director, residing at 1 Crowborough Court, Worcester Road, Sea Point, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EDGAR FEILMANN, 'n maat-skappy-direkteur, woonagtig te 1 Crowborough Court, Worcesterweg, Seepunt, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2420

I, EUGENE JENÖ DANOS, an architect, residing at Hotel Cecil, Main Road, Newlands, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EUGENE JENÖ DANOS, 'n argitek, woonagtig te Hotel Cecil, Hoofweg, Nuwe Lande, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2502

I, LUDWIG GLASNER, a fitter, residing at 58 Porges Street, Randfontein, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LUDWIG GLASNER, 'n passer, woonagtig te Porgesstraat 58, Randfontein, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2503

ADVERTISEMENT.

I, LONIA WILENCHYK, a teacher, residing at 745 Church Street, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LONIA WILENCHYK, 'n onderwyseres, woonagtig te 745 Kerkstraat, Pretoria, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2443

MAGISTRATE'S COURT ACT

(No. 32 of 1917)

(with Amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d. Post Free.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van plan is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 2378/1939, gedateer 11 Februarie 1939, gepasseer deur South African Townships Mining and Finance Corporation, Ltd., ten gunste van Frederik Wilhelm Christiaan Weyer, ten opsigte van—

Hoewe Nos. 20 en 21, geleë aan Pretoriaweg, op gedeelte gemerk „C”, bekend as Waterval Small Holdings, van 'n gedeelte van die plaas Waterval No. 544, distrik Rustenburg, elk groot tien (10) morge tweehonderd sewe-en-sewentig (277) vierkante roede.

Iedereen wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar het, word hierdeur versoek om binne drie (3) weke na die laaste verskyning hiervan sy beswaar skriftelik by die Registrateur van Aktes te Pretoria in te dien.

Gedateer te Pretoria, hierdie 14de dag van Maart 1940.

ROUX & JACOBSZ,

Prokureurs vir Applikant.

2510A—15

Published by Authority.

STATUTES OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, 1939.

WITH

TABLES OF CONTENTS (ALPHABETICAL AND CHRONOLOGICAL) AND TABLES OF LAWS, ETC., REPEALED AND AMENDED BY THESE STATUTES.

Halfgebonde in Kalfsleerband, 12s. 6d. (English and Afrikaans in One Volume.)

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

Geoutoriseerde Uitgawe.

WETTE VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA, 1939.

MET

INHOUDSOPGAWE (ALFABETIES EN KRONOLOGIES) EN TABEL VAN WETTE, ENS., DEUR HIERDIE WETTE HERROEP EN GEWYSIG.

Half Bound in Law Calf, 12s. 6d. (Engels en Afrikaans in Een Deel.)

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

MINERALE-
WYSIGINGS-
WET

(No. 36 van 1934)

PRYS 9d. PER EKSEMPLAAR

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria

MINERAL LAW
AMENDMENT
ACT

(No. 36 of 1934)

PRICE 9d. PER COPY

Obtainable from the Government Printer, Pretoria

GEMAGTIGDE UITTREKSEL
UIT DIE REGULASIES
KRAGTENS—DIE FABRIEKS-
WYSIGINGSWET,
1931

(Wet No. 26 van 1931)

Uittreksel No. 1—Lifte

Uittreksel No. 2—Houtbewerkings-
masjinerieUittreksel No. 3—Stoomketels en
Algemeen

Eksemplare van die bovermelde Uittreksels soos deur die Hoofinspekteur van Fabriek goedgekeur vir tentoonstelling deur die gebruikers van masjinerie ooreenkomstig regulasie No. 9, is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar in Engels of Afrikaans teen 1s. per eksemplaar.

AUTHORIZED ABSTRACTS
OF REGULATIONS
UNDER—FACTORIES
AMENDMENT
ACT, 1931

(Act No. 26 of 1931)

Abstract No. 1—Elevators

Abstract No. 2—Woodworking
MachineryAbstract No. 3—Boilers and
General

Copies of the above Abstracts as authorized by the Chief Inspector of Factories, for posting up by users of machinery as required by Regulation No. 9 can be obtained in either English or Afrikaans from the Government Printer, Pretoria, at a cost of 1s. per copy.

ADVERTENSIES.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedv erwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaa de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registra-sienommer. van Boedel. Registered No. of Estate.	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time, and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. Meeting convened for Election of.
67649	Slatem, Mary Ann (born Murrell)....	21/1/40, Port Elizabeth.....	27/3/40, 11 a.m., Port Elizabeth.	Executor.
800	Slatem, George, produce merchant...	26/3/23, Cape Town.....	27/3/40, 11 a.m., Port Elizabeth.	Executor.
67968	Schwartz, Civa (born Gerber), retired general dealer	26/1/40, Muizenberg, C.P.....	19/3/40, 10 a.m., Cape Town....	Executor.
67985	Scott, Mary Gillespie.....	25/2/40, Queenstown.....	27/3/40, 10 a.m., Queenstown....	Executor.
67977	Koch, Charles John.....	28/2/40, East London.....	20/3/40, 10 a.m., East London....	Executor.
67993	Folk, Jacob.....	23/2/40, Sea Point.....	19/3/40, 10 a.m., Cape Town....	Executor.
67846	Pearson, Elsie Cathrina (born Schorn), butcher	9/6/39, Port Elizabeth.....	27/3/40, 11 a.m., Port Elizabeth.	Executor.
35341	Pearson, Nelson.....	2/3/10, Port Elizabeth.....	27/3/40, 11 a.m., Port Elizabeth.	—
W. 2555/94	Otto, S. J. (born v. d. Westhuyzen).	17/12/194, Uniondale.....	27/3/40, 10 a.m., Oudtshoorn....	Executor.
67946	du Plessis, J. A., padinspekteur....	26/2/40, Elliot.....	26/3/40, 10 v.m., Elliot.....	Eksekuteur.
67983	Rabie, Wouter de Vos.....	20/3/39, Worcester.....	27/3/40, 10 a.m., Worcester.....	Executor.
67712	de Klerk, Jan Abraham.....	20/1/39, Victoria West.....	19/3/40, 10 a.m., Victoria West..	Executor.

TRANSCVAAL.

8561	Venter, Paul Johannes, boer.....	17/4/1892, Lydenburg District.	29/3/40, 10 v.m., Carolina.....	Eksekuteur Datief.
677/40	Timms, Archibald Bert, fitter.....	16/2/40, Vereeniging.....	20/3/40, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
372/40	Woodhead, Denis Raymond, auto-mobile engineer	3/1/40, Johannesburg.....	29/3/40, 10 a.m., Johannesburg..	Executor Dative.
713/40	Sadie, Frederick Johannes Hoffman, carpenter	3/3/40, Pretoria.....	20/3/40, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
67505	Wade, Philip Herbert, baker.....	20/10/28, Maraisburg.....	29/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
765/40	McKay, John, clerk of works.....	3/3/40, Pretoria.....	20/3/40, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
4388/39	Knipe, Richard Alexander, boer....	20/11/39, Bloemfontein.....	21/3/40, 10 v.m., Pietersburg....	Eksekuteur Datief.
87803	Knipe, Wilhelmina Michielina (gebore Swart)	11/2/35, Zoutpansberg.....	21/3/40, 10 v.m., Pietersburg....	Eksekuteur Datief.
779/40	Koppel, Rosa (born Mueller).....	16/2/40, Johannesburg.....	21/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
656/40	Berthold, Anne Caroline, housewife..	18/4/32, Johannesburg.....	20/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
774/40	Buchanan, James, stonemason.....	26/2/40, Johannesburg.....	20/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
566/40	Eli, Cornelia Gertrude, miner (alias Connie Hartley)	17/1/40, Pretoria.....	20/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
696/40	Engelbrecht, Gert Willem Smit, pensioner	12/2/40, Rustenburg.....	21/3/40, 10 a.m., Rustenburg....	Executor Dative.
300/40	Cook, Matthew McDougall, builder and contractor	26/12/39, Vereeniging.....	29/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.

NATAL.

30320	Still, Lina Harriet, housewife, and surviving spouse, William Alexander Jenkins Still	6/1/40, Pietermaritzburg.....	20/3/40, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
30420	Wright, Francis William Dan, turner	28/1/40, Ladysmith.....	21/3/40, 10 a.m., Ladysmith.....	Executor Dative.
15554	Martin, George, farmer.....	20/3/30, Durban.....	21/3/40, 10 a.m., Ixopo.....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

31687	Loubser, Ethel Amelia, housewife....	17/2/40, Kroonstad.....	29/3/40, 10 a.m., Kroonstad....	Executor Dative.
31686	Ingram, George Maddar, farmer....	14/2/40, farm Excellenza, Ladybrand	26/3/40, 10 a.m., Ladybrand....	Executor Dative.

ADVERTISEMENT.

GRIQUALAND WES/WEST.

Registra- sienommer. van Boedel. Registered No. of Estate.	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Birth.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time, and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiezing van. Meeting convened for Election of.
1791	Stanbridge, Harry Hector Liesching, general merchant	20/2/40, Kimberley.....	20/3/40, 10 a.m., Kimberley....	Executor Dative.
1793	Lewis, Joseph, merchant.....	3/3/40, Queenstown.....	20/3/40, 10 a.m., Kimberley....	Executor Dative.
1797	De Wet, Hendrik Christoffel, boer...	22/1/40, Mafeking.....	20/3/40, 10 v.m., Vryburg.....	Eksekuteur Dative.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.
ARTIKEL Ag-en-sestig, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylaes ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION Sixty-eight, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Name en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
66043	Louise Philip Silberbauer, spinster; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Cape Town	Wynberg....	The South African Association, 6 Church Square, Cape Town.
66629	Edward Benson, chartered accountant (S.A.), of 1A King's Road, Sea Point, and surviving spouse, Martha Maria Jacoba Benson (born van Schalkwyk); First and Final	15/3/40	Cape Town	—	Grant, Grant & Co., Agents, 33 Adderley Street, Cape Town.
62239	William Nimmo Brown, pensioner, of Rondebosch, Cape; First and Final	15/3/40	Cape Town	Wynberg....	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Executor Testamentary.
62758	Hester Sophia van Dyk (gebore Nel) en oorblywende eggenoot Jacques Gideon van Dyk, van Middelplaas, Distrik Clanwilliam; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/3/40	Kaapstad..	Clanwilliam..	J. H. Slabbert, Sekretaris van die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 1, Clanwilliam, Agent vir die Boedel.
66940	Martha Wilhelmina Visser (born Greeff), widow, of Serviteurskraal, Division of Piquetberg; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Cape Town	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, Agent for Executors Dative.
66518	Catharina Wilhelmina du Toit (born van Breda), a widow, of Malmesbury; First and Final Liquidation and Distribution	18/3/40	Cape Town	Malmesbury..	W. J. Vos, General Manager and Secretary, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, for Self and Co-Executor Testamentary.
63706	George Benjamin Kipps, retired, of "Sheldene", Milner Road, Rondebosch, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	18/3/40	Cape Town	Wynberg....	Walker, Lewis, Godley & Field, Attorneys for Executors Testamentary, 6 Wale Street, Cape Town.
60736	Nicolaas Gerhardus Beyers en nabywende eggenote Gertruida Sussana Beyers (gebore van Rensburg), van Observatory, Kaapprovinsie; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/3/40	Kaapstad..	—	Mev. S. Beyers, Observatory, Kaapprovinsie, Eksekutrisse Testamentêr.
64573	Ian Ross Melville Cowie, bachelor, acting sergenat, Royal Air Force, of R.A.F. Headquarters, Scampton, Lincolnshire, England; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Cape Town	—	C. M. Hutchinson, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Cape Town Branch, Executor Dative.
63288	Johannes Arnoldus Schoonwinkel, van Swellendam; Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie	15/3/40	Kaapstad..	Swellendam..	S. P. le Roux, Tak Bestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 26, Swellendam, E. J. Nurse, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 20, Indwe.
66472	Mary Abdinor (born Haddad), in her lifetime a housewife, of Voortrekker Street, Indwe, and surviving spouse, Salim Abdinor, café proprietor, Indwe; First and Final	15/3/40	Cape Town	Indwe.....	
66076	Mary McDonald, of Sea Point, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Cape Town	—	Levy, Hurwitz & Co., 106 Adderley Street, Cape Town.
65988	Stevanus (of Stephanus) Andries Vivier en oorblywende eggenote Johanna Catharina Jacomina Vivier (gebore du Toit), van Beaufort-Wes; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/3/40	Kaapstad..	Beaufort-Wes	John D. Crawford, Agent vir Eksekuteurs, Posbus 25, Beaufort-Wes.
66328	Pieter Cornelius Rossouw en oorlewende eggenote Engela Elizabeth Wilhelmina Rossouw (gebore Bester), van Karnemelksvlei, Paarl Afdeling; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/3/40	Kaapstad..	Paarl.....	D. W. Ackermann, Bestuurder, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Paarl Tak.
R. 8/891	Daniel Johannes Jacobus Cornelis van Vuuren en subsequently deceased spouse, Anna Johanna Magdalena van Vuuren (born Breed), farmer, Aond, District of Kuruman; Second and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Kimberley..	Kuruman....	H. W. Chapman, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 17, Kuruman.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the.</i>		Name en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
66524	Susan Elizabeth Christie, formerly Abson (born Cross), who died at Port Elizabeth on the 21st October, 1939, widow of the late Roderick George Christie; First and Final Liquidation and Distribution	18/3/40	Cape Town	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
54622	Pieter Johannes Philippus Marais, a bachelor, a law-agent, practising as P. J. P. Marais & Son, and a general dealer, trading as P. J. P. Marais; Fourth Liquidation and Distribution	15/3/40	Cape Town	Tulbagh....	J. P. Enslin, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Tulbagh Branch, P.O. Box 14, Tulbagh, Agent for Executors Testamentary.
64695	Mary Johnstone Gow (born Brown), widow, who died at Cape Town on the 19th June, 1939; First and Final	18/3/40	Cape Town	Wynberg....	Clegghorn, Brinton & Baker, Attorneys for Executor Dative, Southern Life Buildings, 101 St. George's Street, Cape Town.
59982	Louis Levy, general dealer, and surviving spouse, Sarah Rebecca Levy, of Muizenberg; First and Final	15/3/40	Cape Town	Simonstown..	Benjamin S. Levy, Attorney for Executors Testamentary, Globe House, Church Street, Wynberg.
65610	Johanna Rollnick (born Hurwitz), a widow, of Muizenberg; First and Final	15/3/40	Cape Town	Simonstown..	Benjamin S. Levy, Attorney for Executor Dative, Globe House, Church Street, Wynberg.
60952	Joseph Furnam, of Woodstock; First and Final..	18/3/40	Cape Town	—	H. Joffe, Attorney for Executors Dative, Commercial Union Buildings, 88 St. George's Street, Cape Town.
65007	Harry Leventosh, during his lifetime of Hotel Mimosa, Sea Point, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Cape Town	—	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executors Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.
65832	Nicolaas Jacobus Visagie en nabywende eggenote Johanna Sophia Visagie (gebore van der Merwe), 'n boer, van Brandwacht, Afdeling Calvinia; Eerste en Finale	15/3/40	Kaapstad..	Calvinia....	Calvinia-Noordwestelike Eksekuteurskamer, Bpk., Calvinia.
62914	Johannes Albertus Benjamin van Aarde, gehuwd buite gemeenskap van goedere met Maria Jacoba van Aarde; Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings	15/3/40	Kaapstad..	Malmesbury..	J. M. Slabber, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bosbus 15, Malmesbury, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
67071	Arnold Cyril Medway; First and Final Administration and Distribution	15/3/40	Cape Town	Simonstown..	G. E. Geyer, Moorreesburg.
158/432	Cornelis Philippus Koegelenberg, van Tweefontein, Namakwaland; Supplementêre Likwidasië en Distribusie	15/3/40	Kaapstad..	Springbok...	J. van R. Furter, Posbus 1, Garies, Prokureur vir Eksekuteur Dative.
158/431	Gideon Frederik Koegelenberg, van Rietkloof, Namakwaland; Supplementêre Likwidasië en Distribusie	15/3/40	Kaapstad..	Springbok...	J. van R. Furter, Posbus 1, Garies, Prokureur vir Eksekuteur Dative.
63279	Esther Anna Siebrits (gebore Lotter), weduwe, van Franch Hoek; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	15/3/40	Kaapstad..	Paarl.....	Die Pêrelse Boedel- en Agentskap-Maatskappy, Bpk., Posbus 236, Paarl.
67157	Albert Edward Eddy, retired, of Wetton Road, Wynberg, Cape Division, and surviving spouse, Agnes Eddy (born Rowe); First and Final Liquidation and Distribution	19/3/40	Cape Town	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg.
65492	Mary Jane Marren (born Turner), widow, who died at East London on the 8th August, 1939; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Cape Town	East London	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London.
64516	Adelheid Anna Margarethe Gopfert (born Schumacher) (also known as Margaret Gopfert and Metha Gopfert), widow, of East London, who died at Bremen, Germany, on the 30th May, 1939; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Cape Town	East London	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Cape Province, Executor Testamentary.
63297	Louis Daniel Jooste en nabywende eggenote Alida Johanna Jacoba Jooste (gebore de Villiers), wie in gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	15/3/40	Kaapstad..	Beaufort-Wes	Kretzen & Kie., Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, 61 Donkinstraat, Posbus 6, Beaufort-Wes.
15198	Jacobus Izak van Aarde en nagelate eggenote Catharina Hendrina Louw, van Nooitgedacht, Afdeling Malmesbury; Supplementêre Likwidasië en Verdelings	18/3/40	Kaapstad..	Malmesbury..	W. J. Vos, Sekretaris, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Posbus 27, Malmesbury, vir Self en Mede-Eksekuteurs Testamentêr.
65881	Agnes Lucy Fugard (born Lanigan), widow, of Port Elizabeth; First and Final	15/3/40	Cape Town	Port Elizabeth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, United Buildings, Port Elizabeth, Attorneys for the Executors Testamentary.
145/305	John Robert Heathcote, who was married in community of property to Amelia Sophia Heathcote (born Gerber); First and Final	16/3/40	Cape Town	Umtata.....	Gush, Muggleston & Heathcote, P.O. Box 4, Umtata, Attorneys for Executor.
53872	Amelia Sophia Heathcote (born Gerber), widow; First and Final	16/3/40	Cape Town	Umtata.....	Gush, Muggleston & Heathcote, P.O. Box 4, Umtata, Attorneys for Executor.
65976/71	Henry Buckton and surviving spouse, Susan Catherine Buckton, formerly Spieringshoek (born Manual), of Klipfontein Road, Klipfontein; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Cape Town	Wynberg....	MacCallum & Co., Attorneys for Executors Testamentary, 73 St. George's Street, Cape Town.
66767	Georgina Elliot Lenthall (born Scott), married out of community of property to Thomas Frederick Lenthall, of "Liddelbank", Mountain Road, Claremont, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Cape Town	Wynberg....	Coulter & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
64528	Hendrikus Jacobus Kropholler; First and Final	15/3/40	Cape Town	—	Coulter & Co., Attorneys for Executor Dative, 107 St. George's Street, Cape Town.
66276	Rachel Magdalena du Toit (gebore van Schalkwyk) en nabywende eggenoot Pieter Johannes du Toit; Eerste en Finale	16/3/40	Kaapstad..	Fraserburg...	Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg.
66830	Evelyn Ethel Barbon (born van Haght), of 3 Alfred Street, Observatory; First and Final	15/3/40	Cape Town	Wynberg....	Templeman, Macdonald & Conradie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 13, Durbanville.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the.</i>		Name en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
67029	Florence Eliza Ann Houghton (born Braund) and surviving spouse, Alfred Houghton; First and Final	15/3/40	Cape Town	—	Manuel Kahn & Shorkend, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3057, Cape Town.
1717	Leonard Johannes Celliers, 'n boer, van Versveld, Distrik Mafeking; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/3/40	Kimberley.	Mafeking....	J. A. Louw, Victoriastraat, Posbus 123, Vryburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
1688	Fanny Weinberg (born Abrahamson); First Liquidation and Distribution	15/3/40	Kimberley.	Kuruman....	H. J. Orkin, Attorney for Executors Testamentary, New Kempsey Buildings, Fox Street, P.O. Box 4207, Johannesburg.
64081	Kate Woolfe (born Garonson), of Grahamstown; First and Final	15/3/40	Cape Town	Grahamstown.	Smit, Wheeldon & Rushmere, Connaught Chambers, High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
66996	Colonel Charles Thomas Samman, retired, of Ventnor, Isle of Wight; First and Final	15/3/40	Cape Town	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town.
175/388/ 438/ 21	Baba Dilaza, of Peddie, Cape Province, who died at Kingwilliamstown in June, 1897; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/40	Cape Town	Peddie.....	Bennett & Mears, Peddie, Attorneys for Executor Dative.
62787	Frances Harriet Landrey (born Cumming), of Woodlands, Kei Road, Cape Province; First and Final	15/3/40	Cape Town	Kingwilliams- town	Robertson, Wiley & King, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 55, Kingwilliamstown.
64258/ 462	George Peter Thomas Roodt and surviving spouse, Martha Florentina Roodt, of Cape Town; First and Final	15/3/40	Cape Town	—	G. Roodt, Executor Dative, Palm Lodge, Gugle Road, Claremont.
66392	Abraham Pieter Wellet, 'n boer, van Willemsrivier, Distrik Laingsburg; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	15/3/40	Kaapstad..	Laingsburg...	S. V. Pienaar, Posbus 3, Laingsburg, Prokureur vir Eksekuteur Dative.
32103	Daniel Massabi, a Native, of Kokstad; Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Cape Town	Kokstad.....	Berning & Zietsman, Attorneys for Executor, P.O. Box 11, Kokstad.
66011	Abraham Stefanus le Roux, of Fraserburg; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/40	Cape Town	Fraserburg...	W. A. Moodie, P.O. Box 5, Fraserburg.
66459	John James Jones; First and Final Administration and Distribution	15/3/40	Cape Town	—	Mrs. R. A. Jones, Prestwood, Avenue des Huguenots, Sea Point.
64949	Jonothan Fraser, a widower, of East London, who died at Johannesburg, Transvaal, on 9th June, 1939; First and Final Liquidation and Distribution	19/3/40	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
65028	Herbert Shortt and surviving spouse, Sophia Wilhelmina Shortt; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Cape Town	Wynberg....	Sandler, Matthews & Co., 148 St. George's Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
65222	Douglas George William Clarke-Fisher, in his lifetime a stock inspector, of Maclear; First and Final Liquidation and Distribution	19/3/40	Cape Town	Maclear.....	J. R. Wade, P.O. Box 10, Maclear, Cape Province.
63764/ 220	Christina Elizabeth Smuts (gebore Ackermann); Eerste en Finale	15/3/40	Kaapstad..	—	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder en Sekretaris, S.A.N.T.A.M., Waalstraat 28, Kaapstad.
61268/ 476	Joseph Cramer; First and Final Liquidation and Distribution	18/3/40	Cape Town	—	T. Roy, "Eureka", Strathcona Road, Oranjezicht, Cape Town.
1639	John Burger Powell, a blacksmith, of Beaconsfield, Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Kimberley.	—	A. S. Powell, P.O. Box 18, Swellendam.
66346	Matthys Basson van Breda, a clerk, of Malmesbury; First and Final Liquidation and Distribution	18/3/40	Cape Town	Malmesbury..	W. J. Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, for Self and Co-Executor Testamentary.
66653	Johannes Carolus Lefebre Moorrees, 'n boer, van Klavervlei, Malmesbury; Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings	18/3/40	Kaapstad..	Malmesbury..	W. J. Vos, Sekretaris, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Dative.
1695	Maria Hendrina Christina Coetzee (gebore Havenga), van Erfdeel, Distrik Vryburg; Eerste en Finale	15/3/40	Kimberley.	Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 82, Vryburg.
1750	Andries Jacobus Johannes Albertus le Grange, a pensioner, of Douglas, and surviving spouse, Catharina Petronella Francina le Grange (born le Roux); First and Final Liquidation and Distribution	16/3/40	Kimberley.	Douglas.....	Neethling & Abbott, P.O. Box 9, Douglas.
1720	Jacob Daniel Cilliers, farmer, of Vlakpan, in the District of Herbert, and surviving spouse, Martha Petronella Cilliers (born van Niekerk); First and Final Liquidation and Distribution	16/3/40	Kimberley.	Douglas.....	Neethling & Abbott, P.O. Box 9, Douglas.
63069/ 39	Pauline Callanan (born Deusing) and surviving spouse, John Bernard Callanan, of Newlands, Cape; First and Final	18/3/40	Cape Town	Wynberg....	A. A. Balsillie & Co., Attorneys for Executors Testamentary, 45 St. George's Street, Cape Town.
33423/ 48	Manoel Tavares, who died at Cape Town on the 28th March, 1932; Supplementary Liquidation and Distribution	16/3/40	Cape Town	—	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executor Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.
66085	Rosa Ellen Sinclair (born Smith), widow; First and Final	18/3/40	Cape Town	—	Jan S. de Villiers & Son, Attorneys for the Executor Testamentary, 28 Wale Street, Cape Town.
67160	Maria Carolina Rosenow (born Croeser) and surviving spouse, of Terona, Avenue le Sueur, Sea Point; First and Final	18/3/40	Cape Town	—	Bosman & Krige, Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town.
66506	Benjamin Lategan, farmer; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Cape Town	Worcester....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), P.O. Box 4, Cape Town.
65477	Hester Magrita le Roux (gebore Botes) en oorblywende eggenoot Pieter Andreas Stephanus le Roux, senior, van Merweville, Distrik Beaufort-Wes; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/3/40	Kaapstad..	Beaufort-Wes	John D. Crawford, Agent vir Eksekuteur, Posbus 25, Beaufort-Wes.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Name en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
66342	Maria Alida van Wyk; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	15/3/40	Kaapstad..	Bellville.....	Mnr. D. H. Enslin, 101 Hoofweg, Goodwood.
61439	Gideon Johannes (or Jacobus) Rossouw and surviving spouse, Anna Hendrina Helena Rossouw (born Rossouw), of Soetendal, Wellington; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/40	Cape Town	Wellington...	De Villiers & Schoevers, 55 Church Street, Wellington, Attorneys for the Executors Testamentary.
66751	Arthur Shelver and surviving spouse, Anna Aletta Sophia Shelver (born Viljoen), in his lifetime a farmer, of Good Hope, District of Molteno, Cape Province; First and Final	15/3/40	Cape Town	Molteno.....	E. A. Rivett, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 31, Molteno.
56599	Cecilia Johanna Grobler (gebore Grobler) en later oorlede eggenoot Barend Rudolph Grobler, van Koelfontein, Albert; Eerste en Laaste en Supplementêre Likwidasie en Distribusie	15/3/40	Kaapstad..	Burghersdorp	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burghersdorp.
62339	Frederik Rudolphus Vorster, who died on 22nd August, 1914, of Boorfontein, District of Aliwal North, and subsequently deceased spouse, Maria Elizabeth Beukes (born Kotze), formerly Vorster, who died on 26th November, 1938	16/3/40	Cape Town	Aliwal North	Fuller, De Klerk & Osler, 5 Bureau Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
64067	Emma Dot Dowdle (born Nichols) and surviving spouse, George Heath Dowdle, of Mowbray; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Cape Town	Wynberg....	Gargan & Co., Attorneys for Executrix Dative, Boston House, Strand Street, Cape Town.
1337	Arthur Perkins Mayers, farmer, of Grootfontein, District of Kuruman; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/40	Kimberley.	Kuruman....	H. W. Chapman, P.O. Box 17, Kuruman, Attorney for Executor Dative.
10193	Andries Jacobus Bester and surviving spouse, Helena Gysbertha Elizabeth Bester (born Carstens), of Morgenster, Division of Malmesbury; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Cape Town	Malmesbury..	H. G. E. Bester, Morgenster, District of Malmesbury, Executrix Testamentary.
1755	Sidney Elwyn Walsh and surviving spouse, Gertrude Walsh (born Stephenson), of Kimberley; First and Final	18/3/40	Kimberley.	—	Lezard & Robins, Attorneys for Executrix Testamentary, 8 Market Street, Kimberley.
1686	Isabella Hermina de Bruin (gebore Erasmus), huisvrouw, van Quin, Distrik Kuruman; Likwidasie en Distribusie	15/3/40	Kimberley.	Kuruman....	J. A. Coetzee, Posbus 32, Kuruman.
66693	Jan Abraham Fourie, 'n boer, van Baartmansdeed, Distrik Philipstown, Kaapprovinsie, oorlede op 31 Oktober, 1939, en nagelate eggenote Elizabeth Anna Jacomina Fourie (gebore Zwiegers); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	15/3/40	Kaapstad..	Philipstown..	S. van Rooyen, Posbus 4, Philipstown, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr.
1114	Pieter Jacobus Lombard and surviving spouse, Cornelia Carolina Francina Lombard (born Uys); Supplementary Liquidation and Distribution	15/3/40	Kimberley.	Kuruman....	V. G. Holmes, Olifantshoek.
63350	Ralph George Parker; First and Final Liquidation and Distribution	18/3/40	Cape Town	Bellville.....	Daisy Parker, Henry Douglas Parker and D. Gordon Mills, Clarabut Chambers, 3 Progress Lane, Cape Town, Executors Testamentary
65751	Reginald Lister Walker, pensioner, and surviving spouse, Sarah Hobrecht (or Gobregt) Walker (born van Niekerk), of "Dawn Syl", Taronga Road, Crawford, Cape Province; First and Final	15/3/40	Cape Town	Wynberg....	Edward Parker, Agent for Executrix Testamentary, 227 Victoria Road, Woodstock, Cape Province.
66973	Sam Dim (in the Will described as Sam Din), a general dealer, of 48 St. Paul's Road, East London; First and Final Administration and Distribution	15/3/40	Cape Town	East London	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, Provident Building, Terminus Street, East London.

TRANSVAAL.

90854/43	Anna Johanna Frederika Lillywhite (gebore Baartman); Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie	15/3/40	Pretoria...	—	B. Lingbeek, Eksekuteur Datief, 21 Koe-doegebou, Pretoriusstraat 236, Pretoria.
2926/39/455	Joseph Robert Tecklenburg, in his lifetime, a bachelor, of Barberton; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Pretoria...	Barberton...	S. O. Truby, Executor Dative, P.O. Box 127, Barberton.
1422/39/14	Jan Adriaan du Plessis en nagelate eggenote Sophia Magrietha du Plessis (gebore Kruger), van Zaaihoek, Distrik Piet Retief; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	15/3/40	Pretoria...	Piet Retief..	Paul Olmesdahl, Posbus 96, Piet Retief.
2349/39/126	Magretha Petronella Susanna Gouws (gebore Calitz) en nagelate eggenoot Marthinus Gerhardus Gouws, 'n boer, van Swartfontein, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	15/3/40	Pretoria...	Lichtenburg..	John P. de Klerk, Gemagtigde Agent, Posbus 10, Coligny.
1608/39/23	Reginald Stewart Thomas, retired farmer, and surviving spouse, Louisa Hester Cecillia Thomas (born Smith); First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Pretoria...	Krugersdorp.	Rhodes, Du Toit & Harthan, Agents, 26 Monument Street, Krugersdorp.
2176/39/234	Rama Jeram, 375 Boom Street, Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Pretoria...	—	Kraut, Hazelhurst, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Executor, 36 Bureau Street, Pretoria.
8629/38/350	Natha Hira, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Pretoria...	Johannesburg	Lubbers, Witkin, Spitz & Block, Attorneys for Executor Testamentary, 31-38 Meischke's Buildings, Market and Harrison Streets, Johannesburg.
1989/39/145	Jacob Cornelius van der Merwe en nagelate eggenote Elizabeth Judith van der Merwe; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	15/3/40	Pretoria...	Heidelberg...	E. J. van der Merwe, Leeuwbank Pk. Balfour, Transvaal.
2343/39/206	Elizabeth Catarina (beskryf in die Testament as Elizabetha Catherina Vasagie) Visagie, voorheen Prinsloo (gebore Klopper) en nagelate eggenoot Jan Georg (beskryf in die Testament as Jan George Vasagie) Visagie; Eerste en Finale	18/3/40	Pretoria...	Wolmaransstad	I. Gordon, Posbus 1, Wolmaransstad.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Name en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
4203/38/ 83	Maria Magdalena Coetzer (born Fick) and surviving spouse, Philippus Jeremias Coetzer, of Kaalpan, District of Bloemhof; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Pretoria...	Bloemhof...	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
2035/39/ 260	Carel David Weyers en nagelate eggenote Anna Elizabeth Jakomina Weyers, voorheen Koff (gebore de Lange), van die plaas Toehgevonden No. 27, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/3/40	Pretoria...	Lichtenburg..	Niemeyer, Steyn & Metelerkamp, Bur- lingtongebou, Pretoria.
4484/39	Annie Cordelia Vorster, spinster, of 37 First Avenue, Boksburg; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Pretoria...	Boksburg....	J. du Randt, P.O. Box 110, Kroonstad.
3061/39/ 229	Joseph Theodorus Johannes Mare en nagelate eggenote Maria Magdalena Mare (gebore Esterhuizen); Likwidasië en Distribusie	15/3/40	Pretoria...	Boksburg....	G. J. Malan, Vyftiendelaan 42, Boksburg- Noord.
3997/39/ 324	Hester Margaretha Aletta Fourie (gebore Pienaar) en nagelate eggenoot Jacobus Fourie meulenaar, van Platrand, Distrik Standerton; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/3/40	Pretoria...	Standerton...	Sam Seigel, Posbus 73, Standerton, Pro- kureur vir Eksekuteur.
3859/38/ 43	Johannes Christoffel Marx (administered in terms of Section 48 of Act No. 24 of 1913); First and Final	15/3/40	Pretoria...	Zwartruggens	Henny & Van der Merwe, P.O. Box 4, Zwartruggens, Agents for Executor Dative.
941/38/ 807A	Johannes Lodewyk Jansen van Rensburg en nage- late eggenote Sophia Elizabeth Jansen van Rensburg (gebore Olivier), boer; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/3/40	Pretoria...	Lichtenburg..	S. E. Jansen van Rensburg, p/a Meintjes en Conradie, 58 Melvillestraat, Posbus 28, Lichtenburg.
4449/39/ 396	Maria Gertruida Jacobs (gebore Vermeulen) en nagelate eggenoot Daniel Johannes Jacobs; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/3/40	Pretoria...	—	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Pos- bus 344, Pretoria.
681/682/ 38	Joint Estate Marthinus Opperman, and late Susanna Elizabeth Opperman (born van Staden); First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Pretoria...	—	Mentz & Behrmann, Attorneys for Execu- tor Dative, 45 Bureau Lane, Pretoria.
647/39/ 63	Phoebe Alexandria Ellmers (born Gerkin), widow; First and Final	15/3/40	Pretoria...	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attor- neys for Executor Dative, 23 Bank Street, Pretoria.
3592/39/ 35	Joint Estate Edgar Cannard Nassan Duggan and Amelia Mary Dugley Duggan (born Shaw); First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Pretoria...	Johannesburg	A. M. D. Duggan, Executrix Dative, 8 Margate Road, Auckland Park, Johan- nesburg.
1099/39/ 243	Leonard (also known as Leiser) Silpert; Liqui- dation and Distribution	30 days	Pretoria...	—	H. Galgut, Executor Dative, 8-9 Du Toit Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
1392/38	Andries Johannes Daniel van Wyk; First and Final	30 days	Pretoria...	Vereeniging..	Messrs. Rooth & Wessels, Barclays Bank Building, Pretoria.
2336/39/ 102	Johan Carel Christian Mussman, boer, van Matjies- spruit, Distrik Schweizer Reneke; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/3/40	Pretoria...	Schweizer Reneke	De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer Reneke, Gemagtigde Agente.
1185/39/ 313	Johannes Lodewikus Nortje; Liquidation and Distribution	15/3/40	Pretoria...	Ventersdorp..	J. E. Nortje, Executrix Dative, Rysmier- bult No. 153, P.O. Rysmierbult, Dis- trict of Ventersdorp.
1701/39/ 63	Simon Elias Spanger; First and Final Liquida- tion and Distribution	15/3/40	Pretoria...	Zebediela....	Van den Bergh, Melamed & Nathan, 1-9 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Executors Agents.
4335/38/ 100	Anastasios Dalmos; Liquidation and Distribution	15/3/40	Pretoria...	Springs.....	C. C. de Wet Theunissen, c/o Davies & Theunissen, Court Chambers, 25 Second Street, Springs.
1506/39/ 6	Neels Gerhardus Petrus Botha, wewenaar, van Doornhoek, Distrik Letaba, Transvaal; Eerste en Finale	15/3/40	Pretoria...	Tzaneen.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
3411/38/ 162	Elizabeth Ann Coole (born Kermeen) and surviving spouse, William Henry Coole, of Johannesburg; Supplementary Liquidation and Distribution	15/3/40	Pretoria...	Johannesburg	M. M. Roux & Wapenaar, Attorneys for Executor Testamentary, 105-7 Union- Castle Building, Loveday Street, Johan- nesburg.
2520/39/ 333	Abraham Izak Otto (also known as Abraham Isaac Otto), railway ganger, and surviving spouse, Johanna Hendrina Otto (born Slabbert); First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Pretoria...	Krugersdorp..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executors Testamentary, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
3271/39/ 360	George James Hunt, commercial traveller, and surviving spouse, Janet Orr Hunt (born Graham), of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Pretoria...	Johannesburg	H. A. Damant, 20 Alliance Buildings, Fox Street, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.
4260/39/ 317	Bhikhan Dinshaw (born Cavasjee), of Johannes- burg; First and Final Liquidation and Distri- bution	15/3/40	Pretoria...	Johannesburg	Berman & Krawitz, Attorneys for Execu- tor, P.O. Box 2273, Johannesburg.
90017/ 759	Thomas Lobban, formerly a stockbroker, of Pretoria; Fourth and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Pretoria...	—	Frank R. St. John Acton, P.O. Box 72, Pretoria.
2346/39/ 19	Beatrice Elizabeth White (born Sims), widow; Liquidation and Distribution	15/3/40	Pretoria...	Johannesburg	Douglas Hine, Solicitor for Executrix Testamentary, 138-9 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannes- burg.
3113/39/ 425	Henry Scott Brebnor and surviving spouse, Florence Maude Brebnor (born Davies); First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Pretoria...	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for the Executrix Testamentary, 201-214 Grand National Building, cor. Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg.
3123/39/ 79	Walter Moorcroft Connolly, clerk, of Johannes- burg; First and Final Liquidation and Distri- bution	15/3/40	Pretoria...	Johannesburg	Van Gorkon & Noonan, Attorneys for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, Fox Street, P.O. Box 636, Johannesburg.
3263/39/ 193	Alexander Hall Baillie, of Randfontein, and sur- viving spouse, Maud May Baillie, formerly Booker (born Tindall); First and Final Liqui- dation and Distribution	15/3/40	Pretoria...	Randfontein.	J. W. Langstaffe, Executor Dative, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Name en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester <i>Master</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
3865/39	Annie Shawyer (born Morley), of Pretoria; First and Final Administration and Distribution	15/3/40	Pretoria...	—	F. N. Leith, Trust Buildings, cor. Fox and Loveday Streets, P.O. Box 155, Johannesburg.
4372/39/ 29	Caroline Burrows; First and Final.....	15/3/40	Pretoria...	Randfontein.	C. H. Wright, 45 Village Street, Randfontein.
2859/39/ 416	Elizabeth Long (born Jones), widow, of Pretoria, formerly of Sabie, Transvaal; First Liquidation and Distribution	15/3/40	Pretoria...	Sabie.....	E. C. Barrett, 157 Meyer Street, Germiston, Attorney for Executrix Testamentary.
3859/39/ 452	Edward Llewellyn Kelly, a tramway motorman, and surviving spouse, Sophia Freda Kelly (born Wiegand); First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria...	Johannesburg	Geo. Isserow, Executor Testamentary, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
1226/39/ 254	Louis Bertram Heilbron; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Pretoria...	Johannesburg	Sims & Ziegler, Attorneys for Executors Testamentary, New Kempsey Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
1073/39	Hermanus Johannes Steyn; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/3/40	Pretoria...	Pietersburg..	Kirsten & Campbell, Posbus 15, Pietersburg, Prokureurs vir Eksekuteurs.
332/39/ 264	Gesina Wilhelmina du Plessis (gebore Grobler) en nagelate eggenoot Casper Hendrik du Plessis; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	15/3/40	Pretoria...	Zeerust.....	Fred. J. van Zyl, Posbus 74, Zeerust.
346/39/ 328	Anna Elizabeth Frederika van Rooyen (born Heystek), widow; First and Final Liquidation	15/3/40	Pretoria...	Potgietersrust	Probart & Stedman, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 15, Potgietersrust.
212/40/ 164	Elsa Ocker (born Schwar), wife of Christian Ocker, jeweller, of Pretoria; First and Final	15/3/40	Pretoria...	—	Roux & Jacobsz, P.O. Box 46, Pretoria.
1103/39/ 320	Samuel Clarkson Brown and surviving spouse, Vera Ethel Brown; First and Final	15/3/40	Pretoria...	Nelspruit....	F. A. Murray, P.O. Box 36, Nelspruit, Attorney for Executrix Testamentary.

NATAL.

27977	Munsami Gounden, Indian immigrant, No. 107741, of Tongaat; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Pietermaritzburg	Verulam.....	Fowle & Fowle, P.O. Box 1514, Durban, Solicitors to Executor Dative.
29557	Chinnammal, Indian woman, No. 83338; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Pietermaritzburg	Verulam.....	Fowle & Fowle, Solicitors to Executor Dative, P.O. Box 1514, Durban.
6899	Dawood Hoosen (also known as Dawad Mahomed), of Durban, Natal; Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Dumat, 12 Cato House, Smith Street, Durban, Attorneys for the Estate.
29390	Jacob Andreas Johannesen; First and Final....	15/3/40	Pietermaritzburg	Port Shepstone	O. J. Askew & Co., Masonic Grove, Durban.
29782	Walter Douglas Wyness; First and Final Liquidation and Distribution	26/3/40	Pietermaritzburg	Pinetown....	E. C. Deas, P.O. Box 29, Theunissen.
29270	Matilda Rufus, of 185 Haig Road, Puntan's Hill, Durban; First and Final Administration and Distribution	15/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Agents for Executor Testamentary, 408 West Street, Durban.
29450	Emily Elizabeth Margaret Milner and surviving spouse, George William Milner; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Pietermaritzburg	Dundee.....	G. W. Milner and W. H. Milner, 17 Gray Street, Dundee, Natal.
28813	Poongavanam, colonial-born Indian woman, Nos. 65423/22156/22157, and surviving spouse, Munsami, Nos. 50673/17117-17115; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Stanger.....	H. T. Dickinson, P.O. Box 20, Verulam, Attorney for Executor Testamentary.
30067	James Garnet Horning, of 1 Wyham Mansions, Gillespie Street, Durban, and surviving spouse, Christina Glover Horning (born Smith); First and Final	15/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Coulson & Elliott, Attorneys for Executrix Dative, Chancery Lane, Durban.
29934	Nachama Essers, of 3 Bale Street, Pietermaritzburg, widow; First and Final	15/3/40	Pietermaritzburg	—	Marcus Lewis, Executor Dative, 26-28 Rhodes House, 368 Smith Street, Durban.
29749	Emily Grace Andrews; First and Final.....	15/3/40	Pietermaritzburg	—	L. G. Andrews, P.O. Box 217, Pietermaritzburg.
25687	Annie Francis Bland Botha (born Emmett); Second Liquidation and Distribution	15/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	R. V. Cooper, Executor Dative, P.O. Box 2057, Durban.
28390	Alfred Alport Cotterell and surviving spouse, Lillian Julia Cotterell; First and Final Administration and Distribution	15/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	J. S. Woodhead, c/o Shepstone & Wylie, Municipal Buildings, West Street, Durban.
14098	Lambert Robert Gordon; Second and Final Administration and Distribution	15/3/40	Pietermaritzburg	—	Tatham, Wilkes & Co., 7 Timber Street, Pietermaritzburg.
2175	Barnard Finch, of Durban; Twenty-third Capital Administration and Distribution	15/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemans & Johnston, Solicitors for Executor, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban.
28315	Emily Sophia Arley, of Pietermaritzburg, widow; Amended First and Final	15/3/40	Pietermaritzburg	—	L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg, Natal, Agent for Executors Testamentary.
29403	Arthur Wilson Ferns, of Annerley, Natal, secretary; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Randles & Davis, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
28381	William Hunter Henderson, late of Port Shepstone, Natal, solicitor; First Liquidation and Distribution	15/3/40	Pietermaritzburg	Port Shepstone	C. F. Ziervogel, 43 Escombe Street, Port Shepstone, Natal, Attorney for Executrix Testamentary.
28197	Thomas Menzies Hastie; First and Final Administration and Distribution	15/3/40	Pietermaritzburg	Dundee.....	Charles William Mackay, P.O. Box 3, Dundee.
29823	Harold Smethurst Evans, of Dundee, Natal; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Dundee.....	Acutt & Worthington, Gladstone Street, Dundee, Solicitors for Executors Testamentary.
28905	John Michael Marx and surviving spouse, Esther Leah Marx; First and Final	15/3/40	Pietermaritzburg	—	Mrs. E. L. Marx, 8 Princess Street, Pietermaritzburg.
29505	William Nottingham and surviving spouse, Lily Ann Nottingham; First and Final Administration and Distribution	15/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of S.A., Ltd., Executor and Trustee Department, Durban Branch.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Name en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master	Magistraat. Magistrate.	
29736	Nesta Irene Taylor, of Durban; First and Final Administration and Liquidation	15/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executrix Testamentary, 32 Gardiner Street, Durban.
29179	Testate Estate Edwin George Folkard, of 17 Avondale Road, Durban, carpenter; Second and Final Administration and Distribution	15/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
29943	Intestate Estate Eanis Emily Mary Folkard, of 17 Avondale Road, Durban, spinster; First and Final Administration and Distribution	15/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
29876	Testate Estate Thomas Struan Robertson, of Esperanza, South Coast, assistant field manager; First and Final Administration and Distribution	15/3/40	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
30060	Testate Estate Emily Dixon, of 151A Esselmont Avenue, Durban, widow; First and Final Administration and Distribution	15/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
29939	Intestate Estate Sarah Folkard, of 17 Avondale Road, Durban, widow; First and Final Administration and Distribution	15/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
29201	Joint Testate Estate Samuel Folkard, of 17 Avondale Road, Durban, painter, died 1898, and surviving spouse, Sarah Folkard, died 1925; First and Final Administration and Distribution	15/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
30132	Mary Frances Logan (born Alison), of Durban, in the Province of Natal, widow; First and Final Administration and Distribution	15/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Wynne & Browne, Solicitors to the Estate, United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
29963	Lettie Sophia Richter (born Scheepers), widow, of Highlands, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Pietermaritzburg	Durban and Johannesburg	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
29704	Robert George Archibald, farmer-planter, of Invernettie, Esperanza, Umzinto District; First and Final Administration and Distribution	15/3/40	Pietermaritzburg	Umzinto.....	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
29834	Frank Henry Hulme, of Kwambonambi, Zululand; First and Final Administration and Distribution	15/3/40	Pietermaritzburg	Empangeni, Zululand	Thorpe & Hands, Solicitors to Executors, 34 Gardiner Street, Durban.
29630	Numbasi, free Indian, No. 21536/31537, of Avoca, Natal; First and Final Administration and Distribution	15/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Estate Administrators, Agents for Executor Testamentary, 15 Foundry Lane, Durban.
29863	Adriana Elizabeth Colborne; First and Final....	15/3/40	Pietermaritzburg	—	R. F. Morcom & Co., P.O. Box 217, Pietermaritzburg, Agents for Executor.
29613	Ada Rebecca Griffin, of Pietermaritzburg, widow; First and Final Administration and Distribution	15/3/40	Pietermaritzburg	—	R. Tomlinson, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

31192	Walter Renwick Brown, accountant, of Jammerdrif, District of Wepener; First and Final Liquidation and Distribution	18/3/40	Bloemfontein	Wepener.....	G. H. Humphris, P.O. Box 33, Wepener
30959	Christina Johanna Petronella (ook bekend as Christina Johanna) Rabie (gebore le Roux), van Alpha, Distrik Bethlehem; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/3/40	Bloemfontein	Bethlehem...	J. J. Basson, Posbus 39, Bethlehem.
31309	Hendrik Oostenwal Schreuder, wewenaar, van Jacobsdal, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/3/40	Bloemfontein	Jacobsdal...	Albert W. de Villiers, Posbus 17, Jacobsdal, Eksekuteur Dative.
31581	Charel (Chare) David Bencke, boer, van Kruisvallei, Distrik Bethlehem; Eerste en Finale...	15/3/40	Bloemfontein	Bethlehem...	Brand Wessels & Co., Posbus 76, Bethlehem.
30740	Louis Johannes Albertus Germishuys en sy nagelate eggenote Hermina Catharina Germishuys (gebore Habig), van Arras, Pk. Petrus Steyn, Distrik Reitz; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/3/40	Bloemfontein	Reitz.....	Luyt, Brain & Scholtz, Posbus 35, Frankfort, q.q. Eksekutrisse Testamentêr.
31040	Cornelia Aletta van Rooyen en nagelate eggenoot Jan Frederik Rykers van Rooyen, van Lourensrust, Pk. Ascent, Oranje-Vrystaat, huisvrou; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/3/40	Bloemfontein	Vrede.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
31311	Mary Magdalene Lureman, widow; First and Final	15/3/40	Bloemfontein	Kroonstad...	F. Lureman, Executor Testamentary, 2 Cambridge Road, Observatory, Cape.
31469	Joint Estate Maud Gunning (born Curry) and surviving spouse, Albert Victor Gunning, of Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/40	Bloemfontein	—	Dawson & Naude, q.q. Executor Dative, S.A.N.L.A.M. Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.
31085	Christiaan Albrecht Schutte en oorblywende eggenote Susarah (of Sarah) Elizabeth Hendrika Schutte (gebore de Klerk), van Ladybrand; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	16/3/40	Bloemfontein	Ladybrand...	L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.
31479	Anna (or Annie) Micholow (born Niemark); First and Final Liquidation and Distribution	16/3/40	Bloemfontein	Kroonstad...	H. E. Gersohn, P.O. Box 101, Kroonstad, q.q. Executor Testamentary.
31274	Gesamentlike Boedel Margaretha Louisa Gertiena le Roux (gebore Stander) en Samuel Wenzel le Roux, egteliede gehuud in gemeenskap van goed, van Uniondale, Distrik Bethlehem; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/3/40	Bloemfontein	Bethlehem...	J. H. Loubser, Prokureur van die Eksekuteur Testamentêr, Boshoffstraat 20c, Posbus 264, Bethlehem, Oranje-Vrystaat.
31429	Mary Connell (born Haddow), widow, of Bloemfontein, Orange Free State; First and Final	15/3/40	Bloemfontein	—	A. S. Meiring, P.O. Box 163, Bethlehem.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lever by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

SKEDULE—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie What Province.
67611	Marie Fredericka Augusta Buske (born Ehmke) and surviving spouse, Frederick August Buske	30 days...	J. M. Klosser & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 31 Burg Street, Cape Town	Cape.
66979	James MacDonald (or McDonald), retired trader, of Amalinda, District of East London, who died at Amalinda on the 6th December, 1939	30 days...	Sidney Bell, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 68, East London	Cape.
67882	Anna Christina Catharina van Heerden (born Coetzee)	30 days...	The Secretary, Cradock Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 45, Cradock	Cape.
1543	Rachel Basson (born Koopman), a housewife, and surviving spouse, Stephanus Mei Basson, of Grass Island, Gordonia	30 days...	Messrs. Elliott & Maris, Attorneys for Executor Dative, 6 Market Street, Kimberley	Cape.
67686	Jacob Daniel de Bruyn, 'n algemene handelaar, van Riversdal	30 dae....	S. A. Hofmeyr, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Riversdal	Kaap.
67528	Hendrika Magdalena Jansen (gebore van Zyl) en nagelate eggenoot Hendrik Jansen, rustende arbeider, van Milnerstraat, Riversdal	30 dae....	S. A. Hofmeyr, Posbus 16, Riversdal, Prokureur vir Boedel	Kaap.
67823	Anna Susanna Marais (born Steyn), wife of Wessel Johannes Strydom Marais, a pensioned railway employee	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for the Executor Testamentary	Cape.
67681	Herman Armstrong, a farmer, of Naroes, District of Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Executor Testamentary	Cape.
67055	Leong Hop Lee, of Kruis Rivier, District of Uitenhage	14 days...	J. S. Levy, Attorney for Executor Dative, 2 Church Street, P.O. Box 10, Uitenhage	Cape.
67409	Evert Stephanus van Rensburg en nabywende eggenote Susara Susanna van Rensburg (gebore Steyn)	30 dae....	Taute & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Hoogstraat, Oudtshoorn	Kaap.
67951	Johanna Jacoba Antoinetta Maria Galloway (born van der Linde), a widow, of Sea Point	30 days...	Solomon & Co., Attorneys for Executor Nominate, 148 St. George's Street, Cape Town	Cape.
67700	Daniel Bolton Redler, director of companies, of Bochbeek, Boshof Avenue, Newlands	30 days...	Charles William Albert Coulter, Horace Thomas Twentyman Jones, and Annie Pethick Redler, Executors Testamentary, Guardian Buildings, 33 Adderley Street, Cape Town	Cape.
67883	Sarah Catharina Hiebner (born Dismore) and surviving spouse, David Jacobus Hiebner, a carpenter, of Paarl	30 days...	The Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.....	Cape.
67691	Catharina Elizabeth Harding (born Basson) and surviving spouse, Pieter Adrian Harding, farmer, Smitskraal, Bedford	30 days...	W. de Vosloo, P.O. Box 2, Somerset East.....	Cape.
11501	Martha Alabaster, widow, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 30th May, 1926	30 days...	E. G. Dean, c/o Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Dative	Cape.
67872	Willem Johannes George Lochner en nagelate eggenote Engela Helena Jacoba Lochner (gebore Hougard), van Blombos, Koringberg	30 dae....	N. L. Hanekom, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Moorreesburg, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
67827	Maarten (of Martin) Johan Jasper Slabber en nagelate eggenote Hester Sophia Johanna Slabber (gebore Dippenaar), van Moorreesburg	30 dae....	N. L. Hanekom, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Moorreesburg, Agent vir Eksekuteure Testamentêr	Kaap.
67828	Nicholas Cornelius Daniel Stroebel, 'n elektriese ingenieur in diens van die Pos Departement, van Addo, Distrik Uitenhage, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Stroebel (gebore Dalton)	30 dae....	Krogscheepers, Hutchinson & Olckers, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Markstraat 6, Posbus 3024, Port Elizabeth	Kaap.
67230	Catherine Fredrica (of Fredrika) Sadie (gebore Truter), weduwee, van Riebeeck-Wes, Distrik Malmesbury	30 dae....	J. M. Slabber, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Posbus 15, Malmesbury, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
67899	Jan Pieter Abraham van der Vyver, afgetrede polisie-amptenaar, van Langstraat, Riversdal, en nagelate eggenote Barbara Magdalena van der Vyver (gebore Cronje)	30 dae....	S. A. Hofmeyr, Posbus 16, Riversdal, Prokureur vir Boedel	Kaap.
67876	Percy Thatcher.....	30 days...	Adeline Thatcher, South African National Gallery, Cape Town	Cape.
67565	Carolina Petronella Retief (gebore de Villiers), weduwee, van Laiquerda, Hoofstraat, Paarl	1 raand..	Die Pêrelse Boedel- en Agentskap-Maatskappy, Bpk., Posbus 236, Paarl	Kaap.
67448	Ellen Gordon Bryce Wyse (born McLaren), housewife, of Abbotsford, East London District, who died on the 22nd January, 1940	30 days...	William Albert Throup, 32 Union Street, East London, q.q. Executor Dative	Cape.
67813	John Bisseler, produce merchant, of East London, who died on the 17th February, 1940	30 days...	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Cape Province, q.q. Executor Testamentary	Cape.
67826	Isabella Jane Ross (born Gower), widow, of farm Drumore, East London District, who died on the 11th February, 1940	30 days...	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Cape Province, Executor Testamentary	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
65294	Diamond Jacobs, of Matroosfontein, Cape.....	30 days...	Silberbauer, Son & Willmot, Attorneys for Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
66968	John Baird, fitter, S.A.R., Touws River, District of Worcester, and surviving spouse, Edith Baird (born Sobey)	30 days...	E. Baird, Executrix Dative, 301 Railway House, Touws River, Cape Province	Cape.
67815	Ellen Emma Marianne Bourne (born Radclyffe), widow, a retired housewife, residing at the Cornwall Hotel, Steynsburg, Cape Province	21 days...	Frank Rousseau & Co., Attorneys for the Estate, P.O. Box 7, Steynsburg	Cape.
67483	Cornelius Benjamin Jonck, 'n boer, van De Poort, Kliprivier, Afdeling George, en nabywende eggenote Catharina Petronella Jonck (gebore Wagenaar)	Voor 30/4/40	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.....	Kaap.
67808	Mohamed Surtie, fruiterer, of Grey Street, Dordrecht	21 days...	W. C. Poseman, Attorney for Executrices Testamentary, Grey Street, P.O. Box 23, Dordrecht	Cape.
45233	Maria Margaret Fullard (born Barry), predeceased spouse of the late William Fullard, a retired farmer, of Swellendam, Cape Province	30 days...	F. S. Reid, Executor Dative, P.O. Box 23, Robertson, Cape Province	Cape.
67821	Margaret Buchanan McFarlane (born Brown), a widow, who died at 10 York Road, Cambridge, East London	21 days...	Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for Executor Testamentary, 15-Terminus Street, East London	Cape.
62094	Maria Mimmie de Villiers (born de Villiers).....	30 days...	Johannes Philipus Louw de Villiers, Executor Dative, c/o Joyce & McGregor, Ltd., 81 St. George's Street, Cape Town, Agents for Executor Dative	Cape.
60349	Stephanus Izak Louw de Villiers.....	30 days...	Johannes Philipus Louw de Villiers, Executor Dative, c/o Joyce & McGregor, Ltd., 81 St. George's Street, Cape Town, Agents for Executor Dative	Cape.
67897	John Souther, draughtsman, Surveyor General's Office, Cape Town	21 days...	Robina Rose Souther (born Grant), Surviving Spouse and Executrix Testamentary, Weston Villa, Main Road, Plumstead, Cape Town	Cape.
67562	Joanna Elizabeth Naude (born Church).....	30 days...	Thomas Leigh Alger, S.A. Mutual Buildings, P.O. Box 54, Aliwal North	Cape.
—	Hermine Susanna Cornelia Marx (gebore Dreyer), 'n weduwe, van Burghersdorp, Kaapprovinsie	30 dae....	Bergh, Venter & Whitehead, Posbus 34, Burghersdorp, Prokureurs vir die Eksekuteur	Kaap.
67923	Johannes Jacobus Eysen, 'n rustende boer, van McGregor, Distrik Robertson, Kaapprovinsie	30 dae....	Robertson Trust and Agency, Ltd., J. H. Genis, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Posbus 23, Robertson, Kaapprovinsie	Kaap.
67910	Hendrika Willemina Johanna Roux (born de Vry) and surviving spouse, Barend Petrus Roux, mechanic, of Middelburg, Cape Province	30 days...	Kock & Kruger, P.O. Box 25, Middelburg, Cape Province, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
1780	Kenneth Harding, apprentice electrician, 3 Lennox Street, Kimberley	30 days...	Lezard & Robins, Attorneys for Executor Dative, 8 Market Street, Kimberley	Cape.
67811	John William Wait, a works manager, wool-washeries at Uitenhage, and surviving spouse, Gladys Violet Wait (born Rowe)	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
67871	John Kelly, pensioner, who resided and died at Amalinda, in the District of East London on the 26th January, 1940, and surviving spouse, Frances Kelly (born Dagge)	30 days...	Wiggins & Dalby, Attorneys for Executrix Testamentary, 25 Terminus Street, P.O. Box 43, East London	Cape.
67830	Jean Galbraith Barrett (born Lees), a widow, housewife, who died at East London on the 19th February, 1940	30 days...	Messrs. Bayly, Norton & Glass, 19 Gladstone Street, East London	Cape.
66338	Petrus Egnatius Mare, senior, a retired farmer, of Hope Town	30 days...	F. N. Joseph, Attorney for Executor, P.O. Box 12, Hope Town	Cape.
6704	Sidney Henry James Hendersen, in his lifetime an employee of the S.A.R. and H. Administration, who died at Kimberley on the 30th November, 1939	14 days...	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Representative appointed by the Master of the Supreme Court, Cape Town, Perseverance Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
64617	Joachamina Johanna Sophia McIntyre, formerly Bezuidenhout (born Petzer) and surviving spouse, George Rowland McIntyre, of Alice, Division of Victoria East	30 days...	Botha & Botha, Attorneys for Executor Testamentary, Fort Beaufort	Cape.
67814	Maria Magdalena Botha (born du Preez) and surviving spouse, Johannes Petrus Botha, a farmer, of Langkloof, District of Maraisburg, Cape Province	30 days...	J. J. du Toit & Co., Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 4, Hofmeyr, Cape Province	Cape.
67566	Johanna Catharina Petronella Siebrits (gebore Jordaan), 'n weduwe, van Hooftstraat, Noorder Paarl	30 dae....	A. J. Lewis, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Jan Phillipsgebou, Noorder Paarl	Kaap.
—	Ellen-Elizabeth Judd, major spinster, of Graaff-Reinet, retired school teacher, who died at Graaff-Reinet on the 4th March, 1940	1 month...	Jozua Petrus van Niekerk, as Secretary of the Midland Agency and Trust Co., Ltd., P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Executor Testamentary	Cape.
67578	Anna Margaretha Paue (gebore Rath), 'n weduwe, van Fonteinstraat, Wellington	1 maand..	J. H. Hofmeyr, Sekretaris, Paarl African Trust Co., Ltd., Hooftstraat, Posbus 4, Paarl	Kaap.
67049	John Henry Bryant, a retired trader, of Mbiza, District of Nqamakwe	30 days...	Warner & Kockott, Attorneys, P.O. Box 8, Nqamakwe	Cape.
67287	Robert Climer, turf accountant, of Edward Road, Kumalo, Bulawayo, Southern Rhodesia	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Cape.
67893	Hendrik Johannes Samuel Rall (H.'s son) and surviving spouse, Elizabeth Wilhelmina Dorothea Rall (born Otto), of Doornkraal, Heidelberg, Cape Province	30 days...	J. J. N. Swart, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 3, Heidelberg, Cape Province, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
66646	Daniel Johannes Buis and surviving spouse, Anna Petronella Buis, of Heidelberg, Cape Province	30 days...	J. J. N. Swart, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 3, Heidelberg, Cape Province, Agent for Executrix Dative	Cape.
67836	Josef (or Jozef) Diederick Johannes le Grange, farmer, of Angeliërbosch, District of Prince Albert, Cape, and surviving spouse, Maria Magdalena le Grange (born van Huyssteen)	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Cape Town Branch, Executor Testamentary	Cape.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
67894	Allie Ishmail Rawoot (also known as Allie Ishmail), a merchant, of 353 Hanover Street, Cape Town	30 days...	Simon Abel, Attorney for Executor Testamentary, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town	Cape.
67466	Willem Petrus Louw en nabywende eggenote Helena Johanna Louw, voorheen Koegelenberg (gebore van den Heever), van 28 Myl, Namaqualand	30 dae....	Jan Scholtz, Posbus 10, Springbok, Gemagtigde Agent van Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
67612	Annie Margueritta Elizabeth Clarke (born Pedersen), widow of the late Godfrey Thomas Clarke, who during his lifetime carried on the occupation of a farmer	14 days...	Harold H. Birkett, P.O. Box 7, Port St. John's, Pondoland, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
67967	Willem Jacobus Dirkse van Schalkwyk, a farmer, of La Terra de Luc, Fransch Hoek, District of Paarl	30 days...	J. Rudolff de Villiers, Attorney for Executrix, P.O. Box 1, Fransch Hoek	Cape.
67904	Roslin Harry Stanley Bird, in his lifetime a railway checker, and surviving spouse, Frances Amy Bird (born Sylvester)	30 days...	Solomon Miller, Attorney-at-Law, 47 Lady Grey Street, Noorder Paarl, Attorney for the Executrix Testamentary	Cape.
67367	Frederick Joseph Martin, hotel proprietor, of Uitenhage, who died at Port Elizabeth on 22nd December, 1939, and surviving spouse, Selina Martin, formerly Tretheway (born Lennan), to whom he was married in community of property	30 days...	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 94, Uitenhage	Cape.
1790	Stella Maud Kennedy (born Keeley), a housewife, of Motsitlane, District of Mafeking	30 days...	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg	Cape.
11/1548	Joseph Ahmed, formerly general dealer, of Douglas	14 days...	D. P. Veary, Griqualand West Loan, Trust and Agency Co., Ltd., 15 Stockdale Street, Kimberley	Cape.
67931	Elsje Emerentia Scott (gebore Saayman), 'n weduwe, van Stilbaaistrand, Distrik Riversdale	30 dae....	E. Theron, Takbestuurder, Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 35, Riversdale	Kaap.
67852	Joint Estate Frederick John Stubbs, a retired merchant, and surviving spouse, Grace Stubbs (born Brown), formerly of "Mannamead", Argyle Street, Camps Bay	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
67950	Ernest Hendrik Bernhardus van Zyl, a farmer, of Lady Grey, who died at Aliwal North, on 10th February, 1940	30 days...	S. van Aardt, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 35, Lady Grey	Cape.
67488	Antonie Johannes Snyders, kaartjiesondersoeker, S.A. Spoorweë, en nagelate eggenote Hester Christina Elizabeth Snyders (gebore Combrink), van Gordonsbaai, Afdeling Hottentots-Holland	3 weke....	G. J. Hugo, Takbestuurder, Spoorbondkas (Ko-öp.), Bpk., Strandstraat 130, Posbus 1860, Kaapstad, Agent vir die Boedel	Kaap.
67140	Magaretha Maria Hendrina Catharina Lamprecht in lewe boervrou, van Modderivier, Distrik George, en nagelate eggenoot Dirk Lamprecht	30 dae....	S. J. B. Lamprecht, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Welverdiend, Pk. Susterstroom, Distrik Pretoria	Kaap.
67959	Maria Magdalena Gelderman (gebore Prinsloo)..	30 dae....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder en Sekretaris, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad	Kaap.
67308	James Lucas Adams, pensioner, of 15 Burness Street, Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative	Cape.
66759	James Malakani (or Malakane).....	30 days...	H. W. Phillipson, Attorney for Executor Testamentary, 113 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
67794	Arthur Octavius le Cornu, retired.....	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
67929	Willem Johannes Carl du Plessis and surviving spouse, Judith Sarah du Plessis (born Nel), of Somerset East, Cape Province	1 month...	A. L. Abrahamson, Attorney for Executors Testamentary, Charles Street, Somerset East	Cape.
67956	Mary Ann Askham (born Hopkins) and surviving spouse, Wallace Askham, footwear importer, of 13 Hill Street, Grahamstown	30 days...	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96 and 98 High Street, Grahamstown	Cape.
30228	Katherine Mary Haynes (born Flack), a housewife, of 57 Marlborough Court, Marine Parade, Durban	21 days...	Basil Joseph Haynes, 57 Marlborough Court, Marine Parade, Durban, Executor Dative	Cape.

TRANSVAAL.

3686/39	Gertruida Francina Elizabeth Schoeman (gebore Pretorius), weduwe, van Slangfontein, Distrik Vereeniging	21 dae....	Vorster, Carter & Steyn, Dickinsonsgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 83, Vereeniging, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Transvaal.
4451/39	Paul Neergaard, farmer.....	60 days...	A. M. Ferreira, Attorney for the Estate, P.O. Box 18, Groblersdal, Transvaal	Transvaal.
40/40	Elizabeth Goldreich (born Finestone), housewife and widow, of 8 Page Street, Yeoville, Johannesburg	30 days...	Alfred Goldreich, P.O. Box 2094, Johannesburg..	Transvaal.
2848/39	Israel Breido and surviving spouse, Rivel Breido, a general dealer, of 288 Bree Street, Johannesburg	30 days...	M. Goldberg, Attorney for Executor, P.O. Box 1219, Pretoria	Transvaal.
1616/39	Elvey Moll Nussey, widower, of Simmer and Jack Mine, Germiston	14 days...	Colonel W. J. Nussey, P.O. Box 15, Vredefort, Orange Free State	Transvaal.
2777/39	Andriaan Meme (also known as Andries Memo or Andreas Memo), labourer	1 month...	I. Lipworth, P.O. Box 1873, Johannesburg.....	Transvaal.
679/40	Lionel Jacobs, turf accountant.....	30 days...	Philip Gratus & Goldberg, Attorneys for Executrix Testamentary, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
629/40	Alexander Duncan McLeod.....	14 days...	M. A. McLeod, P.O. Box 133, Benoni, Agent for the Executor	Transvaal.
242/40	Gabriel Ernst Botha, railway labourer, of Nylstroom, and surviving spouse, Emmerentia Maria Botha (born Nel)	30 days...	E. M. Botha, Executrix Dative, 254 Hagen Street, Nylstroom	Transvaal.
671/40	Johanna Jakobus Botha (gebore Fourie), 'n boerevrou, en nagelate eggenoot Willem David Jacobus Botha, van Waterval, Distrik Belfast	30 dae....	C. P. Theron, Posbus 32, Machadodorp.....	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
4047/39	Pieter Willem Beytell (described in the Will as Pieter Wilhelmus Beytell), retired miner, and surviving spouse, Margaretha Hendrina Beytell (born Coetsee), of Randgate	21 days...	J. G. Gammie, Attorney for Executor, P.O. Box 138, Randfontein	Transvaal.
385/40	Dina Margareta Simpson.....	30 days...	Miss M. A. Simpson, Joint Executrix Testamentary, P.O. Box 306, Johannesburg	Transvaal.
436/40	Malcolm MacMillan, fitter.....	32 days...	L. Lovell and David Miller, Attorneys for Executrix Testamentary, Bedford Court, Bedford Street, Benoni	Transvaal.
594/40	Albert Freeme and surviving spouse, Henrietta Freeme (born Bluhm-White), dairy farmer, of Klipfontein, Witbank	30 days...	E. A. Harvey, Attorney for Executrix Testamentary, Rand Provident Buildings, Kitchener Avenue, Witbank	Transvaal.
698/40	Agnes Winifred Greaves (née Evans), wife of underground manager, Rose Deep G.M. Co., Ltd.	30 days...	Wright, Rose-Innes & Louw, Fergudlie House, Meyes Street, Germiston	Transvaal.
538/40	Agatha Hermina Pretorius, voorheen van Wyk (gebore Coetzer) en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Pretorius	30 dae....	Herman du Plessis, Posbus 23, Delareyville, q.q. Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
E. 10/40	Albert van der Westhuizen, 'n spoorwegwerker, van Weslaan 8, Alberton	14 dae....	Vorster, Carter & Steyn, Dickinsonsgebou, Posbus 83, Vereeniging, Prokureurs vir die Eksekuteur	Transvaal.
537/40	Johanna Alida Magdalena Overholster (gebore de Lange)	21 dae....	J. J. Overholster, Eksekuteur Datief, Sevenfontein, Pk. Hendrina, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
709/40	Leonard Sydney Carter, of P.O. Box 208, Pretoria, attorney	30 days...	H. J. Vorster, Executor Testamentary, Clavadel, Dover Road, Muizenberg	Transvaal.
245/40	Petrus Rasmus van Deventer en nagelate eggenote Anna Catharina van Deventer (gebore Erasmus), boer	30 dae....	Mevrou A. C. van Deventer (gebore Erasmus), Eksekutrisse Testamentêr, p/a Prokureur F. Hummelen, Posbus 16, Zeerust	Transvaal.
258/40	Johannes Petrus Smit, 'n boer, en nagelate eggenote Maria Magdalena Smit (gebore van der Merwe), van Zevenfontein, Distrik Carolina	30 dae....	C. P. Theron, Posbus 32, Machadodorp.....	Transvaal.
4237/39	Elsie Margarieta van Zyl (born Pretorius), of Benoni, housewife	30 days...	J. G. Silke, Esq., 56B Cranbourne Avenue, Benoni, Attorney for Executors Testamentary	Transvaal.
99/40	Dora Jaffee (born Dembo), widow.....	30 days...	Hemphill Anderson & Co., Surrey House, Rissik Street, P.O. Box 2755, Johannesburg	Transvaal.
234/40	Zachariah Orkin, speculator, of Berkeley Hotel, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
4331/39	Magdalena Catrina Kruger (gebore Meyer), boer-vrou, weduwee, van Zwakfontein, Distrik Bethal	30 dae....	Bosman & Schlemmer, Kerkstraat, Posbus 26, Standerton, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief	Transvaal.
489/40	Gert Jacobus Pretorius, slagter, en nagelate eggenote Maria Adriana Pretorius (gebore v. d. Berg)	14 dae....	Mevrou M. A. Pretorius, 62 Rustenburgweg, Wes-Krugerdsdorp	Transvaal.
2261/39	Adolphus Dunstan Peregrine Williams.....	30 days...	A. R. Bell, Agent for Executrix Testamentary, 601 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3600/39	Jina (or Zina) Parag, tailor.....	21 days...	Aaron Cohen, 50-51 Sauer Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
663/40	Sydney Noel, builder, and surviving spouse, Edith Sophia Noel (born Bailly)	30 days...	Colman V. Cohen, Attorney for Executors Testamentary, 16-17 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
667/40	William Herbert Shorten, engine driver.....	30 days...	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executrix Testamentary, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
455/40	John Thomas Mills, permanent way inspector...	30 days...	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executor Datief, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
11/40	Jan Andries Prinsloo van der Heever en nagelate eggenote Silvia Ellen Priscilla van der Heever (gebore Emslie), van Sterkloop, Distrik Pietersburg	14 dae....	Alfred Pohl, 18A Vorsterstraat, Posbus 195, Pietersburg	Transvaal.
61	Hendrina Gertruida van der Westhuizen (gebore Auret)	1 maand..	Jacob Martinus van der Westhuizen, Tweefontein No. 522, Pk. Muele, Distrik Pretoria	Transvaal.
4032/39	Jacobus Ignatius de Wet, retired, widower, of Plot No. 114, Rand Collieries, Brakpan	30 days...	Von Broembsen & Busschau, Attorneys, Trust Buildings, Prince George Avenue, Brakpan	Transvaal.
83982	Mary Frances Lucas (born Bayley), predeceased spouse of the late John Owen Lucas, retired engineer, of Rustenburg	30 days...	Penzhorn, Olivier & Coetsee, Solicitors, etc., P.O. Box 55, Rustenburg	Transvaal.
675/40	Henry Alfred Schindehutte en nagelate eggenote Anna Francina Schindehutte (gebore Swart), van Christiana	30 dae....	P. J. van Duyn, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 44, Christiana	Transvaal.
653/40	Willem Venter and surviving spouse, Maria Hendrika Venter (born du Toit), a farmer, of Ballymore, District of Zoutpansberg	30 days...	Attorneys Snyman & Leach, Agents for the Executrix Testamentary, Krogh Street, P.O. Box 86, Louis Trichardt	Transvaal.
699/40	William Arthur Gregory, merchant, of Barberton	30 days...	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton....	Transvaal.
463/40	Johannes Jacobs and surviving spouse, Hester Catharina Jacobs (born Jacobs), farmer, of Queensdale, District of Zoutpansberg	30 days...	Snyman, Leach, Attorneys for the Executrix Testamentary, Krogh Street, P.O. Box 86, Louis Trichardt	Transvaal.
90/40	Johanna Wilhelmina Swart (beskryf in die Testament as Johanna Gertruida Swart), meerderjarige jongedogter, van Wakkerstroom, Transvaal	30 dae....	C. K. Barry, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 3, Wakkerstroom	Transvaal.
—	John William Mark Bishop, fitter and turner, of 82 Muir Avenue, Brakpan, and surviving spouse, Cathrine Harrison Bishop	14 days...	C. H. Bishop, 66 Gladstone Avenue, Brakpan....	Transvaal.
625/40	Lilian Bertha (Martha) Manson (born Michaelis), housewife, and surviving spouse, Robert Gray Manson, sales manager	30 days...	C. Susser, Attorney for Executor Testamentary, Exploration Buildings, Johannesburg	Transvaal.
711/40	Vasili Frykberg, merchant.....	30 days...	C. Susser, Attorney for Executrix Testamentary, Exploration Buildings, Johannesburg	Transvaal.
184/40	Thomas Tervit.....	30 days...	G. de W. Becker, Grand Chambers, Ockerse Street, Krugerdsdorp	Transvaal.
82/40	George Miller Young and surviving spouse, Susan Elizabeth Young (born Giddings)	30 days...	Ernest Jenkin Eustice, 27 Phoenix Street, Kensington, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
584/40	Derk (Dirk) Johannes van Niekerk, myner, en nagelate eggenote Wilhelmina Byers van Niekerk (gebore Clifford)	30 dae....	F. M. O. Pattle, Prokureur vir die Eksekutrisse, 47 Steytlergebou, Lovedaystraat, Johannesburg	Transvaal.
697/40	Alexander Forbes and surviving spouse, Annie Forbes (born Pieters), cabinetmaker	30 days...	E. A. Harvey, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 61, Witbank	Transvaal.
1911/39	Johannes Hendrik de Lange, farmer.....	30 days...	Messrs. Rooth & Wessels, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria	Transvaal.
80/40	Johannes Jacobus Schutte, van Primrose, Germiston, en nagelate eggenote Maria Jacoba Schutte (gebore Swart)	21 dae....	Maria Jacoba Schutte (gebore Swart), 31 Poplarweg, Primrose, Germiston	Transvaal.
415/40	Johannes Georg Siebert, a medical practitioner, of Duivelskloof, District of Letaba, and surviving spouse, Millicent Evelyn Ann Siebert (born Hill)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
641/40	Salomon Zwarenstein, retired teacher, of Johannesburg	30 days...	Tennant & Barbour, Attorneys for Executrix Testamentary, 4, 5, Royal Chambers, 30 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
201/40	Morris Harry Epstein, of 498 Jules Street, Malvern, Johannesburg, general dealer	14 days...	Ralph Simon, 211 Escom House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
660/40	James Eadie and surviving spouse, Elizabeth Rowan Eadie (born Young), tracklayer	30 days...	Gordon K. Bristow & Brathwaite, P.O. Box 3853, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
724/40	Louis Cooper, of Johannesburg, retail butcher...	30 days...	Berman & Krawitz, Attorneys for Executrix, P.O. Box 2273, Johannesburg	Transvaal.
369/40	Sheva Rachel Matthews, formerly Zavilewitz (born Michalesky), housewife	30 days...	Charles Croock, Attorney for Executors Testamentary, 125-7 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
4178/39	Frederick Johannes Brewis, a scholar.....	30 days...	B. Guinsberg & Myers, Solicitors to Executor Dative, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
12/40	Charlotte Conyers (born Fretwell).....	30 days...	M. M. Roux & Wapenaar, g.g. Executor Testamentary, Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
687/40	Johannes Jacob van Tonder, senior, and surviving spouse, Francina Hendrina van Tonder (born Kruger)	30 days...	F. H. van Tonder, Executrix Testamentary, c/o Messrs. Thomas Sheffield & Co., Ltd., Midland House, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
613/40	Marie Marthe Bouquin (born Guillory), widow, of no occupation	1 month...	Wertheim, Becker & Leveson, Sanlam Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
519/40	Rebecca Mary Nicholls (born Knight), housewife	21 days...	William George Nicholls, Executor Testamentary, 155 Highland Road, Kensington	Transvaal.
311/40	Harry Swain, quantity surveyor.....	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, P.O. Box 3324, Johannesburg, Solicitors for Executor Dative	Transvaal.
700/40	Henry Leonard Nugent, plasterer, and surviving spouse, Mary Matilda Nugent (born Price)	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, P.O. Box 3324, Johannesburg, Solicitors for Executrix Testamentary	Transvaal.
532/40	Harry Sladden, of Johannesburg.....	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for the Executors, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
509/40	Laurence Carr, biscuit manufacturer.....	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executors Testamentary, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
647/40	Jean Siddons Lowe, insurance manager.....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
347/40	Reginald Hawkins Waltham (usually known as George Harding) and surviving spouse, Hendrika Frederika Waltham (born Scheepers)	30 days...	Lezar & Jacobson, Attorneys for Executrix Testamentary, 401 S.A. Mutual Buildings, Johannesburg	Transvaal.
4219/39	Margaretha Magdalena Sophia (also known as Magdeline Sophia) Walker, formerly Staaden (born van der Riet)	21 days...	Mrs. L. Thompson, c/o Max Franks, P.O. Box 1476, Johannesburg	Transvaal.
621/40	David Leonard Kahn, journalist, and surviving spouse, Alice Adeline Kahn (born Causey)	30 days...	Sonnenfeld, Gordon & Malan, Attorneys for Executrix, 205-211 Escom House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
438/40	Thomas Ignatius Muller, civil servant.....	30 days...	John H. Joubert, Executor Dative, Ons Eerste Volksbank Buildings, Mutual Street, Pretoria	Transvaal.
199/39	Daniel Johannes Grove, 'n smid.....	21 dae....	Terblanche & Brighish, Attorneys, Notaries and Conveyancers, Volkskas Buildings, 76 Market Street, Phone 33-5833, P.O. Box 990, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

30261	Habebun, colonial-born Indian woman, No. 42427/ Passenger, and surviving spouse, Hasim, Indian immigrant, No. 119805, of Durban, Natal	30 days...	Stocken & McClean, Attorneys for Executor Dative, 392 West Street, Durban	Natal.
30326	Aliza Anne Tickner (born Galvin), of Durban, in the Province of Natal, widow	21 days...	Central Board of Executors, 360 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
30047	Archibald John Hair, of Oribi Flat, Weenen District, Natal	30 days...	R. M. Buchan, P.O. Box 3, Weenen, Natal, Agent for Executor Dative	Natal.
30406	George William Poole, of Pietermaritzburg, Natal, market agent	30 days...	R. Tomlinson, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Solicitor for the Estate	Natal.
30243	Geoffrey Herbert Malins.....	21 days...	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Solicitors for Executrix Dative	Natal.
30375	George John Hill, retired police detective, of Durban, Natal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Natal.
30289	John Woodley, retired farmer, of 35 Buxton Gardens, Durban	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Natal.
D.E. 165/40	Thomas Albyn Browne and surviving spouse, Louisa Caroline Browne	14 days...	Archibald Balfour Browne, P.O. Box 7395, Johannesburg	Natal.
30275	V. Muthukrishna Pillay (also known as Vengadachellam Muthukrichna Pillay), passenger Indian	21 days...	Kunnabiram, Executor, c/o 30 Cathedral Road, Durban	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyl. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
—	Wallace Walter Bayliss and surviving spouse, Madeleine Florence Bayliss	14 days...	William Doull, Cato House, Smith Street, Durban, and Violet May Bayliss, c/o Livingston, Doull & Dumat, Cato House, Smith Street, Durban	Natal.
30324	Testate Estate Lukan, colonial-born Indian, Birth Register No. 3788/1914, born 17th August, 1914, of Redcliffe, in the County of Victoria, Natal, farmer	30 days...	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamen- tary, Court Chambers, Verulam	Natal.
30277	Owen Crofts Pinnell.....	30 days...	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
29719	Elsa Dorothea Ric-Hansen (born Herrnberger)..	21 days...	Harold J. Stuart, Chancery Lane, Durban.....	Natal.
30382	Samuel Theodore Cullis (at one time known as Theodore Samuel Cullis) and surviving spouse, Suzanna Anna Cullis	30 days...	Hillier & Co., Temple Chambers, Durban, Solicitors to the Estate	Natal.
30377	Joint Testate Estate Florence Irene Middleton, of Cairnhope Hotel, Marine Parade, Durban, and surviving spouse, Sydney Leslie Middleton, clerk	21 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
30362	Testate Estate Ethel Mary Pitt, of 5 Menteith Place, Durban North, wife of Albert Ovenden Pitt, director of companies	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
30393	Joint Testate Estate Agnes McNair, of 485 Bartle Road, Durban, and surviving spouse, William McNair, book-keeper	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
30401	Testate Estate Harry Gordon Mitchell, of 9 Escombe Terrace, Durban, pilot, S.A.R. & H.	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
30397	Testate Estate Rosalie Kennedy, of 111 Eleventh Avenue, Durban, wife of Leo Kennedy, merchant	21 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
30311	George Henry Carroll.....	30 days...	Goodricke & Son, 45 Beach Grove, Durban.....	Natal.
29959	Petrus Arnoldus Moodie, who died at Tugela River Mouth, Lower Tugela District, Natal, on 19th November, 1939	21 days...	M. C. Smithers, Attorney for Executrix, P.O. Box 46, Stanger, Natal	Natal.
30399	Johanna Margaretha Adriana Kuhn (born Allers) and surviving spouse, Hendrick Grimbeek Kuhn, of Ladysmith	14 days...	E. R. Rawlinson, Attorney for Liquidator, Lady- smith	Natal.
29897	Pahalwan Sing, Indian immigrant, No. 60768, and surviving spouse, Rajpattee, of Rooikoppies, Mayville, Durban	21 days...	Bhairo Singh, c/o C. J. J. Robbins, 5 Michael's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
30145	Venkatasawmy, Indian immigrant, No. 32391 (also known as Vangtsamy), of Rossburgh, Durban	21 days...	Dyer & Dyer, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 81, Durban	Natal.
30308	Jessie Barr Dewar, of Dundee, Natal, spinster...	30 days...	Lyon & Thorrold, P.O. Box 82, Dundee, Agents for Executor Testamentary	Natal.
30379	Charles Elmira.....	21 days...	Renaud & Bonamour, Attorneys for Executrix Testamentary, 385 Smith Street, Durban	Natal.
30405	Maria Susanna van den Heever (gebore Kay)....	30 dae....	Chris. S. Cadle, q.g. Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 44, Vryheid, Natal	Natal.
30338	Johan Arend Coenrad Steyn, of Estcourt, Natal, contractor	30 days...	Hellet & De Waal, Solicitors for Executrix Testa- mentary, P.O. Box 18, Estcourt, Natal	Natal.
30396	Johannes Hendrik Hattingh, of Mountain View, District of Estcourt, Natal, farmer, and his surviving spouse, Amanda Frieda Emelie Hat- tingh (born Zunkel)	30 days...	Hellet & De Waal, Solicitors to Executor Testamen- tary, P.O. Box 18, Estcourt, Natal	Natal.
30353	Percy Beckwith and surviving spouse, Margaret Charlotte Beckwith	30 days...	Russell & Stride, 181 Church Street, Pietermaritz- burg, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
30404	Sarah Elizabeth Attersoll, of Durban, widow...	30 days...	R. Melville Ridgway, Solicitor for the Executors Testamentary, 53-54 Club Arcade, Smith Street, Durban	Natal.
30387	William Robertson, of Durban, Natal, employee, South African Railways	30 days...	W. W. Brady, 303 Smith Street, Durban, Estates Administrator, Agent for Executrix Testamen- tary	Natal.
30378	Philip Hyde.....	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., Executor and Trustee Department, Durban Branch	Natal.
30325	James Muir.....	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorney for Executrix Testamen- tary, Permanent Buildings, Johannesburg	Natal.
30339	Nora Watson (born Maloney).....	30 days...	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannes- burg, Agent for Executor Testamentary	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

31662	Johanne Hendrik Koekemoer, of Doornpan, Dis- trict of Winburg	30 days...	E. C. Deas, P.O. Box 29, Theunissen.....	Orange Free State.
31682	Anna Elizabeth Kruger (gebore de Klerk) en nage- late eggenoot Ignatius Philippus Lourens Kruger, van Bethulie	21 dae....	Prokureur J. H. de Klerk, Prokureur vir Ekseku- teur Testamentêr	Orange-Vry- staat.
31688	Helena Hendrina du Plooy (born du Plooy), widow, of Bethulie	30 days...	Jas. J. Wardhaugh, Solicitor for the Executor, Bethulie	Orange Free State.
31685	Charles Albert Pereira.....	21 days...	Catherine Annie Cecilia Pereira (born Olivier), College of Agriculture, Glen	Orange Free State.
31684	Susannah Sophia Spies (gebore Claassens) en nage- late eggenoot Lodewyk Petrus Spies	6 weke....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort....	Oranje-Vry- staat.
Native Commis- sioner, Thaba 'Nchu	Tebalelo Tau, Native Barolong, widow, of Ou- kraal, District of Thaba 'Nchu	30 days...	Faustmann & Paver, P.O. Box 13, Thaba 'Nchu, Agents for Representative	Orange Free State.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne n Tydperk van. Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie, What Province.
31628	Magdalena Johanna Cornelia Walters (gebore Ebersohn) en nagelate eggenoot Schalk Willem Walters, van Bultfontein, Distrik Hoopstad	30 dae vanaf 16/3/40	J. A. Benkes, Posbus 15, Bultfontein, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vry-staat.
31694	Martha Georgina Kruger (born Ferreira), widow, of Bethulie	30 days...	Jas. J. Wardhaugh, Solicitor for the Executor, Bethulie	Orange Free State.
31516	Jan Lion Hennings, of 36 Strong Street, Kreenstad, formerly of Klerksdorp	30 days...	Malcolm Brebner Ross, P.O. Box 385, Bloemfontein, Executor Testamentary	Orange Free State.
31377	Louis Johannes Rossouw, van Ficksburg.....	21 dae....	Tennent & Van der Merwe, q.g. Eksekutrise Datief, Posbus 12, Ficksburg	Oranje-Vry-staat.
31629	Cornelius Johannes Pieter Jacobus van der Wath, van Lubbersrust, Pk. Nevada, Distrik Dewetsdorp	30 dae vanaf 16/3/40	Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vry-staat.
31668	Jacomina Margaretha Nel (gebore Botha) en nagelate eggenoot Carel Jacobus Nel, van Jacominasrust, Distrik Hoopstad	30 dae....	A. P. Hauptfleisch, Posbus 2, Odendaalsrust.....	Oranje-Vry-staat.
31641	Anna Elizabeth Prinsloo (gebore Eksteen), weduwe, van Nooitgedacht, Distrik Vrede	30 dae....	J. L. Uijls, Posbus 146, Vrede, q.g. Eksekuteurs Testamentêr	Oranje-Vry-staat.
31671	Gabriel Johannes Bernardus Pienaar en nagelate eggenote Elizabeth Alida Pienaar (gebore Wandrag) egteliede wie in gemeenskap van goed getroud was, van Metz, Pk. Danielsrust-stasie, Distrik Bethlehem	30 dae....	F. J. Herman, q.g., Posbus 209, Bethlehem.....	Oranje-Vry-staat.
31605	Johanna Sophia Sevenster (gebore Botha) en nagelate eggenoot Petrus Gerhardus Sevenster	30 dae....	Jac. J. Coetzer, Posbus 67 Winburg, Oranje-Vry-staat	Oranje-Vry-staat.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sesien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1913,

en

Ingevolge Artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1913,

and

Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

FORM No. 1—FORM No. 1.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order Made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
8344	Hermanns Steyn, a builder, of Jeffrey's Bay, in the District of Humansdorp, C.P.	6/3/40, Cape of Good Hope Provincial	Port Elizabeth Timber Co. (Pty.), Ltd
8342	David Gin, of Booth Lodge, Booth Road, Woodstock, Cape	1/3/40, Cape of Good Hope Provincial	Frenkel Wise & Co., Ltd.
C/20882	Ebrahim Ismail Laher, of 37 Rissik Street, Krugersdorp	12/3/40, Witwatersrand Local.....	Randfontein Investments (Pty.), Ltd.
C/20880	Aron Joffe, trading as Nourse Mines Supply Stores at Trading Stand No. 56, farm Doornfontein No. 24, District Johannesburg	12/3/40, Witwatersrand Local.....	Elephant Trading (S.A.) Holdings, Ltd.
C/20879	Israel Joffe, trading as Nourse Mines Stores at Trading Stand No. 16, farm Doornfontein No. 24, District Johannesburg	12/3/40, Witwatersrand Local.....	Industrial Finance & Trust Co., Ltd.
C/20881	Sam Levy, trading as Grootvlei Supply Stores, Grootvlei Road, Strubenvale, Springs	12/3/40, Witwatersrand Local.....	Industrial Finance & Trust Co., Ltd.
C/20870	Harry Urdang, of Trading Stand No. 6, Crown Mines, Johannesburg	11/3/40, Witwatersrand Local.....	Mosenthal Brothers, Ltd.
C/20871	Meyer Lazarus Lipson, a general dealer, of Sallies Mines, District Brakpan	11/3/40, Witwatersrand Local.....	Merchants' Trust, Ltd.
C/20876	Johanna Magdalena Theunissen, of College Mansions, cor. Jorissen and Biccard Streets, Johannesburg	11/3/40, Witwatersrand Local.....	Claud van Leggelo.
C/20877	Magdalena Jacoba de Beer (born Lategan), a widow, carrying on business as a boarding-house proprietress, under the style of Delamere Court at 251 Jacob Maré Street, Pretoria	12/3/40, Transvaal Provincial.....	Johannes Frederick Fourie.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *neg-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916,
 en
 Ingevolge Artikel *sewentien*, subartikel (3), en Artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
 S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
 H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
 H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
 P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof Kimberley

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916,
 and
 Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (3), and Section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 2—FORM No. 2.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uren en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
3366	Annie Finlay, general dealer, trading as Nancy's Gowns & Hats, 10 Plowright Lane, Durban	4/3/40, Durban and Coast Local	Thurs., 28/3/40, 10 a.m., Durban.
3368	Louisa Mildred Richards, boardinghouse keeper, licensed hotel keeper and tearoom keeper, of Margate, Natal, trading as Devonshire House, Margate, Marina Beach Hotel and Marina Beach Tea Kiosk	5/3/40, Natal Provincial.....	Thurs., 28/3/40, 10 a.m., Port Shepstone.
3367	William Herbert Richards, boardinghouse keeper, licensed hotel keeper and tearoom keeper, of Margate, Natal, trading as Devonshire House, Margate, Marina Beach Hotel and Marina Beach Tea Kiosk	5/3/40, Natal Provincial.....	Thurs., 28/3/40, 10 a.m., Port Shepstone.
8330	Ernest Rech, of Graham Hall, Graham Road, Sea Point, and Johan Hugo Pieper, of 88 Queen Victoria Street, Cape Town, trading in co-partnership under the style or firm of Mars Universal Products at 52 Harrington Street, Cape Town	6/3/40, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 29/3/40, 10 a.m., Cape Town.
8331	Ernest Rech (Private Estate), of Graham Hall, Graham Road, Sea Point, a partner in the firm of Mars Universal Products, of 52 Harrington Street, Cape Town	6/3/40, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 29/3/40, 10 a.m., Cape Town.
8332	Johan Hugo Pieper (Private Estate), of 88 Queen Victoria Street, Cape Town, a partner in the firm of Mars Universal Products, of 52 Harrington Street, Cape Town.	6/3/40, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 29/3/40, 10 a.m., Cape Town.
X/5900	Benjamin, Glau.....	29/2/40, Orange Free State Provincial	Wed., 27/3/40, 11 a.m., Bloemfontein.
C/20872	Christos Pillalitos, a tearoom proprietor, of 3 van Zyl Road, Newlands, Johannesburg	11/3/40, Witwatersrand Local	Wed., 27/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20873	Ignatius Michel Kok, a miner, of 6 Lazar Avenue, Randgate	11/3/40, Witwatersrand Local	Fri., 29/3/40, 10 a.m., Krugersdorp.
C/20874	Manuel Louiz Freitas, a general dealer, of 53A Op de Bergen Street, Troyeville, Johannesburg	11/3/40, Witwatersrand Local	Wed., 27/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20875	Theunis Johannes Willem Naude, formerly a brick-maker and cartage contractor, residing at 120 Ben Swart Street, Gezina, Pretoria	7/3/40, Transvaal Provincial...	Fri., 29/3/40, 10.15 a.m., Pretoria.
C/20726	Richard Sayed, trading as Hollywood House, 216 Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg	6/3/40, Witwatersrand Local...	Wed., 27/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20851	Annie Lifschitz (born Cohen), of 51 Retief Street, Geduld Extension, Springs	11/3/40, Witwatersrand Local..	Wed., 27/3/40, 10 a.m., Springs.
C/20859	B. Chagan, trading as Jubilee Tailors, of 49 Market Street, Johannesburg	11/3/40, Witwatersrand Local..	Wed., 27/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20863	Frank Swerling, of 29A Princes Avenue, Benoni...	11/3/40, Witwatersrand Local..	Wed., 27/3/40, 10 a.m., Benoni.
C/20878	Johannes Jacobus Haarhoff, 'n algemene handelaar, van die plaas Schaufhausen No. 960, distrik Pietersburg	12/3/40, Transvaal Provinsiale	Vry., 29/3/40, 10 v.m., Pietersburg.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-sestig, subartikel (3), Artikel sewentig en Artikel negen-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Ingevolge Artikel ses-en-vyftig, subartikel (3), Artikel sewe-en-sewentig, en Artikel veertig, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vordering teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES

Pursuant to Section sixty-four, sub-section (3), Section seventy and Section thirty-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Pursuant to Section fifty-six, sub-section (3), Section seventy-seven, and Section forty, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 3—FORM No. 3.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
8224	Insolvent Estate of Hermanus Lambertus Potgieter, farmer, of Malmaison, District Kirkwood	Sequestrated	Ruben Loon, of Court Chambers, Adderley Street, Port Elizabeth	Wed., 27/3/40, 11 a.m., Port Elizabeth	Forthwith.
8280	Insolvent Estate of Francis William Reitz Reynolds, a produce dealer, of Barrack Street, Port Elizabeth	Surrendered	Ruben Loon, of Court Chambers, Adderley Street, Port Elizabeth	Wed., 27/3/40, 11 a.m., Port Elizabeth	Forthwith.
X/5888	E. D. and A. M. Smalley, hair-dressers, of Frankfort	—	S. R. Koller, P.O. Box 14, Frankfort	Wed., 3/4/40, 10 a.m., Frankfort	14 days.
C/20787	Insolvent Estate Robert Anderson, trading as R. Anderson & Co., frame makers, of Johannesburg	—	E. Opeskin, 23-4 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Wed., 27/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
8316	Henry James van Amsterdam, a builder and contractor, of 85 Fitzroy Street, Goodwood	Insolvent...	Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Cape Town	Fri., 29/3/40, 10 a.m., Cape Town	14 days.
C/20751	Petrus Lefrause Moolman, miner, of 8 Second Avenue, Parktown North, Johannesburg	—	A. Cohen, 50-1 Sauer Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Fri., 29/3/40, Johannesburg	14 days.
X/5875	Arthur Atkinson and Francis George Flint, trading as Parys Motors, motor garage, of Parys, O.F.S.	—	Edward George Shaw, c/o Vos & Wessels, P.O. Box 5, Parys	Wed., 3/4/40, 10 a.m., Parys	14 days.
F.A.A. 255	Stephanus (or Stefanus) Johannes Gerhardus Smit, farmer, of Eielief, P.O. Marquard, District Senekal	—	Jack Delatizky, P.O. Box 24, Marquard, O.F.S.	Wed., 3/4/40, 10 a.m., Marquard	(¹) See footnote.
C/20836	Insolvent Estate of Dayal Naran and Bawan Dayal (also known as Bawan Dea), trading as Patel & Son, Wynberg, Johannesburg	Sequestrated	Jack Hoffman, 30-31 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	Wed., 27/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg	14 days.
C/20793	George Kotsakis, trading as Old England Café, Rietfontein Road, Primrose, District Germiston	—	Albert Ruskin, 35-7 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Fri., 29/3/40, 10 a.m., Germiston	Forthwith.
C/20826	Insolvent Estate of Tillie Buchman, a general dealer, of 28 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	—	Ivor Bloch, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	Wed., 27/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/20829	Insolvent Estate of Rama Vallabh, of 95 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	—	Ivor Bloch, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	Wed., 27/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/20786	Insolvent Estate of Bhana Rowjee, trading as Bombay Bazaar, 384 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	Sequestrated	Montague Franks, Empire Buildings, Market and Kruis Streets, Johannesburg; and Ivor Bloch, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	Wed., 27/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg	(²) See footnote.

(¹) To consider an offer of composition, details of which have been circularised to creditors.

(²) To consider the following offer of compromise: (a) To pay all preferent and secured creditors in full; (b) To pay all the costs of administration, realisation, liquidation and sequestration; (c) To pay all concurrent creditors 10s. in the £1 in full settlement of their claims. The total amount required to be paid, shall be secured to the satisfaction of the Joint Trustees, and shall be paid in 12 equal monthly instalments, the first whereof shall be payable 30 days after the acceptance of the compromise.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
K.I. 21/39	Lee Ah Kee, trading as L. Ah Kee & Co., general dealer, 19 Connolly Place, Beaconsfield	Sequestrated	Robert Johnston, 31 Main Street, Kimberley	Wed., 27/3/40, 10 a.m., Kimberley	Forthwith.
C/20773	Insolvent Estate of Nassan Mulla and Ahmed Karolia, trading as A. W. Warehouse, 29 Maddison Street, Jeppe, Johannesburg	—	William Dick McFarlane, The Merchant's Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg	Wed., 27/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/20794	Insolvent Estate of Akooyee Fakir Laher and Ahmed Karolia, trading as Alipur Warehouse, Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg	—	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg	Wed., 27/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/20684	Insolvent Estate of Johan Martin Enslin and Jan Gabriel du Plessis Enslin, trading as J. G. Enslin & Son, Randfontein, District Krugersdorp	Sequestrated	Stanley Richard Jones, of St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg; and Edward James Wright Miller, of Morrania House, Monument Street, Krugersdorp	Fri., 29/3/40, 10 a.m., Randfontein	14 days.
C/20685	Insolvent Estate of Johan Martin Enslin, partner in J. G. Enslin & Son	Sequestrated	Stanley Richard Jones, of St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg; and Edward James Wright Miller, of Morrania House, Monument Street, Krugersdorp	Fri., 29/3/40, 10 a.m., Randfontein	14 days.
C/20686	Insolvent Estate of Jan Gabriel du Plessis Enslin, partner in J. G. Enslin & Son	Sequestrated	Stanley Richard Jones, of St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg; and Edward James Wright Miller, of Morrania House, Monument Street, Krugersdorp	Fri., 29/3/40, 10 a.m., Randfontein	14 days.
3362	Insolvent Estate of Meyer Brandt, wood and coal merchant, of 391 Victoria Road, Pietermaritzburg	Sequestrated	R. S. McGillewie, 1A Gray's Inn, Pietermaritzburg	Fri., 5/4/40, 10 a.m., Pietermaritzburg	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916,
en

Ingevolge Artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master: elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 4—FORM No. 4.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
8254	Ismail Hassan Ahmed, a general dealer, carrying on business at Le Sueur Street, Worcester, Cape Division	Sequestrated	Wed., 27/3/40, 10 a.m., Worcester...	Proof of claims.
3349	Gavriah Applesamy Naidoo, 122 Prince Edward Street, Durban	Sequestrated	Thurs., 28/3/40, 10 a.m., Durban...	(1) See footnote.
C/20566	Rupert Kleinkramer, partner in Newtown Building Material Company, 54 Bree Street, Newtown, Johannesburg	Surrendered	Wed., 27/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.
C/20718	Dirk Pieter van den Berg, trading as The Sunshine Fruit Market	—	Wed., 27/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C/20454	Theunis Gerhardus Josias Steyn, a miner, of Nigel	Sequestrated	Fri., 29/3/40, 10 a.m., Nigel.....	Proof of claims.

(1) (a) To rescind Resolution No. 6 passed at the Second Meeting of Creditors. (b) To instruct the Trustee to dispose of Sub-division 26 of Block L of Lot S.B. 10 of Cato Manor No. 812 and Sub-division 4 of Sub-division 4 of Lot D.D. of the farm Brickfields, Durban, by public auction.

(2) (a) Proof of further debts. (b) To instruct trustees to transfer Stand 665, Crosby, Johannesburg, with buildings thereon, to Isak Schalk Burger, against payment of the sum of £224. 5s. 4d., and provision for which has already been made.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doe van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
3350	Insolvent Estate of George Dominic McDonald, builder, of 149 Second Avenue, King's Rest, Bluff, Durban	—	Thurs., 28/3/40, 10 a.m., Durban....	Proof of claims.
C/20617	Insolvent Estate of Barney Moffis, trading as Railway Cycle and Motor Works at 505 Paul Kruger Street, Pretoria	—	Fri., 29/3/40, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C/20682	Christina Catherina Boshoff Swanepoel (born Botha), married out of community of property to Willem Jacobus Swanepoel, trading as Swanepoel's Electric Store, 360 Church Street, Klerksdorp	Surrendered	Wed., 27/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further debts.
8232	Insolvent Estate of Daniel Johannes Prins, a general dealer, previously trading as Lambert & Co., Durban Road, Bellville, C.P.	Sequestrated	Fri., 29/3/40, 10 a.m., Cape Town...	Proof of debt.
8102	Insolvent Estate of Izak Cilliers de Wet	Sequestrated	Fri., 29/3/40, 10 a.m., Cape Town...	(³) See footnote.
C/20262	Max Langman, a partner in the firm of New Whitehouse Garage, cor. Eloff and Albert Streets, Johannesburg	—	Wed., 27/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C/20261	Joseph Jones, a partner in the New White House Garage, cor. Eloff and Albert Streets, Johannesburg	—	Wed., 27/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A./3693	Mayer Brothers Trading Co. (Pty.), Ltd. (in Compulsory Liquidation)	Sequestrated	Wed., 27/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg	(⁴) See footnote.
C/20465	Insolvent Estate of A. & S. Shrier, trading as Cheapies, 62A Pritchard Street, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 27/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of debt.
C/20643	Insolvent Estate of Becky Fainman (born Desatnik), married out of community of property to Jack Fainman, trading as Colosseum Dress Salon	Sequestrated	Wed., 27/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of debt.
C/20668	Insolvent Estate of Arthur Hacker, trading as Jubilee Clothing Manufacturers, 196 Market Street, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 27/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of debt.
C/20467	Insolvent Estate of Samuel Shrier, a partner in Cheapies, 62A Pritchard Street, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 27/3/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of debt.
C/20289	Charles Marius Johnsen, a property owner, 7 Smith Street, Boksburg	Sequestrated	Wed., 27/3/40, 10 a.m., Benoni.....	Proof of further debts.
C/19848	Daniel Gerhardus Knoesen and Michiel Andries van Niekerk, trading as Knoesen & van Niekerk, at Nooitgedacht, District Klerksdorp	Sequestrated	Tues., 26/3/40, 10 a.m., Klerksdorp..	Proof of further claims.

(³) To consider an offer of £500 submitted by Mrs. C. J. de Wet, for all the assets belonging to the Estate, except such amount of income which has already been paid over to the Estate in respect of the Insolvent's usufructuary rights in the Estate of the late J. H. de Wet.

(⁴) To give the Liquidator instructions to sell to H. C. Lowe the security of Hire Purchase Agreements pledged to him at the valuation placed by him on his claim proved against the Estate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1913.

en

Ingevolge Artikel een honderd-en-nege (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Aigestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1913,

and

Pursuant to Section one hundred and nine (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

ADVERTISEMENTS.

FORM No. 5—FORM No. 5.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account Due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension required and to whom Application will be made.
3214	Insolvent Estate of G. Bruggemann and Tocknell, of Margate, Natal.	Alan Gilbert Eyles, 11/3/37.....	17/3/40	Six months, Master, Pietermaritzburg.
C/20377	Insolvent Estate of Lawrence Gule, carrying on business as Pimville Restaurant, of Stand No. 1487, Montsomontso Street, Pimville.	Ivor Bloch, 26/8/39.....	26/2/40	Six months, Master, Pretoria.
F.A./396	Pieter Lategan Lombard, farmer, of Hartfontein, P.O. Tarkastad, District Tarka (Dealt with under Section 16 of Act No. 48 of 1935).	Joseph Nathaniel Burgess, 13/9/39	13/3/40	Three months, Master, Cape Town.
C/20530	Insolvent Estate of Reginald Vance Hack, agent, of 110a Juta Street, Braamfontein, Johannesburg.	Lewis Berman, 6/11/39.....	6/2/40	Three months.
3301	Insolvent Estate of Mahomed Dawjee Parak, of 106-8 Church Street, Pietermaritzburg, Natal, who also traded at Mid-Illovo Central, as A. E. Parak & Co.	R. S. McGillewie, 17/3/39.....	17/3/40	Six months, Master, Pietermaritzburg.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel ses-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1910,

en
Ingevolge Artikel een honderd-en-ag, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van disribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1910,

and
Pursuant to Section one hundred and eight, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

FORM No. 6—FORM No. 6.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welks Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C.A./3670	Downing & Co. (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/3/40.....	—
C/20452	Insolvent Estate Gideon Francois Pienaar, a miner, employed on the Luipaardsvlei Estate G.M. Co., Ltd., and residing at 5 Ockerse Street, Krugersdorp.	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 15/3/40.....	—
C.A./3470	United Upholstery and Mattress Works (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/3/40.....	—
C/20023	Insolvent Estate Mahomed Hassen Khan, a general dealer, of 11 Retief Street, Piet Retief, Transvaal.	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Piet Retief, 16/3/40.....	—
C/20428	Insolvent Estate John Ernest Thwaites Anderson	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 15/3/40.....	—
7913	Nathoo Raw Bhikhagee, also known as Nathoo Raw, trading as the Algoa Furniture Works, carrying on business at Darling Street, Port Elizabeth.	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Port Elizabeth, 16/3/40	—
8231	Insolvent Estate of Robert John Harmse, a contractor, Prince George Drive, Wynberg, C.P.	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Cape Town, 26/3/40.....	—
C/18647	Insolvent Estate of David Hermanus de Beer	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 16/3/40.....	—
C/20608	Insolvent Estate of Kurt Petzall, a general dealer, residing at 6 Grove Mansions, Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/3/40.....	—

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C/20497	Lourens Petrus Greyling.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Volksrust, 15/3/40.....	—
96/508	Insolvent Estate of Christiaan Frederik Zietsman, formerly of Waterroos, in the District of Mount Currie, now of Bartelsfontein, in the District of Mossel Bay	Supplementary Liquidation and Distribution	Cape Town, Kokstad, 18/3/40.....	—
3334	Reginald Bradbury, contractor, of Ingogo, Natal	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Estcourt, 15/3/40..	—
B. 66	Insolvent Estate of Siebert Jacobus Myburgh, an agriculturalist, of Kanoneiland, District Gordonia	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, Upington, 16/3/40.....	—
B. 55	Insolvent Estate of Tobias Nicolaas Hanekom, an agriculturalist, of Kanoneiland, District Gordonia	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, Upington, 16/3/40.....	—
B. 64	Insolvent Estate of Cornelis van Niekerk, an agriculturalist, of Kanoneiland, District Gordonia	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, Upington, 16/3/40.....	—
B. 60	Insolvent Estate of Johannes Petrus van Blerk, an agriculturalist, of Kanoneiland, District Gordonia	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, Upington, 16/3/40.....	—
8283	Insolvent Estate of A. da Silva, fruiterer, etc., 106 Victoria Road, Woodstock, Cape	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Cape Town, 18/3/40.....	—
C/20517	David Silberman, a jobbing contractor, trading as Sinclair & Co. at 3 North Park Lane, Doornfontein, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 15/3/40....	—
C/20054	Insolvent Estate late C. B. Bam, of Modder Bee, Benoni	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 16/3/40.....	—
64524	Vittoria Bonati, bachelor, of 167 Bree Street, Cape Town	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 18/3/40.....	21 days.
C.A./3635	Standard Shopfitters (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/3/40.....	—
C/20120	Insolvent Estate of Naransamy Gangiah Naidoo, trading as Ganasar Trading store at Asiatic Bazaar, Boksburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg, 15/3/40.....	—
8180	Abraham Anziska, Percy Anziska and Joseph Isaac Anziska, trading in co-partnership under the style of A. Anziska & Sons	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 15/3/40.....	—
8181	Abraham Anziska (Private Estate).....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 15/3/40.....	—
8182	Percy Anziska (Private Estate).....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 15/3/40.....	—
8183	Joseph Isaac Anziska (Private Estate)...	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 15/3/40.....	—
C/20511	Insolvent Estate of Joseph Fraser, traveller, of 52 Walter Wise Buildings, Joubert Street, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 15/3/40....	—
C/20423	Insolvent Estate of Coulson Orriss Douglas, insurance agent, of 209 Sanlam Buildings, Loveday Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 15/3/40.....	—
C.A./3440	Dwelling Properties (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), builders and contractors, Somerset House, Fox Street, Johannesburg	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/3/40....	—
C/19725	Insolvent Estate of Ivan Dogo, Springs..	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 15/3/40.....	—
8213	Insolvent Estate of Abdul Gaffoor Bapoo, trading as Gaffoor's Cash Store, a general dealer, of 154 Caledon Street, Cape Town, and 12 Roberts Road, Woodstock, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 26/3/40.....	—
C.A./3814	John Glass & Co. (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/3/40....	—
B. 53	Insolvent Estate of Alwyn Petrus Johannes Burger, an agriculturalist, of Canon Island, District Gordonia, under Act No. 48 of 1935	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, Upington, 16/3/40.....	—
B. 61	Insolvent Estate of Jasper Johannes Cloete, an agriculturalist, of Canon Island, District Gordonia, under Act No. 48 of 1935	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, Upington, 16/3/40.....	—
C/20089	Insolvent Estate of Moosa Carrim, a general dealer, of Elmtree, District Standerton	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Standerton, 15/3/40.....	—
C/20289	Insolvent Estate of Charles Marius Johnsen, a property owner, 7 Smith Street, Boksburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg, 15/3/40.....	—
C/20252	Insolvent Estate of Pierre Jean Louis Eekhout, electrician, of Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 15/3/40.....	—
C/20300	Insolvent Estate of Cecil Bulman, trading as Bulman's Motors, 258 Schoeman Street, Pretoria	First Liquidation and Distribution	Pretoria, 15/3/40.....	—
C/20290	Insolvent Estate of Cornelis van Dordrecht, building contractor, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 15/3/40.....	—

ADVERTISEMENT.

KENNISGEWINGS VAN VOOGE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *een honderd-en-dertien*, subartikel 1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n diwident uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the sub-joined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7—FORM No. 7.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Diwident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being Paid, or a Contribution being Collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
6928	Insolvent Estate of Emil Moldenhauer, a dealer, of Cala, District of Xalanga, C.P.	27/2/40	Dividend in course of payment	Fred Haselden, P.O. Box 19, Engecobo, Transkei, C.P.
X/5852	Michael Cohen, a merchant and tailor, of Rouxville	4/3/40	Dividend being paid	William Percival Douglas, P.O. Box 66, Aliwal North.
C.A./3729	Union Ground Garage (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), 253-5 Bree Street, Johannesburg	7/3/40	Preferent Award only being paid under First and Final	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
8146	Insolvent Estate of J. C. R. Loubser, a property salesman, residing at Seventh Avenue, Bellville, Cape	27/2/40	Preferent Award being paid and Contribution being collected	C. L. Short, 24 Wale Street, Cape Town.
8259	Insolvent Estate of Samuel Kulbis, 64 Short-market Street, Cape Town and 197a Victoria Road, Woodstock	27/2/40	Secured Creditors being paid	C. L. Short, 24 Wale Street, Cape Town.
X/5820	Eric Alexander McDonald Smith.....	5/3/40	Dividend and Contribution	Izaak C. Potgieter, P.O. Box 13, Springfontein, O.F.S.
7735	Insolvent Estate of Benjamin Garfinkel, trading as The New Radio Distributors, Marais Court, Wale Street, Cape Town	24/2/40	Dividend being paid	C. S. Corder, 24 Wale Street, Cape Town.
7886	Insolvent Estate of Nicolaas Marthinus Kritzing, general dealer, of Krakeel River, Division of Uniondale	24/2/40	Second and Final Dividend being paid	W. C. Stone, P.O. Box 26, Uniondale.
8109	Insolvent Estate of James Stewart, a furniture dealer and auctioneer, of 177 Oxford Street, East London, C.P.	27/2/40	Dividend being paid	William Albert Throup, 32 Union Street, East London, C.P.; and Michael Belchers, o/o Whiting & Griffin, Provident Building, Terminus Street, East London, C.P.
C/19268	Casper Daniel Lotter, estate agent, formerly of Nigel	1/3/40	Contribution being collected	A. V. Lockett and L. J. van den Heever, P.O. Box 99, Nigel.
C.A./3711	General Machinery (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	8/3/40	Dividend being paid	E. D. Wackrill, 507 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg.
C/19084	Insolvent Estate of Richard Roland Calvert	8/3/40	Neither.....	I. Heyman, P.O. Box 188, 28 Monument Street, Krugersdorp.
3268	Insolvent Estate of M. I. Rawat.....	9/1/40	Dividend being paid	R. H. Mason, P.O. Box 195, Pietermaritzburg.
7594	Insolvent Estate of P. D. Tunbridge, a bank clerk, Pinelands, Cape	21/2/40	Dividend being paid	G. F. van Tonder, 6 Church Square, Cape Town; and C. S. Corder, 24 Wale Street, Cape Town.
7772	Insolvent Estate of G. J. Karsten, a builder and contractor, Frederick Street, Tiger Valley, Cape	27/2/40	Dividend being paid	C. S. Corder, 24 Wale Street, Cape Town.
C.A./3836	Elby Fashions (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	8/3/40	Dividend being paid	Julius Stern, Manlin House, 17 Harrison Street (P.O. Box 10), Johannesburg.
C/20271	Insolvent Estate of Hyman Harry Weinberg, trading as Boksburg Timber and Hardware Co.	7/3/40	Dividend being paid	Harris Starfield, 625 Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg; and I. B. Rudaizky, 801 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
C/20537	Jack Friedman, a general dealer, of Reinland No. 985, District Pietersburg	8/3/40	Dividend being paid	M. Chaitow, P.O. Box 55, Pietersburg.
C/18881	Insolvent Estate late Jan Albert de Kock, represented by the Executrix, Mrs. Hendrina Johanna Doulina de Kock, Bedford View, Johannesburg	8/3/40	Dividend being paid under Supplementary	John Cameron, 39 Old Arcade, Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being Paid, or a Contribution being Collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
F.A.A./243	Theunis Gerhardus Fourie, farmer, of Karmel, District Fouriesburg	6/3/40	Dividend being paid	J. O. Grunow, P.O. Box 1, Fouriesburg.
8136	David Benjamin Saayman (Koo's seun), 'n boer, van Platrug, distrik Riversdal	27/2/40	Divident word uitbetaal	E. Theron, Posbus 35, Riversdal.
C/20041	Essa Cassim, a general dealer, trading as E. Cassim at 21 Retief Street, Piet Retief	11/3/40	Second Dividend being paid	Montague Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/19643	Insolvent Estate of Horace Mayers, trading as Belmont Stores and Guinea Show Rooms at Nigel, District Heidelberg	8/3/40	Final Dividend on Preferred and Secured Claim being paid	Moses Halaban, 115-121 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
C/20571	Insolvent Estate of Francois Petrus Viljoen, plumbing contractor, Johannesburg	7/3/40	First and Final Dividend being paid	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
C.A./104	Hotel Capitol (Pty.), Ltd. (in Liquidation). Insolvent Estate of Leslie Wallace Muldoon, Fern Grove, Greenwood Park	11/3/40	Neither.....	M. Pencharz, P.O. Box 755, Bloemfontein.
3253		11/3/40	Dividend to Secured Creditor only	W. L. Cousins, 448 Umbilo Road, Durban.
C/19942	Insolvent Estate of Ebrahim Kana Khoja, a wholesale merchant, trading as K. K. Khoja & Co. at 129 Asiatic Bazaar, Pretoria	5/3/40	Seventh Dividend being paid to Unsecured Creditors	Philippus de Klerk, 1 Bourke Trust Buildings, 177 St. Andries Street, Pretoria; and Montague Franks, Empire Buildings, Market Street, Johannesburg.
C/421	Siddons & Buchanan (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	11/3/40	First and Final Dividend being paid	Max Wolpert, P.O. Box 2050, Durban.
N.F.A./54	Alfred Colin Watling, of Quietways, Chieveley, Natal (Farmers' Assistance)	4/3/40	Dividend being paid	R. M. Drummond, P.O. Box 8, Estcourt, Natal.
7072	Ewald Joseph Bernard Kobus, school teacher, Keiskama Hoek	21/2/40	Dividend being paid	Charles Freeman Hewett Richardson, P.O. Box 5, Stutterheim.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artike. honderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916,
en

Ingevolge Artikel een-honderd-vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op te ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM NO. 8—FORM NO. 8.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesequestreer is. Date when Estate Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
6958	Thomas Jackson, vroeër 'n boer, van Roodehoogte, Robertson, en nou van Kaapstad	16/5/34	Woens., 8/5/40, 10.30 v.m., Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie op 17/5/35 bekragtig.
5819/32	Aron Marcus, at the time of Sequestration, a general dealer, trading as A. Marcus at Carnarvon, C.P.; presently residing at Clare Court, Jeppe Street, Johannesburg	2/6/32	Wed., 1/5/40, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed, 24/7/34.
7577	Magdalena Elizabeth Jacobs (born Henning) (now married to C. A. M. Visser), formerly carrying on business under the style or firm the Supply Stores, a general dealer, No. 4, De Aar.	12/8/36	Wed., 8/5/40, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936, as amended.
C/11157	Andries Johannes Kruger, civil servant, formerly of Greylingstad, now Pretoria	10/9/25	Fri., 3/5/40, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed, 23/4/26.

ADVERTISEMENT.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge Artikel 119, onderartikel (3), van die Maatskappywet, 1926, gewysig deur Wet No. 23 van 1939.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappy gemeld in die toegevoegde Skedule provisioneel deur Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit in likwidasië geplaas is.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section 119, Sub-section (3), of the Companies Act, 1926, as amended by Act No. 23 of 1939.

Notice is hereby given that the Company mentioned in the subjoined Schedule has been placed in liquidation provisionally by Order of Supreme Court as therein set forth.

No. van Maatskappy. No. of Company.	Naam en Beskrywing van Maatskappy. Name and Description of Company.	Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. Date upon which and Division of Court by which Order made.		Op Applikasie van. Upon the Application of.
		Datum van Order. Date of Order.	Afdeling van Hof. Division of Court.	
C/815	Simon Hotels (Pty.), Ltd.....	29/2/40	Eastern Districts Local	The East London Development Co. (Pty.), Ltd.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge Artikel 119, onderartikel (4) van die Insolvensiewet, 1926.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappy gemeld in die toegevoegde Skedule provisioneel in Likwidasië geplaas is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section 119, Sub-section (4), of the Insolvency Act, 1926.

Notice is hereby given that the Company mentioned in the subjoined Schedule has been placed in liquidation provisionally by Order of Supreme Court as therein set forth.

No. van Maatskappy. No. of Company.	Naam en Beskrywing van Maatskappy. Name and Description of Company.	Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. Date upon which and Division of Court by which Order made.		Op Applikasie van. Upon the Application of.
		Datum van Order. Date of Order.	Afdeling van Hof. Division of Court.	
C/446	Magna Importers, Ltd.....	11/3/40	Durban and Coast Local	British General Electric Co., Ltd.

DIE WAPEN VAN Unie van Suid-Afrika

In Kleure. Groot 11½ duim by
9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak deur die
Kollege van Heraldiek

Prys 2s. per kopie, posvry in die Unie
Prys 2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en
Kaapstad.

Union of South Africa COAT OF ARMS

In Colours. Size 11½ inches by
9 inches

Reprinted to design prepared by the
College of Herald's

Price 2s. per copy, post free within the Union
Price 2s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and
Capetown.

WET OP DIE KRIMINELE PROSEDURE EN BEWYS- LEWERING, 1917

(Wet No. 31 van 1917)

(Met Wysigings tot en met 1933)

PRYS 2s. 6d.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917

(Act No. 31 of 1917)

(With Amendments up to and
including 1933)

PRICE 2s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT
PRINTER, PRETORIA

ADVERTENSIES.

HERSIENE WETTE

van die Unie van Suid-
Afrika, 1910-1929

met Wysigings

Aangeteken tot 1933

Sewe dele

Deel I.—1910-1912

Deel IV.—1921-1924

Deel II.—1913-1916

Deel V.—1925-1926

Deel III.—1917-1920

Deel VI.—1927-1929

Deel VII.—Inhoudsopgawe

Prys £5. 5s. 0d. per stel van sewe boekdele

Afsonderlike boekdele kan gelewer word teen £1. 1s. 0d. per deel
Die Inhoudsopgawe Deel No. 7 kan gebruik word vir gewone Wette tot
en met 1934

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

REVISED STATUTES

of the Union of South
Africa, 1910-1929

with Amendments

Annotated to 1933

Seven volumes

Volume I.—1910-1912

Volume IV.—1921-1924

Volume II.—1913-1916

Volume V.—1925-1926

Volume III.—1917-1920

Volume VI.—1927-1929

Volume VII.—Index

Price £5. 5s. 0d. per set of seven volumes

Separate volumes can be supplied, price £1. 1s. 0d. per volume
The Index Volume No. 7 can be used with ordinary Statutes up to and
including 1934

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

ADVERTISEMENTS.



Wear More WOOL

WOOL — Keeps you warm in Winter and cool in Summer

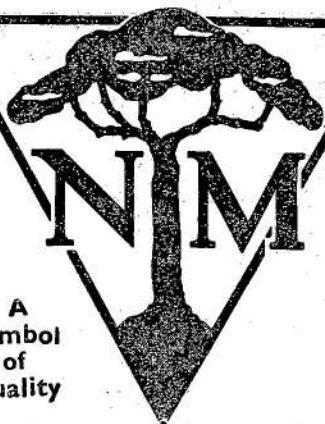
WOOL — Guards you against chills and colds in Spring and Autumn

WOOL — Is SOUTH AFRICA'S greatest Agricultural Industry

WOOL — Is Nature's own Protector

THEREFORE

Wear Wool all the Year Round



A
Symbol
of
quality

The.. NATIONAL MARK SCHEME

- A SCHEME whereby the Producer grades his Products according to Quality
- A SERVICE that enables the Consumer to buy Foodstuffs by Brand
- A BRAND which is a Government Guarantee of Quality and Freshness

BEEF, POULTRY, EGGS, FRUIT & VEGETABLES INSIST ON

National Mark Products

ADVERTENSIES.

LEESTOF VIR BOERE

Die Landboudepartement, Pretoria, gee die volgende blad uit (in Afrikaans en Engels) in belang van boere en die landboubedryf in die algemeen:—



BOERDERY
IN SUID-AFRIKA

Intekengeld in die Unie, Suidwes-Afrika, Bechuanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique, 5s. per jaar posvry (anders 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos of in 'n magistraatskantoor, poskantoor of polisiestasie oorhandig word.

'n Maandblad met kort, praktiese artikels, aantekennings, ens., spesiaal bestem vir boere wat goeie, departementele advies in eenvoudige, nie tegniese taal wil hê. . . . Elke boer behoort met sy Landboudepartement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee deur—

BOERDERY IN SUID-AFRIKA
te lees

READING MATTER FOR FARMERS

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers and the agricultural industry generally:—



FARMING IN
SOUTH AFRICA

Subscriptions in the Union, South West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Mozambique, 5s. per annum post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Magistrate's Office, Post Office, or Police Station.

A monthly Journal of short practical articles, notes, etc., designed particularly for farmers who want sound, departmental advice in plain, non-technical language. . . . Every farmer should keep in touch with his Department of Agriculture, and obtain the advice it is able to give by reading—

FARMING IN SOUTH AFRICA